

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, miércoles 17 de mayo de 1978 ✱ 18 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## PHILISHAVE

Para afeitar  
cada día mejor



# la misma bandera, el mismo idioma

Allá, en la Carrera de San Jerónimo, los padres de la Patria —porque esto es una patria— van llenando lenta y concienzudamente el carné de identidad del país: país, no lo estropees, a ser posible en varios siglos. Ei, sus primeros renglones ha quedado inscrito ante Dios y ante la Historia que España se llama España; Estado, Monarquía; Soberanía, El Pueblo. Ayer se le agregaron dos signos externos, inconfundibles: la bandera y el idioma. El viento del país es otro, pero la que ondea es la misma: banderita, tú eres roja; banderita, tú eres gualda. La misma enseña que ordenó Carlos III —con el paréntesis de la Segunda República— y que dispondrá, de ahora en adelante, de tela que cortar para que bajo ella quepamos todos. De otro plumazo y consenso ha quedado claro que el castellano, que ha cumplido ayer, como quien dice, sus primeros mil años, es el idioma oficial del Estado y que su poderosa sombra no sepultará, antes al contrario, los idiomas de los pueblos de España. Es una manera, ésta refrendada a 16 de mayo, de entendernos todos mejor.

Ayuntamiento de Madrid



## ● EL PARO

«La situación de paro es una situación dramática en lo personal, independientemente de lo perjudicial que pueda ser para la sociedad. Por otra parte, se produce una automarginación y radicalización ideológica, y ninguna de las dos cosas son buenas ni para el individuo ni para la sociedad. En el mundo occidental, donde se ha decidido que el paro fuera paro, y el empleo, empleo, y no subempleo para todos, el problema de los jóvenes está adquiriendo auténtico protagonismo. Entre las medidas para paliar este grave problema está un decreto muy reciente que tiene por objeto el establecer una serie de medidas que fomenten el empleo de los jóvenes, y que se pueden reducir a dos: la posibilidad de que se lleve a cabo un contrato temporal a tiempo cierto, por un tiempo inferior a dos años. Por otro lado, quienes contratan a estas personas pueden obtener bonificaciones de hasta el 75 por 100 de la cuota patronal de la Seguridad Social, incluida la cotización por desempleo y la cotización por seguro de accidente de trabajo.»

(Manuel Sevilla, a «Informaciones».)

## ● EL TEST

«Las elecciones de Asturias y Alicante concitan el interés político. La impresión recogida en diversas fuentes solventes es que el candidato socialista tiene grandes probabilidades de salir elegido senador por Asturias. En cambio, en Alicante el candidato del Centro —aunque se prevé una lucha muy equilibrada— puede alzarse con el triunfo. Indudablemente, estas elecciones parciales van a ser un «test». Su valor, sin embargo, está un tanto desvalorizado porque en las dos provincias hubo predominio de la izquierda marxista en las elecciones del 15 de junio. No son, por tanto, dos provincias representativas. En cualquier caso, no faltan observadores que opinan que Suárez, que tiene un cartel inmejorable en Europa —mucho mejor que aquí—, ha asumido un riesgo innecesario con su presencia personal en la campaña de las dos provincias, sobre todo en Asturias.»

(Abel Hernández, en «Informaciones».)



## ● MARXISMO

«En mi opinión personal, nosotros somos un partido de inspiración marxista, es decir, hay un análisis que nos parece correcto y que en sus líneas generales está reflejado en el programa máximo del partido. El problema yo entiendo se plantea en que si el partido es confesionalmente marxista o no. Entonces yo lo que pienso es que Carlos Marx, que fue un hombre que hizo un análisis profundo del capitalismo, se murió hace cien años y hoy en día lo que tiene sentido es recoger la metodología y el análisis y emplearlos en la sociedad actual.»

La pregunta que se le planteó a Felipe, de todas maneras, fue en función de la posible amplitud del partido socialista; yo creo que es ahí donde tiene interés la cuestión y, en ese sentido, yo creo, dentro de esta línea que he apuntado antes de inspiración, pero no confesionalidad, lo que me parece importante señalar es que todos los partidos de izquierdas admiten la militancia, con el respeto incluso de las creencias, de los ciudadanos que no son explotadores, que luchan por su trabajo y viven por una sociedad

más justa. Entonces son y deben de ser, y el partido socialista se está convirtiendo en un partido amplio y en este sentido, caben diversas opciones dentro de lo que yo creo que es una referencia que no se ha puesto en cuestión, que es el programa máximo. Por lo demás, es una opinión personal del compañero Felipe González, que como es evidente se presta en estos momentos a muchas tergiversaciones.»

(Enrique Barón, a «El Día».)

## ● EJERCITO Y BANDERA

«Sin estériles o superfluas prosopéyas patrióticas, pues aquí siempre nos han faltado armas y nos han sobrado actos sociales de escaso o nulo relieve, es importante la institución del Día del Ejército, y desde luego la creación del homenaje a la bandera. Es la de todos, y en torno a ella se han hecho las gestas de nuestro pueblo desde antes de Trafalgar hasta los tiempos más modernos. Esa bandera no es la de las derechas ni de las izquierdas, sino de todo el pueblo, sin distinción de partidos y de tendencias. Habrá

que honrarla entre todos para evitar que, como decía el poeta Manuel del Palacio, haya de plegarse «amarilla de rabia y roja de vergüenza». No hay soberanía, es decir, no hay independencia, sin un Ejército que la sirva y una bandera que la represente.»

(José Ramón Alonso, en «Pueblo».)

## ● ANTIMARXISMO

«Con abandonar la palabra marxista, si el futuro Congreso del PSOE lo autoriza en contra de la opinión de sus miembros más destacados, no se consigue nada más que un posible engaño, si no se cambia el método, la praxis y la ideología marxistas.»

Lo trascendente sería que el PSOE redefiniera los aspectos más importantes de su programa político, que aceptase la integración en el mundo occidental, que renunciara al mito de la autogestión, que renunciase a las movilizaciones de masas como factor de lucha política, a la «conquista del poder político por la clase trabajadora y la radical transformación de la sociedad capitalista a través de la lucha de clases»; a concebir, en suma, el socialismo como un proceso continuado de reformas, no como un estado al que se llega a través de una revolución y del que se regresa no se sabe cómo.»

(Alejandro Rojo Villanova, en «La Región».)

## ● ALTERNATIVA

«Todos somos conscientes de que la transición está llegando a su fin y que se termina este período confuso de «consensos», «centro» ambiguo, nostalgias del pasado y terrorismo santificado. Habremos de hacernos a la idea de que una batalla electoral entre la derecha civilizada y la izquierda moderada no es, forzosamente, la batalla del Ebro, la guerra civil. Para ello es necesario aceptar, de verdad, el patrón democrático y no pretender derribarlo (...)

Acaso sea difícil ya en España la existencia de una socialdemocracia alternativa, porque aunque Suárez quiera representarla no puede, y porque, si Felipe González puede, no le dejen.»

(El conde de Montarco, en «A B C».)

## Palabras al viento

MADRID. (Por C. B.)—Las elecciones parciales para cubrir dos escaños de senadores, correspondientes a las provincias de Asturias y Alicante, acaparan la atención de todos los medios políticos. Los resultados de esta votación, de alguna manera, van a indicar las variaciones experimentadas por el electorado en sus preferencias a partir de la consulta del pasado 15 de junio. Los sondeos de opinión son favorables, en ambas provincias, a los candidatos del PSOE. El número dos de este partido, don Alfonso Guerra, llegó a afirmar que si el PSOE obtiene en ambas provincias más del 45 por 100 de los votos, el Presidente Suárez se vería obligado a dimitir. Claro que éstas son cosas que se dicen en las campañas electorales, aunque la realidad vaya muy por otro lado. Sean cuales fueren los resultados, la composición de las formaciones políticas del Senado no sufrirán variaciones sensibles, ya que UCD tiene amplia mayoría, como todo el mundo sabe, en esa Cámara. «El País», en un editorial, analiza el «test» que supondrá la elección en tierras levantinas y asturianas. Según «El País» los datos a comparar no son los sufragios obtenidos el 15 de junio de 1977 en las elecciones para el Senado, a las que se presentaron coaliciones y en régimen de lista abierta, sino los votos conseguidos por cada partido en las candidaturas cerradas para el Congreso. En Asturias, con una abstención del 27,4 por 100, el PSOE logró el 31,9 por 100; UCD, el 31 por 100; AP, el 13,6 por 100, y el PCE, el 10,5 por 100. En Alicante, con una abstención del 16,12 por 100, el PSOE alcanzó el 38,3 por 100; UCD, el 35,4 por 100; el PCE, el 9,4 por 100, y AP, el 6,3 por 100. Afirma «El País»: «En cualquier caso, Asturias y Alicante aportarán mañana datos indicativos de las tendencias generales de todo el país. El partido del Gobierno podrá comprobar si su gestión en el Poder ha hecho subir o bajar sus acciones en el electorado, en detrimento o en beneficio del PSOE, su más directo competidor en las urnas. El PCE tendrá igualmente ocasión de verificar su teoría acerca del

decisivo papel disuasorio del miedo en contra de sus siglas en junio de 1977 y de medir las repercusiones electorales de su abandono del «marxismo-leninismo» y de las decisiones de su IX Congreso. AP acude a las urnas con la misma e injustificada pretensión de ser la única propietaria de la bandera nacional y de los valores patrióticos.»

Millones de españoles siguen con inquietud el proceso de deterioro de la convivencia en las provincias Vascongadas y en Navarra. El diario monárquico «A B C», bajo el título «Autoridad y violencia», publica esta mañana un editorial en enérgicos términos ante este «problema moral de aterrador calado». Los dos primeros párrafos de este comentario son los siguientes: «El acoso terrorista a las Fuerzas del Orden, el limitado y estricto margen de respuesta a que se ven constreñidas para la réplica a la provocación cotidiana, la inhibición de los más de los partidos ante las graves circunstancias sobrevenidas una vez más en las provincias del Norte y las definiciones socialistas en apoyo de las ex-

## FRASES PARA COLECCIONISTAS

ANTONIO GARRIGUES: «Hay un drama no cuando hay que elegir entre un bien y un mal, sino cuando hay que elegir entre dos bienes contradictorios.» («A B C».)

JUAN DE ESPAÑA: «Ni la OTAN ni ninguna otra organización defensiva son nada sin los Estados Unidos.» («Ya».)

JOSE MARIA GIL ROBLES: «No son peligrosos los hombres que se equivocan; lo son, y en alto grado, los que se creen infalibles.» («El País».)

MANOLO SUMMERS: «Es que las señoras de los impotentes son como viudas con marido en vida.» («El Imparcial».)

gencias a medio plazo de la ETA, respecto del trasvase de competencias del Estado al ente preautonómico en materia de orden público, constituyen a las Vascongadas en ámbito y marco para el más profundo problema al que se enfrentan las libertades públicas, la paz ciudadana y la democracia en toda España.»

«Ni ante este estado de cosas bastan los llamamientos a la serenidad, ni tampoco son suficientes las meras condenas a la violencia. Lo hemos dicho en anteriores ocasiones y lo repetimos, con sobrada justificación, ahora. La posibilidad de espera se reduce día a día y hora a hora. Las responsabilidades de nuestra clase política se acentúan también hora a hora y día a día. Ni los españoles de las provincias vascongadas ni los de España toda, entendemos, pueden asistir indefinidamente impasibles e impotentes, instalados en la indiferencia o coaccionados por la más ilegítima de las violencias señoreando la calle; ahogando a su antojo la actividad laboral en fábricas y talleres.»

El diario «Ya», en su sección «Puntos de vista», se ocupa del previsible costo de las autonomías. Se dice textualmente: «El ministro para las Regiones, señor Clavero, ha salido al paso de la preocupación de muchos: cuánto van a costar las autonomías. El señor Clavero cree que costarán mucho, pero que también significarán un ahorro para el Estado e incluso que hay Ministerios que pueden desaparecer.»

«Bien. Pero, como siempre, vamos por la ley del mínimo esfuerzo, lo que hace falta saber es si los servicios traspasados van a seguir siendo servidos por los mismos funcionarios o vamos a tener la segunda edición de los funcionarios sindicales y del Movimiento. Porque si los entes autónomos emplean a contratar funcionarios nuevos, ¿qué reforma fiscal lo puede pagar?»





## HISTORIA de pasillos

El «lapsus» festivo-isidril se sigue notando en el Palacio del Congreso. No vuelvo a decir que sólo había «media entrada» el día de ayer porque sería repetirme, pero vamos, que se veían una de claros en los bancos ocupados habitualmente por los diputados, y hasta si quieren que les diga la verdad, también había ausencia en los estrados de los informadores; quizá porque están justo bajo las ventanas y el sol pegaba con furor africano. Creo, eso han dicho algunas voces autorizadas, que van a poner aire acondicionado y, desde luego, se agradecerá en las tardes del mes de agosto. Y es que de seguir a este ritmo lento, superlento, el debate de la Constitu-



# FRAGA, INDIGNADO CON UCD

(por la campaña electoral para los escaños senatoriales de Oviedo y Alicante)

ción, vamos a llegar al veranillo de San Miguel, sin haber terminado de hacer el repaso al «libreto».

Los señores, justificado está, se han quitado las chaquetas y la sala ha cobrado como un aire más jovial, incluso un poco, estaría por decir, de democrática camaradería. Herrero de Miñón, ataviado con traje beige claro, con ese aire de niño empollón, primero de la clase, se ha paseado mucho por entre los pasillos y su nombre ha sido repetido varias veces por el presidente de la Mesa, señor Attard, quien siempre tiene un a frase graciosa a punto incluso cuando alguien pide la palabra y dice: «En mi opinión...». «¡Mire, mire —responde Attard—, su opinión, señor diputado, no nos interesa nada...». Claro está que si cada cual fuera a decir lo que piensa personalmente sobre tal o cual cosa, no sólo llegaríamos a una especie de confesión cisterciense, o acto penitencial público, que es como se llama ahora a la confesión, sino que esto sería como los cuentos orientales de «Las mil y una noches», pero más aburridos.

Arias Salgado estuvo toda la mañana presente en la sala y luego se vio asediado por los periodistas extranjeros y también algunos indígenas, que querían saber, para algo es el coordinador general de UCD, las incidencias de las elecciones senatoriales de los últimos días. El «profesor», ya saben, Tierno Galván, también asistió y siempre que había un breve descanso, lo rodeaban sus acólitos —léase Peces-Barba, Múgica, Gómez Llorente y la plana mayor del grupo socialista, ayer sin Felipe— que oyen respetuosa y enfervidamente a quien ayer estaba en la otra acera del socialismo.

Ortí Bordás, que tenía que defender una enmienda, no estuvo. Carrillo, tampoco. Ya les digo que

hay muchos huecos estos días. En cambio, otros llegan, apresuradamente desde Barajas, para preparar el Pleno que debería haber mañana, y que no habrá. Están, en algunos casos de ausencias, los suplentes, pero no es lo mismo, como dice Floro López Negrín, que siempre empieza un habano al comenzar la sesión de la tarde, después de tomar café con copa, y se le acaba antes del final. Fraga, esta mañana, con la maleta aún en la mano, intervino en el tema del bilingüismo y, tiene gracia, inventó una palabra, el «fragatismo». Esto, antes de hablar con él sobre las jornadas electorales para cubrir las plazas de senadores, vacantes en Oviedo y Alicante, nos hizo reconsiderar a algunos periodistas la cantidad de vocablos que, cada día, se inventan los señores diputados. Con

razón decía Pilar Narviñ, que no se pierde ni una sesión, desde el principio hasta el fin, que habría que darle cuenta de esto a la Real Academia de la Lengua, porque un día es Alzaga, de UCD, quien se sale con la «politología»; ayer, Fraga y el «fragatismo», o Güel de Senmenat, que abrevia y dice la expresión «metajurídico»... Renovarse o morir, y es claro que estos señores deben pensar que como el idioma, bueno, el llamado castellano, que ha sido hasta ahora el lenguaje oficial de España, es un ente vivo, hay que renovarlo. No está mal.

Vamos con don Manuel, «cazado» —con perdón—, a «lazo», cuando a las siete en punto abandonaba la sala de debates constitucionales, después de no haber obtenido ninguna mayoría en su enmienda al artículo 8; enmienda, a juicio de voces autorizadas, muy sensata y que rebatió, cuartilla en mano —como hacen siempre que la importancia del artículo lo requiere—, el diputado del PSOE, señor Múgica. Charla rápida, como ráfaga de viento, que dejó atrás las peticiones de entrevistas de muchos compañeros; pero don Manuel es, y lo ha sido siempre, un caballero y yo, por una vez, encantada de ser mujer...

—Don Manuel, ¿qué tal fue la campaña electoral que finalizó el lunes 15, a las doce de la noche, para cubrir las vacantes del Senado correspondientes a Alicante y Oviedo?

—Los resultados, como se puede imaginar, no se los voy a decir, porque forman parte de nuestra estrategia de partido. Ahora bien, la actitud de UCD, teniendo en cuenta de que es, además, el partido gubernamental, me ha parecido sencillamente bochornosa. No se puede perseguir el poder de for-

ma tan inelegante y, sobre todo, tan falta de ética política. El hecho de que haya sido el propio Presidente del Gobierno el que haya luchado por esas vacantes está fuera de todo comentario. Su comportamiento con AP ha sido denigrante y grosero, y supongo que en una ciudad como Oviedo, donde nosotros tenemos tantos electores, le habrá servido de baza negativa.

—Señor Fraga, he leído en la Prensa que se les acusó de marxistas. ¿Es eso cierto?

—Sí, sí, totalmente cierto; sencillamente porque la postura del Partido Socialista Obrero Español nos parecía más congruente que la de UCD, y así lo hice público. Esta es la razón por la que nos llamaron marxistas, y, ¡claro!, como continuación a la campaña de descrédito que han orquestado contra nosotros.

Ya en la puerta, mirando el reloj, don Manuel, como siempre, ¡qué hombre!, hasta está adelgazando con estos disgustos y estas sesiones constitucionales democráticas:

—Dígame, ¿cómo ve en general los debates de la Constitución?

—Muy lentos, en general, y con trasvases ideológicos nada claros. Ya veremos, ya veremos cuando se llegue a los temas realmente conflictivos.

Me cruzo con el Ministro de Justicia, Landelino Lavilla; sinfonia en azul el vestido y los ojos. Muy sonriente, muy sorprendido, como Negrín, el periodista, ¡claro!, que es quien nos presenta, de que aún no se hayan dado cuenta de que éstas son unas Cortes democráticas, no las otras.

Raquel HEREDIA

## • AP, acusada de marxista



Ayuntamiento de Madrid



**beneficio  
de inventario**

## FUMANDO ESPERAN

El paro está creando nuevos puestos de trabajo cuya tarea consiste en contar a los parados. Una labor ardua si se quiere que la contabilidad esté al día y que no haya un solo español que no conste en el registro. Como los economistas más serios también se ocupan del tema, se ha logrado formar una conciencia nacional y todos estamos preocupados con el problema del paro, salvo las personas que tienen que resolverlo. Resulta que hay en España mil parados más, lo que significa que, de seguir así, cuando se celebre la Fiesta del Trabajo en mayo de 1988 no estarán trabajando más que unos cuantos millones de compatriotas.

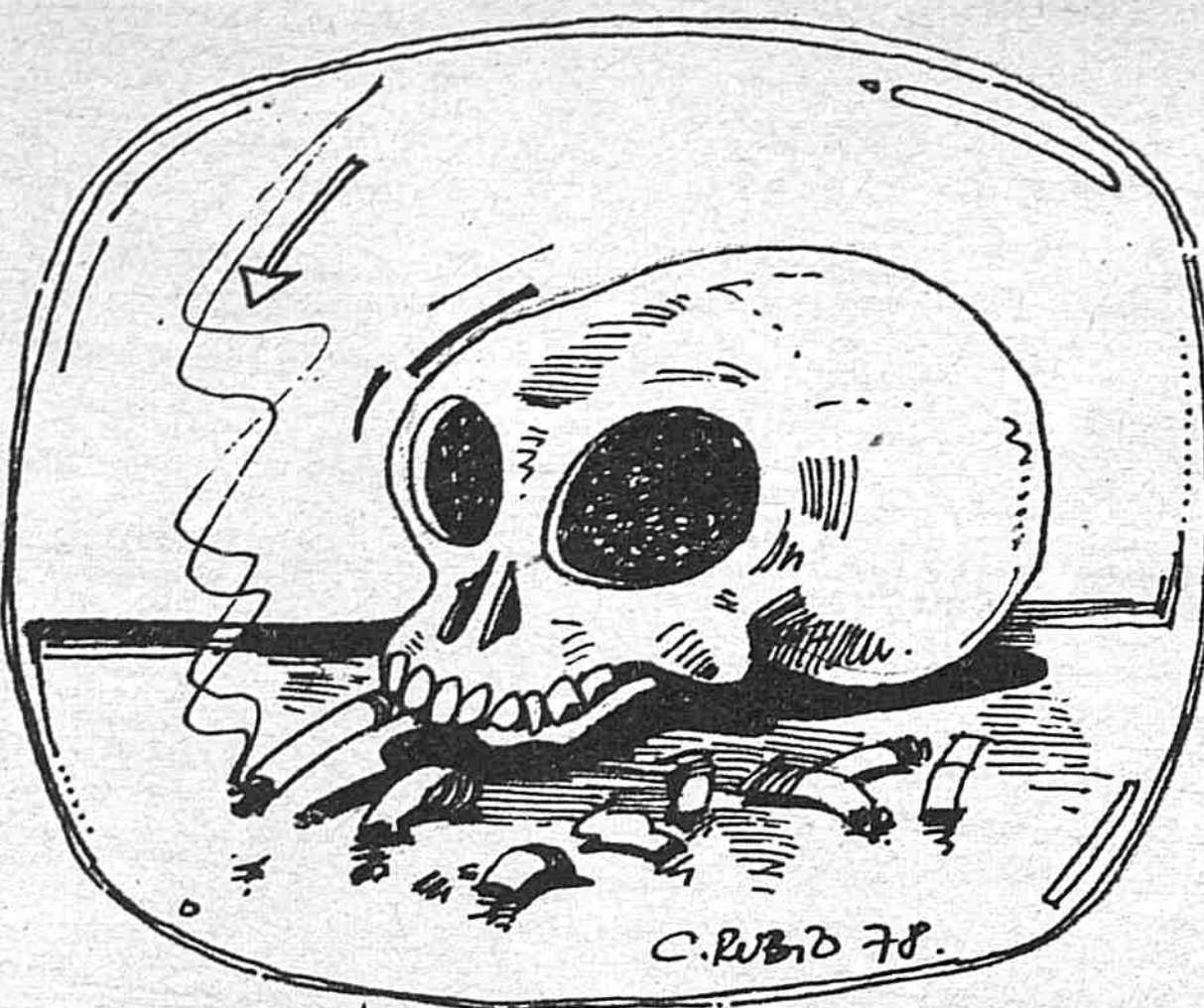
Las cuentas no fallan, lo que fallan son los puestos de trabajo. Nuestra irresistible ascensión nos ha colocado en el segundo lugar europeo, así que sólo nos precede, y por escasa diferencia, el Reino Unido. Coincide este auge del ocio voluntario con la campaña que divulga los estragos que causa el tabaco en el organismo humano, campaña determinada por el creciente consumo de cigarrillos registrado entre nosotros. Carezco de base estadística, pero creo que los que fuman más son los parados. Incluso no me parece temerario afirmar que fuman durante todo el tiempo. Es lo único que les queda y, según ellos, lo que verdaderamente hace daño a un organismo humano es no encontrar trabajo.

Nuestros parados se están matando con tanto fumar. Perdidos en los atardeceres de las ciudades industriales, sólo se les reconoce por la carraspera. ¿Cómo alejarles de la nicotina? Otros tienen Bonos del Tesoro y ellos tienen Celtas sin emboquillar. Fumando esperan que alguien les coloque, y así como el paro les ha estropeado el estómago, no quieren que venga nadie a arreglarles los pulmones. Fumar es un placer que para los parados se convierte en un placer único. Mientras se arregla eso de los cinco millones y medio de puestos que hay que crear de aquí a doce años, los españoles sin trabajo echan un pitillo. Con el humo sueñan que les han puesto un estanco, o que han aprobado las oposiciones a inspectores de Hacienda. Sueñan que tienen trabajo, que en todos los trabajos se fuma.

Manuel ALCANTARA

¿No te digo? Que si queremos llegar al referéndum tenemos que quitarnos de Lenin, de Marx y del tabaco. De parte de «La Caja Idiota», que lejos de nosotros la funesta manía de fumar. Pues aquí nos tienes, apagando con el tacón la colilla del franquismo, a veinte slogans de dejar el tabaco; a cuarenta slogans de la Democracia, y a sesenta de la Otan. Con treinta spots más tendremos los pulmones limpios, y con ochenta, la conciencia resplandeciente y alicatada hasta los sesos. Yo cuando sea mayor, quiero que me dé un empleo Abril Martorell en su Dirección General de Recados y conseguir la España-por-la-que-luchamos, del no-fumes, nobebas, nocorras, noseasmarrano, noviquesatuvecina y nomatesalaboralista. Española, hija, sé buena. Es lo que decimos Lenin y yo, sobre todo él: Libertad, ¿para qué, eh, tío?

Seguro que la España del No Smoking figuraba entre los Pactos Secretos de La Moncloa. Ahora ya sabes que a los fumadores, como no sean ministros o Alternativaseria, los van a sentar en los aviones donde más se mueve, en los restaurantes donde más corrientes haya, y serán incluidos en las listas de «efes» estigmatizadas: o sea, fascistas, franquistas, falangistas y fumadores,



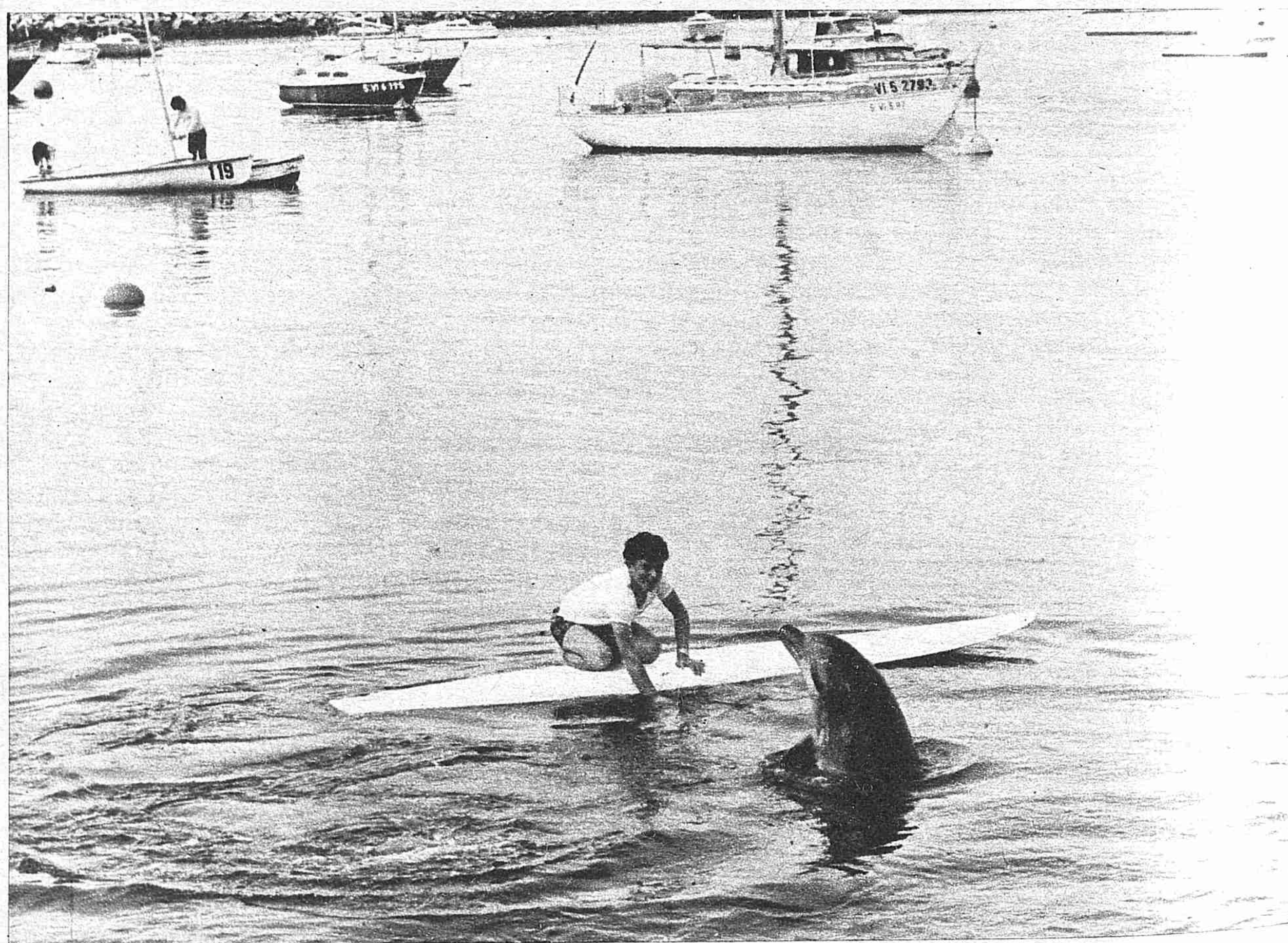
★ nombres  
propios

## EL TABACO

mentales con Don Francisco. Por eso, no sé yo cómo va a aguantar el pueblo sin el opio del pueblo. Me decía una vez Rof Carballo que civilizaciones legendarias habían sobrevivido y triunfado gracias a la droga, y que otras, como la americana, desaparecían si les quitabas el vaso de la mano. Ya que a Letamendía no le dejan hacer una República «sin moscas, frailes ni carabineros», como quería Baroja, ahora vamos a hacer un Estado sin tabaco, una sociedad desnicotinizada, deslinizada, desmarxistizada y con sólo la sacarina del Centro. Hombre, no digo que sea malo, pero es que nos hemos fumado los ideales.

P. R.

## ZOOM



## El niño y el delfín

Cuando ya están próximas las vacaciones estivales, todos los sitios son buenos para descansar de las tensiones acumuladas a través de largos meses de trabajo. Uno de ellos es Bayona, y ahí ha aparecido un delfín bautizado con el nombre de «Julia», que hace las delicias de jóvenes y mayores. La foto nos muestra la imagen del simpático animal «conversando» con el niño, que se sostiene a flote de una tabla, mientras al fondo unos navegantes preparan los aparejos de su pequeña embarcación, dispuestos a hacerse a la mar. (AP-Europa Press.)



## Comisión Constitucional

### BANDERA, IDIOMA Y FUERZAS ARMADAS

#### Se aprobó también el articulado referente a las Fuerzas Armadas

Siete artículos de la Constitución fueron dictaminados ayer por la correspondiente comisión del Congreso de los Diputados. En el artículo 3 se señala que el castellano es lengua oficial del Estado y las demás lenguas de España serán también oficiales en las

comunidades autónomas, de acuerdo con sus respectivos estatutos. En el siguiente, se describe la bandera rojigualda como la de España, y los estatutos podrán reconocer banderas propias de comunidades, que se utilizarán junto a la de España. En el artículo quinto se señala la capitalidad del Estado español en Madrid. En el sexto, y a propuesta de Tierno Galván, se incluyó que la estructura interna y funcionamiento de los partidos políticos deberán ser democráticos. El artículo referente a las Fuerzas Armadas se aprobó por unanimidad, y en el noveno se recoge la sujeción a la Constitución y al ordenamiento jurídico por parte de los ciudadanos y poderes públicos.

En la comisión de Trabajo, que se encuentra debatiendo la ley de Acción Sindical en la Empresa, los trabajos se llevan a buen ritmo, habiéndose aprobado hasta el momento veinte artículos. Han abundado las intervenciones de los parlamentarios comunistas y socialistas, que intentaron, en casi todos los artículos, introducir enmiendas a la Ponencia. La mayor parte de las mismas chocó con la mayoría de UCD, a la que en casi todas las ocasiones se unió AP.

Hasta el momento, se encuentran aprobados los artículos que hacen referencia al número de los miembros de los comités de empresa, así como las normas que deben regir las elecciones para proveer dichos comités.

(Pág. 10)

(Páginas 8 y 9)

¿LE DEBEN DINERO?

¡PORQUE QUIERE!

SOLUCION:

EJECUTIVA TANGER

ARTISTAS, 21

Teléfonos 2 33 08 86 - 2 53 77 87

Tropas francesas permanecen en estado de alerta en la base aérea de Orleáns

### FRANCIA, PREPARADA PARA INTERVENIR EN EL ZAIRE

✱ Por su parte, el Presidente Carter estudia la posibilidad de pedir autorización al Congreso para enviar armas a la provincia de Shaba

Ayer el Gobierno del Presidente Mobutu desencadenó una ofensiva contra las tropas rebeldes que han invadido el país, y cientos de paracaidistas se lanzaron sobre la ciudad de Kolwezi, actualmente en manos de los insurgentes. Por su parte, Francia parece estar decidida a acudir en ayuda de Mobutu y tropas de este país permanecen en estado de alerta en la base aérea de Orleáns prestas a intervenir en cualquier momento. Ayer también se hizo público un comunicado en Washington, en el que se decía que el Presidente Carter está estudiando la posibilidad de pedir autorización al Congreso para mandar armas a la provincia de Shaba. (Pág. 29.)

Toma de posesión de Ibáñez Freire

"Hay que propiciar el acercamiento entre el pueblo y el Ejército"

✱ El nuevo Capitán General de Cataluña reafirmó el apoyo del Ejército al proceso democrático

«Que todos los españoles, en general, y los catalanes en particular, conozcan en profundidad al Ejército para que lo valoren como merece y estimen como deseamos», manifestó en su toma de posesión el nuevo Capitán General de Cataluña, Antonio Ibáñez Freire, quien recomendó a los oficiales y jefes de guarnición en Cataluña que propicien el acercamiento entre pueblo y Ejército.

Posteriormente, y en unas declaraciones a Radio-4, el general Ibáñez Freire dijo que «el tema de Els Joglars no está sobre mi mesa de despacho», señalando que asuntos como éste estarán fuera de la jurisdicción castrense en un futuro próximo.

El nuevo Capitán General de Cataluña señaló también que el Ejército apoyaba decididamente la evolución del país y que la situación democrática «mantendría a la institución castrense al margen de determinadas situaciones que anteriormente comprometieron su prestigio».

(Página 10)

## Todos los partidos, optimistas

### ASTURIAS Y ALICANTE ELIGEN HOY SENADORES

- Los primeros resultados comenzarán a conocerse en la madrugada del jueves
- Guillermo Medina: «UCD ha funcionado sólidamente»
- Javier Solana: «Nuestros candidatos serán senadores»
- Félix Pastor: «Los electores votarán a AP»
- Angel Mullor: «Esperamos aumentar los votos»

Cerca de un millón y medio de personas se dirigirán hoy a las urnas en Asturias y Alicante para elegir un senador por cada una de las provincias. El Gobierno fijó la fecha del 17 de mayo para cubrir las vacantes que dejarán en la Cámara Alta Wenceslao Roces, senador comunista por Asturias, quien dimitió de su cargo y se marchó a vivir a Méjico, y Julián Andújar, senador del PSOE por Alicante, quien falleció en un accidente de automóvil.

Los primeros resultados de estas «mini-elecciones» se conocerán en la madrugada del jueves. El Ministerio del Interior ha dispuesto una sala desde donde se facilitará información a los periodistas sobre la marcha de los comicios. En el día de ayer, el subsecretario del Interior, Jesús Sancho Rof, se reunió con los periodistas para explicarles el sistema que seguirán los Gobiernos Civiles de las dos provincias para enviar los datos a Madrid. Los Gobiernos Civiles dispondrán de unos delegados gubernativos que se trasladarán a las

mesas electorales para recoger una copia del acta del escrutinio. Los datos computados serán enviados a la Dirección General de Política Interior, donde se han instalado dos paneles para que los informadores puedan seguir el resultado electoral.

Guillermo Medina, secretario de información de la UCD puso ayer de manifiesto que su partido ha funcionado de una manera sólida en las dos provincias y que la campaña ha servido para demostrar el alto nivel de organización y consolidación de la UCD.

Por su parte, Javier Solana, secretario de Información del Partido Socialista Obrero Español, dijo a los informadores que los senadores que se elijan en Alicante y Asturias serán socialistas, porque el PSOE había hecho una buena campaña en las dos provincias.

Por último, Félix Pastor Rídruejo, presidente del Partido Unido de Alianza Popular dijo ayer que la gente ha respondido muy bien a la llamada de AP y que, a pesar de la campaña de desprestigio, el voto va a ser a favor de Alianza Popular. (Pág. 11.)





## URGENTÍSIMO

### ● EXIGIR RESPONSABILIDADES

Señor director:  
Madrid crece, y a medida que lo hace es más conflictivo y más duro; sus servicios públicos se muestran más vulnerables y es más difícil que todo funcione como debiera. Mas esto no puede ser una disculpa para amortiguar o disculpar accidentes como los que han ocurrido últimamente en el Metro y que han costado cientos de víctimas que si bien no han muerto se salvaron porque la misericordia divina lo quiso.

Da igual que el fallo sea mecánico o humano, sea un sabotaje o la obra de un loco; lo cierto es que en servicios como el Metro no pueden ocurrir estos accidentes, porque hay millones de vidas pendientes de ellos, de su buen funcionamiento.

Es necesario realizar una investigación a fondo sobre los dos hechos ocurridos en el Metro, abrir expedientes y revisar una por una las causas que han motivado tan trágicos desenlaces; si es «necesario» se cortan las cabezas que sean preciso, y si es obligado se cierra el Metro hasta que los usuarios sepan que se montan en un tren cuyo destino no es la muerte o el romperle a uno en mil pedazos.

Olvidense los políticos por un rato de hacer política y trabajen sobre el tema en profundidad, y si luego las cuartillas escritas dan un responsable, que caiga sobre él la justicia y la política.

Así las cosas, y con la advertencia señalada, será mejor esperar a que el sumario continúe su curso y que alguien al final sepa señalar dónde y quiénes son los responsables, porque lo que sí está claro es que son demasiados accidentes para tan corto Metro. A. Ordóñez (Madrid)

### ● RACANERÍA CON LOS ANCIANOS

Señor director:  
Está bien eso de que el Ayuntamiento haga un poco de caso a los ancianos y les ponga a dos pesetas el billete de autobús para que puedan ir al cine a mitad de precio. Pero ya puestos, ¿a qué viene esa racanería? ¿Por qué no se les pone el autobús totalmente gratis, como han hecho en Barcelona? Es lo menos. A lo peor lo que ocurre es que se teme que haya abusos. ¡Pero, hombre, señor Alcalde, es que se cree usted que los viejecitos van a mover sus honorables huesos por placer? Si toman el autobús, lo harán porque no tengan más remedio, porque seguro que prefieren leer su novelita en el banco del parque que calienta el sol, o sacar al nietecito a dar una vuelta por la calle. Digo yo que porque el billete fuera gratuito no se iba a resolver el problema financiero del Ayuntamiento. ¿Para qué sirve ahorrar en el chocolate del loro?

Y ya puestos, lo que habría que hacer, aunque quizá esa no sea cuestión de los señores de la Casa de la Villa, es extender la gratuidad en el transporte al Metro y a los autobuses periféricos privados. Supongo que lo del Metro será automático, si es que por fin se municipaliza. No estaría mal que además se les diera un seguro gratis.

Oiga, que lo digo en serio, de verdad. Esteban GOICOECHEA (Dieciocho años) (Madrid)

**D**E quien menos podría esperarse que iban a aceptar y a mantener el «slogan», «aturuxo», o lema franquista de que «España es diferente», ha brotado la sorprendente aplicación de esa frase para uso de una vertiente ideológica, nada proclive a exageraciones patrioterías. España es diferente, según ellos, en cuestión de socialismo y de socialdemocracia.

Todos los partidos socialistas y socialdemócratas europeos —excepto el de Sa Carneiro— forman parte de la II Internacional, la socialista o, si gustáis, socialdemócrata. En cada uno de ellos la gama ideológica es amplísima, dentro de un común sentimiento, más que pensamiento, social, que a todos sus matices comprende. Aquí, en cambio, se pretende que todo el ancho abanico, normal en las estructuras nacionales del socialismo europeo, se reduzca a una sola varilla, a una sola corriente. Desean, tal vez, limitar el campo del PSOE a la angostura de un terreno dogmático y cerrado, donde sólo quepan, por ejemplo, los que piensan de un modo semejante a lo que imaginaba Francisco Largo Caballero el 6 de octubre de 1934. Dejando fuera del partido a los que están de acuerdo con lo que decía Caballero el 12 de agosto de 1917, el 13 de septiembre de 1923, el 14 de abril de 1931 o el día en que dejó de ser Jefe de Gobierno.

¿Qué fuerza tendría el PSOE en ese caso? Tal vez quedase en la categoría testimonial, a nivel extraparlamentario, incapaz de representar, en la cuantía indispensable para enviar un par de diputados al Congreso, la voluntad electoral del pueblo español. Igual que esos minúsculos partidos, apenas unas siglas, cuya existencia radica en el cumplimiento exacto de lo que, desde ultratumba, ordena Stalin, postula Trotski, sueña Che Guevara, piensa Mao Tse Tung o cada uno de los mandarines chinos que reclaman la herencia de éste.

Nunca un gran partido, con ambiciones de gobernar un país, puede limitarse a ser una tertulia de amigos que a las cuatro de la tarde coinciden en el Café Gijón, o en cualquier cafetería, en el análisis de la dictadura del proletariado o del último accidente del Metro. Un gran partido, cual el laborista inglés, el socialista francés o el socialdemócrata alemán, comprende las más diversas tendencias, muy fluidas, que dan ocasión a un constante trasiego de militantes entre unas y otras.

Cuando se asegura que el Partido Francés —por la sencilla razón de haber sido aliado, para su desgracia, del co-

## PUNTO DE VISTA

# SOCIALISMO PLURAL

poco, en el laborismo inglés —partido tan socialista como cualquier otro europeo— para que convivieran en él Hardie y Hyndman, Mac Donald y Henderson, Stafford Cripps y Ernest Bevin, o ahora Michel Foot y Dennys Healy. Unos, marxistas que se corrieron hacia posturas conservadoras; otros, fabianos que se radicalizaron conforme pasaban los años.

Pues lo que constituye la grandeza de un partido es precisamente la posibilidad de modificar el matiz de los ideales, de acuerdo con la edad, o con las circunstancias, sin necesidad de abandonarlo, de traicionarlo o de ser expulsado; salvo casos extremos como los de Mussolini, o de Oswald Mosley, antiguos socialistas y fundadores del fascismo en sus respectivos países.

Tal dinamicidad de los partidos socialistas es lo que permite sostener que nada hay definitivo, intocable, sagrado en sus programas. Lo que se decide en el Congreso de un partido puede ser echado abajo en el siguiente, sin que nadie se llame a engaño. Por ello me parece absurdo confundir al programa de Bad Godesberg, aprobado en 1959, con la esencia de la socialdemocracia. Esta es un fenómeno histórico mucho más permanente y universal, como confío haber mostrado en mi artículo anterior. A tal programa de renuncia del marxismo puede suceder si un día triunfaran los «juntos», otro mucho más radical. Del mismo modo que en el Congreso de Heidelberg (1925) se reanunció de nuevo a la terminología marxista y a los planteamientos revolucionarios que se habían abandonado en el de Görlitz (1921).

Ese cambio que puede ocurrir cualquier día en la organización socialista alemana, es posible que acontezca también, en un sentido o en otro, en la francesa o en la inglesa. Y, claro está, en nuestro PSOE.

BOROBÓ

## EL PRECIO DE LA VIVIENDA

**N**O existen viviendas adecuadas a disposición de las diversas clases sociales o, mejor dicho, al alcance de las gentes con diversos tipos de renta. Hay grandes mansiones a las que sólo los poderosos pueden acceder y viviendas —que son casi chabolas— en barrios bajos y «ghetos» para los pobres. Estas últimas carecen del mínimo de espacio y comodidades y se encuentran enclavadas en zonas en las que no existen los servicios públicos más elementales.

Pero no se agota el problema con la referencia a los suburbios y barrios bajos en los que se concentran las gentes de rentas menos elevadas que proceden de la invasión migratoria del campo. Salvo en el caso de los muy ricos, los estándares de vivienda son siempre desproporcionados y las clases medias son quizá las que padecen con más intensidad esta falta de adecuación de oferta y demanda en el mercado inmobiliario.

Con la combinación de suelo y construcción se obtiene un producto muy caro. El precio de una vivienda digna para una familia de cuatro o cinco miembros puede representar el equivalente a los ingresos de siete u ocho años de un profesional o a los salarios de doce o catorce años

de un trabajador manual... y esto es contar los intereses de la parte apropiada.

Sólo hay dos procedimientos para intentar poner remedio a esta situación: o la elevación de las rentas personales o la baja en los precios de la vivienda, pero ambos resultan bastante inviables, al margen de las interdependencias que podrían tener. Por ello, urge una política de vivienda basada en las subvenciones y también en el crédito.

En países más desarrollados que el nuestro el acceso a la vivienda se ha podido solucionar para la casi totalidad de los ciudadanos mediante una política de intensificación del crédito hipotecario de carácter social y, sobre todo, con un decidido y enérgico combate frente a los especuladores.

La vivienda siempre será cara, en tanto se siga construyendo por procedimientos tradicionales y hasta que la tecnología no aporte nuevos materiales y procedimientos. Entre tanto, hay que acercar más a los consumidores a la posibilidad de compra y ello sólo puede lograrse con un sistema lógico de facilidades.

Ramón MARIA ALLER





## COMPROMISO

### CON LA REALIDAD

El proyecto de Constitución ha superado un nuevo e importante escollo: la aceptación por unanimidad de la bandera nacional. Cuando la enseña roja y gualda estaba corriendo aceleradamente el riesgo de quedarse convertida en el símbolo de algún grupo político que a veces parece querer monopolizarla, es un paso hacia la estabilidad el que se haya conseguido un acuerdo entre fuerzas políticas muy dispares.

Queremos, sin embargo, detener hoy nuestra atención en la aprobación del artículo tercero, que regula el uso de los idiomas españoles. Se ha conseguido un resultado típico de consenso: la aceptación del castellano como «lengua oficial del Estado», al tiempo que se reconoce el carácter oficial en las comunidades autónomas a sus respectivos idiomas. Nos da la impresión de que, con esta fórmula, queda saldada una de las viejas cuestiones pendientes de la realidad nacional. De los «graffitis» de hace unos lustros que invitaban a esas mismas comunidades a «hablar la lengua del imperio» se ha pasado a reconocer constitucionalmente la riqueza de las modalidades lingüísticas de España.

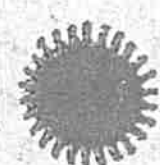
Difícilmente se podía sospechar un paso mayor. Pero difícilmente se podía esperar menos de una Constitución que aspira a reconocer la realidad del país. Cuando en Galicia el idioma propio sigue siendo el medio de expresión natural de la mayor parte de la población; cuando en Cataluña el idioma es uno de los factores distintivos de su peculiaridad; cuando en el País Vasco existe un creciente movimiento a favor del euskera, sería absurdo intentar desconocer estos hechos y no darles reconocimiento constitucional. Pero más absurdo sería que, al propio tiempo, no se reconociera uno de estos idiomas como la lengua oficial del Estado. Y aunque anecdóticamente ayer se hablara en el Congreso en vasco, sería ridículo dejar sin ese carácter oficial a una forma de expresión que utilizan 309 millones de ciudadanos en el mundo.

Creemos que al dar este paso la Constitución que está alumbrando merece un poco más la confianza de los españoles. La reforma política que estamos viviendo surgió bajo el eslogan de «elevar en la ley a normal lo que es normal a nivel de calle». Y ese compromiso de realismo ha sido uno de los ingredientes de éxito de la operación. Vemos ahora que el texto constitucional sigue presidido por el mismo espíritu, ya demostrado cuando se aceptó la inclusión del término «nacionalidades» en el artículo segundo. Y habría que rogar a los celosos —excesivamente celosos— defensores de la unidad nacional basada utópicamente en la homogeneidad, que no vean en este paso un factor de desintegración.

España está compuesta justamente de esas realidades: de esos hombres que se entienden en castellano, en vasco, en gallego, en catalán, en bable o en eonaviego. Lo que no puede hacer la Ley es desconocerlo, como hasta ahora se hizo, y ahí están los resultados: unas autonomías abocadas en algunos casos al enfrentamiento. La variedad idiomática del país es una riqueza y no un instrumento de vapuleo. La justa comprensión de esa riqueza será un nuevo fortalecimiento de la unidad. Porque, justo a partir de este momento, nadie que haya aprendido de niño una lengua distinta de la que se habla en Madrid dejará de sentirse español.

**Arriba**

-LAS FUERZAS POLÍTICAS HACEN CAMPAÑA EN ASTURIAS.-



## Tarradellas y el País Vasco

Es imposible ocultar la sorpresa que nos produce la destemplada reacción del presidente del Consejo General Vasco, ante el hecho concreto de la reciente entrevista mantenida por el presidente de la Generalidad de Cataluña, Josep Tarradellas, con el presidente del Gobierno vasco en el exilio, Jesús María de Leizaola.

Decir que el presidente Tarradellas se inmiscuye, por esa gestión, en cuestiones que no le afectan, es tanto una salida de tono como una grave distorsión de la realidad.

En principio, hay que decir que a todos los españoles nos está más que preocupando la falta de iniciativa del Consejo General Vasco, en orden a la resolución de un conflicto que no termina en las fronteras de las provincias vascas, sino que afecta a todo el país, sobre el que

hace planear riesgos intolerables de deterioro de un proceso democrático que está siendo, en casi todos los demás terrenos, ejemplar.

Y es lógico que esta preocupación, compartida por todos los españoles, afecte con mayor intensidad a los catalanes, que han sido capaces de introducir el camino autonómico en pautas de sentido común, de eficacia y de ejemplar cooperación al sosiego global de la transición democrática. Josep Tarradellas ha ganado, no sólo en Cataluña, sino en todo el país, un gran prestigio de político razonable, equilibrado, serio y vertido siempre al comportamiento propio de un país moderno y civilizado: la búsqueda negociada de acuerdos.

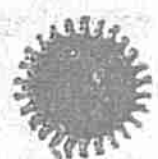
Así, pues, el Consejo General Vasco debe entender que somos todos los españoles, y no sólo los vascos, quienes, justamente alarma-

dos ante una situación de conflicto terrorista tan prolongado, tenemos legítimo interés en que se planteen nuevos intentos de solución.

No se puede esperar a que crezca el número de víctimas, se envenene aún más la situación y algunas distancias se tornen insalvables.

Es la hora de que se jueguen, coordinada y solidariamente, todos los resortes que puedan conducir a una salida razonable para el callejón en que hoy se encuentra el pueblo vasco. Y es obvio que, entre esos resortes cuenta, de manera destacada, el propio Consejo General Vasco, emanado de las urnas del 15 de junio. Pero también pueden ser útiles otros valores históricos, como los presentados por Leizaola y su Gobierno en el exilio. Y muchas gestiones en el interior y en el exterior.

**Arriba**



## ¿Más sobornos?

Nos parece brillante que la compañía Standard Eléctrica, española por más señas, se niegue a presentar sus libros de cuentas a la muy legal, pero en Norteamérica, Securities and Exchange Commission. En definitiva, es un poco de arrogancia de poder eso de pretender que por muy filial de la ITT que sea la compañía citada esté sometida a jurisdicción estadounidense. Y el que la SEC abra causa contra la Standard suena como a risa.

Lo que no suena a risa es el motivo por el que la SEC pretende imponer la legislación federal americana en España. Nuevamente, la som-

bra de pagos más o menos brumosos aparece por el panorama. Otros lo llaman sobornos, pero nosotros no queremos llegar a tanto. Puede que lo sean en alguna de las varias filiales europeas de la ITT involucrada en lo que parece ser un nuevo escándalo. No queremos llegar a tanto y no podemos calificar lo que acaso son transacciones normales, correctas y puras, hasta que la entidad oficial a quien corresponda, española, desde luego, investigue los libros de la compañía Standard compañía ejemplar en su comportamiento, audaz en su gestión, creadora de puestos de trabajo, con la que ni siquiera la nacionalización del

general Franco produjo un roce, es una empresa que fabrica material muy delicado, que abastece a empresas estatales de interés nacional. Algunas ramas de la compañía incluso a las Fuerzas Armadas. Y si vamos a ser un país serio no podemos dejar pasar la posibilidad de que algún ejecutivo, excepción que confirma la regla, haya comprado, pagado, sobornado, divertido o similares a algún funcionario público español.

Sus libros, aquí sí pueden verse. Y no admitimos la suprema indolencia de que otros nos investiguen los trapos sucios.

**Arriba**



# CORTES



Ley de Acción Sindical:  
Se va rápido

# UCD Y AP, INFLEXIBLES

(en dura polémica con socialistas y comunistas)

Sus enmiendas han «limado» considerablemente el derecho a convocar asambleas en los centros de trabajo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las once y media de ayer comenzó una nueva sesión de la Comisión de Trabajo de las Cortes que estudia el proyecto de ley de Regulación de los órganos de Representación de los Trabajadores en la Empresa.

La sesión comenzó con el debate del artículo 16, referente a elecciones de delegados de personal. A este artículo presentaron votos particulares socialistas de Cataluña, comunista y mixto, en apoyo de las listas cerradas. UCD y Alianza Popular, por el contrario, se mostraron partidarios de las listas abiertas y apoyaron la redacción de la ponencia, equivalente al texto original del Gobierno.

Sometido a votación este artículo, prosperó la tesis de UCD, con 18 votos a favor y 14 en contra. De esta forma, el artículo 16 queda como sigue:

«Artículo 16.—En la elección para delegados de personal, cada elector podrá dar su voto a un número máximo de aspirantes equivalente al de puestos a cubrir entre los candidatos proclamados. Resultarán elegidos los que obtengan el mayor número de votos. En caso de empate, resultará elegido el trabajador de mayor antigüedad en la empresa.»

El artículo 17 de la ponencia, referente a las elecciones en empresas de más de 50 trabajadores, encontró la oposición de socialistas, comunistas y grupo mixto, que solicitaron la sustitución del citado artículo.

Sometidas a votación las propuestas de supresión del artículo de la ponencia, fueron derrotadas por los votos de UCD y AP.

El artículo 17 queda como sigue:

Artículo 17.—1. En las empresas de más de cincuenta trabajadores el censo de electores y elegibles se distribuirá en dos colegios: uno integrado por los técnicos y administrativos y otro por los obreros especialistas y obreros no cualificados. Los puestos del comité serán repartidos proporcionalmente en cada empresa, según el número de trabajadores que formen los dos colegios electorales mencionados. Si en la división resultaran cocientes con fracciones, se adjudicará la unidad fraccionaria al grupo al que correspondiera la fracción más alta; si fueran iguales, la adjudicación será por sorteo.

2. En la elección de miembros del comité de empresa de hasta 250 trabajadores, cada elector podrá dar su voto a un máximo de aspirantes de hasta un 75 por 100 de los puestos a cubrir, entre los candidatos proclamados, los cuales figurarán ordenados alfabéticamente en una sola lista. Serán elegidos los que obtengan el mayor número de votos. En caso de empate, será elegido el trabajador de más antigüedad en la empresa. En las listas deberán figurar, junto a cada nombre, las siglas del sindicato a que pertenezca el candidato. Deberá indicarse que se trata de no afiliados si no pertenecieran a sindicato alguno.

3. En las elecciones a miembros del comité de empresa en aquellos centros de más de 250 trabajadores, la elección se ajustará a los siguientes criterios:

a) Cada elector podrá dar su voto a una sola de las listas presentadas para los del comité que correspondan a su colegio. Estas listas deberán contener,

como mínimo, tantos nombres como puestos a cubrir, hasta un máximo del 50 por 100 más de dichos puestos. Cada elector optará, dentro de una lista, por los candidatos que prefiera, en número igual al de puestos, tachando los restantes. En cada lista deberán figurar las siglas del sindicato o grupo de trabajadores que la presente.

b) Mediante el sistema de representación proporcional, se atribuirá a cada lista el número de puestos que le corresponda, de conformidad con el cociente que resulte de dividir el número de votantes por el de puestos a cubrir. Si hubiere puesto o puestos sobrantes, se atribuirán a la lista o listas que tengan un mayor resto de votos.

c) Dentro de cada candidatura, se elegirá a los que obtengan mayor número de votos, y en caso de empate, a aquel que figure en lugar anterior a la lista.

4. La inexactitud de cualquiera de las indicaciones anteriores implicaría la anulabilidad de la elección del candidato o candidatos afectados.

El texto de este artículo ha quedado como sigue:

«Artículo 18. 1. En la empresa o centro de trabajo se constituirá una mesa por cada colegio de 250 electores o fracción.

2. La mesa será la encargada de vigilar todo el proceso electoral, presidir la votación, realizar el escrutinio, levantar el acta correspondiente y resolver cualquier reclamación que se presente.

3. La mesa estará formada por el presidente, que será el trabajador de más antigüedad en la empresa, y dos vocales, que serán los electores de mayor y

menor edad. Este último actuará de secretario. Se designará suplentes a aquellos trabajadores que sigan a los titulares de la mesa en el orden indicado de antigüedad o de edad.

4. Ninguno de los componentes de la mesa podrá ser candidato y, de serlo, le sustituirá en ella su suplente.

5. Cada candidato o candidatura, en su caso, podrá nombrar un interventor por mesa. Asimismo, la empresa podrá designar un representante suyo que asista a la votación y al escrutinio.»

«Artículo 19. 1. La mesa electoral solicitará de la empresa el censo laboral y confeccionará con los medios que le habrá de facilitar la empresa la lista de electores. Esta se hará pública en los tabloneros de anuncio mediante su exposición durante un tiempo no inferior a 72 horas (unanimidad).

2. La mesa resolverá cualquier incidencia o reclamación relativa a inclusiones, exclusiones o correcciones que se presenten hasta 24 horas después de haber finalizado el plazo de exposición de la lista. Publicará la lista definitiva dentro de las 24 horas siguientes (unanimidad).

3. A continuación la mesa o, en su caso, el conjunto de ellas, determinará el número de delegados de personal o miembros del comité que hayan de ser elegidos en aplicación de lo dispuesto en los artículos 5, 11 y 17 (20 a favor y 14 abstenciones).

4. Los candidatos habrán de ser presentados durante los nueve días siguientes a la publicación de la lista definitiva de electores. La proclamación de

candidatos se hará 48 horas después de concluirse dicho plazo publicándose en los tabloneros referidos. Contra el acuerdo de proclamación de candidatos podrán reclamar éstos o sus interventores dentro de las 24 horas, resolviendo la mesa el siguiente día (unanimidad).

5. Entre la proclamación de candidatos y la votación mediarán al menos cinco días (unanimidad).

El artículo 20, tras el debate, queda redactado de la siguiente forma:

«Artículo 20.

1. El acto de votación se efectuará en el lugar de trabajo y durante la jornada laboral (Unanimidad.)

2. El voto será libre, secreto y directo, depositándose en las papeletas en urnas cerradas, con plenas garantías para la autenticidad democrática de los resultados de la elección (20 a favor, 14 abstenciones).

3. Inmediatamente después de celebrada la votación, la mesa electoral procederá públicamente al recuento de votos mediante lectura por el Presidente y en voz alta de los papeletas. Aquellas en que se hayan señalado titulares o suplentes elegidos en mayor número del que corresponde, se tendrá por nulos en su totalidad. (20 a favor, 14 abstenciones.)

4. Del resultado del escrutinio se levantará acta en la que constarán además la proclamación de la Mesa y los incidentes habidos y protestas, en su caso y la firmarán sus componentes, los interventores y el representante de la empresa si lo hubiere.

Acto seguido, las Mesas electorales de una misma empresa o centro en reunión conjunta extenderán el acta del resultado global. (Unanimidad.)

5. Una vez finalizado el escrutinio, una copia del acta junto con las papeletas debidamente selladas será enviada a la autoridad laboral. Esta tendrá el depósito de las papeletas hasta cumplirse el plazo de impugnación ante la jurisdicción laboral previsto en el artículo 21, sin que se haya producido recurso contra el resultado electoral. La autoridad laboral, la solicitud de impugnación, expedirá copia autenticada de las actas.

## Asambleas

La Comisión de Trabajo trabaja a un gran ritmo, continuando discutiendo artículos hasta el número 23. Los artículos 21, 22 y 23 hacen referencia a la normativa legal que debe regir la celebración de las elecciones sindicales, las formas de impugnación, los motivos que serán válidos aquellos que afecten a las garantías jurídicas de los candidatos y los plazos en los que la autoridad laboral debe resolver sobre las impugnaciones a la autoridad laboral. Otro de los artículos que resultó polémico fue el 22, que hace referencia a la posibilidad de los trabajadores de celebrar asambleas.

NO coinciden los resultados de los últimos sondeos de opinión de los diferentes partidos sobre la jornada electoral que hoy se celebra en Alicante y Asturias.

Técnicos del PSOE dan por segura la victoria del candidato socialista en Alicante, pero expresan incertidumbres en Asturias, ya que, según piensan, la campaña UCD de pedir un «voto útil», ha sido eficaz para inclinar a su favor a muchos electores derechistas.

En medios gubernamentales, en cambio, se estima que Fernando Morán lleva, en Asturias, una ventaja de cinco puntos a su inmediato seguidor. En cambio, creen que la lucha va a ser más reñida en Alicante, donde los candidatos PSOE y UCD les salen casi igualados en los últimos días de sondeo.

También se especula con la influencia que hayan podido tener, en último momento, las intervenciones directas de Adolfo Suárez.

Por difíciles que sean las posibilidades de UCD en los escaños que hoy se dirimen, no tiene sentido criticar la participación del Presidente en la campaña electoral. Ha hecho lo que debía como jefe de partido y los resultados —a no ser que los porcentajes fueran muy negativos— no pueden perjudicar su imagen.

## El problema del País Vasco

El reciente e inesperado ofrecimiento del presidente de la Generalidad de Cata-

## CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

luña, Josep Tarradellas, de mediar en el conflicto —enconadamente grave— que padece el País Vasco, está produciendo muy contrarias opiniones.

El presidente del Gobierno vasco en el exilio, Leizaola, dice que las declaraciones de Tarradellas se ajustan fielmente al contenido de su reciente encuentro. Coinciden, añade, en «un afán de plantear soluciones».

En cambio, el presidente del consejo general vasco, Ramón Rubial, protesta con aspereza de las «continuas inferencias» de Tarradellas y le ha pedido públicamente, mediante un comunicado del consejo general, que se abstenga «de intervenir en cuestiones que no le conciernen».

Mañana o pasado se reunirá en Bayona el gobierno vasco en el exilio para recibir información del encuentro del «lenda-kari» Leizaola con Tarradellas, y adoptar una postura definida. En medios informativos se dice que la entrevista de ambos

políticos se celebró a sugerencia del Rey, quien podría haber enviado, por conducto de Tarradellas, un mensaje verbal o escrito a Leizaola.

No cabe duda de que el difícil problema vasco podría entrar, en los próximos días en nuevos cauces de tratamiento.

Ahora bien, todo ello debe hacerse sin marginar ni desvalorizar al Consejo General, que representa, al fin y al cabo, la voz de las urnas del 15 de junio, por más que esté actuando, a juzgar por los hechos que se conocen, con ineficacia y excesiva ambigüedad.

## La situación universitaria

La explosión de una bomba, por fortuna, sin víctimas, en el patio de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad de Madrid, coincide con la sorprendente campaña de agitación que, en los últimos días del curso, han producido pequeños grupos de muy oscura identidad ideológica.

Este ha sido el primer curso, desde hace diez o quince años, en que las Universidades españolas han vuelto al sosiego del estudio, como lónica consecuencia de la normalización democrática del país.

Pero no debemos olvidar que nuestras Universidades no se han arreglado. Es más, que no se ha hecho nada por ellas en los últimos años, y que siguen muy lejos de resolver su trágica inadaptación a las demandas de nuestra sociedad.



COMISION CONSTITUCIONAL

CORTES



# LA BANDERA DE ESPAÑA ES LA ROJIGUALDA

## (y el idioma oficial el castellano)

Las Fuerzas Armadas tienen como misión garantizar la soberanía e independencia de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional

MADRID. (De nuestra Redacción).—La Comisión Constitucional del Congreso de los Diputados ha continuado los debates sobre el artículo 3.1 del texto constitucional, relativo al idioma. Aguirre Querexeta (PNV) defendió su enmienda en el sentido de que, al ser el castellano proclamado lengua oficial, está clara la necesidad de conocerlo, y por tanto, no hay que repetirlo en el artículo. Cerró su intervención con un párrafo en el que, por lo que el presidente de la comisión, Emilio Artalejo (UCD), le pidió que lo tradujera, lo que hizo, aunque lamentó que estas Cortes no tengan sus propios traductores.

Intervino en contra de esta enmienda Fraga Iribarne (AP), que señaló que el texto de la ponencia es del más profundo respeto a todas las lenguas de España y que es una realidad consustancial con el Estado nacional una lengua que, por lo que sea, se ha extendido más que las otras. El comunista Jordi Solé Turá defendió la enmienda de su grupo, encaminada a proteger y fomentar las lenguas hoy marginadas y amenazadas.

### Las otras lenguas reconocidas

El debate del apartado dos del artículo segundo se inició con la intervención del diputado de AP Emilio de la Fuente, quien defendió una enmienda, proponiendo que la Constitución no declare tal conflictividad. El tema —dijo De la Fuente— debe quedar únicamente para los respectivos estatutos, y añadió que en lugar de «serán» debería decirse «deberán ser», como ya formulaba la Constitución de 1931.

Por su parte, el catalán Trías defendió calurosamente el deber de todos los residentes en los territorios autónomos de conocer su lengua respectiva y el derecho a usarla. Fraga contestó con un «no fute» y defendió el derecho a hablar una lengua, pero no a imponerla, por ejemplo, a los emigrantes extremeños, ya que va en contra del artículo uno de la Constitución. Lorda, de socialistas de Cataluña, propuso, «in voce», un añadido, según el cual los poderes públicos pondrán los medios para que todos los residentes en los territorios autónomos conozcan las lenguas respectivas y se garantice el derecho a usarlas. También Letamendia defendió una enmienda, suprimiendo la referencia a los estatutos de autonomía. La situación del debate fue calificada por Paredes, de UCD, como «un diálogo de sordos», pasándose a continuación la discusión del apartado tres.

Se entró luego en el debate del apartado 3 del artículo que señala que la riqueza de las distintas modalidades lingüísticas de España es un patrimonio cultural que será objeto de especial respeto y protección. Defendieron enmiendas a este apartado Gastón y Güell, ambos del grupo mixto. El primero pidió que no sólo sean cooficiales las lenguas a nivel de territorio autónomo, sino también las que corresponden a minorías lingüísticas a nivel comarcal o municipal.

El segundo pidió la enseñanza de estas modalidades lingüísticas en sus ámbitos respectivos.

Sometidas a votación las distintas enmiendas las de la minoría catalana y el PNV fueron rechazadas.

El texto propuesto por la Ponencia para el artículo tercero fue aprobado por 31 votos a favor y 3 abstenciones, correspondientes a la minoría catalana, PNV y grupo mixto.

### La Villa de Madrid, capital del Estado

Al comienzo de la sesión de la tarde y en poco más de media hora, la Comisión aprobó dos nuevos artículos del texto constitucional relativos a la bandera y a la capitalidad.

Hubo poco debate en ambos casos, si bien en lo relativo al artículo cuarto defendieron sendas enmiendas Letamendia de Euzkadi Eskerra y Fraga Iribarne de AP; ambas enmiendas fueron derrotadas y el texto del artículo cuarto fue aprobado por 24 votos a favor, ninguno en contra y ninguna abstención.

En explicación de voto, Peces-Barba (PSOE) señaló que el tema de la bandera debe dejar de ser un problema que divide a los españoles y por ello su grupo no ha formulado enmienda a este punto y se da por suficientemente satisfecho con lo resuelto.

Añadió que esto no quiere decir que los socialistas renuncien a las enseñas que responden a parte de su pensamiento y señaló que después de la Constitución, deberá regularse la utilización de las banderas de modo que la bandera nacional no pueda ser utilizada en ningún caso como bandera de partido ni como instrumento de división o provocación.

En el artículo quinto, Fraga defendió una enmienda de su compañero de grupo Antonio Cerro, en la que pedía que se hiciese constar que Madrid gozará de un estatuto especial de capitalidad. Esta enmienda fue rechazada.

El texto de la Ponencia se aprobó por unanimidad.

En explicación de voto, Peces-Barba señaló que su grupo votó contra la enmienda de AP porque su aceptación podría dejar juzgado «a priori» un tema que está en debate, como la situación de Madrid dentro del tema autonómico.

También Cisneros, de UCD, señaló que estando de acuerdo en el fondo y en la intención con la enmienda, su grupo estima que el estatuto de capitalidad de Madrid no es materia constitucional. En el mismo sentido se expresó el comunista Solé Turá.

### Los partidos deberán ser democráticos

En relación con el artículo sexto, que reconoce a los partidos políticos como instrumentos de participación política, el profesor Tierno Galván, en nombre

del grupo mixto, defendió la necesidad de que se añadiera un párrafo estableciendo que la estructura y el funcionamiento de los partidos deben ser democráticos.

Aceptado el añadido, se puso a votación la totalidad del artículo, que fue aprobado por unanimidad.

El artículo sexto fue aprobado con algunas modificaciones, resultantes del acuerdo a que llegó la Comisión después de que se presentaran varias enmiendas «in voce», entre ellas la de UCD, agregando una referencia a los colegios profesionales, y la de los socialistas, que insis-

tían en los intereses específicos de los sindicatos.

El texto del artículo séptimo, en relación con el cual ninguna enmienda se puso a votación, quedó aprobado por unanimidad.

Se entró después en el estudio del artículo octavo, referente a las Fuerzas Armadas.

El texto de la Ponencia fue aprobado por unanimidad.

Según Peces-Barba, en esta Constitución se da una triple y fecunda coincidencia: la adecuada consideración que todo Estado democrático de derecho tiene sobre la misión que cumple realizar a las Fuerzas Armadas, las perspectivas con que los so-

cialistas reflexionan sobre las facultades que corresponden a los Ejércitos y la nueva doctrina militar, que señala que las Fuerzas Armadas se subordinan al poder civil, respetándolo como emanación de la voluntad popular.

Intervino después el comunista Solé Turá, que destacó que el precepto aprobado no es uno cualquiera, sino uno de capital importancia para que las cosas en este país funcionen.

Antes de levantarse la sesión —los debates continuarán esta tarde— se aprobó el artículo noveno, con algunas modificaciones sobre la propuesta inicial de la Ponencia.

## TEXTO DEL ANTEPROYECTO

Artículo 3. 1. El castellano es la lengua oficial del Estado. Todos los españoles tienen el deber de conocerlo y el derecho a usarlo.

2. Las demás lenguas de España serán también oficiales en las comunidades autónomas de acuerdo con sus respectivos estatutos.

3. La riqueza de las distintas modalidades lingüísticas de España es un patrimonio cultural que será objeto de especial respeto y protección.

Artículo 4. 1. La bandera de España es de tres franjas horizontales, roja, gualda y roja, siendo la gualda de doble anchura que las rojas.

2. Los estatutos podrán reconocer banderas y enseñas propias de las comunidades autónomas. Estas se utilizarán junto a la bandera de España en los edificios públicos y en los actos oficiales.

Artículo 5. La capital del Estado es la villa de Madrid.

Artículo 6. Los partidos políticos expresan el pluralismo democrático, concurren a la formación y manifestación de la voluntad popular y son instrumento fundamental para la participación política. Su creación y el ejercicio de su actividad son libres dentro del respeto a la Constitución y a la ley.

Artículo 7. Los sindicatos de trabajadores, las organizaciones profesionales y las asociaciones empresariales, contribuyen a la defensa y promoción de los intereses económicos y sociales. Su creación y el ejercicio de su actividad son libres dentro del respeto a la Constitución y a la ley.

Artículo 8. 1. Las Fuerzas Armadas, constituidas por el Ejército de Tierra, la Armada y el Ejército del Aire, tienen como misión garantizar la soberanía e independencia de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional.

2. Una ley orgánica regulará las bases de la organización militar dentro de los principios de la presente Constitución.

Artículo 9. 1. Los ciudadanos y los poderes públicos están sujetos a la Constitución y al ordenamiento jurídico.

2. Corresponde a los poderes públicos promover las condiciones para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integran sean reales y efectivas; remover los obstáculos que impidan o dificulten su plenitud y facilitar la participación de todos los ciudadanos en la vida política, económica, cultural y social.

3. Se reconocen los principios de publicidad y jerarquía normativa de legalidad; de irretroactividad de las normas sancionatorias no favorables, fiscales y restrictivas de derechos individuales y sociales de seguridad jurídica; de exclusión de la doble sanción por los mismos hechos y de responsabilidad de los poderes públicos.

## TEXTO APROBADO

«Artículo 3. 1. El castellano es la lengua oficial del Estado. Todos los españoles tienen el deber de conocerlo y el derecho a usarlo.

2. Las demás lenguas de España serán también oficiales en las comunidades autónomas de acuerdo con sus respectivos estatutos.

3. La riqueza de las distintas modalidades lingüísticas de España es un patrimonio cultural que será objeto de especial respeto y protección.

Artículo 4. 1. La bandera de España es de tres franjas horizontales, roja, gualda y roja, siendo la gualda de doble anchura que las rojas.

2. Los estatutos podrán reconocer banderas y enseñas propias de las comunidades autónomas. Estas se utilizarán junto a la bandera de España en los edificios públicos y en los actos oficiales.

Artículo 5. La capital del Estado es la villa de Madrid.

Artículo 6. Los partidos políticos expresan el pluralismo democrático, concurren a la formación y manifestación de la voluntad popular y son instrumento fundamental para la participación política. Su creación y el ejercicio de su actividad son libres dentro del respeto a la Constitución y a la ley. Su estructura interna y funcionamiento deberán ser democráticos.

Artículo 7. Los sindicatos de trabajadores, las asociaciones empresariales, los colegios y demás organizaciones profesionales contribuyen a la defensa y promoción de los intereses económicos y sociales que les son propios. Su creación y el ejercicio de su actividad son libres dentro del respeto a la Constitución y a la ley. Su estructura interna y funcionamiento deberán ser democráticos.

Artículo 8. 1. Las Fuerzas Armadas, constituidas por el Ejército de Tierra, la Armada y el Ejército del Aire, tienen como misión garantizar la soberanía e independencia de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional.

2. Una ley orgánica regulará las bases de la organización militar dentro de los principios de la presente Constitución.

Artículo 9. 1. Los ciudadanos y los poderes públicos están sujetos a la Constitución y al ordenamiento jurídico.

2. Corresponde a los poderes públicos promover las condiciones para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integra sean reales y efectivas; remover los obstáculos que impidan o dificulten su plenitud y facilitar la participación de todos los ciudadanos en la vida política, económica, cultural y social.

3. Se reconocen los principios de publicidad y jerarquía normativa; de legalidad; de irretroactividad de las normas sancionatorias no favorables o restrictivas de derechos individuales; de seguridad jurídica y de responsabilidad de los poderes públicos.»



OMAR BONGO, A MARCELINO OREJA

# «La españolidad de Canarias es incuestionable»

● El Presidente del Gabón lo es también de la OUA

LIBREVILLE. (Efe.) — Una de las escalas más importantes realizadas por el Ministro español de Asuntos Exteriores en este nuevo periplo africano, ha sido sin duda la visita efectuada a la capital del Gabón.

Dentro del plano de lo destacable en esta visita se encuentra la audiencia concedida por el Presidente de este país, Omar Bongo, al Ministro español, que ha venido a confirmar una vez más hasta qué punto son importantes las relaciones entre España y Gabón.

El Presidente gabonés, además de interesarse por la situación española y por el Rey, se ha mostrado muy optimista en relación con la próxima «cumbre» de la Organización para la Unidad Africana en la que se trata sobre el reconocimiento o no del Movimiento de Liberación Canario. Omar Bongo ostenta actualmente la presidencia de esta organización. En su opinión, la influencia del Gabón en los diferentes países africanos próximos a él puede ser decisiva.

El señor Oreja Aguirre, comentaba tras la audiencia con el Presidente del Gabón, la importancia de la misma y se manifestaba optimista tras reiterarle Omar Bongo que la españolidad de las Canarias es incuestionable. Así, pues, España en la «cumbre» de Jartum, que tendrá lugar el próximo mes de julio, contará con el apoyo del país cuyo Presidente lo es también de la organización africana.

En el aspecto económico, esta visita a Gabón ha puesto de manifiesto el interés de este

país por diversificar sus fuentes de suministros. Para España este interés resulta importante, ya que en la actualidad la balanza comercial entre ambos países resulta claramente negativa para nuestro país.

El señor Aldasoro, nuevo director general de Relaciones Económicas Internacionales, que forma parte de la delegación española, nos ha manifestado que este interés se centra principalmente en los sectores: maderero, de pesca, avícola, así como en la importación de vehículos para transportes urbanos.

Hoy, el señor Oreja Aguirre, visitará Abidjan, capital de Costa de Marfil.

El ministro marroquí de Turismo, en Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El ministro de Turismo de Marruecos, señor Mansouri Ben Ali, ha llegado ayer a Madrid invitado oficialmente por el Ministro de Comercio y Turismo, don Juan Antonio García Díez, al objeto de mantener negociaciones para la firma de un convenio turístico entre los dos países.

El señor Mansouri tratará, asimismo, con su colega diversos temas referentes a itinerarios turísticos conjuntos, comunicaciones en el Estrecho de Gibraltar, formación de expertos en turismo, gerencia por España de una cadena hotelera marroquí y construcción por España de un complejo turístico en Nador.

## EL REY RECIBIO EN AUDIENCIA AL PREMIO NOBEL DE MEDICINA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Durante la mañana de ayer, en el Palacio Real, han sido recibidas por Su Majestad el Rey las siguientes audiencias:

— Comisión de varios partidos políticos extraparlamentarios, presidida por don Julio Llantada Castaño.

— Doctor Victor Andrew Schally, premio Nobel de Medicina 1977, acompañado de su esposa y del doctor don Vicente Pozuelo Escudero.

— José Enrique Martínez de Genique.

— Emilio Baladiés Navarro, embajador de España en Sudáfrica.

— Enrique Suárez de Puga y Villegas, embajador de España en Cuba.

— Lorenzo Olarte Cullén, asesor del Presidente del Gobierno

— Emilio González García, presidente de Construcciones Aeronáuticas, S. A.

— Alfredo Escobar Millor, presidente del Consejo de Suevia Films, S. A.

— Eduardo Peña Abizanda, presidente de Fomento de Comercio Exterior, S. A.

Suárez recibió a García Díez

El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, recibió, a última hora de ayer, en su despacho oficial del Palacio de la Moncloa, al Ministro de Comercio y Turismo, don Juan Antonio García Díez.

El Presidente del Gobierno ha permanecido durante toda la mañana en su despacho, sin que haya tenido más visitas que las de sus colaboradores en la Presidencia.

España-Efta

## LENTITUD EN LAS NEGOCIACIONES

\* No se cree que el acuerdo comercial pueda firmarse antes de final de año

GINEBRA. (Efe.) — Medios próximos a la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA) expresaron ayer su extrañeza ante el súbito cambio del jefe de delegación española que negocia un acuerdo con la Asociación.

La sustitución operada en el último Consejo de Ministros de Carlos Gamir por Miguel Aldasoro como director de Relaciones Económicas Internacionales podría llegar a suponer un cierto retraso para la conclusión del acuerdo España-EFTA, dijeron las citadas fuentes.

Ayer comenzó en Ginebra la «sexta ronda» de negociaciones España-EFTA, con un nuevo replanteamiento de los temas

generales en litigio.

El próximo día 25 se reúne el Consejo de ministros de la EFTA, con el tema de la negociación con España entre los «puntos fuertes» de la agenda.

Los citados medios de la Asociación insisten en que no creen posible que un acuerdo comercial con España pueda firmarse antes de finales de año, suponiendo que los españoles aumenten su voluntad negociadora.

La «sexta ronda», que comenzó ayer y debe durar toda la semana, incluirá también las negociaciones bilaterales sobre temas agrícolas, la discusión de las reglas de origen y el «trato especial» solicitado por Portugal a España.

Ministro británico de Comercio

## «La ampliación de la CEE afirmará la democracia en Europa»

◆ «Los problemas que se producirán pueden ser superados con una negociación justa y buena voluntad»

LONDRES. (Efe.) — Gran Bretaña favorece decididamente la ampliación de la Comunidad Económica Europea porque el Gobierno está convencido de que ello afirmará la democracia en Europa, declaró el ministro británico de Comercio, Edmund Dell, en un discurso pronunciado ayer en la Cámara Española de Comercio en Londres.

Con ocasión de la asamblea

anual de la Cámara, Edmund Dell afirmó: «En un mundo que no ha ofrecido últimamente brillantes aspectos, tanto en lo político como en lo económico, la implantación de la democracia en el sur de Europa es uno de los hechos más positivos y sobresalientes de esta década».

En el caso concreto de España, el ministro británico aseguró que «el ayudar al fortalecimiento de la democracia en el marco europeo más amplio es solamente un objetivo principal de la política británica, sin el motivo de las esperanzas de cuantos confían en la resolución de los actuales problemas españoles».

Dell reconoció que la adhesión española a la Comunidad Económica Europea, como la griega y la portuguesa, representaría problemas prácticos y económicos, porque se produce en un momento de recesión internacional, pero mostró su confianza de que pueden ser superados con una negociación justa y, sobre todo, con buena voluntad.

Se refirió a la actual situación del comercio hispano-británico que actualmente, dijo, presenta un balance óptimo en comparación con el pasado, y recomendó a los industriales y comerciantes reunidos que convirtieran los problemas de hoy en las oportunidades del mañana.

El embajador de España en Londres, marqués de Perinat, hizo un balance de la actual situación económica española, analizando los favorables efectos que han tenido en ella las medidas correctoras de la crisis adoptadas por el Gobierno español durante el pasado año.

Toma de posesión de Ibáñez Freire

## «HAY QUE PROPICIAR LA APROXIMACION ENTRE EL EJERCITO Y EL PUEBLO»

El nuevo Capitán General de Cataluña reafirmó el apoyo del Ejército al proceso democrático

BARCELONA. (Europa Press.) El teniente general Antonio Ibáñez Freire, Capitán General de la IV Región Militar, ha tomado posesión de su cargo en el curso de un acto celebrado a mediodía de ayer en la Capitanía General.

En el curso del parlamento que pronunció en la toma de posesión, el Capitán General recomendó a los jefes y oficiales del Ejército de guarnición en Cataluña que propicien la aproximación entre el Ejército y el pueblo. «Que los padres y familias de vuestros soldados —dijo el teniente general Ibáñez Freire— vayan con confianza a visitarlos; que nadie vea en vuestros cuarteles y campamentos terrenos cercados por una temible disciplina; que todos los españoles en general, y los catalanes en particular conozcan en profundidad al Ejército para que lo valoren como merece y lo estimen como deseamos.»

Tras unas palabras del Capitán General accidental, general de división Antonio Delgado Álvarez, en las que se expresaba la satisfacción de las Fuerzas de la IV Región por la designación del teniente general Ibáñez Freire como Capitán General de Cataluña, el nuevo Capitán General pronunció un discurso en el que tras referirse a la presencia del presidente Tarradellas en el acto, dijo, entre otras cosas: «Señor presidente: Su presencia en esta Capitanía General será siempre deseada y gratamente recibida, si en el ejercicio de mi cargo puede en alguna ocasión serle útil la colaboración de las unidades de mi mando en servicios humanitarios

con motivo de incendios, inundaciones o cualquier causa, que quiera Dios no se produzcan, tenga la seguridad de que dispondrá de ella, pues nada podrá satisfacer más al Ejército que acudir en ayuda del noble pueblo catalán.»

El Capitán General se dirigió a sus subordinados haciendo referencia al tema de la disciplina militar y recordó que sería exigente, «pero no más —dijo— de lo que me exija a mí mismo ni menos de lo que vuestro espíritu militar exija». Recordó que «exigencia es la práctica de las virtudes militares, porque, señores, el militar no pretende ser diferente, pero lo es su profe-

sión por sus específicas características».

Apoyo a la evolución democrática

«El tema de Els Joglars no está en la mesa de mi despacho», declaró ayer tarde en «Radio-4» el nuevo Capitán General de la IV Región Militar, Antonio Ibáñez Freire.

En relación con el citado caso, el Capitán General ha añadido que temas de este tipo «estarán fuera de la jurisdicción castrense en un futuro próximo».

Tras mostrar su satisfacción ante el nuevo destino, el general Ibáñez Freire precisó a «Radio-4» que el Ejército apoyaba decididamente la evolución del país y que la situación democrática «mantendría a la institución castrense al margen de determinadas situaciones que anteriormente comprometieron su prestigio».

Todos los

MADRID. (U...  
dio de person...  
pañolas —Astu...  
en el Senado.  
17 de mayo pa...  
ron, en Asturi...  
nista de Españ...  
Méjico, dond...  
y en Alicante,  
ro Español, qui...

Diversas fuer...  
canas a los paí...  
tan candidatos...  
nes han indica...  
diación que es...  
dice de abster...  
en esta ocasión...  
razones que ju...  
ta de votantes...  
tornada elector...  
brar en un día...

La expectació...  
círculos polític...  
las elecciones...  
ugar en las d...  
ficarán los r...  
elecciones del...  
por el contrari...  
dir un giro en...  
cia otras tenden...  
triumfantes en...  
Asturias y Alic...  
once meses.

Para facilitar...  
vicio informativ...  
rio del Interior

SE  
¿PA

Los lider...  
semana fes...  
trasladarse...  
vechar las...  
ral. Se trat...  
dos provin...  
a las dos b...  
desde pron...  
lideres, co...  
localidades...  
palidar y a...  
tantes en...  
como un «...  
dad de una...  
o ante la p...  
ciones mu...  
la Constitu...  
Sin emb...  
en la camp...  
la atención...  
propia Cár...  
ximas sem...  
y su razón...  
temer que...  
habrá de d...  
Cámara Alt...  
los proble...  
hora de di...  
cional. Por...  
nado en la...  
tes de las...  
pudiera sig...

ALICIA  
SUAREZ  
A LA E...  
SENA

Miércoles



# ASTURIAS Y ALICANTE ELIGEN HOY SENADORES

Todos los partidos, optimistas

\* Los primeros resultados comenzarán a conocerse en la madrugada del jueves

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Cerca de un millón y medio de personas acudirán hoy a las urnas en dos provincias españolas—Asturias y Alicante— para elegir a sus representantes en el Senado. Como se recordará, el Gobierno fijó la fecha del 17 de mayo para cubrir las vacantes en la Cámara Alta que dejaron, en Asturias, Wenceslao Roces, senador del Partido Comunista de España, que dimitió de su cargo para marcharse a vivir a Méjico, donde había permanecido exiliado más de treinta años, y en Alicante, Julián Andújar, miembro del Partido Socialista Obrero Español, quien falleció en un accidente de automóvil.

Diversas fuentes políticas cercanas a los partidos que presentan candidatos a estas elecciones han indicado a nuestra Redacción que es posible que el índice de abstención sea elevado en esta ocasión. Entre una de las razones que justifican esta falta de votantes se indica que la jornada electoral se va a celebrar en un día laboral.

La expectación en los mismos círculos políticos se centra en si las elecciones que hoy tendrán lugar en las dos provincias reflejarán los resultados de las elecciones del 15 de junio o, si por el contrario, se va a producir un giro en el electorado hacia otras tendencias políticas no triunfantes en las provincias de Asturias y Alicante hace ahora once meses.

Para facilitar los datos del servicio informativo que el Ministerio del Interior montará duran-

te todo el proceso electoral, a primeras horas de la tarde de ayer, el Subsecretario del Interior, Jesús Sancho Rof, se reunió

su Departamento como a los periodistas, respecto a las elecciones generales del 15 de junio.

## GUILLERMO MEDINA: «Consolidación de UCD»

El secretario de información del comité ejecutivo de la Unión del Centro Democrático, Guillermo Medina, manifestó ayer que su partido considera cumplidos satisfactoriamente sus objetivos electorales. En las dos provin-

UCD ha funcionado sólidamente a nivel provincial, y una prueba de ello es que los candidatos fueron elegidos por los comités provinciales de la UCD de Alicante y Asturias y no impuestos desde arriba. «Por lo que respecta a las previsiones —ha concluido el señor Medina—, consideramos que una parte importante de nuestras posibilidades están en función de las previsiones de abstención. Las previsiones negativas con las que iniciamos la campaña han ido descen-

to éstos han respondido a las promesas realizadas entonces.»

## FELIX PASTOR:

### «Implantación de AP»

Por último, Félix Pastor, presidente del Partido Unido de Alianza Popular, ha declarado que «la campaña electoral en las dos provincias ha servido para comprobar la implantación de la Federación de Alianza Popular, ya que los actos públicos han sido masivos y entusiastas. Para nosotros, ésta es la mejor encuesta, el que la gente públicamente haya respondido a nuestra llamada, y aunque pensamos que la campaña del voto útil practicada a través de los medios de masas por Unión de Centro Democrático utilizando argumentos dirigidos al subconsciente de los votantes como la identificación del voto de Alianza Popular con el voto marxista puede causar un gran perjuicio.»

### Protesta de Satrustegui

MADRID. (Efe.)—El senador por Madrid y dirigente del Partido Liberal Progresista, Joaquín Satrustegui, ha formulado una protesta por el modo en que se ha realizado la campaña electoral a través de TVE para cubrir una plaza de senador por Alicante.

Joaquín Satrustegui fundamenta su propuesta ante el hecho de que el espacio de propaganda correspondiente al candidato de su partido —señor Abaíl Bul— se emitió seis minutos antes de la hora anunciada a través de los medios de información.

Considera el señor Satrustegui que al haber encabezado su candidato el programa televisado, los electores alicantinos no tuvieron la posibilidad de ver y escuchar la intervención del representante liberal.

- Guillermo Medina: «UCD ha funcionado sólidamente»
- Javier Solana: «Nuestros candidatos serán senadores»
- Félix Pastor: «Los electores votarán a favor de AP»
- Angel Mullor: «El PC espera aumentar los votos»

con los periodistas en la sede del Ministerio del Interior. En la rueda estuvo también presente el secretario general de la Dirección de Política Interior, señor Pérez Beneyto.

El señor Sancho Rof anunció que se habían introducido variaciones sobre el método para facilitar esta información, tanto a

ciencias UCD ha conseguido llevar a cabo una sólida campaña de masas con numerosos mítines. «La campaña —dice el señor Medina— ha servido para demostrar el importante nivel de organización y consolidación de la UCD conseguido en estos meses. Se ha puesto en evidencia que la UCD es un partido unido. La

diendo a nuestro favor a medida que se acercaban los días.»

## JAVIER SOLANA (PSOE): «Contactos fructíferos»

Por su parte, el secretario de Información del Partido Socialista Obrero Español, Javier Solana, ha manifestado que la campaña de su partido ha sido intensa tanto en Asturias como en Alicante y que en ambas circunscripciones el partido, a través de sus candidatos y sus líderes, ha tratado de recorrer prácticamente la totalidad de los pueblos más importantes, poniéndose en contacto con los electores y tratando de explicar el significado de estas elecciones.

«Creemos que este contacto ha sido extremadamente fructífero y estamos seguros, como consecuencia de ello, que los dos candidatos a senadores del PSOE serán dentro de cuarenta y ocho horas senadores electos por Asturias y Alicante.»

## ANGEL MULLOR:

### «El PCE espera aumentar los votos»

Angel Mullor, jefe de la oficina de Prensa del comité central del Partido Comunista en España, ha hecho unas declaraciones en relación con la campaña electoral realizada por este partido en Asturias y en Alicante.

«La actual campaña electoral suponía algo más que los dos puestos en liza para el Senado. Va a permitir en mejores condiciones que las del 15 de junio demostrar el apoyo que está recibiendo la actuación de los diversos partidos y hasta qué pun-

ma de autoeliminación de los actuales representantes provinciales. Y se ignora hasta qué punto se resistirán a su «hara kiri» algunos de los actuales senadores.

Como indicamos, se ha pasado sobre aguas sobre esta cuestión de mera supervivencia, siquiera en las actuales circunstancias y razón de ser, del Senado. «Más vale no meneallo», parecen haberse dicho los líderes y los propios candidatos. Cuando, precisamente, la campaña electoral hubiera podido servir de ocasión óptima para comenzar ese obligado debate, y para ir adelantando las conclusiones. La cuestión no es otra que la de responder a una serie de cuestiones tan básicas como las siguientes: ¿Qué se quiere que sea el Senado? ¿Una mera «segunda cámara» con complejo de ver que apenas tiene facultades, sino para detener proyectos que le envíe la cámara baja? ¿Una auténtica cámara de las nacionalidades y regiones? ¿Y, en este segundo caso, con qué atribuciones y finalidades concretas?

Mucho cabría que temer que esos dos candidatos que están a punto de ser elegidos en Asturias y Alicante van a tener apenas un mandato de pocos meses, en atención a la letra y al espíritu de la Constitución futura.

ULISES

## SENADORES NUEVOS, ¿PARA POCOS MESES?

Los líderes aprovecharon el pasado fin de semana festivo —para los madrileños— para trasladarse a Alicante y a Asturias, y aprovechar las últimas horas de campaña electoral. Se trata de buscar, en cada una de estas dos provincias, a un hombre que reemplace a las dos bajas registradas en la Cámara Alta desde pronto hará ya un año. Los respectivos líderes, como es natural, han viajado a las localidades alicantinas y asturianas para respaldar y apoyar a sus respectivos representantes en lo que se ha pretendido plantear como un «test» electoral, ante la eventualidad de unas próximas elecciones legislativas, o ante la proximidad prometida de unas elecciones municipales, apenas quede aprobada la Constitución ahora en debate.

Sin embargo, sin duda con toda intención, en la campaña apenas se ha querido detener la atención en uno de los problemas que la propia Cámara Alta va a plantear en las próximas semanas: su esencia, su significación y su razón de ser. Incluso se ha llegado a temer que ese capítulo concreto en que se habrá de definir el papel y la función de la Cámara Alta pudieran constituirse en uno de los problemas de mayor envergadura, a la hora de discutirse el anteproyecto constitucional. Porque la conversión del actual Senado en la futura Cámara de los representantes de las nacionalidades, según tal proyecto, pudiera significar en alguna medida, una for-

## LOS CANDIDATOS

### ALICANTE

José María Abad Buil (Partido Liberal Progresista).  
Luis Berenguer Fuster (UCD).  
José Luis Berenguer Navarro (ORT).  
Salvador Forner Muñoz (PCE).  
Alberto Javier Pérez Perré (PSOE).  
José Cosme Ruiz Martínez (AP).

### ASTURIAS

Fernando Morán López (PSOE).  
Adolfo Barthe Azor (UCD).  
Luis Fernández Vega Díez (AP).  
Horacio Fernández Inganzo (PCE).  
Cristina Mosquera (MCA).  
Francisco Roza Jontigo (ORT).  
Bernardo Santaeugenia Bastián (LCR).  
Luis Molleda Álvarez (FE-I).  
Jesús Evaristo Casariego (Comunidad Tradicionalista).

ALICIA





Generalitat de Catalunya

## TARRADELLAS CONFIRMA A TODOS LOS «CONSELLERS»

(aunque no se descarta una remodelación en breve plazo)

BARCELONA. (Europa Press.)—El presidente Tarradellas confirmó en sus cargos a todos los consellers del Consell Executiu de la Generalitat de Catalunya, en el transcurso de la reunión celebrada ayer con los cinco consellers políticos.

Según han manifestado fuentes competentes, el señor Tarradellas ha añadido la expresión «de momento», al confirmar a todos los consellers, por lo que se especula si la remodelación del Consell se realizará en un plazo más o menos inmediato.

Por otra parte, se acordó volver a reunirse dentro de dos semanas a fin de estudiar una agilización del Consell Executiu y el planteamiento de sugerencias al presidente de la Generalitat. Según se ha informado, los señores Reventós, Trígner, Gutiérrez Díaz y Jordi Pujol se comprometieron a presentar un calendario de actuación política para salir de la actual situación de estancamiento de la Generalitat provisional.

Inmediatamente después de terminar la reunión, los señores Reventós y Trígner, se reunieron con los miembros de los secretarios políticos del Partit Socialista de Catalunya y de la Federación Catalana del PSOE, respectivamente.

Hoy se reúne —después de tres semanas de paralización— el Consell Executiu de la Generalitat, bajo la presidencia del señor Tarradellas. Según se ha informado a Europa Press se debatirá la enseñanza del catalán en el próximo curso y su financiación. Al parecer, se espera una aportación directa del presupuesto estatal.

### Secretariado del Comité Ejecutivo de UCD

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer tarde se reunió el secretariado del comité ejecutivo del partido Unión de Centro Democrático, por primera vez desde los nombramientos acordados por el consejo político del partido. La reunión estuvo presidida por Rafael Arias Salgado, coordinador general y secretario de organización.

En esta primera reunión de trabajo, para la que no había orden del día, los secretarios han tratado de los temas que serán propuestos a la reunión del comité ejecutivo, que aún no está convocado, aunque han manifestado fuentes de UCD, no se descarta que la reunión se celebre esta semana.

En la reunión del comité ejecutivo, según las fuentes citadas, serán planteados, entre otros, los siguientes temas: de reglamento interno, funcionamiento, preparación del Congreso y asambleas provinciales; así como un conjunto de acciones que permitan «sacar el partido a la calle y realizar una labor constante de promoción pueblo por pueblo».

El secretariado del comité ejecutivo de UCD está formado por los secretarios ejecutivos del mismo que son además del citado Arias Salgado, Alvaro Alonso Castriello, Relaciones Económicas; Luis Gamir, Formación; Carmela García Moreno, Acción Cultural; Luis de Grandes, Juventud; Guillermo Medina, Información; Manuel Núñez, Acción Electoral; Jesús Viana, Organizaciones Cívicas; Enrique Galavis, secretario para el Congreso. Asimismo, forma parte del secretariado Javier Rupérez, de Relaciones Internacionales, que no ha estado presente en la reunión por encontrarse en Venezuela.

## AUTONOMIAS

LA ENTREVISTA TARRADELLAS - LEIZAOLA

## SE PRODUJO POR INICIATIVA DEL REY

(según el diario vasco «Deia»)

BILBAO. (Agencias.)—La entrevista Tarradellas-Leizaola se produjo por iniciativa del Rey, y el presidente de la Generalitat fue portador de una petición de Don Juan Carlos a Leizaola de resolución de algunos problemas, según publicó ayer el diario «Deia», citando fuentes próximas al Gobierno vasco en el exilio.

Según las mismas fuentes, la citada petición se refiere especialmente al problema de la violencia, aunque también aborda a otras cuestiones concretas. No obstante, se desmintió que el regreso del presidente Leizaola a España, y su dimisión como presidente del gobierno vasco en el exilio, hubieran estado entre los temas tratados entre Tarradellas y Leizaola.

Respecto a la cuestión de la violencia, se asegura en las mismas fuentes que en la petición del Rey no queda excluida la posibilidad de conferir a Leizaola un papel mediador, con el fin de obtener un resultado satisfactorio para todas las partes implicadas.

El único compromiso adquirido por el presidente del gobierno vasco en el exilio ha sido el de responder a Tarradellas en el plazo de diez días, desde la fecha de la entrevista, celebrada el pasado

◆ Sin embargo, fuentes competentes, que citan Europa Press y Efe, lo han desmentido

día 13 de mayo. En este sentido, el pleno del gobierno vasco se reunirá en Bayona el jueves o viernes próximos, para recibir información directa de Leizaola sobre el contenido del mensaje del Monarca llevado por el honorable Tarradellas.

### Desmentido

Por otro lado, las agencias Efe y Europa Press señalan, citando fuentes solventes, que la entrevista entre Tarradellas y Leizaola no se ha producido por iniciativa del Rey Don Juan Carlos, en contra de la información aparecida en el citado periódico vasco, que atribuía sus fuentes a medios próximos al gobierno vasco en el exilio.

En círculos competentes se puntualiza, al mismo tiempo, que ello no quiere decir que el Monarca no esté siempre dispuesto a ofrecer su iniciativa en cuantos casos se considere conveniente para el encauzamiento o solución de un gran problema.

Según Emérito Bono, se ha roto el consenso

## TENSIONES EN EL CONSELL DEL PAIS VALENCIANO

VALENCIA. (Europa Press.)—Se han registrado en el Consell del País Valencià algunas tensiones, en torno a las votaciones que tuvieron lugar, el pasado sábado, en la reunión del organismo.

El conseller del Partido Comunista del País Valenciano, Emérito Bono, ha hecho unas declaraciones, en el sentido de que se ha roto el consenso como método de trabajo en el Consell, y que él no se abstuvo, tal y como decía la

nota oficial de Prensa distribuida por el conseller de Cultura, sino que se negó a participar en la votación.

El diputado Emérito Bono pidió explicaciones sobre el rechazo del único nombre propuesto por el Partido Comunista del País Valenciano para las comisiones de transferencias, y que no fue aceptado —dice— sin más explicaciones.

### Reunión del Pacto Autonómico de Baleares

PALMA DE MALLORCA. (Agencias.)—Después de siete meses de inactividad, se reunió en Palma de Mallorca en sesión informativa el Pacto Autonómico de las Islas Baleares.

A la reunión, que finalizó en la noche del lunes, asistieron representantes de la UCD, PSOE, PCE, Partit Socialista de

les Illes, Partit Nacionalista Mallorquín, PTE, OIC y MC

Durante la reunión el diputado socialista y secretario de la asamblea de parlamentarios, Félix Pons, informó detalladamente de todo el proceso preautonómico y de las negociaciones mantenidas con la Administración.

En la reunión de la Internacional Socialista en Dakar

## El PSOE se opuso al envío de una misión a las Canarias

● Puntualizaciones del partido ante las informaciones aparecidas sobre dicha reunión

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ante las informaciones aparecidas en los medios informativos sobre la reunión de la Internacional Socialista en Dakar (Senegal), el Partido Socialista Obrero Español ha hecho las siguientes aclaraciones:

1.—El representante del PSOE, Celestino del Arenal, propuso el envío de una misión de la Internacional Socialista al Sáhara occidental y a sus países limítrofes, Argelia, Marruecos y Mauritania, de acuerdo con el desarrollo de la declaración sobre el Sáhara aprobada en la reunión de la Internacional Socialista en Madrid.

2.—El Partido Socialista de Senegal propuso que dicha misión se ampliara a las islas Canarias.

3.—Ante la rotunda oposición del representante del PSOE a esta iniciativa

senegalesa, el Partido Socialista de Senegal se opuso a que prosperase la propuesta española.

El buró de la Internacional Socialista acordó: a) Abrir un período de información sobre el Sáhara en la Internacional Socialista; b) Reafirmar la declaración sobre el Sáhara aprobada en la reunión de Madrid, en la que se reconoce el derecho a la autodeterminación del pueblo saharaui; c) Incluir en el orden del día del próximo buró el tema de la misión de la Internacional Socialista al Sáhara occidental.

El buró aprobó, igualmente, la condena del intervencionismo extranjero en África con las reticencias de los representantes senegaleses de cuyo país parten las unidades de bombardeo francesas que operan en el Sáhara contra las columnas del Frente Polisario.

## CLUB SIGLO XXI

VILLAR ARREGUI

## «ES INELUDIBLE SOCIALIZAR ALGUNOS SECTORES DE LA PRODUCCION»



MADRID. (De nuestra Redacción.)—«El único valor absoluto en política es la persona. La hipertrofia de lo económico que nuestras sociedades padecen ha permitido olvidar los valores más profundos que anidan en la potencialidad creadora del hombre. Por tanto, el juicio sobre el sistema económico es metacómico, normativo y ético y su medida viene dada en función de su capacidad para permitir que todo hombre libere la energía potencial de que es portador», ha dicho Manuel Villar Arregui en su conferencia «Socialización y libre iniciativa» en el Club Siglo XXI.

Es ineludible socializar sectores de la producción que provocan externalidades o cuya titularidad en régimen de propiedad privada puede originar una interferencia con los poderes sociales que han de ser monopolizados por el Estado o por otros entes públicos. También hay que socializar el consumo respecto de los bienes que satisfacen las necesidades primarias del hombre: la salud, la educación, la vivienda.

Pero, entendida la socialización como un progreso de humanización, aquélla se impone no sólo en la atribución al sector público de funciones económicas de producción de bienes y servicios y en la asunción por el mismo sector de la cobertura de las necesidades esenciales para toda vida humana, sino también en el seno de cada centro de trabajo, sea cual fuera el sector al que pertenezca.

«Se trata ahora —dijo— de abrir la libre iniciativa de todos para su efectiva participación en la empresa. Es un tema de nuestro tiempo: el hombre no puede alienarse, sino realizarse en la función en que consume la mayor parte de su vida lúcida».

«Es un error —afirmó— adelantar —dejar plasmado en texto constitucional— el reconocimiento de la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado. Tal situación es una realidad extra-jurídica y vigente en todo el mundo occidental. Todavía no ha cristalizado históricamente una alternativa válida para ella. Pero el sistema es insatisfactorio y constituye un obstáculo permanente a la imaginación individual y colectiva. Sin embargo, mientras no exista una alternativa, ningún político responsable puede colocar un torpe do en la línea de flotación del sistema. No pocas veces, acciones maximalistas han resultado reaccionarias.»

OVIEDO. (R... del comité de... planta del pozo... once han comer... convenio colect... de la mina, baj... experto en esta... venio de Hunos... se mantienen e...

En esta prim... primera hora, s... de 9.000 pesetas... pesetas en la... las pagas de ju... que se resuelva... como solución... en Hunosa, den... sentará un aval... 125 millones, de... hasta 171, lo c...

El comité de... cho público un... el que citan Pú... Ministros de T... rías a una reuni... el comité para... vez la integraci... en Hunosa, fij... en concreto. Lo... de los mineros... continuarán en... y encerrad...

CC.OO.  
TARRA

BARCELONA... tiene mil y una... es cierto que er... nes de descuent... desguisado la... pretende enfren... manifestado en un... siones Obreras

La afirmación... Bulla respondía... de si realmente... había pronuncia... señor Tarradella... intervención del r... Entesa dels... Benet, el viernes... «Hubo un se... —continuó dici... vez Bulla— qu... palabras "Tarrad... así como otro... no gritó "Bent... Sobre la postu... rariado, el señor... «Creo que, c... que vamos a ir... Secretariado, p... Comisiones Ob... gran respeto p... dellos y no son... su presidencia... una Generalitat... un contenido... presidencialista.

Acción Sindica... la convoca... CC.OO.

El Comité Ej... de la Confer... catos Unitario... res ha acordad... miento unitario... ales para que... rramados del 2... mes, pro recon... derechos sindic... relaciones labo... das por CC. OO.

Miércoles 17



LABORAL

MINAS DE FIGAREDO

# SE INICIAN LAS NEGOCIACIONES DEL CONVENIO

OVIEDO. (Resumen de Agencias.)—Mientras diez miembros del comité de empresa se encuentran encerrados en la cuarta planta del pozo de Minas de Figaredo desde el lunes, los otros once han comenzado a negociar, asesorados por UGT y CC.OO., el convenio colectivo con la empresa, en las mismas instalaciones de la mina, bajo la presidencia de Eduardo Fernández Castañón, experto en esta clase de temas, y que también presidió el convenio de Hunosa. Desde ayer, los 1.600 trabajadores de Figaredo se mantienen en huelga.

En esta primera reunión del convenio, que continuará hoy a primera hora, se ha llegado ya a acuerdos importantes: aumento de 9.000 pesetas lineales al mes por trabajador, aumento de 7.700 pesetas en la paga de mayo y también mejoras económicas a las pagas de julio y Navidad. Estos acuerdos están supeditados a que se resuelvan hoy la aportación de 171 millones de pesetas como solución puente hasta llegar a la integración de la empresa en Hunosa, dentro de unos meses. La empresa de Figaredo presentará un aval sobre esa cantidad, de la que ya hay disponible 125 millones, del Ministerio de Trabajo, y se espera que el resto, hasta 171, lo cubran otros organismos.

El comité de empresa ha hecho público un comunicado en el que citan públicamente a los Ministros de Trabajo e Industrias a una reunión conjunta con el comité para aclarar de una vez la integración de esta mina en Hunosa, fijando una fecha en concreto. Los representantes de los mineros informan que continuarán en conflicto colectivo y encerrados en la mina

mientras no se dé una solución definitiva al problema.

Por otra parte, ayer se produjo un encierro de 32 ayudantes mineros en el pozo «Aller», de Hunosa, en protesta porque no se les aplica como retribución el 75 por 100 de lo que perciben los picadores, al considerar que están en unas rampas de muy difícil trabajo.

## Ascó: Huelga de cinco mil trabajadores

Los 5.000 trabajadores de las 39 empresas que constituyen la central nuclear de Ascó se han declarado en paro indefinido ayer, al término de una asamblea efectuada en cada empresa.

La huelga ha sido motivada en solidaridad con los trabajadores de Nuclea, que quieren incorporarse en la plantilla de las tres empresas constructoras de la central: Copisa, Osha y Auxini. En la actualidad, los 2.700 trabajadores de Nuclea (empresa que agrupa a las otras tres) se consideran eventuales. Según los trabajadores, la empresa se niega a la firma del pacto social del pasado mes de febrero, que establecía las condiciones de pase de éstos a las tres empresas citadas, una vez terminados los trabajos de construcción de la central nuclear.

A estas reivindicaciones se han unido ayer las otras 38 empresas que trabajan en la central nuclear (unos 2.300 trabajadores), por lo que la inactividad en la citada central es total.

SECTOR QUIMICO

# AMENAZA DE HUELGA GENERAL

\* UGT y CC.OO. la convocarán si antes del día 2 no se inician las conversaciones del Convenio

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Si la patronal se niega a comenzar las negociaciones formales del convenio estatal de Químicas antes del día 2, CC.OO. y UGT convocarán una huelga del sector en todo el país, según han comunicado a los empresarios en la reunión que han mantenido con ellos ayer.

Asisten a las reuniones, por parte de la patronal, la Federación de Empresas Industria Química Española (FEIQUE) y, por parte de los trabajadores, las dos únicas centrales que tienen más de un 10 por 100 de afiliados en el sector: CC.OO. y UGT.

En las próximas reuniones se unirá ELA-STV, por tener más del 20 por 100 en el País Vasco, y su acción estará limitada exclusivamente a esa zona.

En la anterior reunión, celebrada el pasado día 2, las partes habían acordado que ayer llevarían los proyectos de convenio colectivo que ofrecían, pero en la sesión la patronal se ha presentado con consultores externos, que estudiarán las propuestas, según han informado a Efe representantes de la UGT.

La patronal, por otra parte, pidió tres semanas de tiempo para elaborar su proyecto de convenio, a lo que se negaron las centrales y dieron de plazo máximo hasta el día 2 para comenzar las negociaciones formales y en caso contrario afirmaron que irán a la huelga.

iniciado una huelga de cuarenta y ocho horas ante la respuesta negativa de la Subdirección General de Personal del Ministerio de Cultura respecto a la actualización de los haberes percibidos desde el 1 de enero.

Los organismos dependientes de ambas Direcciones Generales, que mantuvieron la huelga ayer y la continuarán hoy, son la biblioteca nacional, las bibliotecas populares, el archivo general de la Administración, el Registro de la Propiedad Intelectual, el Instituto Bibliográfico Hispánico, el Centro Nacional del Tesoro Documental, el Centro Nacional del Microfilm y el Centro Nacional de Restauración de Libros y Documentos.

La huelga afecta a unos 300 trabajadores de estos organismos, tanto administrativos como laborales, que hoy celebran una asamblea para decidir una posible huelga indefinida a partir del próximo día 20.

## Paro en Bibliotecas y Archivos

El personal contratado de las Direcciones Generales del Libro y Bibliotecas y de Patrimonio Artístico, Archivos y Museos ha

## Vida sindical

# «CC.OO. NO ESTA CONTRA TARRADELLAS» (López Bulla)

BARCELONA. (Resumen de agencias.)—«Comisiones Obreras tiene mil y una expresiones sindicales que se manifiestan, y si bien es cierto que en un sector de la Asamblea se registraron expresiones de descontento hacia la presidencia de la Generalitat, es un desajuste la forma en que se ha ofrecido la noticia que sólo pretende enfrentarnos con el presidente Josep Tarradellas», ha manifestado en una rueda de Prensa el secretario general de Comisiones Obreras de Cataluña, señor López Bulla.

La afirmación del señor López Bulla respondía a la pregunta de si realmente la Asamblea se había pronunciado en contra del señor Tarradellas durante la intervención del representante de la Entesa dels Catalans, señor Benet, el viernes pasado.

Hubo un sector minoritario —continuó diciendo el señor López Bulla— que pronunció las palabras «Tarradellas, dimisión», así como otro grupo minoritario gritó «Bent, president!».

Sobre la postura de su Secretario, el señor López Bulla dijo: «Creo que, conociendo a los que vamos a integrar el nuevo Secretariado, puedo decir que Comisiones Obreras tiene un gran respeto por Josep Tarradellas y no somos contrarios a su presidencia, pero exigimos una Generalitat configurada con un contenido democrático, no presidencialista.»

## Acción Sindical: CSUT apoya la convocatoria de CC.OO. y UGT

El Comité Ejecutivo Confederativo de la Confederación de Sindicatos Unitarios de Trabajadores ha acordado hacer un llamamiento unitario a todas las centrales para que participen en las jornadas del 22 y 23 de este mes, pro reconocimiento de los derechos sindicales en ley de relaciones laborales, convocadas por CC. OO. y UGT.

El Comité Ejecutivo en su reunión de este fin de semana señaló la necesidad de que en la ley de Acción Sindical se reconocieran a los funcionarios públicos y a todos los asalariados sin distinción, los derechos sindicales a partir de los dieciséis años.

Finalmente, hicieron constar su extrañeza ante la actitud de CC. OO. frente al paro, de subvencionarlo mediante una hora de trabajo semanal extra. Señalaron que el paro debe solucionarse con una política de inversiones tendente a la consecución de nuevos puestos de trabajo.

## La UGT, en la Ejecutiva de la CIOSL

Los días 17, 18 y 19 de mayo se reúne en Hamburgo la Comisión Ejecutiva de la CIOSL. A dicha reunión asiste por la UGT, Manuel Simón, secretario de Relaciones Internacionales de la citada central.

Por otra parte, y a partir del día 21 de mayo la central sindical alemana DGB celebra su Congreso también en Hamburgo. Aunque la delegación de UGT está en principio encabezada por Manuel Simón, no se descarta la posibilidad de la presencia del Nicolás Redondo, secretario general de UGT.

## Por la Coordinadora de la Administración Pública

# CONVOCATORIA DE PARO PARA MAÑANA

BARCELONA. (Resumen de agencias.)—La coordinadora estatal de Trabajadores de la Administración Pública (TAP) ha hecho una llamada a los empleados del sector para que participen en el paro que se ha convocado para mañana día 18, según se ha informado a Europa Press.

Los puntos básicos de la plataforma reivindicativa son: negociación colectiva del estatuto de la función pública, libertades sindicales en la Administración, incremento salarial de 5.000 pesetas mensuales en junio, pagas extras al 100 por 100 del salario real, jubilación voluntaria a los sesenta años.

## Río Tinto Patiño: PSOE y UGT denuncian a la empresa

El PSOE y la UGT de Huelva han condenado la actitud de las empresas Fertiberia y Río Tinto Patiño por «su campaña desinformadora, el doble juego de unidad y diversidad de empresas y la reiterada negativa a dar a conocer las retribuciones de todo el personal y el reparto lineal total del incremento del convenio».

Respecto a la duplicidad de empresas, PSOE y UGT afirman en una nota que han difundido conjuntamente que mientras a la hora de negociar en Madrid no cuentan los trabajadores de la empresa Río Tinto (ERT), pretenden vincular al personal de Río Tinto Patiño con los acuerdos de empresa Río Tinto.

## EDUCACION

## BARCELONA

# SIN ACUERDO EN LA ENSEÑANZA PRIVADA

MADRID. (Resumen de agencias.)—Sigue sin llegarse a ningún tipo de acuerdo en las negociaciones del convenio de la enseñanza privada de Barcelona tras una nueva reunión mantenida ayer en la AISS.

Tras la anterior reunión, en la que no se llegó a ningún acuerdo sobre el cálculo de la masa salarial, en la reunión de ayer se ha negociado el horario laboral.

Tampoco en este punto hubo acuerdo entre empresarios y trabajadores. Los representantes de los maestros solicitan 25 horas lectivas y 8 complementarias, mientras que la patronal pide 30 lectivas.

Para hoy está prevista una nueva sesión negociadora. Por la tarde, en la Escuela Normal, está convocada una asamblea general del sector para discutir el desarrollo de las negociaciones.

## Cerrada la Escuela de Telecomunicación

Tras la situación conflictiva y de desgobierno producida en los últimos días de la semana pasada, ha sido cerrada la escuela universitaria de Ingeniería Técnica de Telecomunicación por orden del rectorado de la Universidad Politécnica de Madrid, han informado a Logos fuentes académicas.

El fondo del problema radica en la oposición de un grupo de

alumnos ante un catedrático del centro sobre el que pesa en estos momentos la incoación de un expediente. Un comentario del juez instructor de dicho expediente referido a que no se encontraban faltas de disciplina en el comportamiento del catedrático, ha llegado a los alumnos, de entre los que un grupo decidió adoptar ciertas medidas para obligar a que se cese al profesor en sus funciones.



Con el aumento de la producción de soja

# ESPAÑA DISMINUIRÁ SU DEFICIT DE PROTEÍNAS

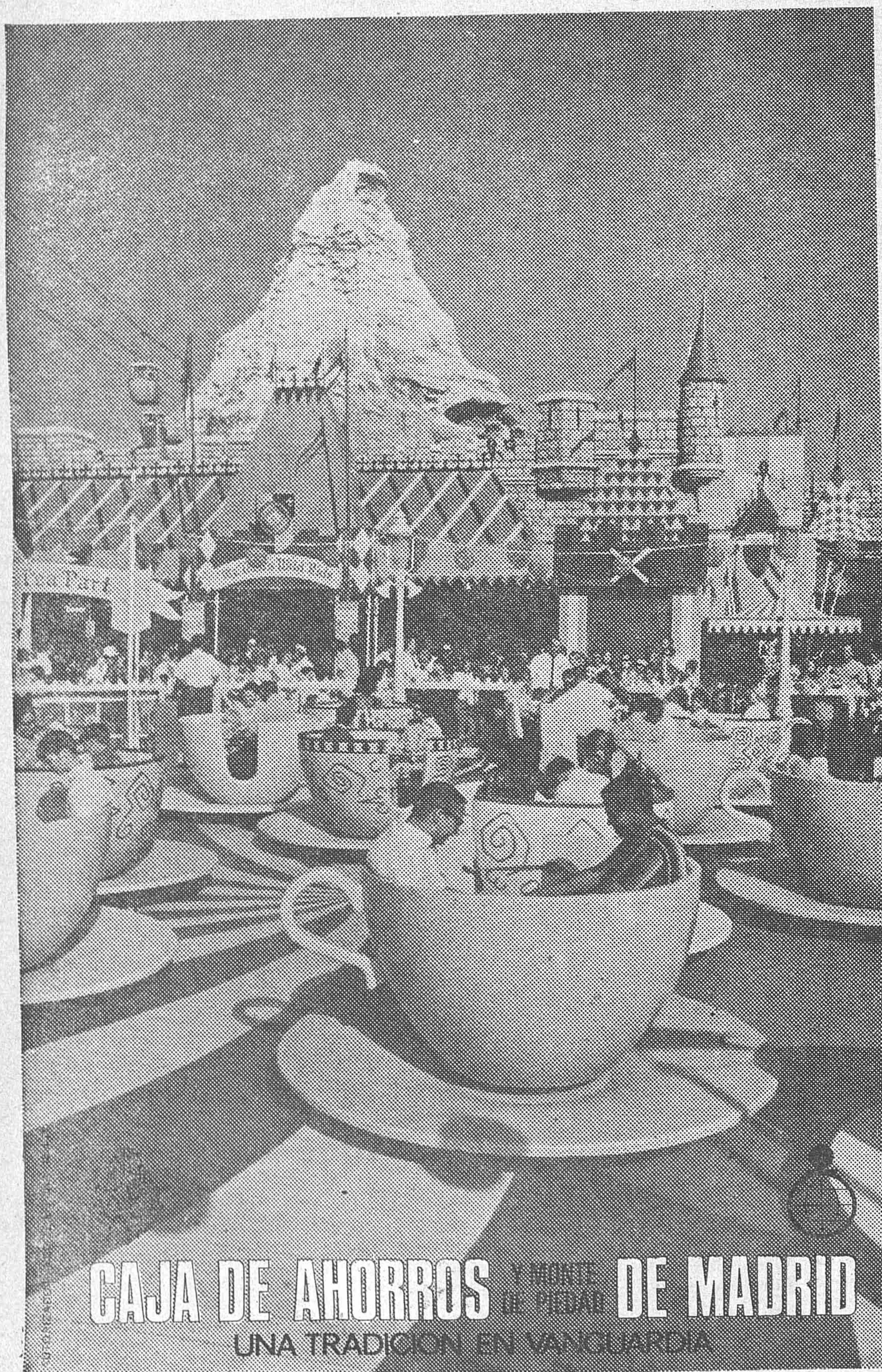
● Se pretende alcanzar una producción de 150.000 toneladas en tres o cuatro años

● El presidente del FORPPA explicó las últimas medidas para el sector agrario

## Sorteamos 150 viajes de fábula

A Disneyworld pasando por Nueva York

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, sortea entre sus clientes 150 viajes a Disneyworld (Miami), pasando por Nueva York, durante 8 días para dos personas. Moraleja: Infórmese de este fantástico sorteo en su sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID  
UNA TRADICION EN VANGUARDIA

MADRID. (De nuestra Redacción, por R. C.) — Luis García García, presidente del FORPPA, celebró ayer una rueda de Prensa para explicar a los informadores las últimas normas aprobadas por el Gobierno para el sector agrario: regulación de la campaña de producción y comercialización de la soja nacional, autorización a este organismo para regular los aceites de oliva vírgenes producidos en la pasada campaña oleícola, medidas para la próxima campaña del tomate con destino a la elaboración de concentrados, y actualización en el mercado de la patata temprana de la campaña 1978.

Según explicó don Luis García, el cultivo de soja, cuyas importaciones alcanzaron el año pasado los casi 50.000 millones de pesetas, comienza ya a desarrollarse a gran escala, después de una etapa en la que se han investigado sus rendimientos.

Para el presente año se ha previsto un cultivo de 15.000 hectáreas, esperándose que en tres o cuatro años se superen las 75.000, lo que supondrá una producción de 150.000 a 160.000 toneladas de habas.

«España —dijo el presidente del FORPPA— va a ir cubriendo una parte del déficit de proteínas que soporta en estos momentos, gracias a la producción de soja, la intensificación del cultivo de leguminosas, y con toda la actual política del girasol.»

### Aceite

Por lo que se refiere al aceite de oliva, se puso de manifiesto en la rueda de Prensa que la autorización al FORPPA para que intervenga y adquiera el aceite de oliva virgen entre tres y cinco grados de acidez que libremente se ofrezcan hasta el 31 de agosto próximo, se fundamenta en que este año el 40

por 100 de la producción ha sido afectada por la mosca blanca y por la climatología.

Para el aceite se han establecido unos precios de compra que oscilan entre 87 y 88 pesetas kilo, y los de venta entre 88 y 100.

### Tomates

Otro de los temas explicados por don Luis García fue el del tomate destinado a concentrados. Señaló que con el arancel del 18 por 100 fijado a España por Inglaterra, país al que enviamos el 80 por 100 de nuestras exportaciones, se ha mejorado la situación que se había creado en el exterior por la devaluación de la peseta.

Para la próxima campaña se han fijado, para Extremadura, 350.000 toneladas de tomate fresco, de las cuales, 300.000 estarán a cargo de los agricultores y el resto a cargo de organizaciones y entidades diversas.

El precio límite para los primeros será de 4,10 pesetas kilo, de las cuales 3,35 estarán a cargo de las industrias contratantes y el 0,75 como subvención del FORPPA, que tendrá un límite máximo de 225 millones.

También anunció el presidente de este organismo que habrá créditos a los cultivadores hasta un total de 875 millones y en una cuantía de 20.000 pesetas por hectárea.

Finalmente se explicó a los informadores que el FORPPA ha sido autorizado a conceder restricciones a las exportaciones de patata temprana de Baleares y la Península para un volumen máximo de 40.000 toneladas en la campaña 1978. Este organismo ha actuado ya con la patata vieja y la canaria.

Dijo el señor García que era conveniente la orientación de este cultivo para favorecer las variedades más propicias.

CON INTERESES DE UN SEIS A UN DOCE POR CIENTO

## 420.000 AGRICULTORES ACOGIDOS AL CREDITO OFICIAL

◆ Los préstamos alcanzan los 113.000 millones

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Cuatrocientos veinte mil agricultores se benefician actualmente de los préstamos del Banco de Crédito Agrícola, por un importe total de 113.000 millones de pesetas», afirmó el abogado del Estado Vicente Sierra y Ponce de León, en el transcurso de una conferencia sobre el tema «Orientación jurídica del crédito».

Dichos préstamos, a un interés que varía entre un seis y un doce por ciento, según cantidad y plazo estipulado, benefician a numerosos agricultores modestos, que gracias al sistema de garantías establecido por el Banco de Crédito Agrícola cuenta para estas operaciones con la colaboración de Cajas Rurales, Cajas de Ahorros y la Banca Privada.

En otro momento de la conferencia, el señor Sierra dijo que la capacidad del Banco se verá incrementada gracias a las previsiones contenidas en los Pactos de la Moncloa en relación con el crédito oficial, y a las reformas que introducirá un decreto-ley actualmente en período de elaboración.

En la última parte de su disertación, Vicente Sierra analizó la situación actual de la agricultura española, desde el punto de vista económico y financiero, destacando que el endeudamiento del sector en el pasado año fue de 450.000 millones de pesetas. Señaló finalmente la necesidad de perfeccionar el régimen de financiación agraria y de adecuarlo a los regímenes paralelos de la Comunidad Económica Europea.

ENTI MU

PLASENCIA (El País). — En la mañana del pasado día de la mañana una misa de «...» en la puer... Miguel Iñigo... años, era su pueblo natal, noticias del ater... tor muerte h... profundo pesar

POTE

MADRID. (Res...). — Un artefacto... entre ocho y die... 2» y 15 kilo... principalmente t... desactivado a... de esta tarde... del grupo de d... explosivos de la... en la localidad... (San Sebastián). El artefacto su... cado en un pu... de la vía férrea... en el kilómetro... parte inferior c... nal 1, Madrid-L... kilómetro 444.

Durante la op... activación, que a... duró alrededor... el tráfico, ta... como de carre... realizado

El artefacto es... un cable que... unos 200 metros... a hacer exp... to. El mismo... simulado entre... grillas de la v... destinado a

CAN

Josep Arturo

BARCELONA. En el Grupo M... posesión de sus... directores «Mundo» y de Perna y Arturo... mente, así co... actor-jefe de «Santiago Riera. Josep Perna... de la Feder... ciones de la... ción de la... ción, nació e... cuarenta y ocho... y es padre



ORDEN PUBLICO

En Holgueras, Cáceres

# ENTIERRO DEL GUARDIA CIVIL MUERTO EN SAN SEBASTIAN

PLASENCIA (Cáceres). (Europa Press.)—En la localidad de Holguera (Cáceres) han sido inhumados los restos mortales del guardia civil Miguel Iñigo Blanco, muerto en San Sebastián a consecuencia de las heridas que sufrió en el atentado perpetrado el pasado martes. A las diez de la mañana fue oficiada una misa de «còrpora insepulta» en la puerta del Ayuntamiento.

Miguel Iñigo, soltero, de veintitrés años, era muy querido en su pueblo natal, por lo que las noticias del atentado y su posterior muerte han llenado de profundo pesar a todos sus paisanos.

sanos. Era cuarto de los varones, entre un total de doce hermanos, uno de los cuales pertenece al Cuerpo Benemérito y ejerce en el puesto aduanero del puerto de Sevilla.

La última vez que Miguel Iñigo visitó su pueblo fue en Semana Santa, ocasión que aprovechó para fotografiarse junto a sus padres, quienes recibieron las fotos el mismo día del atentado.

Los restos mortales fueron trasladados el lunes desde San Sebastián, y la capilla ardiente fue instalada en el domicilio paterno, por expreso deseo del señor Iñigo Blanco. Al sepelio

asistieron el Gobernador Civil, autoridades provinciales y varias personalidades de la Dirección General de Seguridad.

## Funeral por los etarras muertos

SAN SEBASTIAN, (Logos.)—Alrededor de mil personas han asistido al funeral celebrado en la catedral del Buen Pastor por los dos miembros de ETA muertos en Guernica, recientemente. Al término del funeral, los asistentes al acto religioso cantaron, en el atrio del templo, el «Eusko Gudariak» y dieron diversos gritos a favor de ETA.

## Fue desactivado por la Guardia Civil

# POTENTE ARTEFACTO EN LA VIA FERREA MADRID-IRUN

MADRID. (Resumen de agencias).—Un artefacto, compuesto entre ocho y diez kilos de «goma-2» y 15 kilos de metralla, principalmente tornillos, ha sido desactivado a la una y media de esta tarde por miembros del grupo de desactivación de explosivos de la Guardia Civil, en la localidad de Villabona (San Sebastián).

El artefacto se hallaba colocado en un puente de hierro de la vía férrea Madrid-Irún, en el kilómetro 605, por cuya parte inferior cruza la nacional I, Madrid-Irún, en su kilómetro 444.

Durante la operación de desactivación, que aproximadamente duró alrededor de 30 minutos, el tráfico, tanto ferroviario como de carretera, quedó paralizado.

El artefacto estaba conectado a un cable que se hallaba a unos 200 metros del lugar donde iba a hacer explosión el artefacto. El mismo se hallaba disimulado entre las piedras o gravillas de la vía. Parece que iba destinado a producir daños

en la vía y a ocasionar grandes destrozos en el puente ferroviario. Al parecer, un vecino vio un bulto y dio parte a la Guardia Civil, que desactivó el artefacto.

## Presuntos etarras, a disposición judicial

A mediodía de ayer han pasado a disposición judicial, como presuntos miembros de ETA, los cinco jóvenes detenidos el pasado sábado en la localidad vizcaína de Basauri.

Desde primeras horas de la mañana del sábado, funcionarios de la Policía iniciaron las gestiones para las localizaciones de varios amigos de un individuo que fue sorprendido con alguna cantidad de explosivo «goma-2».

## «Lista negra» de ETA

Unas octavillas firmadas por ETA han sido distribuidas por la localidad de Irún, en las que se amenaza a once guipuzcoanos,

«españolistas enemigos de Euzkadi».

Entre los amenazados ahora figura un antiguo alcalde de San Sebastián, «déspota e indecible sujeto»; cuatro periodistas —tres de ellos en activo—, a quienes se acusa de campañas de Prensa antiabertzales; un ex jefe provincial del Movimiento; un empleado de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa; un ex jefe provincial del Frente de Juventudes, «protector de incontrolados»; un comandante de la Policía Armada; un empleado de Ibercontra, y un marino, «afecto al servicio de información del Presidente del Gobierno».

## Sólo causó daños materiales

# ESTALLA UNA BOMBA EN LA FACULTAD DE PERIODISMO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una bomba de escasa potencia hizo explosión poco antes de las 12,30 de la mañana de ayer en un pasillo de la planta baja de la Facultad de Ciencias de la Información.

El artefacto, que había sido colocado en un pasillo de escaso tránsito, junto a la biblioteca, estalló e inundó de humo el edificio, ocasionando el consiguiente revuelo.

Desde un cuarto de hora antes, un grupo de Falange Española (auténtica) esperaba, provisto de barras de hierro, la llegada de presuntos guerrilleros de Cristo Rey, que no hicieron aparición en la Facultad. Asimismo, en aquellos momentos, profesores y alumnos estaban celebrando una asamblea en el salón de actos.

Organizado por la Democracia Cristiana española

## FUNERAL POR ALDO MORO EN MADRID

\* Junto a personalidades italianas asistieron representaciones de todos los partidos políticos españoles y centrales sindicales

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Organizado por la Democracia Cristiana Española, se celebró, a las siete y media de la tarde de ayer, una misa funeral por el alma de Aldo Moro, líder demócrata cristiano italiano recientemente asesinado por las Brigadas Rojas. Al funeral, celebrado en la iglesia de los Sagrados Corazones de Madrid, asistieron unas 300 personas, entre las que se encontraban los señores Gil Robles, padre e hijo; miembros del Comité Político del partido; embajador de Italia en España, señor Ettore Staderini; el presidente de la Cámara de Comercio de Italia en España, señor Lombardozzi, y el ministro consejero de la Embajada, señor D'Azchirafi, así

como el primer y segundo secretario.

Asimismo han asistido representaciones de los partidos políticos PSOE (Luis Gómez Llorente), Partido Liberal (Larroque y Piniés), PCE, UCD, AP, TPE, EKA, ARDE, ART, Acción Republicana y de las centrales sindicales.

Ofició la misa el padre Adriano, sacerdote de la comunidad italiana en España, que celebró con el párroco de la iglesia.

No se pronunció homilía, pero se leyó la carta que el Papa Pablo VI hizo pública en la basílica de San Juan de Letrán, en Roma, durante el funeral por el alma del presidente de la Democracia Cristiana de Italia, asesinado.

Conclusiones de los debates de la Comisión de Energía

## LA CEE ANALIZA LA POLITICA NUCLEAR ESPAÑOLA

◆ Reitera de forma preferente la exigencia de seguridad en las centrales y la necesidad de «informar mínimamente» a la opinión pública

MADRID. (Logos.)—Las centrales nucleares que serán construidas de acuerdo con las previsiones del Plan Energético Nacional, aprobado recientemente por el Gobierno, serán grupos correspondientes a las centrales de Vandellós, Valdecaballeros y Sayago.

En contra de la política española relacionada con la energía nuclear, la comisión correspondiente de la Comunidad Económica Europea acaba de publicar las conclusiones de los debates públicos sobre la Comisión de Energía, organizados oficialmente en los pasados meses de noviembre de 1977 y enero de 1978.

Según el citado organismo central de las Comunidades Europeas se pueden extraer determinadas directrices fundamentales, como son:

— La energía nuclear debe ser considerada como una energía más, es decir que si bien no debe dársele excesiva importancia, si debe ser desarrollada en función de las necesidades crea-

das de un crecimiento razonable, en espera del desarrollo tecnológico de energías renovables.

— La exigencia de seguridad de las centrales nucleares debe continuar siendo objeto de atención preferente.

— Las decisiones relativas al aprovechamiento de la energía nuclear deben tomarse de acuerdo con las normas de la democracia, es decir que los parlamentos deben tomar una parte activa previa.

— Los problemas de la energía en general son de tal importancia, tanto hoy como para las generaciones venideras, que resulta imprescindible informar mínimamente a la opinión pública para que pueda juzgar con pleno conocimiento de causa sobre la oportunidad y utilidad de las opciones adoptadas.

Por otra parte, se subraya que los organismos comunitarios están desarrollando ya una actividad importante en lo que respecta a seguridad nuclear, radioprotección e investigación de nuevas energías.

## PESCA

Después de veintiséis días de la desaparición

## Sin noticias del "Las Palomas"

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Efe.)—Ayer se cumplieron veintiséis días de la desaparición de toda la tripulación del pesquero canario «Las Palomas», cuando faenaba en la costa sahariana. Nada se sabe de su paradero, ni nadie ha reivindicado su secuestro.

Recuérdese que los secuestrados son ocho marineros ca-

narios y uno de nacionalidad mauritana. Los familiares de todos ellos continúan encerrados en «La Casa del Marino», de Las Palmas, en señal de protesta por lo que consideran desidia de las autoridades competentes a la hora de dar una solución a este misterioso secuestro.

## PRENSA

## CAMBIOS EN EL GRUPO MUNDO

Josep Pernaú dirigirá el semanario, y Arturo Torrens, el «4-2-4»

BARCELONA. (Europa Press.)—En el Grupo Mundo, tomaron posesión de sus cargos los nuevos directores del semanario «Mundo» y de «4-2-4», Josep Pernaú y Arturo Torrens, respectivamente, así como el nuevo redactor jefe de «Mundo Diario», Santiago Riera.

Josep Pernaú, actual presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa y de la Asociación de la Prensa de Barcelona, nació en Lérida, tiene cuarenta y ocho años, está casado y es padre de tres hijos.

Trabajó en «El Correo Catalán», fue el primer redactor jefe de «Tele-Expres» y posteriormente pasó a «Mundo Femenino», con el cargo de subdirector. Más tarde ocupó en «Diario de Barcelona» los puestos de redactor jefe subdirector y director. Dirigió después el semanario «Destino» hasta el reciente cambio de propiedad, producido hace unas semanas.

Por su parte, Arturo Torrens accede a la dirección del diario «4-2-4» tras su paso por el semanario «Mundo».

Ayuntamiento de Madrid



# HOLIDAY MAGIC SPAIN, S. A.

Fortuny, 51  
MADRID-10

## CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo establecido por la ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y por los estatutos sociales de la compañía, el Consejo de Administración convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social de la empresa, calle Fortuny, 51, Madrid-10, en primera convocatoria, el día 21 de junio de 1978, a las diez horas, y en segunda convocatoria, al día siguiente, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance de situación y cuentas de pérdidas y ganancias del ejercicio de 1977, cerrado al 31 de diciembre del mismo año.
- 2.º Examen y aprobación, en su caso, de la distribución de beneficios propuesta por el Consejo de Administración.
- 3.º Aprobación o censura de la gestión realizada por la Dirección y Consejo de Administración de la compañía.
- 4.º Nombramiento de consejeros y censores de cuentas para el ejercicio de 1978.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 22 de mayo de 1978.—Saúl Davis, Presidente del Consejo de Administración.

# LA FORESTAL DE URGEL, S. A.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

Conforme preceptúa el artículo 20 de los estatutos sociales, se convoca a Junta General Ordinaria de accionistas para el día 28 de junio próximo, a las 12 horas de la mañana, en su domicilio social, avenida de José Antonio, número 51, en primera convocatoria, y si procediera, en segunda convocatoria, el día 29, a la misma hora y lugar, con el siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación de la gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Examen de la Memoria, cuentas, balances, inventarios y cuentas de pérdidas y ganancias del año 1977, presentada por el Consejo de Administración.
- 3.º Propuesta de distribución de beneficios.
- 4.º Nombramiento de accionistas-censores de cuentas para el ejercicio de 1978.
- 5.º Ruegos y preguntas.
- 6.º Aprobación al acta de la Junta.

Madrid, 16 de mayo de 1978.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Luis Serrano Pérez.

# INVERSION BURSATIL ANDALUZA, S. A.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca Junta General Ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social el día 10 de junio de 1978, a las 12 horas, en primera convocatoria, o el día 12 de junio, a la misma hora, en segunda convocatoria, con sujeción al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura de la Memoria, balances y cuentas del ejercicio de 1977.
- 2.º Propuesta de acuerdos:
  - a) Aprobación de la Memoria, balance y cuenta de resultados correspondientes al ejercicio de 1977.
  - b) Aprobación de la gestión social en 1977.
  - c) Aprobación de la propuesta de distribución de beneficios.
  - d) Nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio de 1978.
  - e) Designación de censor jurado de cuentas, titular y suplente, para el ejercicio de 1978.
- 3.º Ruegos y preguntas.
- 4.º Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la Junta o designación de interventores a tal fin.

Madrid, a 8 de mayo de 1978.—El Secretario del Consejo de Administración.

## economía

Carlos Andrés Pérez y la exportación petrolífera

# LA CONGELACION DE PRECIO NO PASARA DE DICIEMBRE

## ● Venezuela adoptará una postura conservacionista

CARACAS. (Efe.)—El Presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, afirmó que la actual congelación de precios del petróleo no pasará de diciembre de 1978, según declaraciones que recoge la Prensa caraqueña.

Durante una gira administrativa por la zona del Hierro, el Jefe del Estado dijo el domingo en Puerto Ordaz que «inevitablemente el precio del petróleo seguirá subiendo».

Sin embargo, manifestó que no podría señalar ahora hasta cuándo seguirán congelados los precios, pero que a lo sumo, si la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) no toma otra decisión en su próxima reunión (en junio), los aumentos no se harán esperar para finales de este año.

Carlos Andrés Pérez consideró, además, que la situación de los hidrocarburos no ha variado en el mundo, puesto que el petróleo es un recurso no renovable, escaso, que, inevitablemente, se terminará antes de que aparezca su sustituto.

También puso de relieve que Venezuela y los demás países exportadores no tienen nada que temer en cuanto a la venta de su producción petrolífera, y que lo grave es que el petróleo se agote, por lo que su país adelanta una política conservacionista.

El Presidente Pérez aseguró que los precios petrolíferos se han deteriorado a causa de la inflación mundial, y expresó que Venezuela ha sido partidaria de aumentarlos, tal y como lo planteó en la última reunión de la OPEP, celebrada en su propio territorio.

También se refirió a la reciente reunión de trabajo de la OPEP, en Arabia Saudí, en la que la Organización se abstuvo de suministrar detalles de lo que, según explicó, a la manipulación de las informaciones por parte de las agencias internacionales de noticias.

## Se reduce la producción de petróleo en un veinte por ciento

KUWAIT. (Efe.)—La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) ha decidido reducir su producción en un 20 por 100 a fin de eliminar los excedentes en el mercado mundial de crudos, informó ayer el ministro kuwaití del ramo Ali al Sabah.

Antes de salir con destino a Londres en visita privada, el jeque Al Sabah ha declarado en una rueda de Prensa que la medida tiene por finalidad el mantenimiento de precios equilibrados entre la oferta y la demanda.

Diez días después de la última conferencia de la OPEP en Taif, Arabia Saudí, quedó formada la comisión encargada de planificar la futura estrategia de la Organización. Al Sabah ha dicho a este respecto que «la OPEP ha iniciado una política encaminada a darle mayor solidez y cohesión».

El jeque añadió que el próximo decenio podría ser «la edad de oro» para la OPEP, formada actualmente por las trece naciones más ricas en petróleo.

## Los dirigentes empresariales españoles

# HAN PERDIDO UN SEIS POR CIENTO EN SUS INGRESOS

(en los últimos doce meses)

## ● Informe del Management Centre Europe de Bruselas

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Según un informe hecho público por Management Centre Europe, centro de estudios empresariales establecido en Bruselas, los ingresos de los dirigentes de empresa españoles han experimentado en los últimos doce meses una pérdida media de un 6 por 100, debida al nivel de inflación.

El estudio («Top Management Remuneration-Europe 1978») señala que los dirigentes españoles obtuvieron en 1977 un aumento medio de sus remuneraciones de un 20 por 100, pero como durante el mismo período de inflación llegó a ser de un 26 por 100, dicho aumento se vio inmediatamente absorbido y el directivo español recibió un 6 por 100 menos.

Además, en España, el impuesto sobre la renta es superior al de no pocos países de Europa occidental. Un dirigente empresarial español cuyos ingresos sean de 30.000 dólares percibirá netos, una vez pagados los impuestos, el 64 por 100 de los mismos (6 por 100 menos que un alemán, 16 por 100 menos que un suizo y 19 por 100 menos que un francés), añade el informe.

Habida cuenta de los ingresos actuales, el salario medio anual de un director de empresa español era, a principios de este año, de 41.000 dólares, mientras que para un alemán era de 71.000 dólares y para un belga de 79.000 dólares. Sin embargo, recibía mejor trato que el director británico, cuyos ingresos medios eran de sólo 34.000 dólares.

El estudio se refiere a ocho países europeos y a los Estados Unidos. Los datos relativos a Europa se basan en los salarios de 3.902 dirigentes empresariales distribuidos en 13 categorías de cargos.

## Nueva empresa del INI: Alcantara Trading Company

En virtud de la autorización concedida por el Consejo de Ministros del día 23 de noviembre

de 1977, y de acuerdo con el convenio suscrito el 2 de diciembre de 1977 con Triad International Marketing, S. A., el Consejo de Administración del INI ha autorizado la creación de la sociedad comercial en el exterior con la denominación —en principio— del Alcantara Trading Company, con domicilio en el Reino Unido, que tendrá como objeto social la exportación y venta de bienes y servicios, principalmente de origen español a cualquier país del mundo, excluidos el Reino Unido y sus territorios, así como la realización de cuantas actividades faciliten directa o indirectamente el objeto social.

## Barrera de Irmo presentará la Red Inca

BARCELONA. (Efe.)—Antonio Barrera de Irmo, ex Ministro de

Hacienda y Vicepresidente del Gobierno, presentará el próximo día 18, en Barcelona, la Red Inca (información científica automatizada) de Fundesco, dentro del II Congreso Español de Prensa Científica.

Con la presentación de la Red Inca en España se trata de demostrar las posibilidades abiertas por la informática en el campo de la documentación y de la información. La demostración comprenderá, entre otros aspectos, la conexión con importantes Bancos de datos norteamericanos, entre ellos el del New York Times.

Por otra parte, el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, ha aceptado la vicepresidencia de honor del II Congreso de Prensa Técnica, que se celebrará en Barcelona, los días 18 y 19 del presente mes de mayo.

El presidente de honor de dicho Congreso es el Rey Don Juan Carlos.

## ELESUR: Más de mil millones de facturación

Electrificaciones del Sur, S. A. (ELESUR), perteneciente al grupo Rumasa, tiene una cartera de pedidos para el presente año de unos 1.150 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 40 por 100 sobre el ejercicio anterior.



Francisco Borrell

# LA REFORMA FISCAL NOS ACERCA AL MODELO SOCIOECONOMICO EUROPEO

El Gobierno debe informar con profundidad y urgencia sobre la misma

BARCELONA (Europa Press.) — Don Francisco Borrell, miembro del Consell Politic de Unio Democratica de Catalunya y experto en temas económicos y de la empresa, ha declarado que el Gobierno no ha informado con claridad de la reforma fiscal en concreto, de la declaración sobre la renta, cuyo plazo de presentación concluye el próximo día 30 de junio.

El señor Borrell afirma: «Es evidente que la reforma fiscal es una reforma estructural, pero sin duda es una política técnica administrativa que pretende alcanzar una mayor justicia social en la distribución de la riqueza y que nos acerca al modelo socioeconómico de la Europa occidental.»

A pesar de estos aspectos positivos de la reforma fiscal —si el dirigente democristiano—, existe un sentimiento de preocupación y una falta de entusiasmo por parte de la opinión pública. El pueblo teme, por una parte, que la reforma fiscal sea mal aplicada, y, por otra, que haya todavía corrupción administrativa en el uso de la riqueza recaudada. Por lo tanto, es importante que el Gobierno sensibilice a la opinión pública, dando a conocer los motivos éticos, económicos y sociales de la reforma, y a su vez explique de qué manera piensa aplicar la ley y administrar los fondos públicos. Esta reforma ha sido poco ambientada y entiendo que es una obligación urgente del Gobierno solucionarlo.

El proyecto de ley sobre el valor añadido, próximamente a las Cortes

MADRID. (Efe.) — El proyecto de ley reguladora sobre el valor añadido (IVA) ya ha sido aprobado por el Consejo de Ministros y será enviado próximamente a las Cortes, según informó en su edición de ayer el periódico económico «Cinco Días».

El diario indica que, de momento, se ignora cuándo entrará en vigor el nuevo impuesto, afirmando que hasta 1981 no parece probable que se empiece a aplicar ese tributo.

Con la aplicación del IVA desaparecerá el impuesto de tráfico de empresas, el impuesto sobre lujo y los impuestos especiales, y no serán objeto de gravamen, las exportaciones, las primeras transmisiones por particulares de edificios, terrenos..., las entregas o transmisiones globales de empresas, arrendamientos, préstamos y créditos.

En cuanto al gravamen, «Cinco Días» informa que el tipo general será el 10 por 100, pero habrá un tipo bonificado del 5 por 100 para bienes de primera necesidad y culturales, y otro del 30 por 100 para gastos que se consideren suntuarios.

Gobernadores de Bancos centrales

## ALVAREZ RENDUELES ASISTIRÁ A LA REUNION DE BASILEA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El gobernador del Banco de España, señor Alvarez de Rendueles, asistirá el día 12 de junio a la reunión de gobernadores de Bancos Centrales de cada país, en Basilea, reunión que se enmarca dentro de las que los gobernadores celebran el segundo martes de cada mes en la ciudad suiza.

Recientemente se ha publicado una de sus últimas y más importantes obras: «La economía del diablo: paro e inflación». En estas obras, Sauvy realiza un diagnóstico lúcido de la actual crisis económica, aportando una alternativa realista y eficaz, basada en un desarrollo creativo que afecta tanto a la dimensión puramente económica como al aspecto social de la crisis.

Alfred Sauvy, representante de Francia en el comité de población de la ONU, se opone a las prácticas malthusianas, que no sólo afectan al ámbito demográfico, y a las que acusa de animar la improductividad y provocar un grave envejecimiento económico y social. Su alternativa propone un aprovechamiento integral de los factores de creación de riqueza y la adecuación realista de la educación a las necesidades del individuo y de la sociedad.

En junio, Junta general del Banco de España

En la segunda quincena del mes de junio, aunque sin fecha concreta todavía, se celebrará la Junta General del Banco de España, tras la cual el informe será elevado al Consejo General del mismo.

Esta Junta será la primera que presida el nuevo gobernador del Banco de España, José Alvarez de Rendueles.

El economista Alfred Sauvy, en Madrid

Se encuentra en Madrid, invitado por Televisión Española para participar en el programa «Horizontes», el célebre economista francés Alfred Sauvy.

## NORMATIVA SOBRE REGIONALIZACION DE LAS CAJAS DE AHORRO

MADRID. (Europa Press.) — El Ministerio de Economía está preparando una normativa sobre regionalización de las Cajas de Ahorros, en la que se recogen los dictámenes sobre la cobertura del coeficiente de inversión obligatorio de las Cajas de Ahorro, estableciéndose el correspondiente orden de prioridad, según fuentes del Ministerio de Economía.

En tanto que la constitución no establezca una disposición para las regiones y autonomías, las normas que se harán públicas ahora serán provisionales.

## MAÑANA, COLOQUIO SOBRE LA ACTUAL SITUACION SOCIO - ECONOMICA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Mañana, a las 7,30 de la tarde, en el hotel Castellana, se celebrará un coloquio sobre «La actual situación socio-económica y sus perspectivas», con intervención de Nicolás Redondo, secretario general de UGT; Marcelino Camacho, secretario general de CC.OO.; Miguel Boyer, economista del PSOE; José Ramón Lasuén, economista y diputado de UCD; Félix Pastor Ridruejo, presidente de AP; José Luis Perona, del círculo de empresarios; Ramón Tamames, economista y diputado del PCE, y Claudio Boada, empresario.

Actuará como moderador José María Castañe, vicepresidente del club Diálogos para la Democracia, entidad que ha organizado el acto.

Por valor de tres mil millones

## MADAGASCAR COMPRARA BIENES DE EQUIPO A ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — España y la República Democrática de Madagascar firmaron ayer un memorándum en el que se recoge la decisión de dicho país de comprar bienes de equipo y productos industriales españoles por valor superior a los 3.000 millones de pesetas.

El protocolo final de las conversaciones da cuenta de la compra de Madagascar a Astilleros Españoles de un buque de 16.000 toneladas por un valor de 17 millones de dólares, para el que ha sido firmado el correspondiente acuerdo con la empresa española, asimismo, dicho país ha firmado un acuerdo de compra de 300 vehículos por valor de cuatro millones de dólares y ha suscrito un convenio con Intec por el que esta empresa realizará un estudio de viabilidad sobre la construcción de una planta de soja.

## CONSTRUCCIONES ALARFE, S. A.

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta sociedad, con la intervención del letrado asesor, a los efectos prevenidos en el real decreto 2.288/77, y conforme a lo dispuesto en sus estatutos sociales y ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas, acuerda convocar Junta General Ordinaria de accionistas, a celebrar el próximo día 27 de junio, a las doce de la mañana, en el domicilio social, sito en Corazón de María, número 35, 1.º B (Madrid), en primera convocatoria, y si ésta no pudiera celebrarse, en segunda convocatoria, al siguiente día y en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio de 1977 y aplicación de resultados.
- 2.º Aprobación de la gestión del Consejo de Administración correspondiente al año 1977.
- 3.º Designación de los señores accionistas censores de cuenta, titulares y suplentes, para el ejercicio de 1978.
- 4.º Aprobación del acta por la propia Junta.

Madrid, 10 de mayo de 1978.—El Consejero Delegado (firma ilegible).

## COMPANIA EUROPEA DE SEGUROS DE MERCANCIAS Y DE EQUIPAJES, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta sociedad a la Junta General Ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, calle del Marqués de Valdeiglesias, 5, el día 13 de junio próximo, a las 11 horas, en primera convocatoria, y, en su caso, en segunda, el día siguiente, en el mismo lugar y hora, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y, si procede, aprobación de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1977.
- 2.º Nombramiento de censores.

Madrid, 15 de mayo de 1978.—El Consejo de Administración.

## MORELL, S. A.

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

De conformidad con lo previsto en los estatutos sociales, se convoca Junta General Extraordinaria, en el domicilio social de la empresa, calle Infanteado, número 1, ALCALA DE HENARES, el próximo día 31 de mayo, a las 16 horas, en primera convocatoria, y a las 17, en segunda, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Cambio de accionistas.
- 2.º Nombramiento de nuevo Consejo de Administración.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Alcalá de Henares, 12 de mayo de 1978.—(Firmado) José María Liebana, Secretario.

## FINANCIERA CENTAURO, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca Junta General Ordinaria de accionistas de la Sociedad para el día CINCO DE JUNIO del año en curso, a las DIECIOCHO HORAS, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria, para el caso de no reunirse el quórum necesario, para el día SEIS DE JUNIO, a la misma hora, en el domicilio social, paseo de La Habana, 42, bajo derecha, al objeto de tratar y resolver sobre los asuntos comprendidos en el siguiente

ORDEN DEL DIA

PRIMERO.—Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuentas, así como de la gestión del Consejo de Administración, referido todo ello al ejercicio social de 1977.

SEGUNDO.—Nombramiento de Administradores y reestructuración del Consejo.

TERCERO.—Designación de accionistas Censores de Cuentas para el ejercicio de 1978.

CUARTO.—Ruegos y preguntas.

QUINTO.—Aprobación del acta de la reunión o nombramiento de Interventores para la firma de la misma.

Los señores accionistas que deseen concurrir a la Junta deberán depositar sus acciones o resguardos acreditativos de su titularidad con cinco días de antelación al de la celebración de la Junta, pudiendo conferir poder por escrito y expreso para ser representado en dicha Junta, en favor de otro accionista, mediante carta dirigida al señor Presidente de la Sociedad.

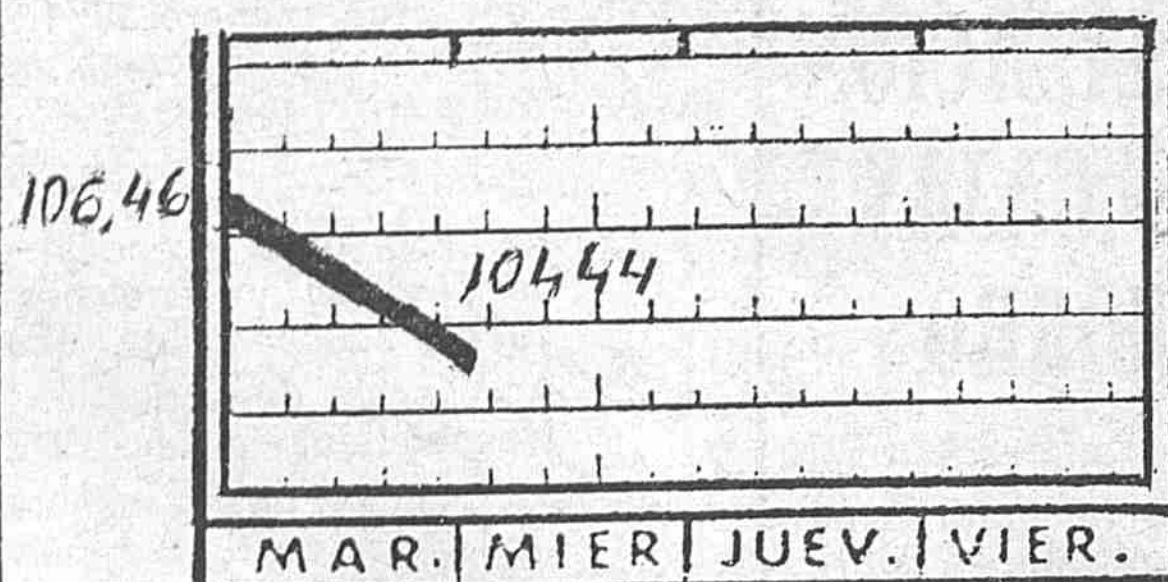
Madrid, 10 de mayo de 1978.—Por el Consejo de Administración, Secretario: Abel Linares Saiz (firmado).





BAJA: 2,02

## INDICE GENERAL



ANTERIOR

106,46

HOY

104,44

## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Difer.
Bancos comerciales ...	110,67	108,58	-2,09
Bancos industriales ...	112,81	110,77	-2,04
Eléctricas ...	101,71	99,36	-2,35
Alimentación ...	90,27	90,53	+ 0,26
Construcción ...	111,52	109,44	-2,08
Inversión ...	120,48	119,10	-1,38
Monopolios ...	99,32	97,19	-2,13
Minerosiderúrgicas ...	105,38	103,57	-1,81
Químicas y textiles ...	99,56	97,11	-2,45
Varias ...	91,82	90,83	-0,99
General ...	106,46	104,44	-2,02

Base 100 en 31 diciembre 1977

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	109	—
Idem 51 ...	108,50	107,50
Idem 57 ...	107	—
Idem 3,5 por 100 ...	107	—
Idem 3 por 100 ...	109,50	—
D. Universit. ...	94	—
Exterior ...	133	—
I. N. Cont. ...	107	—
Interior ...	122,75	—
Renfe ...	105,50	105,50
Rec. Nacional ...	107	—

## CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A ...	113	—
Idem B ...	109	110,50
Idem 4 por 100 exen. ...	104,50	—
Local inter. ...	104,75	—
Idem lotes ...	102	102

## BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Del día
Andalucía ...	430	430
Atlántico ...	258	255
Banesto ...	276	272
Bilbao ...	323	314
Castilla ...	(396) p	—
Central ...	370	364
C. Trans. ...	(336) d	353
Descuento ...	158	158
Exterior ...	209	(296) p
Galicia ...	(693) p	—
General ...	287	287
Gredos ...	160	—
Guipuzcoano ...	285	279
Herrero ...	502	—
Hispano ...	238	232
Ibérico ...	201	—
Latino ...	201	201
Levante ...	222	218
López Quesada ...	222	218
Madrid ...	261	259
Mercantil ...	434	—
Navarra ...	262	—
Pastor ...	361	358
Popular ...	251	239
Rural ...	762	—
Santander ...	400	400
Valencia ...	424	—
Valladolid ...	298	295
Vizcaya ...	256	250
Zargozano ...	325	—

## BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Del día
Bandesco ...	261	—
Bankinter ...	203	292
Bankisur ...	210	207
Bankunión ...	162	162
Eurobanco ...	296	—
Finanzas ...	303	303
Fomento ...	251	242
Granada ...	164	164
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	500	—
Ind. Cataluña ...	191	190
Fol. Mediterráneo ...	209	209
Noroeste ...	151	151
Occidental ...	194	—
Urquijo ...	276	—

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día
Agua Barcelona ...	83	—
Catalana Gas ...	87,50	84
E. Langreo ...	(98) p	—
E. Viesgo ...	74	70,50
Enher ...	61	—
Fecsa g. ...	75,50	(71) p
Fecsa p. ...	73,25	71,50
Fenosa ...	75,75	75
H. Cantábrico ...	80	—
H. Cataluña ...	64	65
Hidroila ...	84,75	83
Iberduero ...	82	80
R. Zaragoza ...	57	55
S. Flansa ...	(78) d	78
Sevillana ...	75,25	73
V. Eléctrica ...	86,75	84,50

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila ...	65	—
Azucarera ...	79	—
C. Santander ...	(28) p	(26) p
Ebro ...	305	308
Kolpe ...	134	—
Rústicas ...	182	181
Viñedos ...	93	93

## COMERCIO

	Anterior	Del día
C. I. C. ...	80	80
P. Banloque ...	1.280	—
P. Latinoamericana ...	160	—
Finanzauto ...	134	—
Finanzauto y Servicios ...	130	—
Galerías ...	(83) p	(80) p
I= Inducentro ...	308	—
Sogetisa ...	127	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Del día
Asland ...	122	121
Cem. Alba ...	127,50	125
Cem. Alfa ...	(200) p	—
Cem. Aragón ...	110	110
Cem. Cosmos ...	232	—
Cem. Noroeste ...	196	195
Cristalería ...	385	385
Pina y Mineras ...	140	143
P. Valderrivas ...	(164) p	(160) p
Valenciana Cem. ...	224	224
Uralita ...	405	404

## CONSTRUCTORAS

	Anterior	Del día
Banús Andalucía ...	221	—
Cantabria ...	245	245
Coninsa ...	(178) p	—
Dragados ...	285	(275) p
Encinar ...	(192) d	—
Est. Urbanos ...	61	(58) p
Iberpistas ...	—	—
Pistas y Obras ...	159	—
Vallehermoso ...	124	120

## INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día
Alcázar ...	125	—
Bami ...	96	95
Calsa ...	106	104
Gevasa ...	72	80
E. Española ...	77	75
Eurobuilding ...	58	55
Inmobani ...	93	89
I. Hispana ...	147	—
I. Metro ...	115	104
Niesa ...	1.820	—
Simane ...	117	115
Unesa ...	300	—
U. Metro ...	191	191
Urbis ...	102	100
Valenciana ...	115	—
Vacesa ...	180	—
Zabálburu ...	78	76

## INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Del día
A. Canaria ...	78	—
A. Castellana ...	85	—
A. Catalana ...	110	107
A. Europea ...	80	—
A. Mediterráneo ...	104	102
A. Pirenaica ...	84	—
A. Valenciana ...	(100) p	—
Ahorroloque ...	42	41
Baninver ...	45	—
Bansalver ...	71	73
Banca ...	90	—
Bolsispania ...	(50) d	(55) d
Cartemar ...	18	—
Cartenor ...	(95) p	—
Cart. Internacional ...	76	—
Cartinbaio ...	89	89
Cartisa ...	173	175 s/d
Cavalsa ...	80	85
Celvasa ...	89	88

	Anterior	Del día
Centrisa ...	294	—
C. Mobiliaria ...	121	—
Escala ...	75	75
Española Inv. ...	92	89
Eurocartera ...	36	—
Euriconico ...	54	—
Fibansa ...	(103) p	100
Figurvisia ...	51	(50) p
Finsa ...	79	—
Fiponsa ...	87	85
Grat. Invers. ...	111	—
Graninver ...	40	40
Hispaninver ...	98	—
Hispaninver ...	91,50	—
Inalsa ...	(37) p	—
Inbaza ...	72	—
Inbulesa ...	85	—
Incovasa ...	91	91
Insa ...	98	—
Invasa ...	125	—
Inverpastor ...	99	100
I. Banloque ...	217	—
I. Herrero ...	202	202
Juan Bravo ...	27	30
Maltisa ...	150	—
Merimbolsa ...	138	138
Montelirio ...	90,50	—
Norvasa ...	90	89
Nuevos val. ...	120	120 s/d
Patrisa ...	120	120 s/d
Popularinsa ...	136	—
Real ...	77	72
Rentanor ...	120	—
I. Balboa ...	315	313
Rentisa ...	120	120 s/d
Sagel 1 ...	47	—
U. Europea ...	60	—
Ugisa ...	198	—
Uninver ...	65	—
Val. Banloque ...	190	—
Vamosa ...	80	—

## MONOPOLIOS

	Anterior	Del día
Campsa ...	248	242 s/dv
Tabacalera ...	164	164
Telefónica ...	90	87,75

## NAVEGACION Y PESCA

	Anterior	Del día
Astilleros ...	27	(26) p
Pebsa ...	24	—
Transatlántica ...	100	—
Transmediterránea ...	70	—
U. Naval ...	24,50	—

## PAPELERAS

	Anterior	Del día
Celulosa A. ...	22	21
Española ...	61	(58) p
Navarra ...	(145) d	141
Reunidas ...	70,50	69
Sarrió ...	64	60,50
Torrás H. ...	96	91

## QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Del día
Alter ...	202	—
Aragonesas ...	60	63
Canarias ...	87	—
Cedie ...	181	—
Cros ...	69,50	(65) p
E. Riotinto ...	102,50	100,50
Firestone ...	130	—
Fosfo.era ...	230	230
Hidro Nitro ...	128	—
Ibys ...	300	—
In. Nitrogeno ...	87	—
Nices ...	33	—
Oxígeno ...	133	120 s/d
Penicilina ...	112,50	—
Perf. Gal ...	209	—
Petróleo ...	201	195
Petroliber ...	130	—
Resinera ...	(370) d	—
Sefanitro ...	33	—
Snice ...	48	(47) p
Tafisa ...	192	190
Zeltia ...	190	—

## SEGUROS

	Anterior	Del día
Hermes ...	310	—
La Estrella ...	135	—
U. Fénix ...	336	(334) p

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(142) d	—
Los Guindos ...	(65) d	—
Ponferrada ...	63	59
Sierra Menera ...	183	181

## SIDEROMETALURGICAS

	Anterior	Del día
Altos Hornos ...	40	38,50
Alum. Galicia ...	295	—
Auxiliar ...	71	71
Babcock ...	(29) p	—
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Felguera ...	67	—
Echevarria ...	37	34
Ensidesa ...	34	—
E. N. Aluminio ...	(52) d	—
Esp. Zinc ...	110	(108) p
Fyasa ...	301	301
Macosa ...	68	(65) p
Made ...	118	—
Mazda ...	(275) p	(265) p
N. Montaña ...	(93) p	—
Olarra ...	143	(137) p
Piasencia A. ...	227	—
Santa Bárbara ...	45	—
Tubacex ...	125	(119) p
Zardoya Otis ...	355	342

## AUTOMOVIL

	Anterior	Del día
Acum. Tudor ...	(162) p	157
Citroën ...	76	(74) p
Fasa ...	89	89
Femsa ...	(168) d	177
Motor Iberica ...	165	170
Santa Ana ...	72	73
Seat ...	80	78

## TRANSPORTES

	Anterior	Del día
Aviaco ...	50	—
Metro ...	84	—
Trans. Inver. ...	114	—

## VARIOS

	Anterior	Del día
Corp. Bancobao ...	70	70
Eurobuilding ...	(125) p	—
Filadelfia ...	(127) p	—
Filo ...	(57) d	—
G. Velázquez ...	165	—
Inv. Mobiliaria ...	284	284
Proinvesa ...	193	—
Rumasa I ...	92	92

## FONDOS DE INVERSION

	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovofondo ...	406,46	+ 0,50
Crecinco ...	370,91	- 2,23
Inespa ...	228,04	- 1,06
Eurovalor ...	1.085,44	- 7,67
Ahorrofondos ...	738,30	- 8,66
Inrenta ...	251,33	- 0,43
Mediterráneo ...	816,71	- 5,42
Suma ...	563,84	- 0,38
Fondiberia ...	310,93	- 2,58
Rentfondo ...	572,59	- 3,65
Fontisa ...	260,60	- 5,13
Eurovalor-2 ...	757,03	- 0,74
Gesta ...	78,38	—
Fondonorte ...	—	—
Gesteval ...	59,50	- 0,91
Planinver ...	62,69	- 0,26
Banierfond ...	48,85	+ 0,23
Plusfondo ...	49,55	- 0,04
Fonbancaya ...	—	—
Crecex ...	47,78	- 0,01
Profondo ...	—	—
Planinver-2 ...	—	—



## BARCELONA

Baja 1,72

Poca actividad

BARCELONA. (Efe.) — La semana bursátil se ha iniciado, en la Bolsa de Barcelona, con una sesión en la que el papel ha predominado en la totalidad de los coros dentro de un ambiente poco activo.

Al cierre no se apreciaban síntomas de cambio.

A nivel sectorial, los grupos que se han visto más afectados por la presión del papel han sido eléctrico, cementos, construcciones, inmobiliarias, siderúrgico y minero, en los que la mayoría de sus valores experimentan retrocesos.

Los sectores químico, textil y papelería se han mostrado poco activos.

El grupo bancario también se ha visto afectado por la corriente vendedora, aunque se ha mostrado más resistente a la baja que la mayoría de sectores, y donde las variaciones de las cotizaciones son de signo negativo.

Servicios y varios, alimentación y comercio y finanzas han estado equilibrados en conjunto y las pérdidas que experimentan algunos de sus valores son de escasa importancia.

En total se han contratado 120 clases de acciones, de las que 11 suben 76 y 33 no experimentan variación. El índice general ponderado cede 1,72 puntos y se sitúa a 104,97 y en base cierra a 145,32 con pérdida de 2,38.

## BILBAO

Baja 3,18

Mercado inseguro

BILBAO. (Efe.) — La disminución de las órdenes compradoras ha originado una nueva caída de la Bolsa, acentuándose la presión del papel a medida que discurría la sesión para señalar el mercado una posición insegura que afecta a la casi totalidad de los grupos, por cuanto solamente el de transporte, al igual que el de alimentación, de tan poca significación, son los dos que contradicen esta corriente.

Adquiere esta vez relieve las diferencias negativas, destacando las de Banesto y Popular en el bancario, Europa-Polar en el asegurador, Alorra y Tubacex en el siderometalúrgico; Resinera, Petróleos y Papeleras Reunidas, en el químico, y Cementos Leonesa y Dragados, en el de construcción, mientras igualmente sobresalen las correspondientes a Sierra Menera y Ebro del lado positivo.

Meros negociación que de ordinario en el comienzo semanal, situación que es debida a la ausencia de suficiente número de instrucciones compradoras para enfrentarse a la oferta.

De la posición final no se deducen perspectivas que hagan prever un cambio de orientación.

Indice general: 107,56 (—3,12). Suben 5, bajan 42 y repiten 21.

## FUERTE BAJA

El recorte de 2,25 en Telefónica ha sido especialmente notable.

## Los seguros holandeses penetran en España

El embajador de España ante el Mercado Común, Calvo Sotelo, decía recientemente que «ahora va en serio», comentando a los periodistas el optimista estado de nuestras negociaciones con la CEE. Las empresas de este área no pierden oportunidad de abrirse camino «a tiempo» en nuestro país. Así el grupo asegurador holandés Nationale Nederlanden inicia ahora sus actividades, y para informar sobre las mismas mantendrá próximamente una rueda de Prensa con los especialistas en información económica.

## El convenio colectivo de la Bolsa

El Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa viene negociando con el personal trabajador a su servicio un convenio colectivo. Hoy miércoles hay una nueva sesión deliberadora y para mañana jueves una asamblea general informativa de los empleados.

Los trabajadores de la Bolsa han distribuido una hoja informativa en la que responden a la «parte empresarial» y aclaran su postura en una serie de puntos del convenio, tales como «continuidad en el empleo», «ayuda familiar», plan de jubilaciones, «jornada laboral» y «homologación».

Carmelo CRIADO

Toda la Bolsa está en baja. Parece confirmarse la ruptura definitiva de la reacción que tantas esperanzas levantó. Ayer el mercado volvió a ser «muro de lamentaciones» cuando no lugar privilegiado de aburrimiento. Se contrató en corto y fueron relativamente pocos los valores que hicieron cambio. Es pronto todavía para sentenciar, pero va ganando terreno la idea de que la venturosa alza de las recientes jornadas pasadas ha sido un hermoso globo especulativo, movido por las instituciones y cuantos supieron arrimarse a ellas. Lo tremendo es que siempre hay quien «pica» y ahora se encuentra entre sorprendido y anonadado.

Todos los sectores han descendido: eléctricas, construcción y químicas, más desde luego que el índice general (—2,02). Aparte del escaso volumen de negocio, otro indicador de la flojedad y atonía de la sesión lo proporciona el número de valores que han retrocedido (86 de un total de 172).

En Bancos ha apretado el papel. Los descensos han estado entre los 12 puntos del Popular y los cuatro del Banesto. Son también notables los deméritos del Bilbao y Fomento (—9).

Todos los valores importantes del departamento eléctrico han cotizado a la baja. Hidrola (—1,75, Iberduero (—2), Sevillana, pequeñas de Fecsa, Unión, etc.

Entre las constructoras, Dragados ha marcado posición de papel sin operaciones, mientras Vallehermoso y Asland descendían.

Española de Petróleos (—6) y Explosivos (—2) han marcado junto a Cros la tónica negativa, este último valor sin poder hacer cambio por falta de dinero.

## Los banqueros norteamericanos

## IMPRESIONADOS POR LA MARCHA DE NUESTRAS CUENTAS EXTERIORES

MADRID. (Logos.) — El dato más importante y que más ha interesado al mundo económico y financiero norteamericano respecto a España, y facilitado por el gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez de Rendueles, en su reciente visita a Nueva York, ha sido el de la gran reducción del déficit de la balanza por cuenta corriente en el primer trimestre de 1978, que ha sido de sólo 137 millones de dólares frente a los 1.589 millones de dólares de déficit correspondientes al primer trimestre de 1977.

Esta información fue facilitada a los banqueros norteamericanos en una cena a la que asistieron diez entidades bancarias de los Estados Unidos, entre las que se encontraban los representantes de los cinco Bancos más importantes de aquel país. La cena, que era una invitación del presidente del Banco Exterior de España, Fermín Zelada, al mundo de la economía y de las finanzas estadounidenses, constituyó un punto de contacto muy importante para las autoridades monetarias españolas allí presentes.

El señor Álvarez de Rendueles informó ampliamente en dicha ocasión respecto a la evolución de la economía española desde el pasado mes de julio, y especialmente de los resultados de los Pactos de la Moncloa hasta este momento. Pero el dato más interesante fue precisamente el del déficit de la balanza por cuenta corriente en el primer trimestre de 1978, que se concreta en los siguientes datos:

◆ Mercancías: se bajó de un déficit de 2.026 millones de dólares en el primer trimestre de 1977 a 921 millones en el primer trimestre de 1978.

## La banca extranjera espera la «luz verde» de Madrid

Una veintena de Bancos extranjeros se encuentran a la espera de que el Gobierno apruebe un decreto sobre condiciones de implantación de la Banca extranjera en España, ultimado por el Ministerio de Economía a finales de marzo. Según el gobernador del Banco de España, el tema ya sólo está pendiente de la decisión política de dar «luz verde» al decreto que como tal debe ir a las Cortes y será aprobado en un próximo Consejo de Ministros, dice el informe «Documentos», del Banco de Bilbao.

La presencia de la Banca extranjera en España se remonta a la segunda mitad del siglo XIX. A partir de la primera guerra mundial, la participación extran-

jera fue decreciendo, y al finalizar la guerra civil sólo operaban en España cuatro Bancos extranjeros: Credit Lyonnais (Francia), Société Générale de Banque en Espagne (Francia), Bank of London South America Ltd. (Gran Bretaña) y la Banca Nazionale del Lavoro (Italia).

Con unas nuevas premisas de política financiera, en 1974 se autoriza la posibilidad de que Hacienda apruebe la constitución de Bancos de estatuto «sui generis», por razón directa de la participación extranjera en casos especiales y porque así convenga al interés nacional. Al amparo de esta reglamentación se crea el Banco Árabe Español (Aresbank).

Hasta el momento presente la importancia financiera de los cuatro Bancos extranjeros que actúan libremente en España es muy pequeña, casi sin importancia cuantitativa. Los recursos propios de los cuatro Bancos extranjeros ya mencionados no suponen sino un 0,8 por 100 de los de toda la Banca española, y sus recursos ajenos son solamente el 0,7 por 100.

Por otro lado, la evolución de los recursos ajenos de la Banca extranjera que funciona en España ha sido poco agresiva. Si se comprueba que en los últimos ocho años dicha cifra se ha multiplicado por tres, puede concluirse que su ritmo de captación de recursos ha sido inferior al del total de la Banca (se ha multiplicado por cuatro en ese período).

## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan 172 valores.  
Suben 29.  
Bajan 86.  
Repiten 57.

## TENDENCIA AL CIERRE

## Dinero

Herhogar.  
Bolsa España.  
Univer.

## Papel

Banco Exterior.  
E. N. de Electricidad.  
Fecsa (5.000).  
Unión Cerveceras.  
Gas y Electricidad.  
Galerías.  
Portland Valderrivas.  
Dragados.  
E. Urbanos.  
Fragranvisa.  
Popularinsa.  
Papelería Española.  
Cros.  
Snlace.  
Fénix.  
del Zinc.  
Metal Mazda.  
Material.  
Dlarrá.  
Tubacex.  
Citróen.  
Astilleros.

## OTRAS COTIZACIONES

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado:

Inversiones León, 54; Hidrola, nuevas, 78; novísimas, 75,75; Cartiber, 114; Central Valores, 130; Valenciana Valores, 90; Cropa, 100; Hullas Coto Cortés, 300; Banco de Santander, nuevas, 755; Cointra, 287; Carmosa, 114; Cementos León, 111; Uralit, nuevas, 393; Obras y Servicios, 105; Eurosol, 91; Guadiela, 105; Continental Valores, 257; Fivasa, 120; Ibérica Valores, 148; Euroindus, 160; Atisa, 34; Unibansa, 58; Aceros Llodio, 67; Tabacos Filipinas, 195, sin dividendo; Fintisa, 100, sin dividendo; Serfina dos, 43; Previsión Española, 160; Previcia, 103; Corporación Catalana, 57; Bols. Española, 55; Banco Europeo, 353; Seisa, 104; Xarxa, 287; Explosivos, nuevas, 96.

## DIVIDENDOS

Campsa, complementario de 1,30 pesetas, igual a 6,30 enteros. Recupera 0,30.

Cartisa, complementario de 35 pesetas, igual a siete enteros. Recupera y gana dos.

Fintisa, complementario de 1,50, igual a 3,50. Recupera íntegro.

Petrinsa, complementario de 20 pesetas, igual a cuatro enteros. Recupera íntegro.

Petrinsa, complementario de 20 pesetas, igual a cuatro enteros. Recupera íntegro.

Oxígeno, de 127,50, igual a 12,75. Lo deja y pierde 0,25.

Tabacos de Filipinas, único de 25, igual a cinco. Lo recupera íntegro.

Miércoles 17 mayo 1978



## Primer paso para solucionar el problema

# UNA GRAN MANCOMUNIDAD DEL TRANSPORTE

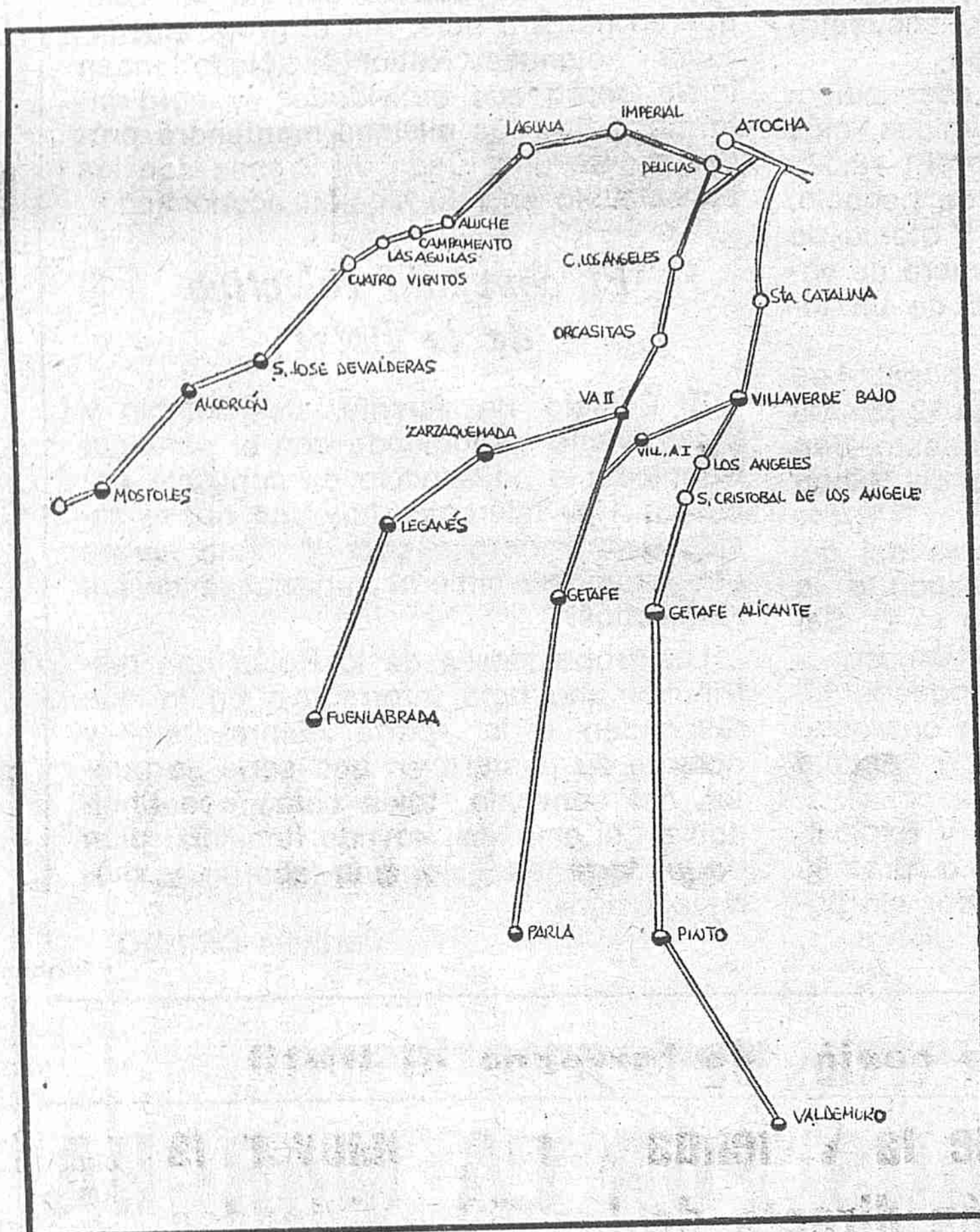
(RUEDA DE PRENSA DEL PCE SOBRE ESTE TEMA)

En una rueda de Prensa convocada por el Comité Provincial del Partido Comunista Español para hablar sobre los problemas del transporte, éste ofreció las diferentes soluciones que a su manera de ver podrían llegar a resolverlo.

Con tal motivo, Ramón Tamames, Simón Sánchez Montero, Emilio Román y José Luis Palacín expusieron un amplio proyecto elaborado por la Comisión Ciudadana y Municipal del PCE en Madrid, y en la que se plantea como uno de los principales puntos la creación de una gran mancomunidad del Transporte a escala de los territorios que comprende el Área Metropolitana completamente desligada del poder central y en donde los Ayuntamientos tuvieran capacidad de decisión sobre la planificación del transporte a escala metropolitana.

Gestionada por una sociedad administrativa tarifaria en la que participen todas las empresas de transportes, municipales, metropolitanizadas y particulares en tanto no pasaran a depender directamente de este órgano metropolitano como empresas de carácter público.

En este ente de gestión estarán representados los trabajadores de las diferentes empresas, y los parlamentarios de la provincia. Tendría un carácter totalmente social y no de explotación económica y sería sufragado no por los usuarios, sino por los beneficiarios, «que incluiría —dijo José Luis Palacín— a las grandes empresas inmobiliarias, que encarecen sus productos con arreglo a la mayor o menor comunicación de que disponen sus pisos, o por los grandes almacenes que indirectamente se benefician de que sean unos determinados medios de transporte los



Este es el plano de las líneas de cercanías de RENFE que el PCE propone para solucionar los problemas de la zona suroeste

que les trasladen a sus clientes, etcétera. Lo que llevaría a hacer unas tarifas más sociales.»

Este órgano de gestión daría cuenta de sus gestiones anualmente a los representantes de las entidades ciudadanas y los sindicatos obreros.

Como segundo punto de la rueda de Prensa se habló largo y tendido de la solución al transporte en la zona del Suroeste, donde el Puente del Rey

no ha solucionado en nada el verdadero problema de la zona.

### Soluciones para el Suroeste

La solución sería que la Renfe ampliara la extensión de sus líneas a zonas como Fuenlabrada, a través de una línea ferroviaria del Metro que pasase por el paseo de las Delicias, Ciudad de los Angeles, Orcasi-

tas y que empalmase con el tramo de Renfe que uniera Zarzalema, Leganés y Fuenlabrada. Por otro lado, se planteó la construcción de otro tramo ferroviario que comuniqué Getafe con Parla y otra línea que uniera la estación de Metro de Atocha con Pinto y Valdemoro.

—Todo ello —dijo Ramón Tamames— paliaría el grave problema que esta zona tiene planteado en la actualidad de sólo un tipo de transporte por carretera. Por otro lado, la conexión de los tendidos ferroviarios de cercanías de la Renfe con el Metro en diferentes estaciones, descongestionaría el transbordo en otras, como la de Aluche en su tramo hacia Móstoles, que en la actualidad son un verdadero maremágnum.

El tercer punto que contempla el proyecto sobre el transporte presentado se refiere al Metro, se contempla la descapitalización del mismo y su paso a esa gran entidad del transporte metropolitano mediante obligaciones y desembolsos en metálico.

Los pequeños accionistas, con los que se intenta entrar en contacto, para tratar sobre las indemnizaciones serían tratados de diferente manera a la empresa que forma parte de la Inmobiliaria Metropolitana, donde han sido tantas las ganancias y las especulaciones —dijo Ramón Tamames—, que es poca la indemnización que necesitan».

Luego llegaron las preguntas y, lo típico, se preguntó por qué las empresas privadas de transporte de la periferia son rentables y la EMT, no. Las respuestas fueron en que las empresas particulares realizan una sobreexplotación de las líneas y la EMT está mal administrada y «que se empieza a parecer a la Renfe».

Emilio María LOPEZ

## Afectados por la estafa de la constructora Chasa

# AGREDIDOS POR SUPUESTOS ULTRADERECHISTAS

(en el transcurso de una manifestación en Fuenlabrada)

El lunes, sobre las seis de la tarde, cuando los afectados por la supuesta estafa de la constructora Chasa, en Fuenlabrada, protagonizaban una manifestación frente al Ayuntamiento, un grupo, que según nuestras informaciones, estaba compuesto por unas diez personas, armados con cadenas, palos y navajas, agredieron a los allí reunidos. A raíz de la agresión resultaron lesionados varios niños y algunas mujeres, entre las cuales estaba una embarazada.

Según los vecinos, los mismos manifestantes hicieron frente y consiguieron apresar a cuatro de los agresores y la Guardia Civil a dos más.

Como consecuencia, y al correrse el rumor de tales hechos, muchas personas se concentraron ante el Ayuntamiento, en un ambiente tenso y de indignación y empezaron a proferir gritos contra los atacantes.

nación y empezaron a proferir gritos contra los atacantes.

### Nota del Gobierno Civil

Por su parte, el Gobierno Civil ha dado una nota oficial de los hechos, que dice:

«Sobre las 19,00 horas de ayer

lunes, unas 25 personas se manifestaron ante las oficinas de una empresa constructora en Fuenlabrada, portando una pancarta en la que se incitaba a no adquirir piso en la misma, en cuyo momento aparecieron cinco personas, según parece de filiación política de extrema derecha, produciéndose un enfrentamiento entre los dos grupos, del que resultaron siete manifestantes y dos atacantes heridos. Todos ellos leves, salvo complicaciones, por lo que pasaron a sus domicilios.

Posteriormente, se diagnosticó a otro herido con contusión cra-

neal, que pasó en observación a su domicilio.

La Guardia Civil practicó la detención de aquellos cinco presuntos agresores, cuyos nombres son: Antonio Consuegra Colomer, Angel Honrado García, Santiago Vitarón Bartolomé, Bartolomé Díaz López y Federico Jesús Rivera de la Fuente.

Con motivo de estos incidentes, un grupo de personas se manifestaron en la plaza del Ayuntamiento, los cuales se ausentaron de la misma hacia la 1,15 de la madrugada, sin producir ninguna alteración.

Los detenidos han pasado a disposición del juez de guardia.»

En la Casa de Campo, tras San Isidro

## LA LIMPIEZA TERMINA HOY

\* Han trabajado unos 250 empleados municipales

\* Se va a elaborar un estudio para la defensa de este lugar, con la construcción de aparcamientos

Ya pasó San Isidro, y ya pasaron las fiestas. La Casa de Campo, la nueva pradera de Madrid, vio cómo se la engalanaba y adecentaba para estas celebraciones, y ahora vuelve a ver cómo la limpian nuevamente, para volverla a dejar en condiciones y reponerla de la «resaca» isidril.

Para que nos contase los esfuerzos del Ayuntamiento por mantener limpio este recinto, hemos hablado con el delegado de Saneamiento, Florentino Pérez:

—Llevamos ya tres días con esta operación limpieza, preparando lo que iba a ser la gran avalancha que ocurrió el día 15.

—Durante estos tres días, ¿qué efectivos se han utilizado?

—Dos camiones de recogida de basura y casi un centenar de hombres. Pero esto fue para preparar la Casa de Campo entre los diferentes actos. Por ejemplo, después del Festival de Rock se limpió para después. Ha sido una operación durante actos.

—Y para la operación final, ¿qué se está necesitando?

—Para esa operación, que ya está en marcha, se han desplazado doscientos cincuenta hombres, dos camiones de basura, diez camiones cerrados, seis barredoras y seis baldeadoras.

Según Florentino Pérez, hoy mismo quedará la Casa de Campo en condiciones:

—Además, al hacerlo por nuestros propios medios no nos ha costado dinero, y este servicio extra no ha ido en perjuicio de otras zonas de Madrid, ya que en estos días de fiesta no se trabaja.

—De todos modos, los coches que aparcaron entre los árboles estropearon mucho. ¿Se ha pensado en alguna solución?

—Sí; para dentro de unos meses se elaborará un estudio para la defensa de la Casa de Campo en el que participarán todos los organismos y entidades interesados en el tema. Debo adelantar que en este proyecto irá muy probablemente la construcción de aparcamientos.

Aurora SIOGUERO





## HOY, PRIMER PASO IMPORTANTE

Parece que esta vez va en serio y los vecinos de San Pascual y La Alegría van a tener sus nuevas viviendas.

La cesión al Instituto Nacional de la Vivienda, en el precio de cincuenta y tres millones de pesetas, de las parcelas 0, 1 y 2 del polígono 26 de la avenida de la Paz para promover la construcción directa de más de 500 viviendas sociales con destino a las familias expropiadas en estos barrios, será uno de los asuntos más importantes que serán sometidos a la Comisión Municipal de Gobierno para su aprobación en el día de hoy.

Por fin, tras muchas visitas, la más reciente fue la que realizó el gerente de Urbanismo para ver sobre el terreno los problemas, el primer paso importante se va a dar con esa cesión que tuvo sus más y sus menos, pero que se confirmará.

- Se aprobará en la Comisión Municipal de Gobierno la cesión de terrenos al Instituto Nacional de la Vivienda para promover la construcción directa de las 500 viviendas que se necesitan

Como se recordará, las viviendas que en la actualidad ocupan estos vecinos de San Pascual fueron expropiadas por el Ayuntamiento con motivo de la construcción de la autopista de la Paz. Estos terrenos serán ocupados

en un futuro por nuevos edificios. A esto había que unir la carencia de los servicios más elementales, lo que convertía a la zona en un pequeño «ghetto».

Con este primer paso se ponen en

marcha los acuerdos del Ministerio de la Vivienda, por los que asumía la responsabilidad de llevar a cabo la remodelación, una vez cedidos los terrenos, y en base a que la promoción de viviendas se realice bajo régimen de construcción directa, con prioridad a los vecinos censados actualmente y con precios asequibles para los afectados.

Los proyectos correrán a cargo de un equipo mixto entre la Asociación de vecinos y el INV, que, por su parte, y en el momento de iniciarse las obras, designará un coordinador.

Esperemos que de una vez por todas esas más de quinientas familias vean resolverse sus problemas, tiempo es ya de ello.

J. L. U.



Los barrios de San Pascual y La Alegría se vieron afectados directamente por la construcción de esta autopista. Ahora parece que llega de modo real, la solución para las familias que se vieron expropiadas



Dr. Portero, presidente del Colegio de Odontólogos de Madrid

## "ES FALSO QUE NO QUERAMOS QUE SE AUMENTE EL NUMERO DE DENTISTAS"

**R**ECIENTEMENTE se han dado a conocer los resultados de unos estudios sobre el estado dental de los niños españoles y la situación actual de los odontólogos como profesionales en nuestro país. El estudio, realizado por médicos catalanes, se refiere fundamentalmente al área catalana, aunque se considera que la situación en el resto de España es similar o aún peor.

Según estos resultados, las tres cuartas partes de la población infantil española tiene caries, y el número de piezas dentales afectadas por caries es de 2,98 por individuo, con lo cual se calcula que las piezas que requerirían un tratamiento se elevan a veintidós millones y medio en toda España, aunque, sin embargo, sólo se trata el 0,9 por 100 de ellas.

Hasta ahora, los únicos datos fiables sobre el tema, deallizado a nivel estatal, son los recogidos por el estudio epidemiológico llevado a cabo por la Dirección General de Sanidad en el 1981 por Gimeno de Sande. El estudio, realizado entre más de 600.000 escolares de seis a catorce años, de cincuenta provincias españolas, daba el 73,4 por 100 de escolares afectados por la caries.

Otro aspecto importante se refiere al escaso número de odontólogos que hay actualmente: 3.674 en todo el país. Existe un dentista por cada diez mil habitantes, cuando el nivel medio de Europa se sitúa en un dentista por cada tres mil habitantes y las recomendaciones de la Organización Mundial de la Salud hablan de un dentista por cada mil quinientos habitantes. Como dato a tener en cuenta hay que señalar que Dinamarca, con una población de cinco millones de personas, tiene tantos dentistas como nuestro país.

Estos datos, recogidos hace diez años, según algunos dentistas consultados, se desconoce su variación desde aquella fecha, pero consideran que la situación haya empeorado, dada la falta de atención hacia el tema y agravado por el cambio de alimentación, sobre todo con el incremento del consumo de azúcares en los niños.

Además de la falta de odontólogos denunciada, exponen la necesidad de crear la figura del asistente dental, que podría realizar parte de los tratamientos y que supondría un alivio en el trabajo del dentista. Por otro lado, consideran la conveniencia de reducir a cinco años los estudios, en sustitución de los años de carrera médica y la posterior especialización de dos años como se hace actualmente. También han manifestado que entre los Cole-

gios de odontólogos existen muchos intereses creados, con lo cual se trata de evitar un incremento en el número de especialistas y que la situación no llegue a arreglarse.

Para hablar sobre todos estos temas y conocer el alcance de la noticia de forma más amplia, nos hemos puesto en contacto con el doctor don Lorenzo Portero, presidente del Colegio de Odontólogos de Madrid y profesional con muchos años de experiencia.

### "EL DENTISTA DEBE SER MEDICO"

—Para empezar, doctor, ¿es cierta esa falta de odontólogos en nuestro país, que hace que la asistencia no sea la más adecuada, tanto en calidad como en cantidad?

—Sí, es absolutamente cierto. Somos aproximadamente unos cuatro mil, lo cual quiere decir que estamos en una proporción de un dentista por cada nueve mil habitantes, cuando en todos los países se recomienda una relación mucho menor, pero tenemos que hacer una salvedad en esto, y es que la recomendación de una cifra, digamos tipo, de dentistas, no está dada exactamente, sino que depende de las condiciones económicas, de salud, alimenticias, etc, de un país, pero indiscutiblemente somos pocos.

—¿Son adecuados los estudios que se realizan actualmente o debían ser modificados en algún sentido?

—La pregunta creo que tiene dos vertientes, desde un punto de vista de eficiencia profesional y desde un punto de vista del aumento de profesionales. Puedo decirle antes de entrar directamente en la pregunta que en estos momentos nuestro organismo máximo colegial, el presidente del Consejo General de Colegios, junto con una Comisión nombrada al efecto, ha estado en contacto con los representantes del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social para tratar de este tema. Viene un poco relacionada la pregunta con el tema anterior, que sería el de aumentar el número de profesionales; yo pienso que el rebajar los estudios no va a hacer que aumente

el número de profesionales, y sin embargo va a disminuir la calidad profesional, siempre con la mejora de algunos pocos que serán distinguidos, tengan los estudios que tengan, pero que no van a estar teniendo los estudios que deben tener. Resumiendo, creo que incluso en el mundo hay una tendencia actual a que el dentista tenga los estudios totales de medicina, en países tales como los Estados Unidos, donde de siempre el dentista ha sido una carrera aparte, están en estos momentos considerando la necesidad de que los dentistas sean médicos. No he de decirle que ciertas ramas de la odontología precisan que absolutamente el dentista sea médico, me refiero a la cirugía maxilo-facial, enfermedades de la boca, etcétera. Es lógico que se podría pensar en reducir los estudios, ponerlos como en otros países y no por ello vamos a pensar que estos profesionales tuvieran menos eficiencia en la práctica, pero lo que sí sería indiscutible es que tendrían que tener limitada la práctica a lo que es propiamente el ejercicio de la odontología, no de la estomatología.

—Se ha hablado de la necesidad de crear la figura del asistente dental como auxiliar del dentista y que serviría para aligerar el trabajo en ciertos aspectos. ¿Sería esto realmente una solución eficaz?

—Indiscutiblemente he de darle la razón, y este es uno de los temas que más nos ha preocupado y por el que hemos estado luchando ante los organismos estatales, para lograr esta titulación de grado intermedio como colaborador del dentista. Hemos mantenido reuniones con el director general de Formación Docente del Ministerio de Educación y Ciencia, para solicitar esta titulación; además, estamos en contacto con la cátedra de Profilaxis dental de la Escuela de Estomatología, para exigir al Gobierno que se cree la figura del asistente dental como colaborador del odontostomatólogo.

### "NO EXISTEN INTERESES CREADOS"

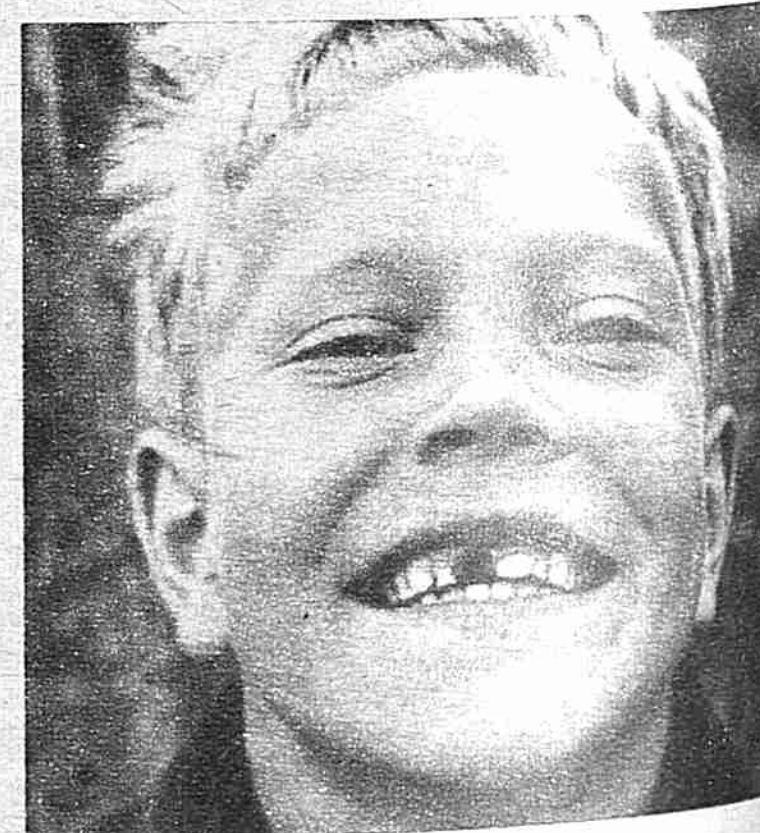
—¿Es cierto, como se ha dicho, que existen intereses creados dentro de los colegios profesionales, para que el número de dentistas no aumente?

—Sé de dónde vienen los tiros y no voy a pormenorizar. En el Comité Ejecutivo del Consejo General de Colegios tuvimos una reunión para tratar este tema. Puedo decir que la afirmación es absolutamente falsa, y es mas,



●● En España existe un dentista por cada diez mil habitantes, cuando la Organización Mundial de la Salud recomienda uno por cada mil quinientos habitantes.

●● Las tres cuartas partes de los niños españoles tienen caries, con un índice de 2,98 piezas afectadas por individuo.



estamos pensando en tomar las medidas oportunas, judiciales si es preciso, contra la agencia que ha difundido esta noticia.

—¿Por qué son tan caros los tratamientos dentales en nuestro país?

—Yo pienso que ésta es una opinión gratuita, le diré que a título anecdótico, en la Unión Soviética, donde todo está nacionalizado y socializado, la odontología es la única profesión liberal que existe, en unión con la



## ● La Administración se ha desentendido del tema, al tiempo que la Seguridad Social sólo cubre la extracción de dientes, sin atender cualquier otro tratamiento dental

odontología social. La razón de ser de esto es la siguiente, y es que raramente el dentista puede fijar unos honorarios que establezcan verdaderamente su propio trabajo, puesto que depende de una tercera persona que es el protésico, que efectúa los trabajos de restauración de las piezas perdidas de la boca; pero no es esto solo, piense que para ejercer la medicina general con un utillaje modesto se puede hacer cualquier cosa; un dentista con un utillaje modesto es una inversión económica terrible; en primer lugar, eso; en segundo lugar, los honorarios de los protésicos que están a su disposición cuando quiera...

—Yo me reduzco a recoger la opinión de la calle, del ciudadano medio, que comprueba personalmente lo elevado de estos precios.

—En efecto, pero es que la odontología no es barata en ningún país del mundo, precisamente por eso, porque los honorarios de nuestros colaboradores, que son personas que se ganan la vida con esto y completamente justos a mi juicio, son elevadísimos a su vez, me refiero no a las enfermeras o nuestros asistentes, sino los honorarios de los protésicos y además los costos de instalación de un profesional son tremendamente elevados; le voy a decir que jamás se piensa que los honorarios de un notario son caros, y no es más que escribir unas letras en un papel, no cobra el papel ni lo que ha escrito, a mi juicio lo que cobra es una carrera universitaria y unas oposiciones que le han costado muchísimos años hacer.

—Bueno, pienso que esto es hasta cierto punto discutible y en cierto modo se escaparía un poco del tema de la odontología.

—Pero por qué va a ser distinta la odontología. Yo sugeriría, y se lo he sugerido a muchos compañeros, que una vía de solución sería que lo mismo que el cirujano pone honorarios de mi intervención tanto y luego, gastos de sanatorio, gastos de quirófano, gastos de medicación, que los cobra otra persona, nosotros deberíamos poner honorarios por el trabajo tanto y luego reflejar la factura de los protésicos.

—Eso podría ser una solución para que la gente supiera en concepto de qué se le cobra el dinero y sería una garantía ante posibles abusos.

—Exacto, con lo cual yo estoy convencido de que los honorarios del odontostomatólogo no son caros. En el momento que se pudiera entregar, yo lo he hecho algunas veces, la factura descompuesta en los gastos correspondientes a cada persona, la gente sabría cuánto corresponde a cada uno. Aunque en la realidad no se hace así.

### «NUNCA NOS HAN HECHO CASO»

—La Seguridad Social sólo cubre la extracción de dientes y no otros tratamientos, como sería lo lógico.

—Esa es una cuestión por la que nosotros no hemos hecho más que protestar e intentar ayudar en lo posible; es más, el Colegio de odontólogos de Sevilla presentó una moción hace un año, en la que se pedía a la Seguridad Social que se extendiera la odontostomatología a todos los servicios. Sin embargo, ¿cómo es posible que se dé esta circunstancia si empezamos con que somos pocos y la Seguridad Social empieza a dar ejemplo, colocando a un número que está cerca de los setecientos cincuenta de los

cuatro mil que somos? Sobran comentarios.

—Sin embargo, las prestaciones que se dan para prótesis son muy escasas y no cubren además todo el tratamiento.

—Realmente es así, pero piense que la Seguridad Social, que no cubre las necesidades mínimas del país, vaya a cubrir además las necesidades protésicas; pero pienso que las prestaciones que se dan son mínimas.

—¿Se le da la importancia que tiene la higiene de la boca de cara a la opinión pública para lograr una situación preventiva de todos estos problemas?

—Por parte de algunos profesionales, sí; por parte del Estado, rotundamente no. La antigua Dirección General de Sanidad, y ahora el Ministerio de Sanidad, para las campañas de profilaxis y educación dental, el presupuesto total no llegaba a cien mil pesetas anuales, la cantidad es irrisoria y creo que ahora no existe ni eso. De otra parte, y probablemente seamos culpables los propios dentistas, el pueblo no está informado de que podría prescindir del «temido» dentista con sólo llevar una higiene metódica de boca. En la primera quincena de junio traemos a dictar unos cursos sobre profilaxis dental, es decir, odontología preventiva, al catedrático de la Universidad de Indiana profesor Katz, una de las máximas autoridades en la materia, bajo el tema «La motivación para una buena higiene bucal y al tiempo un régimen alimenticio». El está convencido de que siguiendo esta normativa el paciente está libre de las dos enfermedades fundamentales en los consultorios: la caries y la enfermedad periodontal, mal llamada piorrea.

—¿Cuál serían entonces estas reglas preventivas, que harían disminuir las enfermedades de la boca?

—Vale decir que un régimen dietético adecuado, suprimiendo los alimentos azucarados y las bebidas tipo refresco, la menor cantidad de ingestión de hidrocarburos o de hidratos de carbono fermentables, los dulces entre comidas y, sobre todo, el cepillado lo más metódico posible después de las principales comidas, con unas ayudas complementarias tales como son la fluorización de las aguas, que en nuestro país desgraciadamente no se hace y que costaría unas 25 pesetas por habitante y año, y está demostrado que disminuye la caries entre un 35 y un 45 por 100; la fluoración local en el consultorio, la fluoración personal, tanto del niño como del adulto en su casa, con enjuagues de flúor o la ingestión de tabletas de flúor en la leche, en las escuelas para los niños, etc. Si no logramos la fluorización estatal en las aguas de bebida, al menos estos métodos caseros son igualmente eficaces.

—Por último, doctor, ¿por qué existe ese terror «a ir al dentista», es que se hace más daño del que se debía?

—Yo pienso que se rompería ese mito acudiendo al dentista desde joven; en mi experiencia puedo decirle que el perfeccionamiento en las técnicas anestésicas es tal que normalmente el 80 por 100 de profesionales usan unas agujas del grosor de un cabello y la anestesia ha llegado a una perfección que sobrepasa todos los límites, por eso no estoy de acuerdo en absoluto con ese temor. No digo que vayan al dentista como el que va a ver una película; pero, vamos, no creo que sea para tanto.

Angeles GALINDEZ



## Ley de Enseñanzas Artísticas

# TOTAL OPOSICION DE BELLAS ARTES

(Entrevista con la comisión gestora y representantes del comité de alumnos)

La Escuela Superior de Bellas Artes de Madrid, en una postura conjunta de profesores y alumnos ha manifestado su negativa al proyecto de ley sobre Enseñanzas Artísticas remitido a las Cortes por la Dirección General de Personal del Ministerio de Educación, afirmando que éste no consigue ocultar, incluso por su precipitación, que su objetivo fundamental no es la reordenación de los centros de enseñanzas artísticas, ni su futuro, ni mucho menos su rendimiento en el campo del arte y de la cultura de la sociedad española, sino más bien la cobertura de otros objetivos paralelos e inmediatos, tales como conseguir regular la situación de unos funcionarios del Ministerio con la creación de una nueva Dirección General que repare administrativamente la cesión hecha al Ministerio de Cultura de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural y dar así satisfacción a los intereses creados por algunos sectores de la Central de Artes Aplicadas. Con objeto de que nos explicasen de forma más precisa su postura nos hemos reunido con la comisión gestora de la Escuela de Bellas Artes y el comité de alumnos, quienes no dudaron en responder a nuestras preguntas.



## SEGREGADOS DE LA SOCIEDAD

—En primer lugar, ¿podrían decirnos lo que se persigue con esta nueva ley de Enseñanzas Artísticas?

—El proyecto intenta reorganizar eso que se ha quedado en el Ministerio sin destino y sin lugar como consecuencia del traslado de la Dirección General del Patrimonio Artístico Cultural al Ministerio de Cultura. Todos los centros que están afectados por esta ley dependían de la antigua Dirección General de Bellas Artes; esta Dirección tenía unos cometidos múltiples y a su cargo estaban una serie de centros educativos, que por razón del tema estaban allí. Entonces, en el momento que desaparece la Dirección se quedan sin calificación y situación. Ahora, según la ley de Educación, el proceso lógico hubiera sido que hubieran pasado a depender de las Direcciones Generales del Ministerio de Educación; sin embargo, no se ha optado por ello, sino por seguir manteniendo el esquema de las enseñanzas artísticas, no sabemos si con el objetivo de crear una nueva Dirección o no. Con estas palabras comenzó nuestra conversación en una sala de la Escuela de Bellas Artes con representantes de profesores y alumnos.

Nosotros, conceptualmente por principio, no estamos de acuerdo con estas posturas —se nos continuó manifestando— y creemos que está claro que los distintos sectores artísticos se encuentran hoy tipificados y segregados en la sociedad española. Por consiguiente, consideramos que es negativo que de una manera definitiva queden en un compartimiento todas las enseñanzas artísticas, separándolas de este modo del contexto general de Educación. Por todo esto entendemos que esta ley va a causar si-

mas más profundas; aparte advertimos incoherencias muy grandes, como son las referentes al tema de las vocaciones a una edad temprana; esto es absurdo, ya que con independencia de algunos casos en que se requiere un aprendizaje desde edad temprana, evidentemente la danza no es posible iniciarla a los veinte años, en el campo concreto de las artes plásticas esto no tiene lugar y nos parece que realizar una planificación desde la educación general básica a la Universidad es un verdadero despropósito.

## DESEO DE INTEGRACION EN LA UNIVERSIDAD

—Las Escuelas de Bellas Artes se encontraban abocadas por el cumplimiento de la ley de Educación de 1970, en la cual se preveía su incorporación a la Universidad. En el caso de aprobarse la nueva ley esto no podría llevarse a efecto...

—Exacto. Existen dos decretos reguladores para esta integración y su remate definitivo está pendiente en estos momentos de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado». Entonces nos encontramos con que, por una parte, parece que por fin al cabo de ocho años las Escuelas de Arte se incorporarán a la Universidad; pero esto contrasta con que continúen figurando en un proyecto de ley que podría invalidar la incorporación.

—¿Cuál es el principal punto de esta ley?

—El organizar un sistema educativo para las enseñanzas artísticas desconectado del todo con el sistema educativo general del país.

—¿Puede conducir su aprobación por las Cortes a algún resultado positivo para el campo artístico español?

—No. Y es más, puede conducir a la reafirmación de unos resultados negativos que ya existen en la sociedad española. Y si ya los artistas se encuentran al margen de todas las decisiones del Estado y nunca pueden decidir nada en su propio campo, con este proyecto lo que se pretende es sancionarlos de manera definitiva.

—¿Entonces, qué ha podido llevar al Ministerio a la creación de una ley de este tipo?

—En el mejor de los casos, un criterio reorganizativo. Después, pueden existir otras muchas intenciones.

—¿Y cuál ha sido la actitud adoptada por el Ministerio ante la postura negativa de profesores y alumnos?

—Ninguna; hemos mandado un escrito de impugnación que ha sido desestimado.

—¿Cuándo se llevó a cabo la toma de

LOLA NAVARRO

Los restos mortales del bachiller Fernando de Rojas, autor de «La Celestina» (o «Tragicomedia de Calixto y Melibea»), reposan tranquilamente en una caja de cobre (de 39 centímetros de largo, 22 de ancho y 7,50 de alto), guardada en un armario del Ayuntamiento de Talavera de la Reina (Toledo). La noticia no puede resultar más extraña y desconcertante. ¿Qué explicación, qué sentido puede tener este hecho? No podemos soslayar que «La Celestina» figura entre las cuatro obras más importantes de la literatura española. Más que un autor, se ha llegado a situarla en segundo lugar, detrás de El Quijote que Fernando de Rojas, también regidor y Alcalde de la ciudad de la cerámica, merece mejor consideración y sepultura. La falta de esta negligencia tan seria —no queda más remedio que recurrir a palabras y adjetivos— recae evidentemente en las personas que están al frente del Ayuntamiento de la mencionada ciudad. No se pueden señalar nombres determinados, porque no conocemos el asunto, pero sí a los responsables de la buena gestión municipal.

Hemos seguido paso a paso en la reconstrucción y obtención de datos que nos permitiese conocer a fondo el último enigma de Fernando de Rojas y aquí lo exponemos. Su indudable interés queda sobradamente reconocido.

En el Ayuntamiento de Talavera, el señor Rocha, secretario particular del actual Alcalde, nos facilita un amplio dossier relacionado con el inmortal Fernando de Rojas.

Parece ser que hacia el año 1936 llega a Talavera el diplomático Luis de Careaga y Echevarría, cónsul de España en Nueva Orleans. Según tenemos entendido, con anterioridad había contactado con don Fernando del Valle Lersundi.

## Los restos de Fernando de Rojas están en el Ayuntamiento de Talavera

Cuanto había en ella en una caja de cobre. Ambas en un ataúd, en cuya tapa se habían colocado los restos mortales de don Fernando de Rojas, nacido en Talavera de la Reina en 1511.

# UN CADAVER EL A

di, por aquel entonces Alcalde de Deva (Guipúzcoa), quien le enseñó algunos documentos sobre Fernando de Rojas, heredados de sus antepasados: la copia notarial del testamento del bachiller, las Memorias de Juan de Rojas (biznieto del autor de «La Celestina»), etcétera. Estos datos, proporcionados por las Memorias, dieron pie a Careaga a preparar la exhumación de los restos mortales del bachiller.

En el testamento de Fernando de Rojas, otorgado el día 3 de abril del año 1541, figura la cláusula siguiente:

«Yten mando, cuando a Dios nuestro señor fuere servido de me llevar desta presente vida, que mi cuerpo sea sepultado en la iglesia del monasterio de la Madre de Dios desta dicha villa de Talavera, en la sepultura donde mis testamentarios dixieren e señalaren.»

El testador había muerto antes de que pasaran cinco días (Rev. «Filología Española», XVI, 1929, págs. 368-69 y 371).

## LA BUSQUEDA

Bien. Don Luis Careaga inició el día 20 de marzo de 1936 los correspondientes permisos del Arzobispado de Toledo y del Ayuntamiento. La iglesia del convento de Madre de Dios ya no tenía culto. Desde el año 1934 lo habían abandonado las religiosas Franciscanas Concepcionistas, debido a su precaria situación económica. Lo dejaron al cuidado del párroco de Santiago.

Se iniciaron los trabajos de búsqueda. Al señor Careaga acompañaban don José García Verdugo, abogado procurador; don Antonio Fernández Fuentes y don Pablo Moreno.

«En el presbiterio de dicha iglesia aparecieron restos pertenecientes a tres enterramientos distintos. De ellos —señala el acta notarial—, los que aparecieron precisamente en el centro fueron considerados como pertenecientes al ilustre talaverano.» Se levantaron las oportunas actas, se solicitó la presencia de una comisión oficial al Ministerio de Instrucción Pública.

«Se colocaron los restos en una caja —sigue el acta notarial— de madera.

Puebla de Montalbán, muerto en Talavera de la Reina en 1541.

La posición de enterramiento de don Fernando de Rojas, puesto que según algunos documentos del mismo decía que acostaba a meditar apoyada la cabeza sobre la mano izquierda.

El párrafo principal de un documento que se redactó varios días después (de cuya seriedad no dudamos por las personas que lo avalan) dice: «En los presentes pudimos ver que en el altar de la iglesia, al centro del altar... y en el lado izquierdo, con los pies en el suelo, el cuerpo de don Fernando de Rojas, a la cabeza hacia el cuerpo de la iglesia, la cual se hallaba al parecer cansando sobre su mano izquierda, yendo también aquella en la misma posición...»

José García Verdugo, periodista y crítico talaverano, estuvo presente en la exhumación.

«A la derecha e izquierda del altar —volvemos al acta que existe en el Ayuntamiento talaverano— se encontraron dos esqueletos, uno de ellos correspondiente a una mujer, que según el acta, según el señor Careaga, pudo haber sido la esposa del bachiller. Los protectores del referido convento de Madre de Dios... Tomando por evidentes los restos por la postura se volvieron a buscar los restos en el mismo sitio...»

Otros de los firmantes de las actas fueron don Antonio Fernández Fuentes, don Manuel Sanmamed y don Manuel Sanmamed.

«Los restos del bachiller están en el solar, pero el señor Careaga no los quería llevar a Nueva Orleans, sino que pensaba levantar un monumento algo parecido.»

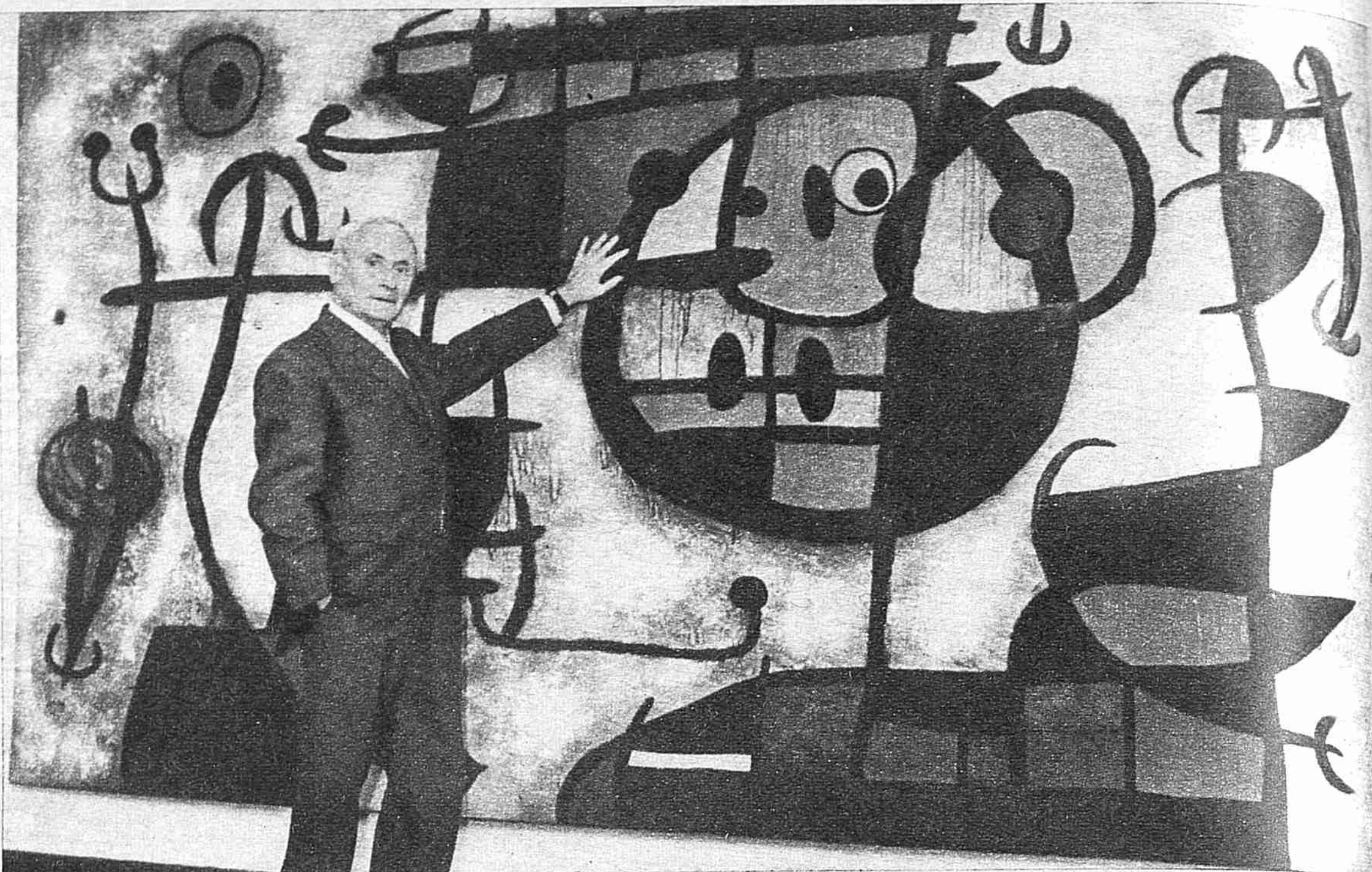
Pero no. Los restos mortales de don Fernando de Rojas fueron enterrados en el mismo lugar. Esta es la versión que figura en el interior del acta notarial de Careaga en un último momento. Se colocaron por último en la caja: «Se colocaron por último en la caja los restos hallados en su momento respectivos, encerrados dentro de tres cajas debidamente protegidas con tierra por obras de mampostería...»







# LA PORTENTOSA FANTASIA LITERARIA DE JOAN MIRO



Quizá cometa una herejía estética si cuento que lo que más me llamó la atención en la gran exposición antológica de Joan Miró fue el vestuario que lucía un joven pintor, paisano mío, cuyo nombre se me esfuma, a pesar de nuestra gran amistad. Vestía un sombrero amarillo de anchas alas y unos pantalones escandalosamente escarlata. Del resto de la indumentaria nada se me quedó en la memoria. Tal fue el deslumbramiento que me causó aquella combinación rojo y gualda y que también tenía boquiabierto al singular poeta Carlos Oroza, que le acompañaba.

—¿No te parece un Van Gogh? —me preguntó Oroza dando rienda suelta a su arrobamiento.

—Sí, en efecto; el «chapó» tiene un aire de familia. Pero no hay derecho que lo lleve puesto aquí dentro, pues desvía las miradas de la obra de Miró.

—¿Qué pintorazo! —dijo el artista del sombrero amarillo limón, que antes de pintor había sido fraile, aunque sin pasar de novicio franciscano—. ¡Este sí que es un maestro genial, y no Picasso! ¿No estás conforme?

—Tanto como pintor... Diría, más bien, que es un buen dibujante.

El artista miró a su esposa, cuya vestimenta, asimismo original, no iba en detrimento de su incuestionable belleza. El leve cabeceo de ambos denotaba el concepto de retrógrado que

en ese instante, con razón, me achacaban. Carlos Oroza se dejó llevar, por la inercia de la emoción mironiana de la pareja, hacia otro ángulo de la gran exposición.

Y quedé solo, frente a frente a la pintura de Miró. Lo nunca visto. En Madrid, ni en el mundo entero. En tan gran proporción, pues los dibujos, las litografías, los grabados de Miró: aguafuertes, aguatinas, «carbunquitos» de Miró, ocupan enteramente todas las salas de la Dirección General del Patrimonio Artístico en el Palacio de Biblotecas y Museos.

«Yo hablo un poco de la pintura y de los pintores, porque esta preocupación artística ha sido el puente de los asnos de la época.» Esto no lo digo yo, lo escribe Baroja en sus «Memorias», añadiendo que «la pintura no tiene peligros políticos como la literatura». Hasta cierto punto habría que limar hoy a don Pio. Ahora, absolutamente todo posee implicaciones políticas, e ignoro en qué medida podrá tacharse de reaccionario al cronista que se decida a escribir, poco más o menos, lo siguiente:

La pintura de Joan Miró, reunida en esta gran muestra de su arte, es de una desesperante monotonía. Sus temas, sus motivos, sus ocurrencias se repiten cien, doscientas, quinientas veces en otros tantos cuadros que componen su exposición. Viendo un solo

Miró se ha visto toda la obra. Parece el producto de una mente pueril, con un pincel sapientísimo, que repite incansablemente sus pinceladas simples, de vivos colores, soles carmesí, palotes azules, manchas violadas.

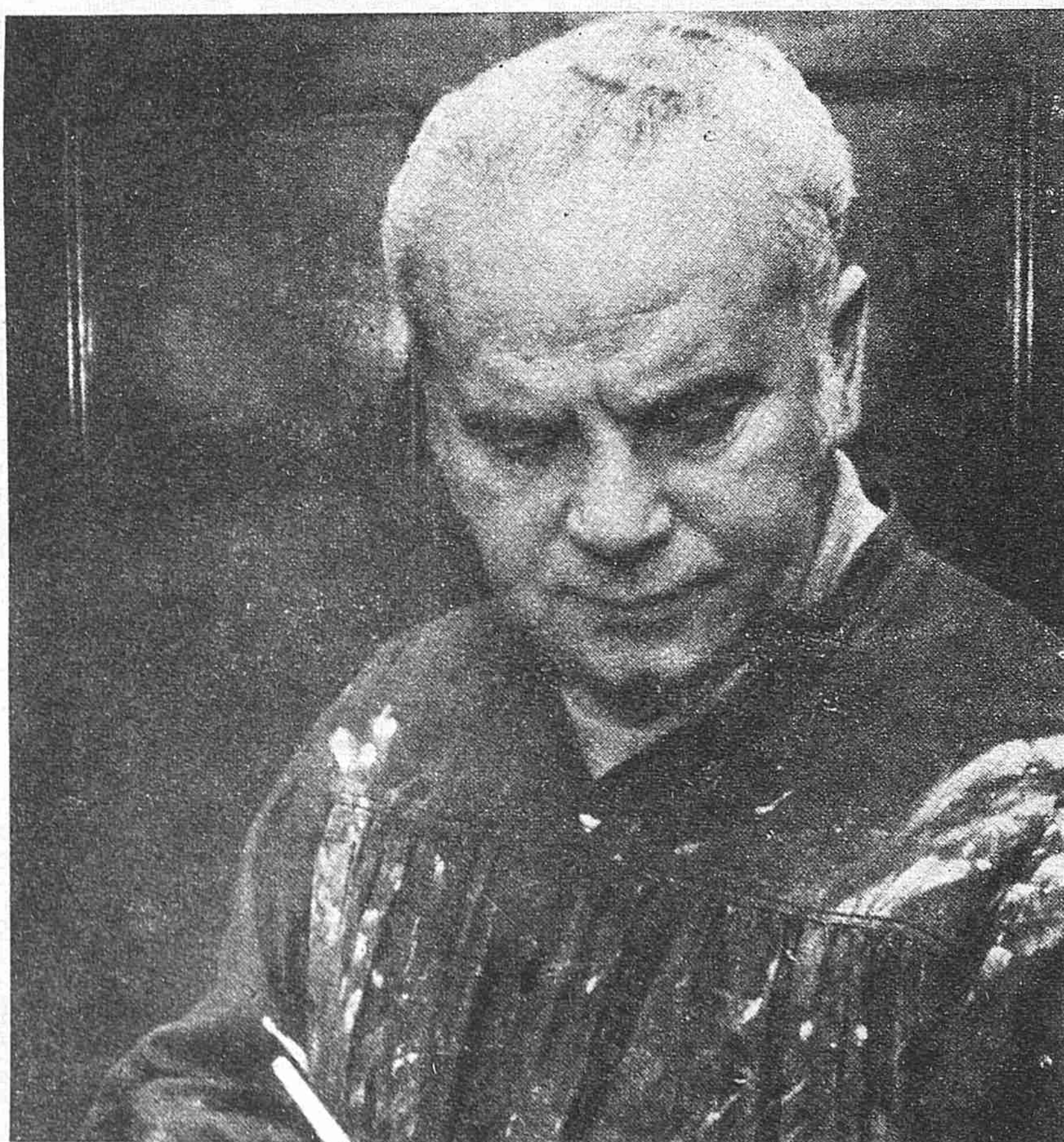
Nada tendría de particular, pues siempre dice la gente, muy convencida, que los ancianos retornan a la niñez. Pero es que Joan Miró lleva sesenta años realizando estos dibujos escolares, como para presentar a concursos artísticos infantiles, siempre ganados por los pequeños concursantes que dibujan como Joan Miró. Con sus mismos colores simples y puros, con idéntica monotonía; con una considerable falta de imaginación. Y podría ocurrir que si Miró, de verdad, se presentara a la competición, le pasase lo que a Charles Chaplin, en la falsa anécdota que tanto se repite, según la cual en un concurso de Charlots sólo obtuvo el tercer o cuarto premio.

Pero nadie discutiría a Joan Miró, en ese supuesto concurso escolar, el primer premio de la imaginación literaria. Ya que si para un observador profano, como el cronista, la inmensa mayoría de sus composiciones pictóricas son variaciones sobre el mismo tema obsesivo, encuentran su diferencia, su individualidad en los preciosos títulos que ostentan. No hubiese gustado tomar nota de todos, ya que el catálogo

no estaría a disposición del público hasta el día siguiente, pero eran tantos los nombres que desistí. Sin embargo, anoté unos cuantos, acaso no los más hermosos que pueden dar cabal ejemplo de la fantasía literaria del genial anciano: En ellos está todo el secreto, tal vez, del simbolismo pos surrealista de su inmensa obra: la presidenta ninfomana, así como otras presidentas, el cortesano grotesco, la invención de la mirada, bufón rosa, majarista de palomas, la arpa y la luna, fulana de tal y su marido e, incluso, el peregrino de Compostela.

Podría componerse con todos ellos, delicadamente enlazados, una deliciosa página casi tan musical como la literatura. No hay compartimentos estancos en las artes. Se pasa de una a otra sin solución de continuidad. Miró, igual que los grandes artistas del Renacimiento, quizá podría manejar tan diestramente la pluma como el pincel, o la lira. El arte de titular, que los perodistas tanto ponderamos, no tiene secretos para este niño perenne, este colegial anciano que ahora nos revela a los enclaustrados españoles la genial monotonía de su pintura, su magistral ausencia de fantasía pictórica. Que compensa con creces con la que le sobra de la literatura. Titulando, habilidad que es bastante más que un violín de Ingres para Joan Miró.

BOROBÓ



## PEREZ GIL: ESTETICA VIBRANTE

Busca Pérez Gil siempre, afanosamente, el difícil equilibrio de la estética; que cuanto sus pinceles acaparen y definan, responda a una belleza singular y deslumbrante, cuyos cánones sólo él posee, por haberlos marcado previamente. Ese es su mérito principal, dentro de un espléndido rosario de lienzos sobre las peladas tierras ocre de Azorín, o en torno al agua tímica que bordea las salinas de Alicante.

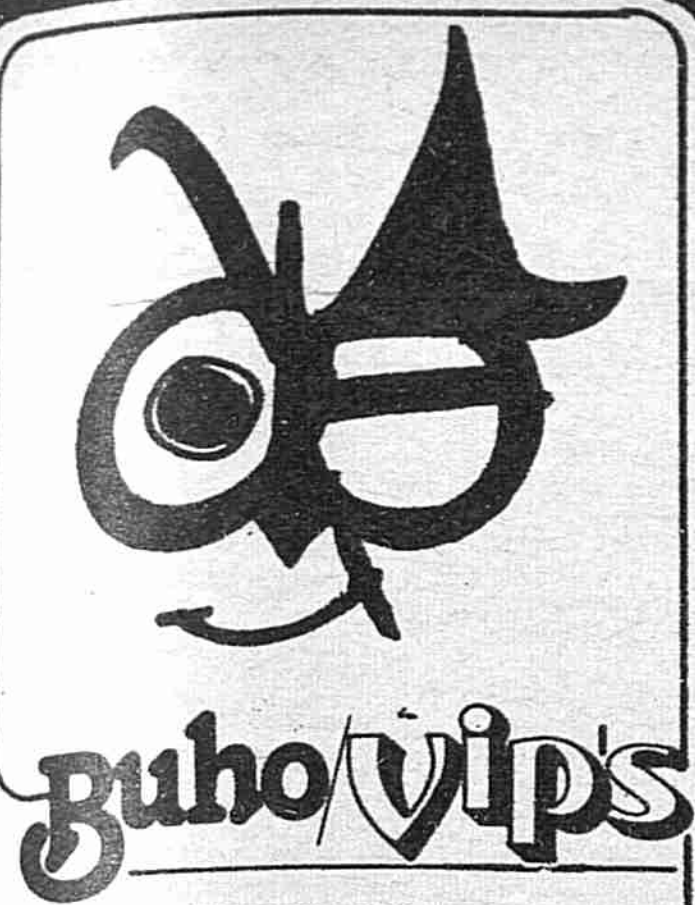
A veces inunda sus cuadros de color o juega simplemente, prodigiosamente, con el blanco. O se adentra en el mundo cegador de las plazas de toros o en la sugestiva soledad de un carro sobre los surcos. Y no contento con ello, salta como en una festiva pirueta,

hasta mojar sus graciosas figuras de mujer con una lluvia fina y acariciante. Y encierra en apenas un metro cuadrado, con geométrica sencillez, el paisaje urbano de Londres y Venecia o las perfumadas flores de la primavera parisina.

Una vez más, en el salón Cano, el mar, el cielo, la luz, el campo, el lenguaje de los colores que mezclan el fuego y la pasión, nos muestran un Pérez Gil sobranter de madurez maestra. He aquí una pintura que emociona por su clasicismo. En este artista, lo figurativo alcanza las cimas más altas, porque más allá de la sorpresa encuentra para expresarse, una estética vibrante.

J. VASALLO





CON unos cuantos años de retraso, como siempre, el rock ha entrado de lleno por la puerta grande en nuestra sociedad de consumo. Sus gestos, actitudes, inconformismo, rebelión, ropa, lenguaje —rollo-pasota-porro— son limitados, aceptados y asimilados por una amplia capa de población. Ha sido incorporado a la rueda de la moda y consumo. Es todo un movimiento que, por lo menos en España, queda reflejado en actitudes meramente externas sin el menor contenido. Pero, además, a pesar de ser todo un fenómeno sociológico todavía en estudio, es música. Una música fuerte, dura, vitalista, con la que se identifica de un modo total gran parte de la población juvenil española. Al amparo de este «boom» han nacido numerosos grupos cuyo denominador común es el «rock», pero que poseen unas características muy propias que les definen.

A favor de la desmitificación se encuentra el grupo La Cucharada.

—Intentamos o pretendemos desmitificar las imágenes comerciales que sobre el rock se han montado. No es ver a la esencia, crear una respuesta popular.

—Me parece que es una postura muy cómoda, teniendo en cuenta que estáis viviendo del rock...

—No estamos viviendo del rock, sino de cargarnos esas imágenes comerciales —aprovechamiento—. La única posibilidad que tienes de sobrevivir artísticamente en este rollo es destruir esas imágenes que has creado una vez que el sistema las asimile. Posteriormente, creas otras nuevas.

—Sin embargo, vuestra postura es un poco contradictoria...

—No. No es una contradicción. Desde el punto de vista meramente musical, la música que se vende es comercial, no es popular. Es decir, esa música se impone en el mercado a través de los mecanismos comerciales del sistema. Se hacen populares. Pero la música popular nace del pueblo. Consiste en saber quién es Fraga o Carrillo, aunque sean ellos los que estén imponiendo sus opiniones y pensamientos sin que los demás —pueblo— puedan salir en televisión manifestando sus opiniones. Ahí entra el truco de las estadísticas.

Las opiniones populares son las opiniones del camarero, del limpiabotas..., y no la de los políticos o las que se escuchan a través de la radio. Eso hay que llevar al diccionario.

La música es el producto de una situación o de un momento de tu vida. No podría escribir un vals porque no viví en aquella época. Sin embargo, hago este tipo de música porque vivo en el año 78 y porque me siento además identificado con esta época.

—Los miembros de La Cucharada manifiestan que no existe un



## La Cucharada

# «QUEREMOS CARGARNOS LAS IMAGENES COMERCIALES DEL ROCK»

desfase entre su música o canciones y su vida personal.

—Durante las veinticuatro horas al día trabajamos en una cosa que es La Cucharada. Si cuando me levanto se me ocurre un tema sobre el desayuno, incorporo esta idea al espectáculo. El artista es artista en el escenario y en su casa, pero existe una separación muy grande entre el escenario y la vida real, porque aquí existen unas normas que te cohiben, coartan...

Nosotros vivimos por y para nuestro trabajo. De la vida personal y de nuestras experiencias extraemos todo aquello que puede ser incorporado a la música o al espectáculo.

Llevamos una vida que intenta, sin ningún tipo de snobismos, salirse de la cuadrícula. Este vivir en contra, o vivir diferente a los demás, se manifiesta en la ropa, lenguaje, aunque posteriormente el sistema lo comercialice para venderlo.

En el espectáculo de La Cucharada hay una frase que dice explica nuestra filosofía «nosotros pasamos de pasar». Sabemos que si repetimos tres veces el mismo espectáculo corremos el peligro de que nos asimilen, de morir.

Por otra parte, el hecho de llevar a escena lo que nos sucede en nuestra vida personal significa que nos estamos realizando y que no repetimos un cliché mecánicamente.

En el espectáculo intentamos llevar la vida al escenario a través de diversos trucos. Cuando sale a escena un vendedor de cupones, es un auténtico vendedor de cupones. Cuando hacemos el diario hablado de las dos, estamos consiguiendo que en el público produzca sensa-

● «El artista es artista en su casa y en el escenario»

● «De la vida personal extraemos todo aquello que puede ser incorporado al espectáculo»

● «Llevamos una vida que intenta salirse de la cuadrícula»

● «En nuestra puesta en escena pretendemos romper la incomunicación que existe entre el público y el artista»

ciones una noticia que a diario oyen pero no escuchan.

Nuestra puesta en escena tiene un significado. Pretende demos a través de las imágenes cotidianas romper la incomunicación que existe entre el público y el artista. Para ello utilizamos una serie de trucos que aún están en fase de experimentación: contraste, ironía, situaciones en las que provocamos diversos climas, plataformas móviles...

—O sea, ¿lo mismo que hace Tábano?

—En el momento en que nos digan que nos parecemos a Tábano, haremos lo contrario, no por Tábano, sino por evitar la clasificación. Además, la base de nuestro espectáculo es la música; sin embargo, en Tábano es el teatro.

—La Cucharada está formada por cuatro personas, de edades comprendidas entre los veinte y treinta años. Pero además cuenta con veinte colaboradores más o menos eventuales para sus espectáculos. Es un grupo con cerca de diez años de vida profesional, de ir dando tumbos de un lado para otro, de recorrer pueblos pequeños, de acompañar a cantantes; en fin, de «prostituirse» para comer caliente todos los días.

—En una primera etapa, nuestro repertorio se basaba en canciones anglosajonas. Pero cuando conocimos su significado, dejamos de hacerlo. ¿Contradictorio? No. Nosotros pertenecemos al proletariado. Y en aquellos momentos no teníamos oportunidades de estudiar el inglés. Además, pese a ignorar este idioma, la gente cantaba textos de Los Beatles. Posteriormente nos dedicamos a sobrevivir. No teníamos dinero, ni trabajo, ni equipo. Compartíamos la música con otro tipo de trabajo. En verano hacíamos galas por los pueblos, o bien acompañábamos a algunos cantantes en sus giras. Más tarde vino la mili y el grupo se deshizo por un par de años. Cuando volvimos, ya antes de las elecciones legislativas, estuvimos tocando sambas, pasodobles con letras de contenido socio-político, de protesta. Hablábamos de la Policía que pegaba y todo eso.

—Y ahora lo único que pretenden es dedicarse a la música de un modo total y vivir de su trabajo.

—Somos profesionales, ¿no?

Y yo ahora me pregunto: ¿Lo conseguirán? Hay que dar un cierto margen.





Junta militar ecuatoriana: abandonará el poder

## EN MARCHA EL PROCESO ELECTORAL

Bulle Latinoamérica en su proceso electoral, que posiblemente le dé un nuevo rostro en este año, al menos a determinados países; un proceso electoral más o menos controlado por los regímenes en el poder, pero que pueden dar a la oposición la oportunidad de mostrar parte (solamente parte) de lo que significa en la vida política de los diferentes países que están celebrando elecciones o las van a celebrar próximamente.

Si en las elecciones colombianas fue la abstención lo más destacado del proceso electoral, la República Dominicana elegía ayer a su Presidente (sin conocerse todavía los resultados, obviamente); en Perú se ha llegado a un acuerdo que puede ser trascendental: la unidad de la oposición para hacer frente a los que siempre han detentado el poder en el país, con la excepción del período de Velasco Alvarado (un militar nacionalista que obtuvo el poder mediante un golpe de Estado y que no siguió los trillados caminos de las dictaduras militares vecinas); en Bolivia el acuerdo de la oposición parece imposible por el momento, y en Ecuador, justo a dos meses de las elecciones, la campaña electoral adquiere bríos y los candidatos presidenciales toman posiciones cara a ese 16 de julio que llevará al país por un camino democrático, mil veces interrumpido por las intervenciones de los militares en la vida política nacional.

### A tropicónes

Si en Perú actualmente parece que puede frenarse el proceso electoral, por los disturbios y la crisis económi-

### ● Seis candidatos -de la derecha a la izquierda marxista- aspiran a la presidencia ecuatoriana

ca (casi al borde de la bancarrota), en Ecuador parece caminar hacia la normalidad. A finales del año pasado las cosas se pusieron demasiado difíciles y se habló de una definitiva involución: los sucesos de la empresa Aztra (ingenio azucarero en el que hubo una masacre) y las enormes protestas subsiguientes hicieron temer que los militares dieran el paso atrás y que el proceso electoral de normalización fuera abortado. Pero las aguas volvieron a su cauce y el domingo 15 de enero los ecuatorianos iban a las urnas para aprobar por referéndum una nueva Constitución, más progresista que la de 1945, la otra opción que se les presentaba a los votantes. Con ello, el proceso electoral parecía definitivamente encarrilado.

El referéndum constitucional fue un alarde de fuerza entre derecha e izquierda. La derecha pidió a sus votantes que se inclinaran por la antigua Constitución de 1945, retocada para esta ocasión, mientras que la izquierda, en bloque, pidió el voto para la nueva Constitución, elaborada por una Comisión «ad hoc», con interesantes innovaciones, como el voto para los mayores de dieciocho años y la concesión de derechos electorales a los analfabetos (un altísimo porcentaje del país, que nunca habían tenido oportunidad de intervención en la vida política). Los militares, en contrapartida de estas innovaciones trascendentales, consiguieron introducir en la nueva

Constitución la imposibilidad de elegir como Presidente a ningún personaje que ya lo hubiera sido en otras ocasiones y que los candidatos deberían ser de padres ecuatorianos. La segunda medida estaba dirigida a un personaje clave de la vida política ecuatoriana: Asaad Bucaram, del partido Concentración de Fuerzas Populares, un populista que arrastra tras de sí a un importante sector de la población pobre y marginada con sus propuestas, no exentas de demagogia. La propuesta de voto nulo la habían pedido el grupo conservador y sectores económicos ligados al ex Presidente Velasco Ibarra, que obtuvo un buen porcentaje (alrededor del 20 por 100).

Por tanto, han quedado fuera de posibilidades de presentarse en las elecciones presidenciales Asaad Bucaram, de Concentración de Fuerzas Populares; Carlos Julio Arosamena, del Partido Nacionalista Revolucionario, por haber sido ya Presidente; Francisco Huerta, liberal, por haber suscrito un contrato con el Estado, y Camilo Mena, al no haber sido legalizado su partido, el Movimiento Democrático Popular, de ideología maoísta.

### Desunión

Si en el referéndum de enero la izquierda fue unida, lo que le dio la victoria a la propuesta constitucional que ellos patrocinaban, para las elecciones presidenciales todos los par-

tidos de izquierda van por su propio lado. Con la aceptación el lunes pasado del último candidato a la presidencia por el Tribunal Supremo Electoral, los candidatos son seis para la decisiva jornada del 16 de julio, según señala la agencia Efe:

Sixto Durán (centro-derecha), apoyado por una coalición de nueve agrupaciones políticas; Raúl Clemente Huerta, liberal de centro-izquierda; Jaime Rodas Aguilera, de Concentración de Fuerzas Populares (al no poder presentarse Asaad Bucaram, de padres libaneses); Rodrigo Borja, de izquierda Democrática, social-demócrata; Abdón Calderón Muñoz, del Frente Radical Alfariista (seguidor del Presidente Alfaro, que lo fue a finales de siglo pasado y primeros del actual), de ideología liberal, pero disidente del liberalismo que se sigue ahora en Ecuador; finalmente, René Mauge, por la izquierda marxista.

Quien mayores posibilidades tiene de ser elegido Presidente de Ecuador es Sixto Durán Ballen, antiguo alcalde de Quito, al no haberse conseguido la unidad de la izquierda. Si durante la campaña electoral se logra tal unidad y existen renuncias de algunos de los candidatos en favor de uno único en la izquierda, las condiciones pueden variar, pero todo indica que eso no va a ser posible. De los catorce partidos que se presentan en lista, ninguno parece, por el momento, decidido a eliminar a su candidato en beneficio de otro. Es un serio handicap a la hora de la elección. Pero tal vez lo más importante es que las elecciones van a celebrarse y podrán normalizar democráticamente al país.

Francisco GARCIA NAVARRETE



Por 54 votos contra 44

# EL SENADO APROBO LA VENTA DE AVIONES A ORIENTE MEDIO

Israel, que es el principal beneficiado, ha protestado oficialmente porque dicha medida incluye a Egipto y Arabia Saudí



Carter ha sido el artífice de que el Senado norteamericano haya aprobado la venta de aviones a Oriente Medio

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — Por 54 votos contra 44, y tras acalorado debate, prolongado hasta altas horas de la noche del lunes, el Senado norteamericano dio luz verde a una propuesta presidencial para vender aviones de guerra a Arabia Saudí, Egipto e Israel.

Pese a que el voto a favor, conforme a la opinión de gente versada de Capitol Hill, fue dado un tanto a regañadientes por parte de la Cámara Alta, no hay ninguna vacilación en sostener que ésta fue una victoria augusta para el Presidente Carter y una derrota —hasta cierto punto— del poderoso lobby israelí. A Carter le vendrá bien el triunfo para restañar un poco las heridas y magulladuras contra su imagen por culpa de un declive en popularidad. Carter a buen seguro volverá a subir de nuevo en el hit parade.

Pero todo esto ya se veía venir. Y por más que la aprobación haya sabido a cuerno quemado en Tel Aviv, Washington la interpreta como un espaldarazo a las posibilidades de paz en el Oriente Medio, equilibrando la balanza estratégica entre las fuerzas moderadas de aquella región. Por otra parte, esta decisión, que coloca notas de armonía en las relaciones del ejecutivo y del legislativo americano, es una baza a los moderados. Aun a costa de desairar a los acérrimos israelíes, Washington sigue claramente una línea de contar a la facción moderada árabe entre las gallinas de su corral.

Se dice que la derrota judía es una derrota relativa, por la sencilla razón de que, si nos fijamos bien, será Israel, pese a todos los pesares, el que mejor parado saldrá del embite. Las cifras refuerzan la afirmación y he aquí el detalle: la General Dynamics y la Mac Donnell Douglas le harán entrega a dicho país de una serie de contingentes de aviones, que incluyen 15 «F-16» y 35 «F-15».

El «Eagle» «F-15» pasa por el mirlo blanco de la aviación de guerra moderna. Al ser versátil y contundente, y acaso el mejor para el combate. Los arabosau- dís obtendrán 50 de estos cazabombarderos. A los egipcios les corresponderá un lote de 60 «F-16», un aparato inferior, pero que con todo y eso se homologa en contundencia y despliegue bélico con el «Mig-22» soviético, y que a los egipcios, desde luego, les hará el avío.

Carter, radiante de júbilo el lunes por la noche, sabido el resultado, y después de seguir las incidencias del debate a puerta cerrada por un circuito de televisión privado, hizo un pronunciamiento clarificando que la decisión del Senado corroboraba el firme cometido norteamericano a la defensa y a la seguridad de Israel. También puso de manifiesto el Presidente que la venta de armas es un caso excepcional y que no violará las pautas trazadas por su

## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

Gobierno en lo que respecta a la transferencia de material bélico estadounidense hacia otros países.

Como contrapunto a la euforia esgrimida por Carter, después de publicarse el fallo de la votación, el senador Javits,

gran tribuno de Capitol Hill y uno de los mejores portavoces y más firmes defensores del clan judío, el cual con tanto ahínco y maestría parlamentaria se ha batido en las últimas semanas para bloquear la decisión favorable a los árabes, diría que esto ha sido un «golpe bajo, desastroso, deplorable para Israel».

### Primeras reacciones

EL CAIRO. (Efe.) — La aprobación por el Senado norteamericano del envío de aviones a Israel, Egipto y Arabia Saudí demuestra que Washington mantiene una postura justa en el conflicto de Oriente Medio que animará a Egipto a proseguir

sus esfuerzos a favor de la paz, indicó ayer el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohammed Kamel.

Por su parte, Israel protestó oficialmente ante el Gobierno del Presidente Jimmy Carter, después de que el Senado norteamericano aprobó la venta de

aviones de combate a Arabia Saudí y a Egipto.

En medios oficiales aquí reina gran pesadumbre por «el cambio sustancial en las actitudes del Gobierno norteamericano en relación con Israel», cuyo único proveedor de armas es Estados Unidos.

## Tropas francesas permanecen en estado de alerta en la base aérea de Orleans

# FRANCIA, PREPARADA PARA INTERVENIR EN EL ZAIRE

● Por su parte, el Presidente Carter estudia la posibilidad de pedir autorización al Congreso para enviar armas a la provincia de Shaba

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — Las unidades de la 61 escuadra aérea con base en Orleans, siguen en estado de alerta desde el lunes por la tarde, y si el Presidente de la República (única autoridad que puede dar una orden de semejante alcance), lo decide, los cincuenta bimotores «Transall», capaces de transportar setenta hombres bien equipados y un coche blindado a cinco mil kilómetros de distancia, llegarían en menos de cuatro horas en socorro de las fuerzas del general Mobutu, malparadas por la rapidez de la ofensiva del FNLC, que responde a un vasto plan puesto en marcha por expertos de Moscú y La Habana.

La única posibilidad de salvación que le queda al régimen de Mobutu reposa en la decisión de ayudarlo o abandonarlo que tome el Presidente Giscard. «La política que practica Francia en África es buena tanto en lo político como en lo militar», confirmó el lunes el Presidente senegalés, Leopoldo Sedar Senghor. «La presencia de un millar de asistentes técnicos militares franceses en Tchad, no puede compararse con la veinte mil soviéticos y cubanos en Etiopía», añadió a modo de réplica contra los que acusan al Gobierno de París de mantener un imperialismo disfrazado en aquel continente.

Represos y advertencias contra los peligros de esta política a pesar de todo no faltan. Para unos es evidente que Francia debe tomar parte en las responsabilidades de mantenimiento de los regímenes moderados afrontando los deberes que imponen los tratados establecidos y más cuando el peligro de la

desestabilización (es el nuevo eufemismo al uso para designar las infiltraciones de guerrilleros marxistas), se han volcado sobre África, una vez transferidos desde Asia, acabada la guerra de Indochina. Los gobernantes del continente negro estiman que sus aliados tienen obligación de ayudarles.

Pero la demanda de socorro llega en un momento difícil. Los franceses están ocupados en Mauritania, Tchad y Líbano, donde tiene que desempeñar papel de policías o de profesores militares, y sus aliados marroquíes (con cuyo Ejército corrieron la vez anterior en auxilio del Zaire), tienen también su problema frente al Polisario. De ahí la reticencia para ordenar una maniobra inmediata de ayuda y la petición cada vez más frecuente, entre comentaristas diplomáticos, invitando al Gobierno de la Casa Blanca para que intervenga también. «Es al señor Carter a quien le corresponde también resolver el problema

## PARIS

De nuestro corresponsal,  
MANUEL DE AGUSTIN

plantado por la campaña soviético-cubana en África», insiste en subrayar un editorialista, como solución a un conflicto en el que Francia puede sólo replicar en proporción menor.

### Confirmada la muerte de europeos

KINSHASA. (Efe.) — El Gobierno zaireño envió ayer paracaidistas en apoyo de las fuerzas zaireñas que están intentando hacerse con la ciudad minera de Kolwezi, en el sur del país, actualmente en manos de los rebeldes katangueses, informó ayer la agencia oficial de noticias del Zaire Azap.

El despacho de la Azap de ayer no hace mención alguna en cuanto a la situación en Mutsahatsha, que según portavoces de los rebeldes en París, ha caído en sus manos, pero dice que es inminente un contraataque por parte del Gobierno para expulsar a los invasores de la provincia de Shaba.

Un portavoz del ministerio

belga de Asuntos Exteriores confirmó en Bruselas la muerte de una ciudadana belga atacada en la ciudad zaireña de Kolwezi por rebeldes katangueses.

Otras tres personas belgas y un italiano, según noticias recibidas, habrían sido víctimas el lunes de los duros combates entre soldados del régimen zaireño y rebeldes katangueses.

### USA podría enviar ayuda

Por su parte, el Presidente Carter declaró ayer que está considerando pedir al Congreso autorización para enviar armas a Zaire para ayudar a Mobutu a repeler «la rebelión de inspiración comunista» en la provincia de Shaba.

Carter hizo este comentario en una reunión con congresistas el martes por la mañana, informó posteriormente a la Prensa el líder republicano en la Cámara de Representantes, John Rhodes.

«El Presidente cree que la ley, limitando los poderes de la Administración para declarar o intervenir en guerras, le impide ayudar a naciones amigas con problemas», manifestó Rhodes.

Carter está considerando que se amplíen esos poderes y probablemente pedirá una reforma de la ley al Congreso, manifestó el congresista republicano.



BONN

De nuestro corresponsal,  
CESAR SANTOS

Alemania  
Federal

## REUNIONES NEONAZIS EN TODO EL PAIS

● Organizaciones juveniles se manifestaron en protesta de una concentración de ex miembros de la SS

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El largo fin de semana de Pentecostés ha sido convertido por la extrema derecha alemana en jornadas de conciliábulo nazis. En varios puntos de la República Federal se dieron cita, durante esos días de asueto, los fantasmas del pasado y sus fanáticos seguidores. En Nassau, Estado de Hessen, distintas organizaciones juveniles democráticas organizaron manifestaciones de protesta contra una concentración de ex combatientes de las SS.

La Policía de Dortmund, ciudad de la cuenca industrial del Ruhr, había prohibido una manifestación de militantes de NPD, partido neonazi que a finales de los años sesenta llegó a reunir más de 30.000 afiliados y hoy cuenta con unos 20.000. Dicha manifestación pudo, sin embargo, celebrarse gracias al fallo de un tribunal, que levantó en el último momento la prohibición. El neonazismo trató de hacer un alarde de fuerza al convocar en Scharzfeld, Baja Sajonia, un «encuentro de Pentecostés» de todas las fuerzas de extrema derecha de la República. El «concilio pardo» se celebraba en una cervecería y en los locales de lo que podríamos llamar la «casa del pueblo», que pertenece al municipio y que, por consiguiente, tuvo que ser puesta por las autoridades locales a disposición de los neonazis.

Aunque no acudieron tantos militantes como los organizadores esperaban, fueron los suficientes, y suficientemente fanatizados y activos para motivar la intervención de la Policía y una orden del fiscal autorizando el registro de los automóviles y equipajes de los congregados. Cuatro fiscales y 30 funcionarios de la Brigada Criminal, con la protección armada de fuerzas de orden público, asaltaron por sorpresa los locales donde se celebraban las reuniones. El material de propaganda confiscado es de una elocuencia aplastante en lo que al fanatismo de los «pardos» se refiere. Aparte de octavillas glorificando al nacionalsocialismo, la Policía encontró en un vehículo un panfleto en el que se defiende el atentado a Aldo Moro y se califica al político italiano de «rata que se ha enriquecido explotando al pueblo». En otro de los impresos se pide el asesinato del antiguo jefe de Gobierno de Baviera Hogner, por haber participado con los aliados en el proceso de Nuremberg contra los criminales de guerra nacionalsocialistas.

Los nazis aprueban en otro escrito el asesinato del fiscal general Buback, al que califican de «bestia y simpatizante de la escoria de la humanidad».

Dicho asesinato fue, a juicio de estos neonazis, un «acto de liberación» y un «castigo simbólico» a todos los fiscales y jueces de la República Federal. Buback fue asesinado en abril de 1977 por miembros de la llamada banda Baader-Meinhof. Como se ve, los extremos se tocan. Entre el material confiscado se encuentran también ejemplares del «Voelkische Beobachter» (órgano nacionalsocialista), edición especial para conmemorar el 89 aniversario del nacimiento del Führer, y del órgano de lucha de las organizaciones nacionalsocialistas alemanas en el extranjero.



Ecevit, durante su entrevista con el canciller austriaco Bruno Kreisky. (Ap-Europa Press.)

ANUNCIADO POR ECEVIT EN LONDRES

## TURQUIA PERMANECERA EN LA OTAN

BRUSELAS. (Efe.)—La Alianza Atlántica consideró con satisfacción el anuncio hecho en Londres ayer por el primer ministro turco, Bulent Ecevit, sobre la permanencia de su país en el seno de la Organización.

Fuentes oficiales de la Organización del Tratado del Atlántico Norte expresaron que esta postura «moderada» de Ecevit, agradó a los medios políticos aliados, preocupados por un eventual giro brusco de la situación interna por la salida turca.

Los turcos, estiman los observadores, ocupan uno de los lugares geográficos más comprometidos en el actual cuadro de la alianza geográficos más comprometidos en el actual cuadro de la Alianza este-oeste.

LONDRES

De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

## NUEVA «SEMANA CALIENTE» EN EL ULSTER

Ayer, nuevo policía asesinado y explosión de seis artefactos en Belfast

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El veredicto de un juez de Belfast, mister Murray, negando la libertad provisional a cinco miembros del Sinn Fein, la rama política del IRA, legalizada en 1974, pone de nuevo en peligro el difícil equilibrio pacífico en el norte de Irlanda. Para esta semana están convocadas numerosas manifestaciones de apoyo al conflictivo partido, y de repulsa ante el ejército protestante, Royal Ulster Constabulary, autor de los arrestos y de las presuntas pruebas que afirman que las ramas política, legalizada y militar, son, en el fondo, una sola organización: el IRA.

La decisión del juez sorprendió en Londres y Dublin, donde se creía que la oleada de arrestos preventivos con motivo de la proyectada manifestación ante la prisión Mazet, en Long Kesh, hace dos semanas, no iba a tener secuelas judiciales. El Sinn Fein había sido sólo de tarde en tarde molestado por la Policía y el Ejército británico, y se había intentado —hasta ahora con cierto éxito— que los soldados «por horas» del Royal Ulster Constabulary no participaran en acciones directas contra la rama política de los republicanos, que lucha desde hace tres años por despegar su imagen de la del IRA.

Es más, en Londres se creía que el órgano oficial del partido, el «Republican News», podría circular de nuevo libremente en breve (de hecho lo hará), por lo que sería absurdo avanzar cargas legales contra sus rectores, vóceros o impresores. Pero para el juez de Belfast se han encontrado evidencias suficientes co-

mo para aplicar la legislación antiterrorismo a todos los «criminales capturados».

Como es sabido, los problemas de la prisión de Maze provienen de que a los militantes republicanos y católicos no se les reconoce status político alguno, siendo considerados como simples criminales comunes, ante la protesta casi generalizada del Eire y de los círculos católicos de la conflictiva provincia. El hecho de que la legislación común pueda ser aplicada en el caso de los detenidos de Sinn Fein preocupa y no poco, ya que se teme que ello provoque una radicalización del movimiento, cuyos contactos directos con el IRA no están desde luego tan claros.

Todo ello podría acabar de nuevo en la Corte Europea de los Derechos Humanos de Estrasburgo, si se confirma que las pruebas presentadas por el Royal Ulster Constabulary no tienen excesiva consistencia. Al parecer se trata de una serie de

Al negarse la libertad provisional  
para cinco miembros del Sinn Fein

documentos, encontrados entre los papeles del «Republican News», en los que se explica la construcción de una «prisión del pueblo», de un refugio y de una serie de instrucciones sobre cómo organizar un «proceso popular». Esta última prueba, según la Prensa irlandesa, es la que más mella hizo en el juez británico, quien está dispuesto a acusar a los detenidos de «conspiración alta traición» a la nación.

El resto de las pruebas se basa en antiguos procesos contra militantes del IRA, que una vez libres aparecen en los archivos incautados del Sinn Fein como militantes de este partido. La situación podría tener, salvando las diferencias de todo tipo, alguna similitud con la organización vasca ETA y el partido político ETA, agravado todo ello por el hecho de que toda operación policial haya sido llevada a cabo por un cuerpo de Ejército protestante, que aunque ha aprobado fehacientemente en los últimos tiempos su imparcialidad y su ánimo realmente pacificador, no queda libre de sus picacías. Al margen de ello se conocida la total oposición de sus dirigentes a la legalización del Sinn Fein, y la solapada antipatía por algunos de sus miembros más conocidos.

La nueva tensión que se respira en el Ulster tuvo su más habitual manifestación ayer cuando fue asesinado un policía y se explosionaron seis artefactos, fundamentalmente en Belfast. Asimismo fueron descubiertas a tiempo una serie de bombas en el ferrocarril que une Belfast con Dublin, en la muy deteriorada zona de South Armagh, cerca de la frontera con el Eire, donde los atentados se suceden con frecuencia diaria desde el pasado verano.

Huelga de mineros

DONCASTER (Inglaterra) (Efe.)—Veintidós mil mineros de la zona de Yorkshire (al norte de Inglaterra) se encuentran en huelga de solidaridad con 36 trabajadores de los equipos de rescate, que piden incrementos salariales.

Los 36 trabajadores pertenecen a pozos carboneros en Doncaster, Rotherham y Wakefield. El paro general, iniciado ayer martes, afecta a un total de catorce pozos en la zona de Yorkshire, uno de los distritos mineros más conflictivos de Gran Bretaña.

«The Observer» podría cerrar

La dirección del dominical británico «The Observer» informó el martes el Sindicato de trabajadores gráficos que cerrará el periódico definitivamente a menos que se garantice la producción sin interrupciones.

Este ultimátum se produce a raíz del paro de 25 operarios que el pasado fin de semana impidió la publicación dominical.

YUGOSLAVIA:  
Cinco vicepresidentes en el actual  
Gobierno  
**JOSIP VRHOVEC,**  
**MINISTRO**  
**DE ASUNTOS**  
**EXTERIORES**

BELGRADO. (Efe.)—El ministro de Relaciones Exteriores de Yugoslavia, Milos Mincic, ha sido sustituido por Josip Vrhovec.

Al frente del nuevo Gobierno, en el que figuran cinco vicepresidentes recién nombrados, continuará, por cuatro años más, Veselin Djuranovic.

La reelección de Djuranovic y los demás cambios ministeriales fueron aprobados ayer por la Asamblea Federal Parlamentaria de Belgrado.

El nuevo ministro de Relaciones Exteriores, Josip Vrhovec, de cincuenta y un años, ocupaba un cargo en la sección croata de la Liga de los Comunistas de Yugoslavia. Incondicional de Tito, participó en 1971 en la ofensiva política contra el nacionalismo croata separatista. Es periodista profesional y ha sido corresponsal en Estados Unidos del diario «Vjesni» («El Mensajero»), de Zagreb.



## Resultados definitivos de las elecciones italianas

# CLAMOROSO TRIUNFO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

**En esta victoria influyeron la muerte de Aldo Moro, los continuos atentados y la firmeza mantenida por la DC**

ROMA. (Efe.)—Un triunfo rotundo de la Democracia Cristiana y un resultado negativo para el Partido Comunista, arrojan las elecciones administrativas celebradas en Italia el domingo y el lunes, es la que más llama la atención. Los periódicos del país opinan que los factores determinantes de la victoria democristiana han sido, la muerte de Aldo Moro, los continuos atentados contra los hombres de este partido y la postura de firmeza mantenida por el mismo contra los secuestradores de su principal líder político.

La consecuencia inmediata de estos resultados electorales, es la confirmación de la línea de Benigno Zaccagnini, secretario del partido y de Giulio Andreotti, Presidente del Gobierno, ambos del centro-izquierda democristiana, frente a la línea derechista de Amintore Fanfani o ultraderechista de Massimo De Carolis.

En cuanto al Partido Comunista, parece haber pagado tanto la política de «compromiso histórico», que molesta a sus sectores más izquierdistas, así como las acusaciones difundidas estos días de que las Brigadas Rojas son «cachorros renegados, pero cachorros» de este partido, lo que ha influido, en opinión de los expertos, en el electorado fluctuante.

Los socialistas emprenden una lenta marcha hacia arriba que les permitirá una mayor autonomía dentro de la izquierda histórica.

Los republicanos prosiguen su afirmación sobre la base de sus iniciativas «unitarias» y su preocupación preferente por la cuestión económica, así como por su firmeza en el asunto de Aldo Moro.

Socialdemócratas y Liberales están en «tono menor», en tanto que fue decisivo el fracaso de la ultraderecha que preside Giorgio Almirante.

La ultrazquierda siente el peso de los atentados terroristas, mientras que acumula votos la «democracia proletaria», aprovechando votos comunistas.

### Resultados definitivos

El resultado definitivo de las elecciones municipales parciales para la renovación de 816 Ayuntamientos en Italia, es el siguiente:

Democracia Cristiana: 42,5.  
Partido Comunista: 25,5.  
Partido Socialista: 13,.  
Movimiento Social Italiano (extrema derecha): 4,5.  
Democracia Nacional (derecha): 0,5.  
Partido Social Demócrata: 4,8.  
Partido Liberal: 1,4.  
Partido Republicano: 3,2.  
Partido de la Unidad Proletaria (extrema izquierda): 0,1.  
Democracia Proletaria (extrema izquierda): 0,5.  
Otros grupos políticos: 2,5.

### Un muerto, elegido concejal

Un muerto fue elegido concejal de la localidad de Cinisi, a

30 kilómetros de Palermo (isla de Sicilia) en las elecciones administrativas.

No se trata de un error ni de una broma macabra, sino de un homenaje que el partido Democracia Proletaria, de extrema izquierda, rindió a Giuseppe Impastato, de 30 años, muerto en extrañas circunstancias, en la noche entre el 8 y el 9 de mayo.

### Comentarios en

#### «L'Osservatore Romano»

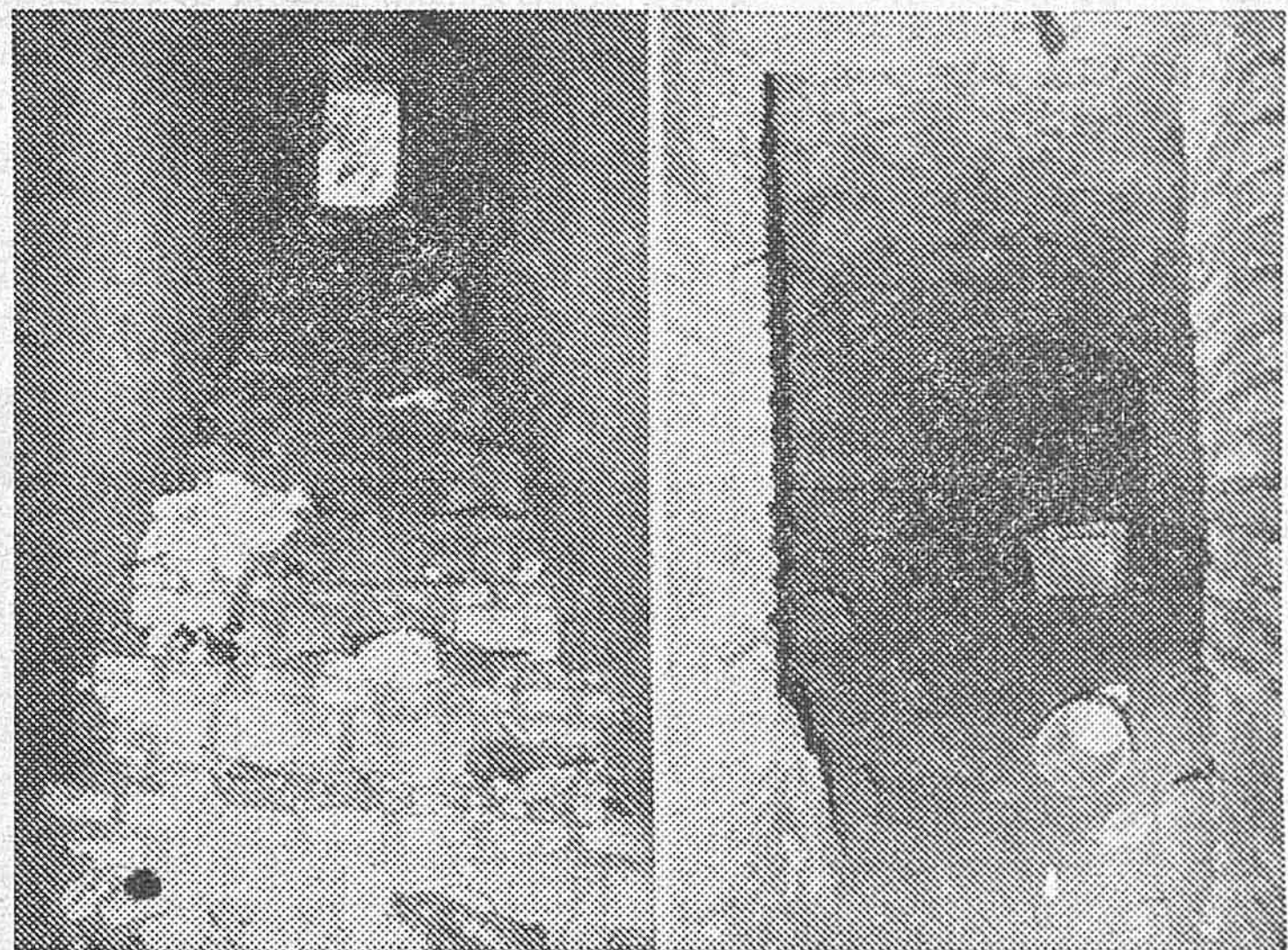
El triunfo de la Democracia Cristiana en las elecciones administrativas italianas represen-

diverso calibre que sus ocupantes habían escondido entre las plantas del jardín.

Los dueños del apartamento, Bruno Gentilezza, de 40 años, y su mujer, Anna Dini, de 36, fueron inmediatamente detenidos.

### Nuevas amenazas de las Brigadas Rojas

Un individuo, que se anunció como miembro de la organización ultra izquierdista Brigadas Rojas, comunicó el lunes a un periódico de Tarento una nueva cadena de asesinatos, si no es puesto en libertad en el plazo



Esta habitación excavada a quince metros de profundidad pudo ser utilizada como «prisión» de Aldo Moro. (Efe-Upi.)

ta un testimonio de solidaridad de la sociedad para con este partido político, tan maltratado por la violencia y el terrorismo, escribe ayer el periódico vaticano «L'Osservatore Romano».

### Pide el proceso de Andreotti

Un abogado romano solicitó a la fiscalía de Roma que se procese por lo penal al actual primer ministro, Giulio Andreotti, así como a todo su Gobierno, por «participación moral en el homicidio en la persona de Aldo Moro».

El letrado, Luigi Mele, considera que nada concreto se hizo para salvar la vida del presidente de la Democracia Cristiana y sostiene que «el reiterado comportamiento de omisión de los exponentes del Gobierno y del partido habrían determinado sustancialmente el funesto suceso».

### Descubierta posible prisión de Moro

Una habitación excavada a quince metros de profundidad, la cual quizá pudo haber sido utilizada como presunta «prisión» de Aldo Moro, fue encontrada ayer por la policía en una casa de un barrio periférico de Roma. El escondite se encontraba en un jardín oculto por la vegetación y una serie de sacos de basura.

La policía descubrió, asimismo, cerca de doce mil balas de

## DOCUMENTO DEL PC «PARA UNA ALTERNATIVA DEMOCRÁTICA»

# CUNHAL ABANDONA LA «LINEA DURA»

◆ Propone un programa de diez puntos para salvar a Portugal del desastre

LISBOA. (Crónica para ARRI-BA y Pyresa.) — El secretario comunista Alvaro Cunhal propuso el lunes una plataforma condensada en diez puntos con el objetivo de «preparar las condiciones para una alternativa democrática ante la política y el Gobierno actual».

Hablando en una conferencia de Prensa, Alvaro Cunhal dijo que los diez puntos programa de su partido «sintetizan las directrices fundamentales de una política capaz de unir a democratas y patriotas, y de movilizar las energías populares para salvar a Portugal del desastre, resolver los problemas, continuar el régimen democrático y asegurar la independencia nacional».

Los diez puntos del programa propuesto por el PC contemplan: 1) Respeto, defensa e integridad de las instituciones democráticas y del régimen democrático consagrado en la constitución; 2) Garantía efectiva del ejercicio de las libertades y derechos de los ciudadanos en todo el territorio nacional; 3) Defensa intransigente de la unidad nacional y de la integridad territorial; 4) Mantención sin alteraciones de los límites entre los varios sectores económicos; 5) Movilización de los recursos y energías nacionales para la salida a la crisis; 6) Austeridad y ahorro de recursos; 7) Defensa de la mejoría del nivel de vida de los trabajadores y de las clases y capas medias; 8) Reforma de la enseñanza hacia la democracia y el progreso social y promoción de una política cultural al servicio del pueblo; 9) Unidad de las fuerzas armadas y estabilidad militar; 10) Diversificación de las relaciones exteriores de amistad y cooperación con todos los países y pueblos.

### Viraje estratégico del PC

Al término de la conferencia de Prensa, el secretario del PC subrayó en que los comunistas están dispuestos a «dialogar con quien sea que esté dispuesto a hacer frente a la amenaza y

## LISBOA

De nuestro corresponsal, MARIO D. QUIROZ

conspiración fascista», lo que incluye un elemento nuevo en la política del PC, que antes descartaba de todo entendimiento a los demócratas cristianos del Centro Democrático Social (CDS), considerados hasta hace poco por los comunistas como «la extrema derecha».

En efecto, un análisis detallado de las palabras de Cunhal y del extenso documento de 25 páginas, demuestra dos cosas fundamentales: por un lado, que los comunistas parecen comenzar a abandonar gradualmente la «línea dura», excesivamente pro rusa y poco dialogante, que caracterizaba, y en gran medida aún caracteriza al PCP, mostrándose dispuestos ahora a un diálogo democrático con sus opositores y hasta sus rivales más duros del pasado reciente. Por otro lado, la línea política del PC, que ha suavizado de sobremanera sus críticas a la gestión de Mario Soares, demuestra que hay real preocupación en las filas del PC en cuanto al problema de la estabilidad democrática, considerando que un golpe de Estado les llevaría inmediatamente a la ilegalidad y a sus dirigentes a la prisión.

Otros aspectos interesantes del documento de los diez puntos es la condena formal al separatismo y la preocupación por la situación de las fuerzas armadas. En todo caso, el documento constituye la culminación de una política del PC, que ya se comenzaba a vislumbrar y que causó hasta la satisfacción del propio Mario Soares, que sostuvo hace dos meses que los comunistas desarrollan hoy «una política responsable», en contraste con el caos del verano del 75, cuando el PC controlaba una gran parcela del poder con el general Vasco Gonçalves.

# MOSCU: PROSIGUE EL JUICIO CONTRA YURI ORLOV

● El físico disidente rechazó participar en su proceso «si no puede explicar su conducta en su totalidad»

MOSCU. (Efe.) — Prosiguió en la mañana de ayer el juicio contra el disidente soviético Yuri Orlov, físico y presidente del «Grupo de Helsinki» en defensa de los derechos humanos en la URSS, acusado de agitación y propaganda antisoviética.

El proceso se inició el lunes ante un Tribunal de Moscú, mientras que en Tiflis se iniciaba simultáneamente otro juicio contra dos miembros del grupo georgiano de Helsinki, el escritor Zviad Gamsjurdia y el músico Merab Kostava, ambos de treinta y ocho años, acusados de agitación y propaganda antisoviética.

Los georgianos disidentes se declararon «culpables» de los delitos que se les imputan, según informó la agencia oficial soviética con inusitada rapidez, en tanto Yuri Orlov rechazaba participar

en su proceso «si no le era permitido explicar su conducta en su totalidad», según manifestó su esposa a la salida de la sesión.

Igual que el lunes, los periodistas occidentales y un buen número de simpatizantes y amigos de Orlov no pudieron tener acceso a la sala del juicio. La milicia y miembros del KGB (Policía de Seguridad del Estado) impidieron que los periodistas se aproximaran a la sala, y un equipo de la televisión alemana, que quería filmar siquiera los alrededores del Tribunal, fue obligado a abandonar el edificio.

Por otra parte, unos treinta físicos, al frente de los cuales se hallaba Alfred Kastler, Premio Nobel de Física de 1966, se manifestaron ayer tarde ante la Embajada soviética en París, para protestar por el proceso en Moscú contra el físico disidente soviético Yuri Orlov.



**Ofrece a Zambia ayuda económica,  
por valor de 85 millones de dólares**

# LONDRES «ESCUCHO» LAS DEMANDAS DE KAUNDA

**Gran ofensiva etíope contra las instalaciones  
militares de Eritrea**

LONDRES. (Efe.)—El Gobierno británico ofreció ayuda por valor de 85 millones de dólares a Zambia, en respuesta a la solicitud formulada por el Presidente Kenneth Kaunda, que ayer martes concluyó su visita oficial a Londres.

La ayuda fue prometida durante las conversaciones que el lunes mantuvieron en la residencia de Downing Street el primer ministro James Callaghan y el Presidente Kaunda, y en las que estuvieron presentes los ministros de Asuntos Exteriores, David Owen, y de Desarrollo, Exterior, Judith Hart.

Según un comunicado oficial facilitado al término de las conversaciones, Callaghan «expresó estimación» por los sacrificios económicos que Zambia viene realizando para apoyar el camino hacia un Gobierno de mayoría negra en la vecina Rhodesia.

El «premier» británico informó también a Kaunda de su intención de ofrecer otros casi 30 millones de dólares, como atribución al Fondo de Ayuda Internacional, que será negociado a través del Banco Mundial durante la reunión del grupo consultivo que tendrá lugar en París el próximo mes de junio. Por su parte, el Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, dirigió un dramático llamamiento al primer ministro blanco de Rhodesia, Ian Smith, para que acepte participar en una conferencia con los líderes del Frente Patriótico sobre el futuro de Rhodesia.

Durante una rueda de Prensa celebrada el martes en Londres, al término de su visita oficial durante tres días a Gran Bretaña, Kaunda instó a Smith a «hacer lo que debe por una vez en su vida».

«Este es un mensaje de amor a la humanidad y no de odio», insistió el líder zambiano.

Kaunda criticó la solución interna de Smith, basada en el acuerdo de Salisbury, que resultó en el establecimiento de un Gobierno provisional multirracial, el pasado 3 de marzo, cuyo Consejo Ejecutivo comparten los tres líderes negros moderados, Muzorewa, Sithole y Chirau, junto con Ian Smith.

El Presidente Kaunda continuó ayer martes viaje a los Estados Unidos, donde también espera conseguir ayuda económica.

Fuentes allegadas al Gobierno de Lusaka han indicado que si las naciones de Occidente no apoyan en suficiente medida la petición de ayuda del Presidente, éste se vería forzado a solicitar apoyo de Cuba y la Unión Soviética.

Ayer por la mañana, el Presidente de Botswana, Sir Seretse Jama, llegó a Londres para una visita oficial de tres días a Gran Bretaña, por invitación del primer ministro James Callaghan.

El Presidente, que llegó acompañado de su esposa, se entrevistó con Callaghan y con el secretario de Asuntos Exteriores, David Owen.

Botswana es uno de los cinco países llamados «de primera línea» que apoyan a los guerrilleros del Frente Patriótico rhodesiano en su lucha contra el Gobierno provisional de Salis-

bury, integrado por el ex primer ministro blanco, Ian Smith, y tres líderes negros.

## Ofensiva etíope contra Eritrea

El coronel Mengistu Haile Mariam ha declarado que fuerzas de la Unión Soviética, Cuba, Yemen del Sur y Alemania Oriental están ayudando a sus tropas a combatir a los rebeldes de Eritrea, anunció ayer Radio Addis Abeba.

La estación de radio, captada en la capital británica, cita a Haile Mariam durante un mitin multitudinario celebrado en la ciudad de Harrar, diciendo:

«En esta hora, en este mismo minuto, las masas populares y las fuerzas contrarias al pueblo están cayendo en el campo de batalla en la región administrativa de Eritrea, la sagre de muchos de nuestros hermanos está derramándose cada hora y muchos de ellos están muriendo.» Refiriéndose a los amigos y enemigos de Etiopía, Haile Mariam dijo: «En el campo de los amigos contamos con la Unión Soviética, Cuba, Yemen del Sur, la República Democrática Alemana y otros verdaderos países socialistas progresistas que nos apoyan por medio de los hechos.»

El dirigente etíope no dio detalles sobre la magnitud de la ayuda extranjera o cómo se está utilizando, pero, según la estación de radio, Haile Mariam

dijo a las 100.000 personas que aproximadamente asistían al mitin que «las amplias masas de Etiopía y las fuerzas progresistas seguirán el ejemplo de estos camaradas». La agencia de noticias Eritrea anunció el jueves en Damasco que el Consejo Militar que gobierna Etiopía ha lanzado en Eritrea una gran ofensiva por tierra, mar y aire, con el propósito de hacerse con el control de la estratégica provincia del Mar Rojo, tras sus diecisiete años de lucha por la independencia.

Radi oAddis Abeba dijo, citando al coronel Mengistu, durante el mitin: «Este es el momento en que estamos acometiendo una campaña roja coordinada que no nos permitirá descansar y que ha sido coordinada aún con más eficacia que la campaña roja que lanzamos en el Este.»

La agencia de noticias Eritrea, dirigida por el Consejo Revolucionario del Frente de Liberación de Eritrea, uno de los dos grupos guerrilleros más importantes que luchan por la independencia de la provincia, ha informado que se libran feroces combates en varios frentes, incluida la capital de Asmara.

La oficina de Beirut del Consejo Revolucionario del Frente de Liberación de Eritrea emitió un comunicado a primeras horas de la mañana de ayer diciendo que unos 20.000 soldados etíopes —aproximadamente la mitad de la guarnición de Asmara— están atacando a las fuerzas guerrilleras que están asediadas en la capital provincial. Lanchas cañoneras están bombardeando los puertos de Massawa y Asab.

**Aunque el nuevo Gobierno  
se considera promoscovita**

## Afganistán no aceptará ayuda soviética bajo condiciones

TEHERAN. (Efe.)—El nuevo Presidente afgano, Nur Mohammed Tarakki, declaró en una entrevista publicada ayer que su gobierno de izquierdas recordará a la Unión Soviética que no aceptará ayuda con condicionamientos políticos.

Se considera al nuevo Gobierno como moscovita, pero Tarakki ha indicado: «En nuestras futuras conversaciones económicas con la Unión Soviética pondré de relieve ese hecho esencial, de que Afganistán no aceptará ayuda de ningún país si tratan de ligarla a condicionamientos políticos o cualesquiera otras consideraciones.»

La Unión Soviética fue el primer país que reconoció a la Administración afgana que asumió el poder por medio de un golpe cruento el 27 de abril. Tarakki comentó recientemente que deseaba ampliar sus relaciones amistosas con «el gran vecino del Norte».

El líder afgano declaró a un periodista del grupo de Prensa iraní, Etelaat, que aceptaría cual-

quier ayuda de todos los países con tal de que no se le impusieran condiciones.

## Reunión de los no alineados en Cuba

LA HABANA.—Comenzó el domingo aquí la reunión del «buró de coordinación» de los países no alineados, con la asistencia de representantes de las veinticinco naciones miembros del departamento y de dieciséis más en calidad de observadores.

El presidente, B. J. Fernando, de Sri Lanka, cedió por aclamación el puesto al representante cubano Raúl Roa, Jr., hijo del que fue ministro de Relaciones Exteriores de este país y actualmente vicepresidente de la Asamblea Nacional.



La novia, norteamericana, tiene veintitrés años y es arquitecto

## HUSSEIN DE JORDANIA SE CASA POR CUARTA VEZ

AMMAN. (Efe.) El Rey Hussein de Jordania se casará en breve con una muchacha norteamericana de veintitrés años, ha sido anunciado ayer oficialmente en Amman.

La futura esposa del Rey jordano es Lisa Halaby, hija de Najeeb Halaby, ex jefe de la Administración Federal de Aviación (FAA) de los Estados Unidos.

La señorita Halaby, graduada en arquitectura por la Universidad de Princeton, ha estado trabajando en los últimos quince meses en el departamento de arquitectura y diseño de la compañía aérea jordana Alia.

Lisa Halaby será la cuarta esposa del Rey. La anterior, la Reina Alia, murió en un accidente de helicóptero en el mes de febrero del año pasado.

CAMINO DE LA URSS Y BULGARIA

## LOPEZ PORTILLO, EN HAMBURGO

\* Méjico tiene gran interés por la tecnología nuclear soviética

HAMBURGO. (Efe.)—El Presidente de Méjico, José López Portillo, llegó ayer martes, en visita privada, a la ciudad alemana de Hamburgo, camino de la Unión Soviética y Bulgaria.

El mandatario mejicano fue recibido en el aeropuerto por el alcalde de la ciudad, Hans-Ulrich Kiose, y a mediodía de ayer firmó en el libro de oro de la ciudad hanseática.

En el programa de su estancia de hoy, se visitó el puerto de Hamburgo y la Opera de la ciudad.

López Portillo permanecerá en la Unión Soviética hasta el día 25, cuando seguirá hacia Bulgaria, de donde retornará el día 29, según el programa oficial.

Una comitiva, en la que figuran los secretarios de Relaciones Exteriores, Comercio y Patrimonio y Fomento Industrial, así como el director de Petróleos Mejicanos (Pemex) y el jefe

del Departamento de Pesca, acompañan al mandatario.

El secretario del Patrimonio y Fomento Industrial, José Andrés de Otoyza, señaló que Méjico tiene gran interés en la tecnología nuclear soviética, sobre la cual entablará discusiones con las autoridades de la URSS.

El mandatario mejicano mantendrá conversaciones con el jefe del Estado Soviético, Leonidas Breznev, y visitará las ciudades de Bakú, Novosibirsk y Leningrado, además de Moscú.

## Méjico: Ocho muertos en incendios provocados

MEJICO. (Efe.)—Versiones extraoficiales responsabilizaron al grupo guerrillero urbano Unión del Pueblo de los incendios que destruyeron dos establecimientos comerciales en esta capital, el sábado último.

Las hipótesis surgieron mientras brigadas de rescate proseguían, entre escombros, la búsqueda de las víctimas de los incendios, que destruyeron totalmente los almacenes Blanco y Astor, en pleno centro de la ciudad.

Los vespertinos «Ultimas Noticias» y «El Gráfico» citaron a empleados de las casas comerciales, a quienes —dijeron— un grupo de individuos, que se autoidentificaron como guerrilleros, alertaron de los incendios un día antes de ocurrir.

Otro vespertino, «Ovaciones», informó que peritos de la Procuraduría General de Justicia coincidieron en afirmar que es posible que los autores de los siniestros sean guerrilleros de la Unión del Pueblo.

Las bombas incendiarias que explotaron en los establecimientos provocaron los incendios más graves que se han registrado en esta ciudad en los últimos años, cuyas pérdidas ascienden alrededor de 500 millones de pesos (22 millones de dólares, 1.540 millones de pesetas).

Las brigadas de socorro informaron que prosiguen los trabajos para rescatar a otras dos víctimas, de un total de ocho muertos, que ocasionaron los derrumbes en uno de los centros comerciales incendiados.



BILBAO: Saltando una tapia

## UN JOVEN ENTRA EN UN CONVENTO Y SE VISTE DE MONJA

Tras varias escaramuzas y persecuciones fue detenido por las propias religiosas

BILBAO. (Efe.)—Tras varias escaramuzas y persecuciones, las monjas del convento de clausura de la Concepción, de Bilbao, lograron detener a un joven que, vestido con los hábitos de las monjas, había penetrado en el interior, por una tapia que da a la huerta de la institución.

José María Hoyos Laid, de veinticinco años, buceador de profesión, había entrado por primera vez en el convento hace unos meses aproximadamente. En una ocasión, las monjas le vieron y le dijeron que no podía estar allí por ser un convento de clausura.

En la tarde del lunes, José María, sobre las siete, penetró nuevamente en la huerta del convento para clausura por una tapia que da a la parte trasera.

A esa hora, las monjas habían adelantado la oración, ya que el visitador, don Eugenio, había dicho que llegaría sobre las siete, por lo que el «visitante» se encontró el camino completamente libre.

En primer lugar, se dirigió a una de las celdas, situadas en el

piso tercero y allí se vistió con los hábitos de una de las monjas. Siguió buscando por la casa, y encontró una capa vieja de fraile, que también se puso y un rosario, así como un escapulario de la orden franciscana de la Concepción.

También intentó colocarse una toca, pero debido al tamaño de su cabeza rompió la prenda, y la dejó abandonada en la celda.

A continuación, el joven buceador, con una bolsa, recorrió diversas celdas y habitaciones del convento.

Muy serio, con su hábito, que le hacía parecer un fraile, y con la cabeza destapada, José María Hoyos fue descubierto por una de las monjas que en aquel momento se disponía a abrir al visitador. La monja, al verle, comenzó a dar gritos, las demás monjas acudieron al lugar del hecho al oír los gritos de socorro.

El joven corrió por todo el convento, aunque siempre —según las monjas— sin perder la compostura. Se escondió en la sacristía. Después subió de nuevo al primer piso, luego al tercero y, de nuevo, se escondió en la sacristía, donde las hermanas de la Concepción lograron encerrarle desde fuera con llave.

Las monjas —veinticuatro integran la comunidad— vieron cómo el joven intentaba con una mano coger la llave para abrirse y dos de ellas le agarraron, mientras éste decía: «Déjenme, no me hagan daño, hermanas.» El visitador se hizo cargo de José María y avisó a la Policía, trasladándole posteriormente a la comisaría.

Durante el relato de los hechos, las monjas destacaron en todo momento el porte altanero, y la elegancia de José María Hoyos, natural de Mataporquera (Santander).

Málaga: Al saltarse un coche un control

## HERIDO DE BALA POR LA GUARDIA CIVIL

Viajaba con otros tres individuos en un coche robado

MÁLAGA. (Efe.)—Un individuo ha resultado herido de bala durante la pasada madrugada por fuerzas de la Guardia Civil.

Los hechos se iniciaron sobre la una menos cuarto en la carretera de Cádiz, cuando los ocupantes de un coche blanco no atendieron la señal de alto dada por miembros de la Benemérita.

En vista de ello, los agentes se vieron obligados a hacer fuego contra el coche, de matrícula MA-101.826, que tres cuartos de hora después encontraría abandonado la Policía, con impactos en el capó y puertas delanteras y trasera derecha.

El vehículo había sido sustraído a Francisco Gutiérrez Gómez, quien tenía presentada la oportuna denuncia.

Pasada otra media hora, la Policía detuvo a Diego Amador Fernández, José Maldonado Santiago, Antonio Santiago Heredia y Miguel Romo Pena, quienes en un taxi habían acudido al Hospital de la Cruz Roja para que asistieran a Juan Antonio Moreno Escalona, que había resultado herido en la rodilla derecha.

A mediodía de ayer se practicaban gestiones para el esclarecimiento de los hechos, ya que los citados eran los individuos que ocupaban el vehículo roteado por la Guardia Civil.

Policía herido por un maleante

Por otra parte, en Málaga, un policía armado, cuya filiación no ha sido facilitada, resultó herido al ser agredido por un maleante.

El hecho ocurrió en la Plaza del Llano de la Trinidad, cuando la dotación de un vehículo de orden público encontró a unos individuos conocidos como delincuentes.

Al ir a detenerle, uno de ellos, insistentemente reclamado por distintas autoridades judiciales, agredió con una navaja al miembro de la Policía Armada, dándose después a la fuga en unión de sus compañeros.

El policía sufrió lesiones en las dos manos, aunque por fortuna no de gravedad.

Se practican gestiones para la localización y detención de los fugitivos.

Detenidos jóvenes ladrones de casi cinco millones

TENERIFE. (Efe.)—Cuatro jóvenes, de edades comprendidas entre los diecisiete y veinte años, han sido detenidos como presuntos autores de diversos robos cometidos en establecimientos de

esta capital, con un botín próximo a los cinco millones de pesetas.

Se trata de Alfonso Brito Parrondo, Francisco Evaristo González Rivero, Delfín Damián González Herrera y Domingo Mesa Baulhon, quienes, según fuentes policiales, realizaron los presuntos robos en un bazar, en una joyería y en unas oficinas del puerto.

A los detenidos, que cuentan con antecedentes policiales por delitos contra la propiedad, se les han ocupado diversos objetos, así como dinero procedente de los robos.

Barcelona: Menores, atracadores, detenidos

BARCELONA. (Europa Press.)—Dispositivos de seguridad de la Guardia Civil han procedido a la localización y retención de J. M. L., de quince años de edad, y de los hermanos V. N. J. y E. N. J., de quince y catorce años, respectivamente, como autores de diversos robos con intimidación en Esplugas de Llobregat, y asaltos a transeúntes exigiéndoles dinero, utilizando para ello navajas de grandes dimensiones.

Estos menores son igualmente autores de asaltos perpetrados el día 6 de los corrientes en la boca del Metropolitano conocida por Can Buixares, de Hospitalet de Llobregat, utilizando navajas automáticas, donde se intimidó a los viajeros y se apoderaron de relojes y cadenas de los mismos.

Los aludidos han pasado a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

Santiago: Violador de niños, detenido

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Efe.)—Manuel Crego Míguez, de treinta y cuatro años de edad, soltero, albañil, vecino de la cercana localidad de El Pino, ha sido detenido como presunto autor de abusos deshonestos con un niño de nueve años, hecho ocurrido hace tres días.

El mencionado llevó al niño al monte Pedroso, donde ganó su confianza. El niño resultó con desgarras en la región glútea.

La Policía de Santiago, que ha logrado la detención, esclareció también otros siete delitos de abusos deshonestos cometidos, al parecer, por el mencionado Manuel Crego, en los años 1974 y 1975, en Santiago, que habían causado gran conmoción en la ciudad.

El detenido ha sido puesto a disposición del juez de guardia, que ha ordenado su ingreso en prisión.

EN LAS CERCANIAS DE ROTA

## HALLADO MUERTO (DEGOLLADO) UN TAXISTA

Al parecer, el autor tiene acento inglés y agredió también a otro taxista

ROTA (Cádiz). (Efe.)—Un taxista de esta localidad ha sido encontrado muerto (degollado) en las cercanías de Rota.

Se trata de Manuel Patino Paul, de treinta años de edad, casado, quien fue visto por última vez sobre las tres y media de la madrugada con tres personas en el interior de su vehículo.

Al no hallarse más tarde, algunos compañeros se inquietaron y comenzaron a buscarle, creyendo la intranquilidad cuando hacia las seis de la mañana otro taxista rotoño, Pedro Moyano, apareció herido, afirmando que un individuo le había atacado con ánimo de robarle.

Se intensificó la búsqueda y se conectó con los centros sanitarios para ver si Patino estaba en alguno de ellos, resultando negativas todas las pesquisas, hasta que hacia las cinco y media de la tarde del lunes fue hallado su cuerpo oculto entre unos matorrales.

El cadáver se encontraba con las manos atadas a la espalda y degollado.

Las fuerzas de orden público han iniciado rápidamente las pesquisas para la localización y detención del autor o autores del hecho, que se piensa podría ser el mismo que atacó más tarde a Pedro Moyano y que, según éste, tenía acento inglés.

Tres de ellos en un mismo colegio

## SEIS CASOS DE MENINGITIS, EN VALENCIA

Al parecer falleció uno de los niños

VALENCIA. (Europa Press.)—Se han registrado en Valencia seis casos de meningitis durante la pasada semana, tres de ellos entre alumnos de un mismo colegio. Uno de los niños ha fallecido, aunque no se puede asegurar que las causas coincidan con la meningitis.

Según la Jefatura Provincial de Sanidad, se trata de una situación normal dentro del desarrollo endémico de esta enfermedad. Sin embargo, la muerte de este niño ha hecho resurgir el pánico que entre los padres provoca esta enfermedad, y demanda vacunas y medicación para los niños que convivían con los afectados.

BILBAO: Practicando el vuelo libre

## MUERE UN «HOMBRE-PAJARO» AL ESTRELLARSE CONTRA LAS ROCAS

BILBAO. (Logos.)—Otro «hombre-pájaro» ha fallecido cuando practicaba el deporte del vuelo libre en las inmediaciones de las rocas de Orduña, por efecto de una corriente de aire que le lanzó contra unas rocas. Al golpearse con la cabeza se produjo fractura de cráneo, falleciendo de forma instantánea.

Se trata del deportista Elías Bolinaga, de diecinueve años de edad, natural y vecino de Mondragón (Guipúzcoa), quien durante estas últimas semanas se venía entrenando en Orduña con su gran cometa para participar en el Campeonato de España, que se celebrará en Valencia.

## PATRICIA HEARST VUELVE A LA CARCEL

Patricia Hearst ha sido nuevamente recluida en un centro penitenciario de Pleasanton (California), donde permanecerá encerrada hasta cumplir los siete años de cárcel a que fue condenada por haber tomado parte en un atraco a un Banco. Patricia fue puesta en libertad en el mes de noviembre del pasado año, previa fianza de un millón de dólares. Las autoridades de la prisión han dicho, en esta ocasión, que Patricia Hearst tendrá que trabajar ocho horas diarias en la prisión hasta cumplir su condena totalmente. En la fotografía de AP-Europa Press, Patricia Hearst, a su llegada a la prisión de Santa Rita.





«ESTIMADO SEÑOR JUEZ...»

## LO INSALVABLE

Título: «Estimado señor juez...».—Nacionalidad: Española. — Director: Pedro Lazaga. — Guion: Manuel María Saló, con diálogos de Víctor Ruiz Iriarte. Fotografía: José F. Aguayo. — Música: Antón García Abril. — Eastmancolor. — Principales intérpretes: María Luisa San José, Francisco Cecilio, Antonio Garisa, Fernando Sancho, Luis Varela, Rafaela Aparicio, Rafael Hernández, Ricardo Palacio, Ricardo Merino, Antonio Vilar, etc.— Distribuida por Cinema International Corporation.—Estrenada en el cine Palafox.

Valoración: 3

Un buen tema, puede que con cierta carga de originalidad, se frustra a través de un guión absolutamente desgraciado que destroza incluso la carga sarcás-

tica de la película, y ello a pesar de unos diálogos que, en el cine español, resultan ejemplares. Para acabar de rematar el asunto, la película cultiva el oportunismo a tres bandas, en tres terrenos: el político-social, el sexual y a través de la inclusión de figuras populares, a veces de forma tan desconsiderada para con la propia película como la secuencia de Tip y Coll, aunque sea muy cómica. Se trata de un guión imposible, que desperdicia lo mismo que plantea, buscando no se sabe bien qué extrañas metas.

Con este guión, la acostumbrada dirección de Lazaga, siempre primitivamente suelta e intuitivamente poseedora del secreto de la puesta en situación, se convierte en una eficaz rutina, ceñida al guión de forma desconsiderada y sometida —y eso se nota— a una parvedad de medios y a un trabajo apresurado que hace que queden ali-

cortas situaciones que Lazaga hubiese podido resolver admirablemente, como resuelve otras similares dentro de la misma película, donde también ha dejado a los actores demasiado a su aire. Por otro lado, los momentos exhibicionistas, que se producen sin venir a cuento o con pretextos estúpidos, resultan de una fealdad abrumadora.

El total es una lástima, por lo que la película pudo ser y no ha sido. Pudo ser una comedia brillante y sarcástica, eficaz para combatir riendo ciertos aspectos de la realidad española de hoy. Se limita a no ser demasiado aburrida y a incluir algunas situaciones y chistes que arrancan la risa. Y a que, eso sí, por regla general no produzca lipori estando viendo, aunque en alguna ocasión sí que lo produzca.

Marcelo

ARROITA-JAUREGUI

«PASQUALINO SETTE BELLEZZE»

## LA DUCHA ESCOCESA

Título: «Pasqualino Sette Bellezze».—Título español: «Siete bellezas». — Nacionalidad: italiana. — Directora: Lina Wertmüller. — Guion: Lina Wertmüller. — Fotografía: Tonino Delli Colli. — Música: Enzo Lannacci. — Technicolor. — Versión original con subtítulos en español. — Principales intérpretes: Giancarlo Giannini, Fernando Rey, Piero di Iorio, Shirley Stoler, Elena Fiore, Francesca Marciano, etc.— Distribuida por Warner Española.—Estrenada en el Pequeño Cine Estudio.

Valoración: 5

Hace un par de años esta película obtuvo un éxito extraordinario en los Estados Unidos y figuró en las listas de aspirantes a Oscar. Se explica, puesto que Lina Wertmüller sigue practicando su deporte cinematográfico favorito, equivalente a la que llaman ducha escocesa, combinando no solamente momentos humorísticos con momentos patéticos, o los trágicos con los cómicos, sino practicando el mismo sistema en la manera de realizar la película, en la que junto a secuencias excelentes figuran otras absolutamente detestables, aunque, en general, no brilla en ningún caso por su claridad en la narración. En esta película ha preferido el manido sistema de los saltos atrás, posiblemente para disimular la superficialidad

del texto y lo lineal del conflicto dramático.

Para explicar ese éxito hay que tener en cuenta que andan por medio de la historia Nápoles y los napolitanos, que la verdad es que aguantan lo que sea y que salen triunfantes de cualquier atentado guionístico. Si bien se mira, «Pasqualino sette bellezze» es una nueva versión de «Nápoles millonaria», aunque treinta años después. El sarcasmo ha sustituido a la ternura, el barroquismo a la sencillez, la caricatura al sainete, y se le ha agregado la coartada cultural de la toma de conciencia, con lo cual se presenta como éticamente dudoso lo que en la película de Edoardo de Filippo venía a ser una gozosa y ancestral garantía de supervivencia. Aunque tam-

bién es cierto que la peripecia de Pasqualino es más accidentada, pero no menos dramática que la del protagonista de la vieja película. Tal vez la mayor diferencia estriba en que «Nápoles millonaria» era una «napolitánada» hecha desde el amor al término, y esta película de Lina Wertmüller quiere ser una «napolitánada» para burla del género.

Si Lina Wertmüller plantea la película, como ya hemos dicho, en estilo de ducha escocesa, el aire que da a la interpretación es monótono, monacorde y tópic. Giannini es la película y la sirve con arreglo a una técnica interpretativa teatral, de eficacia indudable, pero claramente superficial. Los demás son comparas tópicos para la elaboración o confirmación de un tópico. Fernando Rey es de otra película.

En definitiva, «Pasqualino sette bellezze» resulta una película regularmente irregular, interesante pero no demasiado, brillante pero confusa, aunque, de todas formas, superior a la mayor parte del cine que se estreña. Lo que ocurre es que ese dato no quiere decir mucho.

M. A.-J.

## PATENTES

Ofrécese licencia explotación. Modelo utilidad:

193.515, equipo de fototerapia bilateral simultánea (pan-irradiación) de recién nacidos afectados de ictericia hemolítica.

Patentes de invención:

407.315, perfeccionamientos en la construcción de juntas de culata para motores de combustión interna.

413.586, procedimiento y aparato para la producción de negro de humo.

381.158, perfeccionamientos en la construcción de conectores en miniatura.

Interesados, dirigirse Registro de la Propiedad Industrial. Madrid.

COMPLUTENSE: Si se cumple con éxito el plan para el próximo curso

## Una Universidad social y creadora de cultura

● El proyecto se extiende a actividades musicales, teatrales, cinematográficas, artes plásticas y proyección social

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. Alberto Mariñas.) La Universidad Complutense, bajo la dirección del vicerrector señor Alcina, ha elaborado un plan de acción cultural para el próximo curso académico.

«Este plan pretende cubrir los aspectos fundamentales de la cultura —decía el señor Alcina—. En años anteriores no hubo nada parecido. Por tanto, tenemos las ventajas y desventajas que suponen el partir de cero. Desventajas porque no hay infraestructuras por las que moverse. Ventajas porque tampoco tenemos una senda por la que continuar algo ya emprendido.»

Como señaló el vicerrector, el plan tiene como marco el de la Universidad más grande de España y una de las más grandes de Europa, con un total de ciento veinticinco mil estudiantes.

Se pretende crear y difundir cultura dentro de la Universidad y también conseguir que ésta se proyecte en los barrios, creando una especie de universidades populares paralelas.

El plan que fue expuesto ayer a la Prensa se desarrolla por medio de cinco aulas: de música, de artes plásticas, de cinematografía, de teatro y de extensión universitaria.

## Artes plásticas

En el programa de artes plásticas se organizarán exposiciones de la obra de artistas de vanguardia que serán complementadas con conferencias y la adición de folletos sobre el artista en cuestión. Uno de los proyectos concretos es la instalación en el campus, probablemente entre Filosofía y Derecho, de una obra colgante de Chillida, suspendida de un gran trípode diseñado por el arquitecto Fernández Ordóñez.

Junto a estas exposiciones sobre autores habrá otras rotativas y pedagógicas sobre movimientos artísticos. Se montarán en paneles desmontables a base de fotografías comentadas sobre obras del impresionismo, el arte de posguerra, cubismo...

El aspecto participativo del programa de artes plásticas incluirá un concurso de pintura al que podrán presentarse todos los matriculados en la Complutense. Está dotado de tres premios de cien mil pesetas cada uno.

## Universidad en los barrios

«El aula de extensión universitaria —nos decía su encargado, don Miguel Ribera Dorado— cuenta para programar su actividad en el próximo curso con la experiencia del ciclo actual «La Universidad en los barrios».

A lo largo de las quinientas conferencias realizadas en diez barrios de la periferia desde febrero hasta el pasado día 13 hemos registrado una audiencia bastante considerable. Aunque,

lógicamente, hubiera llenos temas como aborto, fascismo, democracia, etc. La asistencia ha sido satisfactoria y uniforme en todos los actos. Esto nos hace pensar que el pueblo en general es receptivo.

Para el año próximo se diversificarán las actividades de extensión universitaria. Habrá actos musicales, teatrales, cinematográficos...

## Aula de música y teatro

La catedrático Roales-Nieto coordinará el próximo curso la vida musical universitaria.

En la actualidad existen muchas actividades musicales en la Complutense, pero todas ellas son mal conocidas y se desarrollan de manera dispersa, tal como el ballet universitario, las tunas, las corales.

«Desde el aula —decía la señora Roales-Nieto— nos hemos propuesto como fin formar el espíritu musical de los universitarios por medio de conferencias y conciertos. Pretendemos crear algo así como una segunda escuela paralela no técnica, pero sí formadora.»

Para poder cumplir esta función se interpretarán obras en el auditorio de Filosofía, que es el que cuenta en la Complutense con unas mejores condiciones acústicas.

El espíritu del aula de teatro es bastante parecido: formar a los espectadores y facilitar el acceso de los estudiantes al teatro. Esto se hará por medio de conferencias y «mesas redondas». Ahora bien, junto a éstas, y a las ayudas presupuestarias que permiten, se quiere ayudar a los grupos de teatro juveniles con monitores, material... Quizá el proyecto más ambicioso sea el de la creación de una «compañía de teatro estable complutense».

## Por fin, cine

Afortunadamente, el cine está presente en el programa cultural de la Universidad Autónoma de Madrid. El cine, el arte de nuestro tiempo, venía escapando en su aspecto técnico y artístico del ámbito universitario, lo que era del todo incomprensible dada la importancia del medio en el presente y el futuro de la cultura.

El aula, bajo la dirección de José Manuel Palacio, se encargará de ofrecer cine, desbrozando su aspecto artístico y técnico mediante conferencias y fomentarlo mediante un concurso.

Este, como el del aula de artes plásticas, tendrá tres premios de cien mil pesetas para cortos en ocho o dieciséis minutos.

## Diputación Provincial de Barcelona ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 29 de mayo de 1978, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en el Negociado de Contratación del Departamento de Vías y Obras, sito en la calle Jaime I, número 6, pral., ciudad, las proposiciones para optar al concurso-subasta de las obras de «Construcción del Cinturón de Ronda en San Sadurni de Noya para enlace del camino vecinal BV-2241 de San Sadurni de Noya a la carretera de Capelladas a Martorell, con la carretera provincial BP-2.427 de San Baudilio de Llobregat a La Llacuna», bajo el tipo de licitación de 86.241.183 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 101, del día 28 del pasado mes de abril, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 105, del día 3 del corriente mes.

Barcelona, 8 de mayo de 1978.—El Secretario, P. D. (firma ilegible).



PROHIBIDO HASTA AHORA EN ESPAÑA

PRESENTACION LITERARIA  
DE GUNTER GRASS

MADRID. (De nuestra Redacción, por Julia Sáez.)—Curt Mayer Clason, ex director del Instituto Alemán en Lisboa y uno de los más activos colaboradores entre las culturas española y germana pronunció ayer en el Club Internacional de Prensa una conferencia sobre «Exposición de la personalidad literaria de Günter Grass», con motivo de la publicación en España de su obra «El tambor de hojalata», editado por Alfaguara. Su exposición ha querido ser un anticipo y preparación de la visita que realizará a España Günter Grass en los primeros días de junio.

Curt Mayer Clason es autor de varios cuentos y ensayos: «Diario de viaje a Argentina» y tiene en preparación «Diario portugués, 1969-76». Ha traducido al alemán a diversos autores de habla española, entre otros, Neruda, Roa Bastos, García Márquez, Ortega y Gasset, Unamuno, Pedro Salinas, Luis Cernuda, Pedro Gimferrer, Blas de Otero, José Ángel Valente, etc. Es miembro del PEN de la República Federal Alemana y premio de «Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung, Darmstadt».

El conferenciante fue presentado por Jaime Salinas, quien dijo que el franquismo os ha privado de conocer a un escritor famoso en el mundo entero como es Günter Grass.

Curt Mayer Clason recordó en su conferencia que Günter Grass adquirió de joven una clara conciencia política.

Un hombre nacido en Danzig —el actual Gdansk— de ascendencia germano-polaca, miembro de las Juventudes Hitlerianas a los catorce años, soldado a los dieciséis y prisionero de guerra a los diecisiete. Trabajó en unas minas de potasa a los diecinueve años. Nos lo cuenta Günter Grass: «Lo indica el año de mi nacimiento: era demasiado joven para ser nazi, pero lo suficientemente mayor para ser marcado por un sistema que desde 1933 a 1945 asombró primeramente al mundo para luego sumirlo en el terror.»

Cuando al final de la década de los cincuenta apareció en Alemania la primera edición de «El tambor de hojalata» no fue sólo la crítica de su país la que le saludó como la obra más importante escrita en la posguerra, sino también el público en general que se volcó sobre el libro pese a las innegables dificultades de su lectura. El mismo fenómeno ocurrió en cada uno de los países en que aparecía tras su traducción.

Grass narra en «El tambor de hojalata» los años de entreguerras y los de la segunda guerra mundial, al mismo tiempo que hacía escamio de cuanto tocaba, aun de los más sagrados valores germanos. La sólida construcción de la novela las convertía de un golpe en la obra europea más importante escrita tras la guerra, pero que no se permitió su traducción al español.



Günter Grass

«Oskar Matzerath, protagonista de «El tambor de hojalata», no sólo cuenta la historia de su vida —dijo el conferenciante—, sino también la trayectoria de la nación, más exactamente el esquema social y la estructura histórica de la desgracia del pueblo alemán en la primera mitad del siglo.»

Oskar Matzerath nace en 1924. A causa de una caída involuntaria en 1927 detiene él mismo su crecimiento. La Alemania de posguerra le interna en un manicomio, y expone sus razones: la nueva sociedad dedicada por entero a suprimir todo resentimiento de culpabilidad y a restablecer su propia apariencia y patrimonio, sólo se interesa en liberarse de Oskar, el incómodo amonestado de pasados delitos, mediante unos dudosos indicios de culpabilidad. La sociedad declara responsable parcial de sus actos a aquel que, enfermo incluso, sabotea el código de comportamiento social.»

Günter Grass fue el pasado año el autor más vendido en Alemania Federal con su obra «Der Butt» («El rodaballo») que también será traducido en España y publicado en la misma colección de Alfaguara.

«No es por simple casualidad —dijo Curt Mayer en su conferencia— reside Grass, desde hace veintiocho años en Berlín, en el sector occidental de la dividida urbe, límite entre Este y Oeste. En la vieja ciudad se manifiestan con la mayor claridad los problemas políticos de un país con escasa tradición democrática.»

El próximo viernes, en Toledo

LA REINA INAUGURARA UN  
CENTRO DE EDUCACION ESPECIAL

TOLEDO. (Europa Press.)—La reina Doña Sofía llegará el próximo viernes, 19 de mayo, a Toledo, para inaugurar en la localidad de Burguillos el Centro de Educación Especial «Virgen de la Alfranca».

El acto de inauguración tendrá lugar a las once de la mañana. La Reina es presidente del Patronato Nacional de Educación Especial.

Medalla conmemorativa en Méjico

MÉJICO. (Efe.)—El Banco Nacional de Méjico ha anunciado la acuñación de una medalla conmemorativa de la próxima visita a Méjico del Rey de España. La medalla, en versiones de oro y plata, reproducirá las efi-

gies en perfil del Rey Juan Carlos y del Presidente de Méjico, José López Portillo, con sus correspondientes leyendas alusivas.

Obra del diseñador Lorenzo Rafael, la nueva acuñación tendrá cuarenta milímetros de diá-

metro y un peso de 34,560 gramos, y se estampará en la Casa de la Moneda de Méjico, la más antigua del continente.

Se espera que los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, visiten Méjico en la segunda quincena de noviembre.

«ARRIBA» DOMINICAL

SOLUCION AL DAMERO  
LITERARIO NUMERO 18

¡Dejadme pintar de azul el mar de todos los atlas! Mientras, salúdame tú cantando al alba del agua, pájaro en una palmera que mire al mar de Bengala.

Leídas verticalmente las iniciales de las definiciones debe decir:

R. ALBERTI. A. TAGORE.

FERNANDO  
FERNAN-  
GOMEZ,  
PREMIO  
LOPE  
DE VEGA

Fernando Fernán-Gómez ha obtenido el Premio Lope de Vega, convocado por el Ministerio de Cultura y el Ayuntamiento de Madrid, por su obra «Las bicicletas son para el verano». El premio está dotado con medio millón de pesetas. La obra premiada es una obra de costumbres que refleja la vida cotidiana del Madrid de la República en la guerra civil española. Hace tres años quedó también finalista del mismo premio con «La coartada». El actor y director escénico siempre ha sentido cierto pudor como autor dramático, pero después de este premio es de suponer que le desaparezcan sus timideces en este campo. La obra galardonada es de carácter intimista. Todavía hay varios premios Lope de Vega que no se han estrenado, por lo que sólo cabe esperar que un popular como Fernán-Gómez sea más afortunado en este campo.

Inaugurado ayer

EL FESTIVAL DE CANNES  
AUMENTA SU CALIDAD

\* Participan los españoles Carlos Saura y Ricardo Franco

CANNES (Francia). (Efe.) — Desde «La sinfonía pastoral», de Delarney, hasta «Padre Padron», de los Taviani, con la interrupción del mayo del 68, incluida, el festival cinematográfico de Cannes inició ayer su XXXI edición.

Veintiséis películas en competición oficial, entre ellas dos dirigidas por los españoles Carlos Saura y Ricardo Franco, y una mejicana firmada por Miguel Littin; 13 seleccionados paralelamente, entre los que figuran el español Ventura Pons y el brasileño Geraldo Sarno.

Homenajes a Rossellini y a Wilder (que, por cierto, cierra el festival oficial con «Fedora», fuera de competición), más las clásicas «Semana de la crítica» y «Quincena». En total, una verdadera fiesta del séptimo arte.

Aunque ciertos nombres, más o menos clásicos (Wilder, Dassin, Chabrol, Louis de Malle, Ashby, Ferrero, e incluido Carlos Saura), den una cierta impresión de formalismo, existe expectación por las gentes nuevas que concurren.

Así, el español Ricardo Franco, con «El superviviente del naufragio»; Ariane Nouchkine, con su «Molière», del que mucho se ha hablado; Miguel Littin, con su «Recursos del método»; el soviético Emile Lotianov, con «Un accidente de caza», y el japonés Nagisa Oshima, ya archifamoso con «El imperio de los sentidos», que presenta ahora «El imperio de la pasión».

Parece que estos nombres van a acaparar toda la atención, pues sus películas llegan precedidas de cualidades comentadas que han despertado mucha curiosidad.

Lo cierto es que, como siempre, se espera que este festival será el mejor de su serie. Pero eso habrá de ir calibrándose a lo largo de las intensas jornadas y se sabrá al final, hecho público el palmarés.

Aunque, como siempre también, no todo el mundo estará de acuerdo.

También puede anticiparse que

la formación del jurado (Alan J. Pakula, que preside; Liv Ullmann, Brusati, Claude Goretta, Chalovski, entre otros) aparece como muy equilibrada y digna de crédito.

En cuanto a los intérpretes de los que los cinefuturistas esperan palmas y aplausos se encuentran Dirk Bogarde, el harto conocido Andrea Ferreol, Melina Mercuri, Keith Karrantine, Jane Fonda, Gerard Depardieu, y Marcello Mastroianni.

Y, se dice, una revelación: la joven soviética Galina Belaieva, protagonista de «Un accidente de caza».

«Vivir para ver», o, en este caso, «ver y esperar» a que finalice esta XXXI edición del festival. Y, hasta entonces, esperanzas que correrán en torrentes de tinta impresa.

«ARRIBA» CULTURAL

Universidad  
española,  
¿reforma  
o ruptura?

El ARRIBA Cultural de los dos próximos jueves estará dedicado al debatido tema de la «Reforma o ruptura de la Universidad». Ahora que se cumplen precisamente los diez años de aquel mayo francés que dio la voz de la alarma, ha llegado el momento de replantearse el tema a fondo, con rigor de opiniones y criterios. El primer jueves ofreceremos entrevistas con los catedráticos Agustín García Calvo, José Luis Aranguren y Salustiano del Campo. Román Reyes y Ana Baselga han coordinado los trabajos. El segundo suplemento recogerá las opiniones de los participantes, con lo que el «Dossier Universidad» quedará ampliamente tratado.



# Kubala revela su estrategia

## "PIRRI NO JUGARA CONTRA BRASIL"



● «Lo hará frente a Austria y estará en plenitud contra Suecia»

«Sobre el papel y por lo que he visto en sus encuentros contra Francia y Alemania, la selección de Brasil es la favorita para clasificarse en el primer puesto de nuestro grupo. Pero pienso que España puede también pasar a la segunda fase», dijo el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, a Efe, en conversación mantenida ante el próximo Mundial-78, a disputar en la Argentina, a partir del próximo día 1 de junio.

«Austria, Suecia y España están a un nivel semejante; existe una gran igualdad. Sin embargo, como deportista, creo que estamos trabajando conscientemente y conseguiremos la calificación. Incluso frente a Brasil trataremos de obtener un resultado favorable, pero debo ser sincero: los brasileños son mejores que nosotros», añadió Kubala.

—En más de una ocasión, Kubala dijo que lo más difícil era alcanzar la fase final. ¿Quiere decir esto que el pase a la segunda fase está al alcance de la mano?

—Hay que pensar en el presente, pero sin olvidar el futuro. La primera valla ya la pasamos; ahora nos disponemos a conseguir la calificación en nuestro grupo. De conseguirlo, entraremos en una tercera fase, en la que pueden ocurrir muchas cosas, ya no todo depende de la calidad, sino también de la fortuna.

Se le pide a Kubala un análisis de los equipos que integran los cuatro grupos de la fase final del Mundial-78.

La opinión del seleccionador español es clara:

—El primero (Argentina, Italia, Francia y Hungría) es quizás el grupo más fuerte. Considerando que Argentina juega en su ambiente, es favorita; tiene excelentes individualidades. Entre las otras tres selecciones existe una gran igualdad. Hun-

gría, aun sin brillantes jugadores, se ha preparado a conciencia. Tiene un gran conjunto, como lo demuestra que en los dos pasados años ha disputado 30 partidos sin conocer la derrota. Francia fue para mí una gran sorpresa frente a Brasil, al que dominó completamente en la segunda parte. Italia marca muy pocos goles, pero es muy difícil batir su puerta; es una incógnita.

En el segundo grupo son claros favoritos Alemania Federal y Polonia.

En el nuestro, ya indiqué la superioridad de Brasil y la confianza en nuestra calificación.

El cuarto, al igual que el segundo, es un grupo en el que aparecen Escocia y Holanda como claros candidatos a la siguiente fase.

Sin embargo, puede haber alguna sorpresa. Selecciones como las dos finalistas del pasado Mundial —Alemania Federal y Holanda— pueden tener dificultades. Alemania Federal y Holanda han perdido a muchos de sus mejores hombres. Los alemanes, cuando encajan un gol, juegan con nerviosismo y pierden la cabeza, como si estuvieran sólo mentalizados para ganar. Igualmente, Holanda no contará con varios de sus titulares, como, por ejemplo, Cruyff, gran futbolista que, con su fama y calidad, distrae mucho a sus adversarios.

Se habla de nuevo de la pre-

sencia de España en el Mundial. Jugar en Argentina será, sin duda, una ventaja para la selección hispana, al contar con el «jugador número doce»: el público.

Kubala expresó así su confianza:

—Esperamos este apoyo, que será muy de agradecer. Pero, en cualquier caso, nuestra selección, con una entrega absoluta, deberá ganarse a los aficionados. Por experiencia, al iniciarse el juego, están contigo, pero cuando las cosas no van bien es entonces el jugador el que, con su empeño, debe elevar de nuevo el ánimo del público. Por eso tenemos que hacer un fútbol que sea del agrado de éste.

—¿Por qué Kubala ha preleccionado a tantos jugadores en los últimos partidos para el Mundial-78?

—No descubro nada nuevo si digo que no tenemos muchos jugadores sobresalientes. Mantenemos una base de equipo con, por ejemplo, Pirri y Miguelli, pero la realidad es que no hay hombres para puestos fijos, como antes, cuando eran superiores al resto. Ahora hay una igualdad muy grande y estamos pendientes de su momento físico y mental.

—¿Entonces, Kubala lleva a la Argentina a los mejores o a los menos malos?

—Yo siempre busco los mejores, porque deseo vencer. Si un jugador que elegí, porque creo es el mejor, tira a gol y no marca, yo soy el malo; si, por el contrario, marca, será el bueno, pues acerté. Pienso que son los mejores cuando de los 22 seleccionados, la Prensa consi-

dera que 17 ó 18 son los indicados.

—¿Con qué puesto se conforma Kubala en el Mundial-78?

—Pienso que hay que vencer las primeras dificultades, y en este caso estaría satisfecho con la calificación en la primera fase. Después vendrían más pretensiones y como nuestros jugadores son muy latinos y cuando las cosas marcha bien se crecen, entonces se aspiraría a mucho más.

Nadie duda que, hoy por hoy, Pirri es pieza fundamental en la selección española. Pero, ¿podrá el madridista, a su edad, aguantar tres partidos en ocho días?

Kubala lo tiene todo meditado:

—Posiblemente no jugará los tres partidos. Actuará contra Austria y descansará en el segundo. Por otra parte, Olmo, mucho más joven, se compenetrará perfectamente con Miguelli. Para Pirri será una gran satisfacción capitanear la selección frente a Austria, recuperarse con el descanso frente a Brasil y estar con plena fuerza para el encuentro del día 11 contra Suecia.

—Con el Betis hacemos un reconocimiento anual y hasta ahora nunca ha habido problemas. No creo que todo esto pase de ser una desagradable pesadilla.

Esperemos que los deseos de Biosca se hagan realidad y Kubala no tenga que hacer una llamada para cubrir un puesto vacante. La zaga de nuestra selección ya tiene bastantes problemas para que ahora se añadan otros de tan difícil solución.

VILLEGAS



La selección, trabajando a buen ritmo

### HOY, RESULTADOS DE LOS RECONOCIMIENTOS

Decididamente, aunque algo tarde, según la mayoría de los entendidos, la selección española ha comenzado a trabajar en serio. El pasado lunes, tras un almuerzo al que fueron llegando todos los jugadores después del fin de semana de descanso, Kubala decidió comenzar la preparación cuanto antes, y todo el grupo entrenó por la tarde en el Santiago Bernabéu. Ayer hubo madrugón general, porque a las nueve de la mañana salieron todos del hotel camino del estadio madridista. A las diez menos veinte minutos estaban ya en el terreno de juego para realizar ejercicios físicos durante una hora y media. Finalizado este período de tabla física, los jugadores evolucionaron con el balón, pero más como pasatiempo que como posibles objetivos tácticos. Los tres porteros trabajaron aparte, siendo bombardeados por Kubala y Pereda.

Según palabras del propio Kubala, la tarde estaría dedicada al descanso, y muy posiblemente habría sesión de baño y masaje. Hoy, sin embargo, habrá un trabajo bastante duro, ya que a las nueve y media de la mañana estarán los jugadores en el estadio para empezar el entrenamiento matinal y a las siete de la tarde regresarán al terreno de juego para continuar la preparación durante dos horas.

A juicio del seleccionador, Ladislao Kubala, los jugadores se encuentran todos en buenas condiciones y espera que no haya problemas de ningún tipo hasta que el próximo domingo para la expedición con destino a Uruguay, donde, como se sabe, el equipo nacional español tendrá la prueba de fuego antes del comienzo de los Mundiales.

Kubala estaba esperando que le fueran facilitados los resultados de los exámenes médicos a que han sido sometidos los jugadores, que muy posiblemente le serían facilitados a última hora de la noche. Estos resultados serán facilitados hoy a la Prensa.

L. L. V.

Biosca, en la cuerda floja por culpa de los médicos

## «SE HAN DESORBITADO LAS COSAS»

● «Di cuarenta pulsaciones, pero en siete años nunca he tenido problemas»

Como ya se sabe el objeto principal de la concentración de la selección esta semana pasada fue los reconocimientos médicos a que fueron sometidos los jugadores. Aunque los resultados oficiales todavía no han sido facilitados, se han filtrado bastantes cosas con respecto a estos exámenes. Aparte del mal estado, sobre todo en cuanto a pies, que tienen algunos jugadores, el caso más problemático, del que ya se ha hecho eco la Prensa, es el del

jugador bético Biosca. Al parecer, el zaguero andaluz daba la corta cifra de cuarenta pulsaciones por minuto y este factor podría impedirle viajar a Argentina. El propio jugador, que, al parecer, ha pasado momentos de gran preocupación, nos desmiente esta posibilidad.

—Creo que no habrá ningún problema para que pueda viajar a Argentina. Efectivamente, di cuarenta pulsaciones por minuto, pero quizá influyera que yo me pongo muy nervioso en los

reconocimientos médicos. Llevo siete años jugando en el Betis, rindiendo perfectamente como demuestra el hecho de que haya sido llamado por Kubala, y nunca he tenido ningún problema. No creo que los fuera a tener ahora.

—¿Qué le dijo el médico que le reconoció al observar esta anomalía?

—Me hizo saber el problema que tenía, pero en ningún momento me comunicó que no podría jugar los Mundiales. Creo

que se han desorbitado demasiado las cosas en este sentido. La Prensa ha publicado que me marcharía a casa y de momento aquí sigo. Esperemos que todo pase cuanto antes, podamos estar todos en Argentina y que España haga un buen papel.

—¿Cuánto tiempo hace que se hizo el último reconocimiento, porque no sería el primer caso de un jugador que tiene que dejar el fútbol después de haberlo practicado durante va-



## El Mundial, en su televisor (1)

ALEMANIA CONSERVA SU AIRE  
PERO HA PERDIDO "ARTILLERIA"

¿Cómo es realmente el equipo alemán que vamos a ver a través de la televisión en el Mundial de Argentina? Pues, lógicamente, mantiene las características generales que le son propias, pero ha perdido categoría al faltarle hombres de enorme clase personal, sin que los nuevos incorporados hayan llegado al nivel de los que consiguieron el título mundial. Esas características son:

- Extraordinaria preparación física.
  - Fuerte mentalidad de conjunto.
  - Rápido y largo desplazamiento del balón y del hombre.
  - Gran dureza.
  - Buena técnica y rápida visión de la jugada.
  - Penetraciones perpendiculares sobre la portería contraria.
  - Excesiva rigidez y poca flexibilidad estratégicas.
- Al desaparecer de la selección hombres como Netzer, Beckembauer, Grabowsky, Breitner, Hoennes, Neumann o Gerd Müller, el seleccionador nacional, Schoen, se ha visto obligado a introducir hombres jóvenes al lado de los veteranos que todavía permanecen, constituyendo el esqueleto de la formación. El equipo tipo es éste: Maier; Vogts, Ruesmman, Kaltz, Dietz; Bonhof, Floche, Holzembein; Abranzik, Flischer y Rumenigge.

Josep MAIER es el guardameta del Bayern Munich, veterano y experimentado internacional, que cuenta con 84 partidos en la selección. Nació el 24 de febrero de 1944, por lo que tiene treinta y cuatro años. No está en gran forma, pero el rubio portero münichés da seguridad y confianza a sus defensores.

Berti VOGTS es el defensa derecho del Borussia Moenchén, y se ha convertido en el capitán de la selección, después de la marcha de Beckembauer. Cumplirá treinta y dos años el 30 de diciembre próximo, y tiene en su haber 90 partidos internacionales. Es duro, marca férreamente y suele subir al ataque por su banda en cuanto su equipo está en posesión del balón.

Rolf RUESMANN es defensa central y juega en el Schalke-04; especialista en marcaje del delantero centro contrario, porque, además, juega muy bien de cabeza, tanto para cortar balones en su área como para rematar en la del rival. Es una de las incorporaciones de Schoen, y tiene una docena de partidos internacionales. Nació el 13 de octubre de 1950, por lo que tiene veintisiete años.

Manfred KALTZ es el "libero" de la defensa alemana, y tiene sobre su espalda el peso de tener que hacer olvidar al "kaiser" desde que se marchó al Cosmos. No parece que vaya a conseguir, al menos por lo que lleva hecho, si bien tiene buena técnica. Tiene 15 partidos internacionales y nació el 6 de enero de 1953. Juega en el Hamburgo.

Bernhard DIETZ es el defensa izquierdo del Duisburgo, y lleva 25 encuentros con la selección. Es bastante completo, porque corta enérgicamente y pasa rápido y bien el balón. Nació el 22 de marzo de 1948. Rainer BONHOF constituye el jugador base de la selección alemana, y es centrocampista de enorme capacidad de trabajo, gracias a sus condiciones físicas fuera de lo común, que le permiten marcar el mejor creador del equipo contrario y al tiempo canalizar las acciones atacantes propias. Después del Mundial se incorporará al Valencia, razón por la cual el equipo español le hizo a Felman ficha por un

año. Tiene 35 selecciones, juega en el Borussia Moenchén, y nació el 29 de marzo de 1952, por lo que ha cumplido veintiséis años.

Heinz FLOHE es también centrocampista, pero juega en el Colonia. Tiene treinta años (nació el 28 de enero de 1948) y une a su experiencia de 10 partidos internacionales una notable inteligencia de juego y una elevada técnica. Como hombre de clase quizá sea el mejor de su equipo.

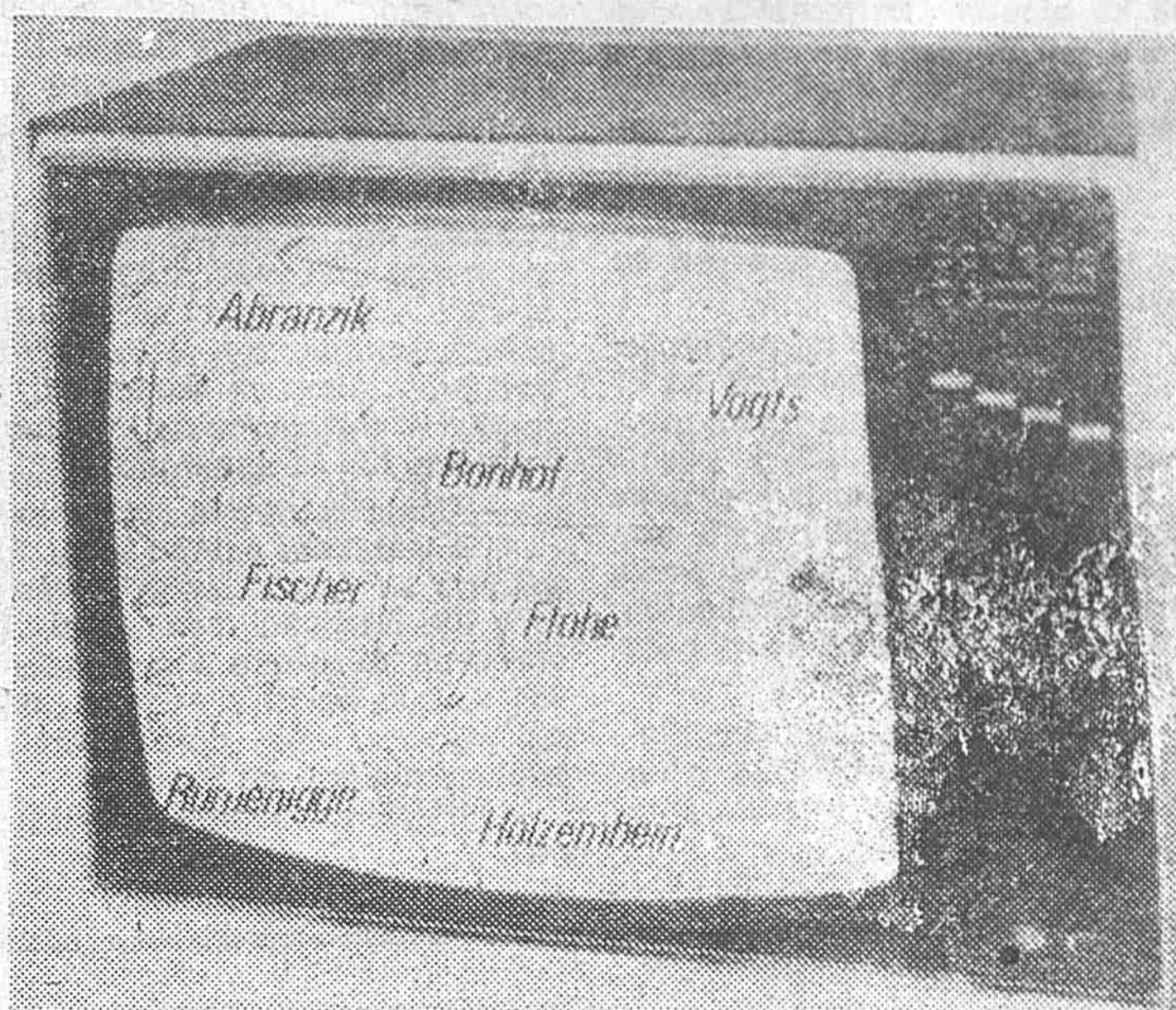
Bernd HOLZEMBEIN es un jugador plurivalente que se adapta a varios puestos, y, por tanto, es imprescindible en el grupo de los 22 para Argentina. Esencialmente es un centrocampista de ataque, pero ha jugado mucho de extremo, aunque arranca desde la zona ancha. Tiene un espectacular dribling, es rapidísimo y tira con potencia y peligrosidad. Juega en el Eintracht de Frankfurt; ha sido 40 veces internacional, y nació el 9 de marzo de 1946, por lo que tiene treinta y dos años.

Rudiger ABRANZIK es extremo derecho del Borussia Moenchén, y se distingue por su velocidad física y por la rapidez de sus servicios. Ha sido internacional en 15 ocasiones, y forma un tándem importante con el delantero centro Fischer. Cumplirá veintidós años el 18 de diciembre.

Klaus FISCHER es delantero centro del Borussia Moenchén, que tiene en su haber 15 partidos internacionales. No tiene la eficacia del famoso "Torpedo" Müller, pero es bueno en los remates de cabeza y tira a puerta desde cualquier posición. Supera a su famoso antecesor en que es más hombre para el conjunto. Cumplirá veintinueve años el próximo 27 de diciembre.

Karl Heinz RUMENIGGE es un extremo del Bayern Munich capaz de jugar indistintamente en la derecha o en la izquierda, aunque Schoen suele ponerle en este último puesto. Tiene buen regate y gran disparo. Ha sido 17 veces internacional, y nació el 25 de septiembre de 1955. Tiene, por tanto, veintidós años, pero cerca de los veintitrés.

Otras combinaciones que pueden sacar Helmut Schoen, y que de hecho ha ensayado en los



## ● Bonhof es su jugador base, y después de Argentina ingresará en las filas del Valencia

encuentros de preparación, son éstas:

Maier; Vogts, Ruesmman, Schwarzembeck, Zimmermann, Hans Mueller, Bonhof, Floche, Holzembein, Fischer (Dieter Müller o Worm) y Rumenigge (Seliger).

Las características de estos otros jugadores que podrían incorporarse en cualquier momento al equipo titular son éstas: Georg SCHWARZEMBECK es defensa "libero" del Bayern Munich, corpulento y duro, pero sin gran técnica. Su disparo es seco, raso y potente, pero actualmente no está en las mejores condiciones, por lo que es de suponer que sea relegado en beneficio de Kaltz. Tiene treinta años.

Tiene treinta años. Dieter ZIMMERMANN puede jugar lo mismo como lateral

derecho o izquierdo, es duro y rápido, y constituye una de las nuevas incorporaciones a la selección desde su equipo, el Colonia. Nació el 1 de julio de 1954, por lo que va a cumplir veinticuatro años.

Hans MUELLER es un centrocampista de ataque, y, a veces, delantero centro, en el Stuttgart. Ha sido recientemente incorporado a la selección en atención a sus cualidades técnicas con el balón en el pie, que le lleva a tener un excelente regate. Pero, además, es un creador de juego. Tiene cinco partidos internacionales, y nació el 27 de julio de 1957, por lo que va a cumplir veintiún años.

Dieter MULLER es delantero centro del Colonia, pero bastante más flojo que Fischer.

especialmente en los remates de cabeza. También es muy débil físicamente. Acaba por cumplir veinticuatro años (1 de abril de 1954) y ha jugado 12 partidos internacionales.

Ronnie WORN es ariete del Duisburgo, lleva siete partidos internacionales y tiene pocas posibilidades de jugar, al menos encuentros decisivos, por la enorme competencia que tiene en el puesto. Tiene veintidós años, y ha jugado cuatro partidos internacionales.

Rudi SELIGER es extremo izquierdo en el Duisburgo, y también forma parte de la nueva ola germana. Tiene veintidós años y ha jugado tres veces como internacional. Es rápido y técnico, con duro y fácil tiro a puerta. Seguramente alternará con Rumenigge.

El mayor problema con que se encuentra Alemania en estos momentos es el de saber si podrá jugar Bonhof, lesionado. Si el centrocampista base que se al margen, la cotización germana descendería muchos euros, puesto que es un equipo que ha perdido "artillería" en comparación con tiempos anteriores.

Y si quiere comentar con sus amigos una alineación histórica de Alemania, bastante mejor que la que van a ofrecer en Buenos Aires, ahí está, por ejemplo, la de Londres (1966): Tilkowski; Piontek, Siegf, Schutz, Schellinger; Beckembauer, Szymanski; Heiss, Ulsass, Uwe Seeler y Hornig.

A lo mejor, una de las causas más importantes de la fuerza internacional del fútbol alemán habría que encontrarla en que en toda su historia no ha tenido más que tres seleccionadores, ¡igualito que nosotros! El primero fue Otto Nerz, quien tenía por ayudante a Senn Herberger. Y a este caballero le reemplazó su ayudante, que era Helmut Schoen.

Antonio G. RIMADA

LOS GERMANOS, LOS PRIMEROS  
EN LLEGAR A ARGENTINA

BUENOS AIRES. (Efe).—El «Ente Autárquico Mundial» confirmó las fechas de las llegadas a Buenos Aires de las Delegaciones que intervendrán en el undécimo Campeonato Mundial de Fútbol que se iniciará el primero de junio próximo.

El informe señala que seis integrantes de la Delegación alemana llegarán el viernes próximo, mientras que el resto de la representación lo hará el miércoles 24, y seguirá directo a la ciudad de Córdoba.

Los austriacos, con una comitiva de 30 personas, llegarán el sábado 27, y la Delegación brasileña, con 40 personas, llegará el viernes 26.

También el viernes 26 estará en Buenos Aires la comitiva de 50 escoceses, que seguirá viaje a Córdoba.

La Delegación española, compuesta por 32 personas, llegará el martes 30 a la capital

argentina, procedente de Montevideo (Uruguay).

Los franceses arribarán en tres tandas. El martes 23 viajarán a la capital argentina dos delegados y el resto de la representación llegará al país el miércoles 24 y viernes 26.

La Delegación de Holanda, compuesta por 43 personas, arribará en dos tandas: el martes 23 y el sábado 27. Los jugadores seguirán directamente a la ciudad de Mendoza.

Los húngaros —30 personas— llegarán el lunes 29, y los representantes de Irán el miércoles 24, para continuar su viaje a Córdoba.

Los italianos (42 personas) harán su aparición el martes 23, los mejicanos (35 personas) el viernes 26 y los peruanos el lunes 20.

Los polacos llegarán el miércoles 24 con 46 delegados, los suecos el domingo 28, con 40 deportistas, y los tunecinos el sábado 27.



Durán regresó de vacío

# «HACE UNOS AÑOS, LE HUBIERA GANADO»

Las esperanzas que tenía Pepe Durán de conquistar nuevamente la corona mundial de los pesos welters, se han visto truncadas. No ha podido ser y la historia no se ha repetido, enfrente tenía un púgil, Mattioli, que, a mi juicio, no era tan brillante como Dagge o como Oliveira, o como Wajima, pero es que tampoco José Durán era el mismo que disputara la corona mundial a los rivales antes mencionados.

Una gran mayoría de aficionados critica su actitud de no levantarse cuando el belga Deswert le contaba.

—¿Por qué lo hiciste?, Pepe.

—Lo hice porque lo creí oportuno. El estaba boxeando bien en aquellos momentos, yo, por el contrario, no me encontraba bien, me había alcanzado varias veces y en una de ellas me atontó. Por eso no me levanté, creo que si lo hubiera hecho, lo único que hubiera ganado hubiera sido recibir una paliza.

—Pero tú sabías que era tu última oportunidad.

—Lo sabía, pero no podía dejar que acabara conmigo en el cuadrilátero. Estaba bien preparado, pero los años pasan para todos y yo no soy el mismo de otras ocasiones. Si hubiera peleado con Mattioli hace unos años, cuando estaba en pleno apogeo, estoy seguro de que le hubiera ganado.

—Sin embargo, en esta ocasión te ganó claramente y en tres ocasiones te mandó a la lona.

—Es un hombre que pega muy duro, pero no es un pegador nato, en realidad, pensaba, que pegaba más fuerte. Tiene la virtud de que siempre va hacia adelante, es muy rápido, pero no creo que el título le duré muchos años.

Antes del combate, una de las cosas que más preocupaba al aficionado español era el ambiente, sin embargo, éste no fue tan malo como se temía, quizá porque el desenlace de la pelea, tampoco fue el esperado.

—¿Cómo estaba el ambiente?

—El ambiente estaba ideal. El público se portó deportivamente y me despidió con muchos aplausos. Creo que comprendieron lo que hacía y por eso me aplaudieron. He dejado muy buenos amigos en Italia.

—¿Llegó la hora de la retirada?

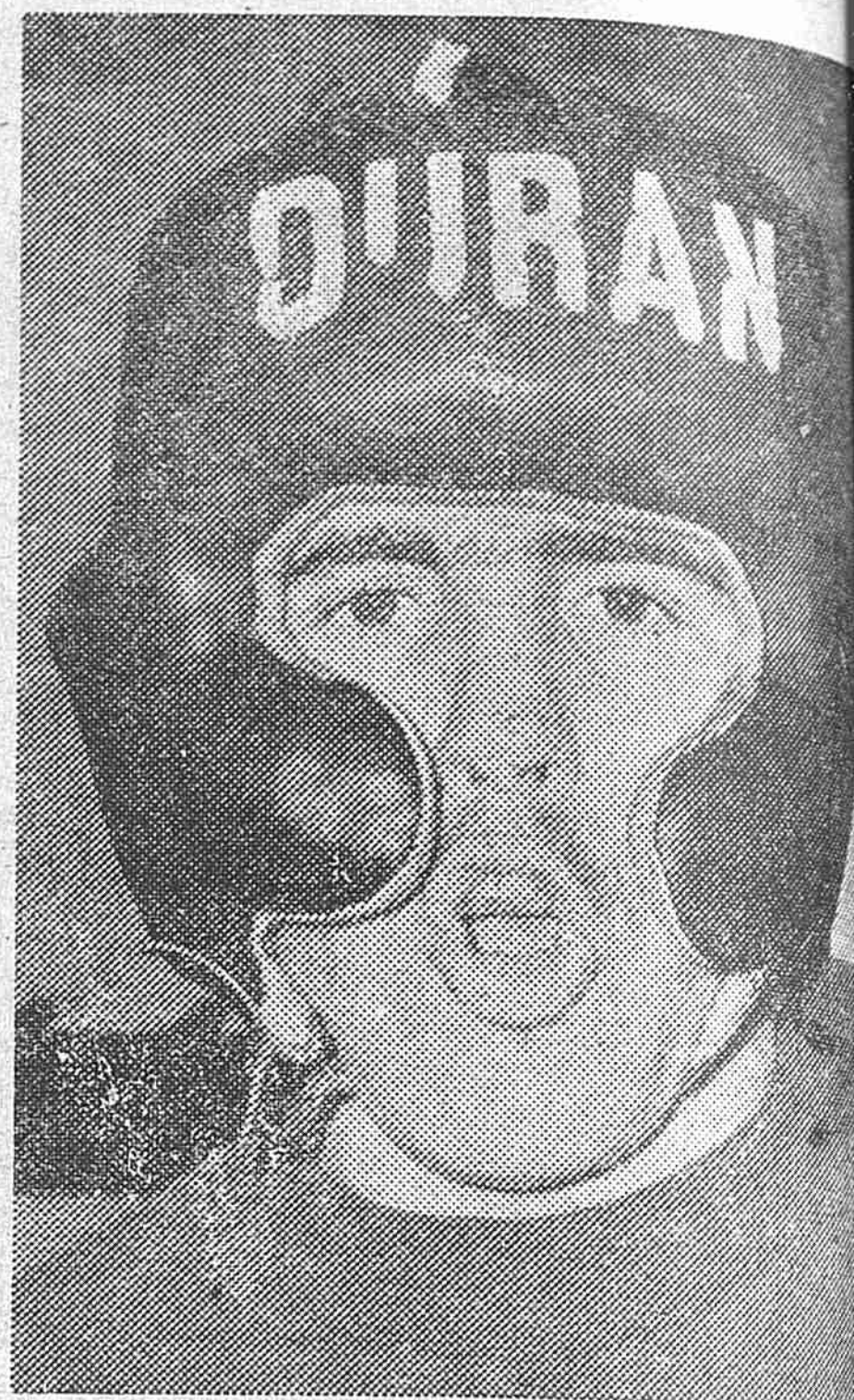
«Pero ahora es superior»

—Es probable que así suceda. Acepté este combate porque, como ya te dije en otra ocasión, sólo pelearía si era con el título en juego, además la bolsa era muy buena.

Con este combate, Pepe Du-

rán pone fin a una brillante carrera pugilística, en la que alcanzó las cotas más altas que un boxeador puede alcanzar.

Antonio L. BUSTILLO



No habrá nuevo extranjero en el Madrid

## RENOVO JENSEN

Los que esperaban grandes acontecimientos en el Real Madrid se han quedado, una vez más, con un palmo en las narices. El club blanco, fiel a su tradición, ha actuado con prudencia y tacto. No habrá otro extranjero en el puesto de Jensen. El danés jugó bien la temporada pasada y como el equipo quedó campeón hay que hacer justicia al buen jugador nórdico. Ayer se confirmó: Jensen sigue en el Madrid un año más. También renovó Stielike, aunque esto se daba por hecho, teniendo en cuenta que el «Panzer» madridista es una pieza fundamental.

Posiblemente entre hoy y mañana se sepa la suerte de otros jugadores que terminan contrato. Los de futuro más incierto son Macanás, García Remón y Aguilar. Renovarán casi todos. Al tiempo.

El Sevilla se refuerza:

Ficha a Juan Carlos y quiere a Bertoni

BUENOS AIRES. (Efe.) — El Club Sevilla de España está dispuesto a pagar más de 51 millones de pesetas por la adquisición de Daniel Bertoni, delantero del Independiente, de Buenos Aires, y de la selección argentina.

Portavoces del Independiente dijeron que un empresario español y directivo del Sevilla —al que sólo quisieron identificar por sus iniciales R. D.— viajó a la ciudad de Córdoba, a 740 kilómetros de Buenos Aires, donde Bertoni defenderá a la



selección nacional ante un combinado local, en un partido de entrenamiento.

El jugador del Valencia, Juan Carlos, ha sido traspasado al Sevilla, según acuerdo entre ambos clubs y el propio futbolista.

Sobre las condiciones del traspaso no se ha informado, y sólo se afirmó que Juan Carlos ha suscrito contrato con su nuevo club por tres temporadas.

### HÍPICA

## MALTA DA COSTA GANO LA COPA DE SU MAJESTAD EL REY

Presidida por S. M. el Rey Juan Carlos, que estuvo acompañado de la Reina Sofía y el Príncipe Felipe, se efectuó la jornada de clausura del Concurso Hípico Internacional, en cuya última prueba se disputó la Copa del Rey de España, que se adjudicó, después de un desempate entre cinco jinetes, el jinete portugués Malta da Costa, sobre el caballo «Ecaussevillais».

El concurso de saltos de obstáculos, organizado por la Real Sociedad Hípica Española Club

de Campo, se ha venido disputando desde el pasado viernes, día 12.

La jornada de ayer constaba de dos pruebas:

En la primera, especial de relevos, baremo «a» con cronómetro, se dio el siguiente resultado:

1, «Daldis», señor Rozier (Francia); y «Aiglombe», señor Parot (Francia); 0 faltas y tiempo de 50,1 segundos.

«Ex aequo»:

«Frou Frou», señor Schuter (España), y «Doreal», señor

Lanathan (Estados Unidos); 0 faltas y 54,5 segundos.

Seguidamente se disputó la Copa del Rey de España, con participación de 27 caballos, sobre obstáculos de altura máxima de 1,70 metros por anchura máxima de 1,80. Terminaron sin falta el primer recorrido cinco jinetes, por lo que se hizo necesario un «barrage», en el que la altura máxima fue de 1,80 y la anchura de 1,90.

El resultado del desempate fue el siguiente:

1, «Ecaussevillais», señor Malta da Costa (Portugal); 1/2 falta y tiempo de 69,5 segundos.

2, «Belle de Mar», señor Biquet (Francia); 8 faltas y 58 segundos.

3, «Esbrouffe», señorita Paesche (Bélgica); 12 faltas y 63,4 segundos.

4, «Porsche», señor V. Paesche; 13 faltas y 75,3 segundos.

5, «Eso de Cayron», señor Biquet (Francia); retirado en el segundo recorrido.

### CICLISMO

## PANIZZA ATACO FUERTE

LATINA (Italia). (Efe.) — El ciclista italiano Vladimiro Panizza fue el héroe de la novena etapa del Giro de Italia, pues al clasificarse tercero consiguió 1.10 minutos sobre el líder, Johan de Muynck, y se situó cuarto en la clasificación general, a sólo 35 segundos del líder.

La etapa, la más larga del Giro, se disputó entre las ciudades de Amalfi y Latina, con un recorrido total de 248 kilómetros, que no ofreció dificultades topográficas a los corredores.

La única escapada de importancia fue la fuga de nueve ciclistas a unos cincuenta kilómetros de la línea de llegada, quienes fueron progresivamente aumentando su ventaja hasta llegar a Latina, con una diferencia de 70 segundos sobre el grupo.

Los fugitivos fueron los italianos Enrico Paolini, Vladimiro Panizza, Armando Lora, Simone Vaccaro y Ottavio Crepaldi, el belga Ronny de Witte, el inglés Phil Edwards y el francés Del Croix, a quienes se sumó después el italiano Carmelo Barone.

En el «sprint» prevaleció la potencia y la capacidad del italiano Paolini, que superó a Edwards, Panizza, Lora, Del Croix y Crepaldi, en ese orden de llegada.

### TENIS

TORNEO DE HAMBURGO

## ORANTES ELIMINO A PECCI

HAMBURGO (RFA). (Efe.) — El tenista español Manuel Orantes venció por 6-4 y 7-5 al paraguayo Víctor Pecci, en la primera ronda de individuales del Torneo Internacional de Tenis de Alemania.

El chileno Patricio Cornejo derrotó por 6-1, 4-6 y 6-2 al sudamericano Bob Hewitt, en la primera fase del citado torneo.

Otros resultados de la primera ronda de individuales:

Patrick Proysi (Francia) a Antonio Zugarelli (Italia) por 6-4, 3-6 y 6-3.

Kjell Johansson (Suecia) a Thomas Smidt (Checoslovaquia) 7-6 y 6-3.

Eric Teacher (Francia) a Tom Okker (Holanda) 6-4, 4-6 y 7-5.

Brian Teacher (USA) a Dick Crealy (Australia) 6-3, 4-6 y 6-4.

Kim Warwick (Australia) a Werner Zirngibl (RFA) 6-3 y 6-2.



## Cuarta de la feria

## EL MINUTO DE SILENCIO



SAN ISIDRO 78

Pasaron las fiestas del sábado del domingo y del lunes pasado, y empezó a resentirse laquilla, en la que, poquito más, poquito menos, se habrán quedado un cuarto de las localidades en venta. Algunos dirán que también contó la mediocridad del cartel, en lo que no podemos estar conformes, porque el anunciado de Dámaso González, Paco Alcalde y Miguel «Armillita», tenía bastante más peso e interés que alguno de los anteriores, sin que la sustitución del herido Armillita por Ortega Cano, le desmereciera, pues no en balde el sustituto venía de casi triunfador del domingo. Paso, sencillamente, que los días de fiesta, como el sol, son toreros muy importantes, y de los que más cuentan cuando, de verdad, escasean las figuras y no digamos las auténticas novedades.

En recuerdo a Joselito, de cuya muerte se cumplían cincuenta y siete años, las cuadrillas se desmontaron para hacer el paseillo y, terminado éste, se guardó un minuto de silencio. ¿Podemos decir que lo último sobraba, sin que nos tilde de irrespetuosos? De todas maneras, en eso se quedó el homenaje, porque en el transcurso de la corrida, apenas en un par de instantes sucedió algo auténticamente torero, digno de la memoria de Gallito.

Muy bien presentados, muy serios, muy hondos, los toros de don Celestino Cuadri —de los que se lidiaron cinco, pues el tercero se volvió a corrales con su encogida renqueada—, fallaron a la hora de los hechos, defendiéndose pegando, a lo sumo, en el tercio de varas, pero sin empujarse nunca, defendiéndose siempre y terminando por solistas.

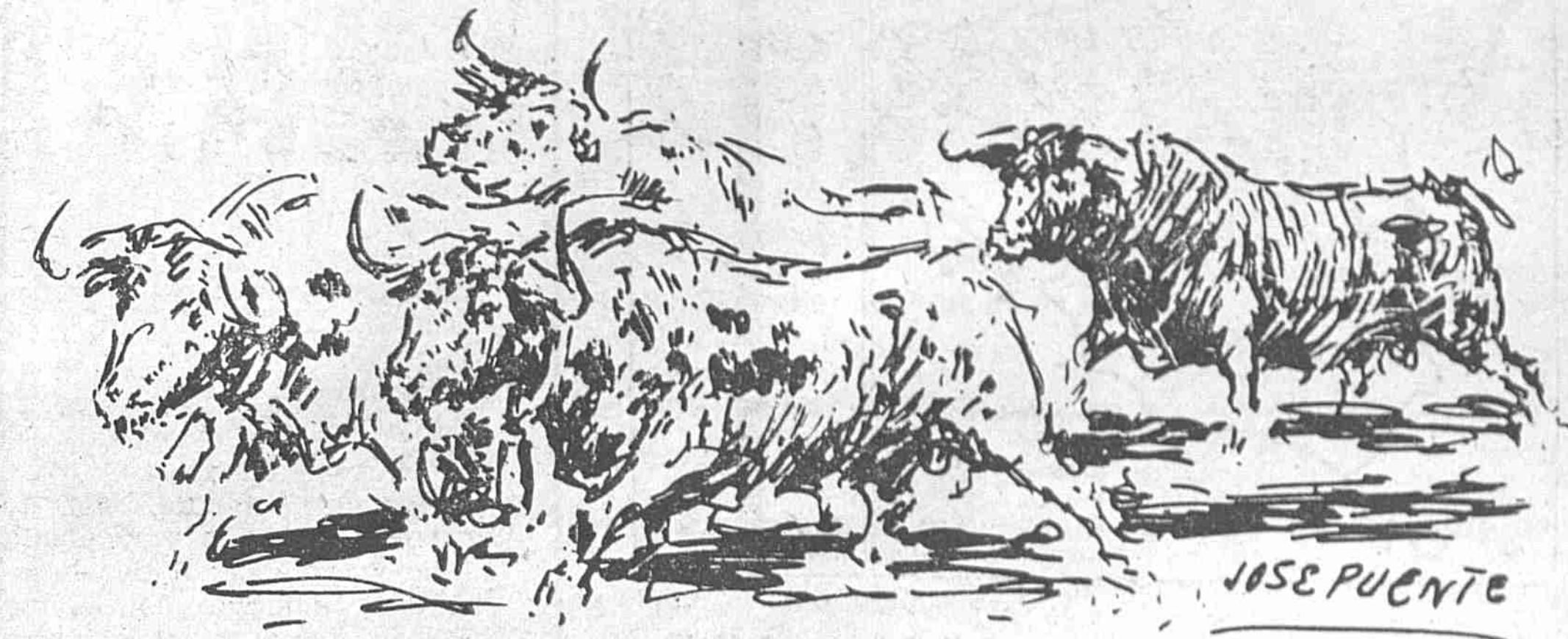
El toro de insistencias, tan antistéticos como valerosos, de Dámaso González, surgió implacables efectos poderosos o dominadores, frente a la inquietud incómoda y armadísima del primero, cuya falta de fuerza en los cuartos traseros le llevaba a defenderse con cortedades y cabeceos; pero todo fue sometiéndose a la continuidad estoica de Dámaso, que poco a poco fue centrando un muleteo iniciado con pases de mucho radio y el brazo muy extendido, hasta ligarlo en ese mínimo terreno que necesita para desentrañar su laberinto y exagerar su valor, que llegó al extremo de, en una caída que tuvo en la misma cara del toro, prepararse el quite desde el suelo con una impavidez insólita, la misma con que luego, en pie, se calzó la zapatilla que había perdido. Singularmente valeroso, serenamente valeroso, responsablemente valeroso, le sacó el partido al toro, al que, además, dio muerte de una gran estocada. La petición de oreja, negada por el usía, mereció —y van tres— la compensación de dos vueltas al ruedo.

Con el cuarto, no estuvo tan afortunado, aunque su entrega fríasima, y su técnica de la muleta siempre ofrecida, se demostraran igualmente; pero entre que al toro, de mucha alzada, le costaba humillar, así como tardaba en arrancarse de lejos, mientras de cerca repetía mucho, y que el torero no acabó de entenderle y despachó demasiado el muleteo, todo quedó diluido y, al final, empeorado con la espada, en tres pinchazos hondos, media tendidísima y un descabello. En el quinto, que tardaba mucho, pero no iba mal, goteó, primero, un muleteo desigualísimo, con más pases prendidos y revueltos que limpios y templados, y extremó, luego, un encimismo muy valeroso, pero sucio y en la raya de lo grotesco, acogido con una división de opiniones que iría a más, ya que al morir el toro, de una estocada defectuosísima, en el costillar, el severo usía del primero, se tornó equivocadamente benévolo y compensatorio, concediendo una oreja descalificadora.

La larga voluntad y los variadísimos intentos de Paco Alcalde, en el tercero, apenas tuvieron consecuencias fructuosas: enmendado en unos parones con el capote y desbordado en un arriesgadísimo tercio de banderillas, no se acopló en la faena de muleta, dividida en dos partes: la primera, en tablas, y la segunda, en los medios, terreno en el que quizá debió re-

lizarla toda. Lo peor de su actuación, hasta entonces correcta, vino cuando, a la vista de la indiferencia del público, se dio a unas concesiones puebleras: molinetes raterillos, circulares del abrazo, vueltas de la noria, etc., que disgustaron a la mayoría. Mató de una casi entera atravesada. En el quinto volvió a enrabietarse y a equivocarse en banderillas, con el desenlace de un acoso; a la salida de un par por dentro, que terminó en una caída, tras la que fue pisoteado por el toro. José Ortega Cano anduvo a

la deriva con el levantisco tercero, que impuso una lidia de continuos sobresaltos, sin otro orden que el que a veces tuvo que imponer Dámaso González. Deslucido con el capote, apurado en banderillas y atosigado con la muleta, sin acoplarse por el aprovechable lado izquierdo del toro, acá buscándose una cogida que, afortunadamente, no tuvo consecuencias. Péximo con la espada, necesitó de media, dos pinchazos, dos medias más y un descabello, oyendo un aviso. Tampoco se orientó en el sexto, un sobrero de El Jiral de



El tercer toro, de don Celestino Cuadri, fue devuelto a corrales por cojo, cojísimo (apunte del natural, por José Puente)

la Mira, al que la falta de colocación, de aguante y de mando del torero, le pusieron más peligro del que llevaba en su cortedad y en sus cabeceos, susceptibles de templazo, como pudo apreciarse en algunos momentos de la larga, amontonada y atropelladísima faena, con el mal de remate de dos pinchazos y una rinconera.

Pesos: 533, 578, 542, 593 y 548, los de Cuadri, y 575, el de El Jiral.

José Antonio MEDRANO

## Las Ventas: MENTIDERO

● LOS PICADORES DEFIENDEN EL MAXIPETO, Y EL REGLAMENTO, ¿QUE? ● LOS BANDERILLEROS PLANTEARÁN MAÑANA SUS REIVINDICACIONES ECONÓMICAS. ● LIVINIO STUYCK PRESENCIA EL PRIMER FESTEJO DE LA ISIDRADA.

La verdad es que hoy martes, el personal debía de estar cansado y por ello esta cuarta fecha de la isidrada es cuando se han visto más claros en los tendidos. A última hora se supo la baja, en el cartel, de Armillita que, precisamente hoy —ayer para ustedes— debía de confirmar su alternativa. También a última hora se supo la sustitución del torero mejicano por el triunfador de la función que abrió feria, Ortega Cano. Justificaba la incorporación, pero que, desde luego, ni dio ni quitó fuerza al cartel.

Tropiezo con Victoriano Valencia, abogado, torero y empresario. No hay rigor en el orden de sus actividades. Inquiero:

—¿Como aficionado, en sitio o como espía para copiar técnicas, o hacer fichajes para las plazas que regentas?

—Nada de eso. Simplemente como «isidro» genuino, nacido en Madrid para participar de las fiestas de mi pueblo. Ejerciendo de madrileño.

## Problemas

Ahora resulta que los picadores plantean, en sitio y hora, cuestiones que están perfectamente previstas en el vigente Reglamento Taurino. Dos días en los que se afanan en crear problemas a la autoridad gubernativa por asunto de petos. Amenazan con su omisión en el ruedo. Lo lamentable es que parece ser, exigen, que no se alivie el peso y el abuso de ese parapeto que les permite cubrir un trámite exento en técnica y en arte de ese tercio que siempre fue altamente calificado.

Pues bien, si este problema que ya ha retrasado dos sorteos y apartados existe otro. Los banderilleros plantearán, mañana jueves nuevas reivindicaciones. Están dispuestos a todo y a poco apoyo que encuentren, ¿en quién?, podían boicotear el San Isidro-78.

## Andanada del 8

Quedó omiso el minuto de la verdad de ayer. Había preguntado a Andrés Vázquez si le preocupaba más la andanada del 8 o el toro. Me contestó:

—Los de la andanada están arriba. El toro y yo abajo. Es obvio que diga de quien estoy pendiente.

## Minuto de la verdad

En el patio de cuadrillas, poca gente. Ya dije que es una jornada rara de público en todos los sectores. A lo mío. Abordo al primero en llegar, Ortega Cano, burdeos y oro, que se ganó el sitio por los resultados del domingo. Me dice:

—Considero justo hacer el paseillo. Me satisface estar aquí, pues espero demostrar a la afición que lo del otro día no fue una casualidad.

Paco Alcalde (de blanco y oro) reconoce haber tenido momentos bajos en la anterior temporada. Añade:

—No me acompañó la suerte en momentos culminantes.

Dámaso González (caña y oro) me manifiesta encontrarse en un gran momento de su carrera. No obstante apostilla:

—Sin embargo no redondee mi tarde en Madrid a pesar de haber actuado durante seis o siete «San Isidros». ¿Sabe? Y eso que a las Ventas la considero una plaza normal en general.

## Tendidos

Camino de mi localidad me encontré a Fermín Espinosa, padre de Armillita, que, lamentablemente, fue baja en los carteles de hoy, por su cogida en Nimes el lunes. Me dice:



Armillita

—Gajes del oficio. Esta profesión es muy dura y si el hombre propone, Dios dispone. Mi hijo confirmará su alternativa el día 27 que era la fecha de su repetición.

Todavía me encuentro, más allá a Curro Romero, dando mano a sus dos hijas. Orgulloso, sonriente y optimista, en unas barreras del tendido uno.

—Curro, ¿cómo no figura en los carteles de la isidrada?

—Me dijo mi apoderado que no hubo acuerdo de principio.

Mi último saludo fue para Livinio Stuyck. Es la primera vez que le veo este año en el serial. El mismo me lo confirma. Pero añade:

—Vendré más veces. Mi afición es la de siempre y sigo interesado por la evolución de la fiesta. Todavía tengo que ver el mes de mayo —treinta y un días— cartelados en funciones de toros a celebrar en las Ventas.

NACHO

## PLAZA de TOROS de MADRID

Hoy miércoles, siete tarde  
Seis toros de don Ramón  
Sánchez (antes Arranz)

SEBASTIAN PALOMO

LINARES

Pedro Moya

NIÑO DE LA CAPEA

JOSE LUIS PALOMAR

(que confirmará la alternativa)

Mañana jueves, siete tarde

Seis toros de Samuel Flores

JOSE LUIS GALLOSO

JULIO ROBLES

Manuel Ruiz

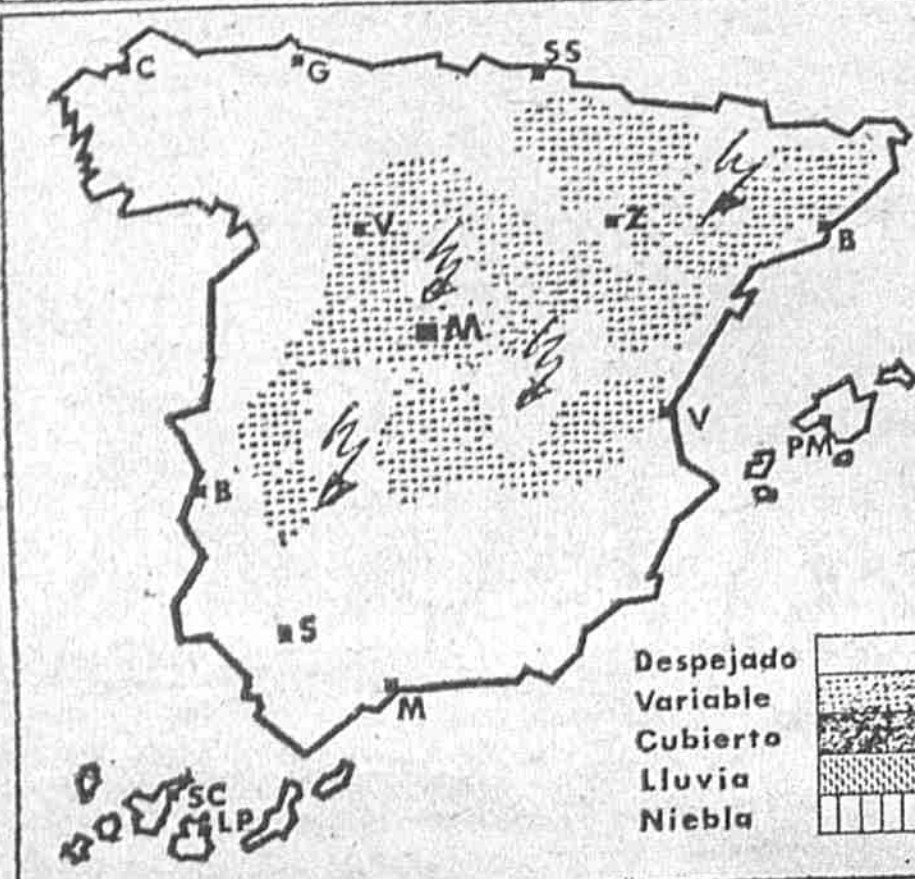
MANILI

(que confirmará la alternativa)

Taquillas: Victoria, 9



# TIEMPO



## TORMENTAS AISLADAS

MADRID, 16. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas en el Alto Ebro, Cataluña, Levante y Segura, y lluvias débiles en Galicia, Cantábrico occidental. La nubosidad ha sido variable y las temperaturas altas, con máximas de 28 grados en Zaragoza y Granada; 27, en Murcia; 26 en Albacete, Logroño y Jaén; 25, en Pamplona, Córdoba, Málaga y Palma de Mallorca, y 24, en Madrid, Toledo, Ciudad Real, Teruel y Santa Cruz de Tenerife, como temperaturas más destacables. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Lugo, con seis grados.

En los mapas previstos para mañana a mediodía por el Servicio Meteorológico Nacional se observa un área de bajas presiones sobre la Península Ibérica, donde soplarán vientos flojos variables. Con esta situación, debe esperarse para mañana un aumento de la nubosidad, aunque de tipo convectivo, con formación de núcleos tormentosos dispersos, que serán más probables en las comarcas del interior y montaña. Las temperaturas continuarán altas.

## EXTREMAS TEMPERATURAS

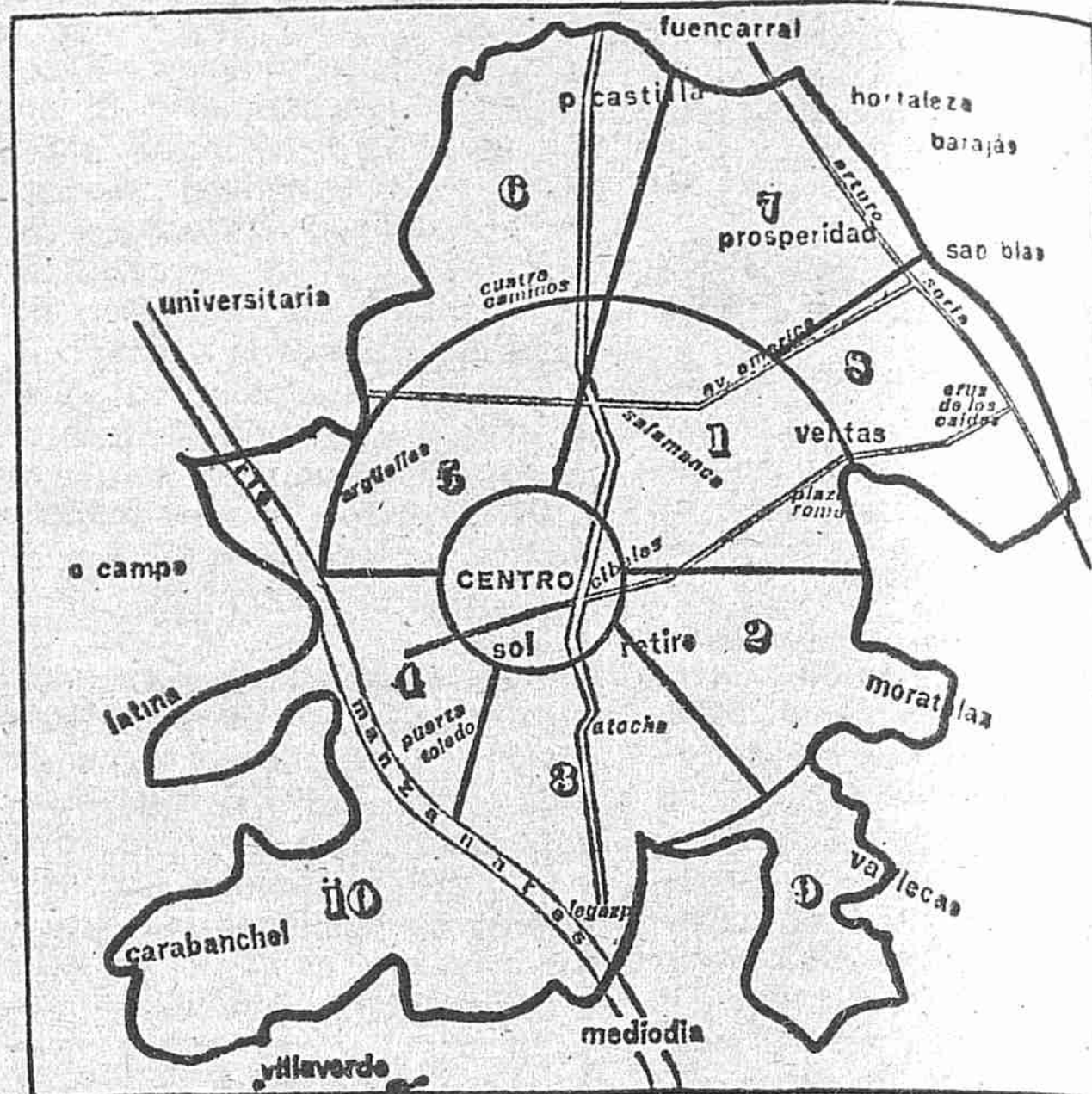
En España:

La Coruña, 12 y 16.  
Pontevedra, 13 y 17.  
Oviedo, 9 y 12.  
Santander, 11 y 16.6  
Bilbao, 10 y 17.  
San Sebastián, 11 y 19.  
León, 8 y 19.  
Burgos, 12 y 22.  
Valladolid, 10 y 22.  
Salamanca, 12 y 20.  
Madrid, 12 y 24.  
Logroño, 11 y 26.  
Zaragoza, 12 y 28.  
Barcelona, 12 y 21.  
Gerona, 8 y 20.  
Valencia, 14 y 22.  
Alicante, 13 y 23.  
Huelva, 15 y 20.  
Sevilla, 15 y 22.  
Cádiz, 15 y 20.  
Málaga, 15 y 25.  
Palma de Mallorca, 7 y 25.  
Santa Cruz de Tenerife, 17 y 24.  
Las Palmas de Gran Canaria, 14 y 22.

En Europa:

Oslo, 6 y 15.  
Estocolmo, 2 y 8.  
Londres, 6 y 17.  
Amsterdam, 4 y 14.  
Berna, 3 y 17.  
Bruselas, 7 y 16.  
Copenhague, 6 y 13.  
París, 8 y 17.  
Lisboa, 12 y 19.  
Berlín, 8 y 16.  
Hamburgo, 2 y 16.  
Bonn, 7 y 16.  
Roma, 8 y 20.

## LA CONTAMINACION



El largo fin de semana a supuesto un descenso general en la actividad de la ciudad, aunque esta disminución no ha sido tan grande como en otras ocasiones debido, sin duda, a que la festividad del Patrón de la ciudad ha retenido a muchos madrileños, que en otras ocasiones buscaron zonas menos contaminadas, por todo lo expuesto se ha notado una mejora en la calidad del aire.

Las previsiones meteorológicas anuncian un cambio en la climatología que vamos a padecer en los próximos días, dado que el anticiclón ha desplazado su centro hacia Italia y bajas presiones de procedencia atlántica amenazan invadir la Península. Efectos inmediatos será la mejora de la calidad del aire y unos índices tan bajos como los que se han venido registrando, exponentes de una atmósfera limpia.

Contaminación en todas las zonas: DEBIL.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Comandante Zorita, 48 (semiesq. Gral. Perón); Aguila-fuente, 1 (alt. S. Preciados, 42); Manresa, 8, bl. 34 (Pbl. Dirigido Fuencarral); Chantada, 35 (barrio Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Altamirano, 14; Cea Bermúdez, número 60.

CHAMBERI.—Ponzano, 43; gta. S. Bernardo, 8, (actual Ruiz Jiménez).

CENTRO-LATINA.—Plaza de las Salesas, 8 (fr. Iglesia Santa Bárbara); plaza Santiago, 1.

CARABANHEL-EXTREMADURA.—San Dámaso, 12 (esquina avenida Manzanares, 62); av. Muñoz Grandes, 13 (C. Bajo); plaza Setúbal, 4 (S. Vicente Paúl); Serradilla, 10 (parte nueva barrio S. I. Loyola); Seseña, 72; Doña Berenguela, 9 (próximo Puerta del Angel).

ARGANZUELA-VILLAVEDE.—Plaza Peñuelas, 9; Toledo, 129 (Puerta de Toledo).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Anastasio Aroca, 4; prolongación de General Mola, 289; avenida del Generalísimo, 89; Tiberiades, 4 (carrt. Canillas a Hortaleza).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Sancho Dávila, 23; Grucera, 12 (entrada Cies y av. Daroca, 28); José Arcones Gil, número 9 (semiesq. Alcalá, 406); Lucano, 32 (Canillejas).

SALAMANCA.—Velázquez, 20; Alcalá, 148 (próx. plaza Roma).

RETIRO-MEDIODIA.—Doce de Octubre, 2 (esq. Mdez. Pe-layo, 63); Los Mesejo, 4 (ent. av. Ciudad Barcelona, 109; Lavapiés, 56).

VALLECAS (PUENTE DE).—Melquiades Blencinto, 31; D. Machado, 52 (semiesq. Pedro Laborde, 6).

## FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Av. Reina Victoria, 20; Lope Haro, 10 (semiesq. B. Murillo, 231); Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Peñagrande, Inmobiliaria Beyre, bl. 51; Cantalejos, s/n. (Ciudad Puerta Hierro).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Fernández de los Ríos, 21.

CHAMBERI.—Alonso Cano, 9; Almagro, 11.

CENTRO-LATINA.—Hortaleza, 15; paseo de la Florida, 47.

CARABANHEL-EXTREMADURA.—Cadete J. Llompert, 17

(detrás Canód.); Alejandro Morán, 9 (ent. G. Ricardos, 153); Gral. Tabaneras, 42 (frente Marianistas); Ansar, 49 (entrada C.º Laguna, 5, barrio Lucero).

ARGANZUELA-VILLAVEDE.—Antonio Leyva, 17 (antes carretera de Toledo); Ferrocarriles, 69 (Usera).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Gabriel Lobo, 23; J. Ramón Jiménez, 2 (esq. P. Damián); av. de San Luis, 52; Santa Virgilia, 40 (Hortaleza, C.º Cárcabas).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Santa Irene, 1 (barrio Elipa, esq. J. L. Arrese, 24); Emilio Ferrari, 91; plaza Herramienta, 4 (G. S. Blas, parc. F).

SALAMANCA.—Paseo Castellana, 104 (frente Nuevos Ministerios); Conde Peñalver, 51; Colomer, 9 (esq. a M. Izquierdo, número 64).

RETIRO-MEDIODIA.—Barrio Estrella, Estrella Polar, 5 (esquina Astros, 14); Huertas, 17; paseo de las Delicias, 40.

VALLECAS (PUENTE DE).—Mendivil, 28; camino Bajo Palomeras, 68; Cerro la Alcazaba, 55 (Entrevías).

Turno 5-A

## CUPON PRO CIEGOS 084

### ACTOS PARA HOY

Centro Cultural Chamartín, calle de Mantuano, 51. Grupo Cero invita:

EL MIÉRCOLES, 17 DE MAYO, A LAS 19,30:

A la cuarta charla, que tratará sobre: «El psicoanálisis en la filosofía», a cargo del poeta Jorge Alemán.

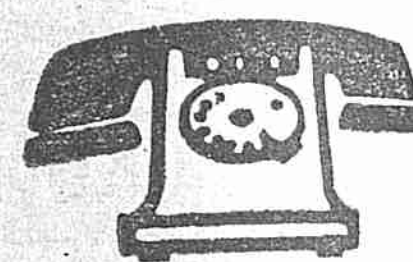
EL MIÉRCOLES, 31 DE MAYO, A LAS 19,30:

A la quinta charla, que tratará sobre: «La familia y su determinación histórica», a cargo del licenciado Osvaldo Daniel Ortembergs.

Las charlas son de carácter gratuito y se realizarán en el aula 2, piso primero, de Escuelas Populares.

MIÉRCOLES, 17 DE MAYO, A LAS 20,00 HORAS:

Fundación Juan March (Castelló, 77). Ciclo de guitarra. Obras de F. Sor, interpretadas por José Lázaro Villena. Entrada libre.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N F: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por telégrafo): 232 88 00 - 232 69 00 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 66.
- AMBULANCIAS: 252 32 66.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.



# GACETILLAS

**ORQUESTA NACIONAL**  
**RENOVACION ABONOS**  
 Abonados viernes: hoy, último día; abonados sábados: del 18 al 30. En sección calle Carretera III, de 10 a 13,30 y de 17 a 19, menos festivos y tarde sábados. Indispensable presentar con los impresos Documento de Identidad.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—(Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212252.) Hoy, 7,30 y 11: Vasco Morgado presenta a Raúl Sender en el vodevil Enséñame tu piscina (de J. Letraz), con Hugo Blanco, Lola Santoyo, Mabel Escaño, Linda Ross, Francisco Ruiz y Antonio Alfonso. Dirección: Antonio de Cabo. Un espectáculo sexy, original y diferente. Una auténtica piscina en el escenario. Noveno mes de gran éxito.

**ALFIL.**—(Pez, 10. Teléfono 2318125. Metro Callao y Noviciado. Aparcamiento Tudescos.) Hoy, 7,30 y 10,45: Las cien y una noches de bodas... (de Jaime Poitillar). Música: René-Tropé. El folclore musical más joven, escandaloso y divertido de Madrid. Políticos. Artistas. Futbolistas. Todos los famosos al desnudo. Mayores dieciocho años.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, número 5. Gran Vía. Teléfono 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, descanso. Mañana, 7,15 y 10,45: Compañía Tony Soler-Eloy Herrera, en Un cerro a la izquierda (de Eloy Herrera). **AVISO:** Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. Mayores dieciocho años.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, descanso. Mañana, a las 7,30 tarde y a las 10,45 noche: Chen Tse Ping y Alfonso Santisteban presentan a Marisa Medina en Satán Azul (de Enrique Barreiro y Alfonso Santisteban). La primera obra teatral clasificada «S», dado su mensaje de contenido erótico. Coreografía: Skip Martinsen. Dirección: Antonio Corencia. La obra prohibida durante dos años. Exclusivamente para mayores de dieciocho años.

**BARCELO.**—(4470032.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,30 noche: La Marina te llama. Por la compañía de revistas de Lina Morean. Con Antonio Ozores, Tania Ballester y José Carrero. Ballet Ritmo 78. Venta de localidades con cinco días de anticipación. Cinco últimos días. Domingo 21, despedida.

**BEATRIZ.**—(2264626.) Hoy, 7,30 y 10,45 noche: Presentación de Mari Carmen Prendes y Rafael Alonso en Cosas de papá y mamá (de Alfonso Paso). Tolerada para todos los públicos.

**BEFIAS ARTES.**—(Teléfono 2324437.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: Juan Diego y Mari Carmen Ramírez en Los cuernos de don Friolera (de Valle-Inclán). Con Rafael Castejón (en el rol de Friolera). Dirección: José Tamayo. Precios populares. Butaca de patio, 200 pesetas.

**CALDERON.**—(Tel. 2391333.) Hoy, 7 y 10,45: Producciones Montero presenta compañía de Juanito Navarro en Una vez al año... ¡no hace daño! (de Navarro y Alguero). Con las primeras figuras Bibi Anderson, Gina Baró y Eugenia Rocca. Ballet Liverpool. La revista que esperaba! Localidades con cinco días. Mayores dieciocho años. Martes, descanso.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.**—(Plaza Colón. Auditorio.) 7,30 tarde: Niños Cantores de Viena.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.**—(Plaza Colón. Auditorio.) Hoy, 4,30 tarde: Real Ballet de Cámara de Madrid. Función especial para niños patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento.

**CLUB.**—(Tel. 2220417.) Hoy, a las 7 y 10,45: Compañía Julia Gutiérrez Caba en Acapuco... señora. Una comedia limpia y divertida que defiende el decre-

cho de la mujer a la felicidad. ¡Dos últimas semanas!

**COMEDIA.**—7 tarde y 10,30 noche: Compañía Lfrica Española: Agua, azucarillos y aguardiente y La Verbena de la Paloma. Dirección: Antonio Amengual. Cinco únicos días.

Viernes y domingo, 7 tarde: Unicas representaciones de Marina.

**ESLAVA.**—(Tel. 2665440.) Hoy, 7 y 10,45: Cía. Paco Martínez Soria. Diecisiete temporadas. Presenta el gran éxito cómico Guárdame el secreto, Lucas (de Dionisio Ramos). Inspirada en el tema de Abati y Reparaz. Con Pedro Hurtado, Isabel Pradas, Paquita Ferrandis y un gran reparto. ¡Carcajadas totales! ¡Vestidos integrales! Aviso: Este espectáculo por su temática y contenido... no molesta a nadie. Mayores catorce años.

**FIGARO.**—(Doctor Cortezo, número 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7 y 10,30: Berta Riaza, Luis Prendes, María Luisa Ponte en El padre (de A. Strimberg). Versión de Rodríguez Dued. Dirección: Ricardo Lucía. Butaca, 300 pesetas. ¡Últimas semanas!

**INFANTA ISABEL.**—(Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Hoy, descanso. Mañana, 7,15 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez, Jesús Puente y Licia Calderón en Violines y trompetas (de Santiago Moncada). El verdadero éxito de la temporada. ¡Divertidísima! ¡Últimas semanas!

**LARA.**—(Corredora Baja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 y 10,45 noche: Lola Herrera, Pedro Civera y la colaboración extraordinaria de Rafaela Aparicio en Alicia en el País de las maravillas (de Miguel Sierra). ¡El público sale entusiasmado! Para mayores catorce años. ¡Extraordinariamente divertida!

**LATINA.**—(Teléfono 2652835.) Grandioso éxito. El espectáculo de las multitudes: Gran Festival Flamenco 1978. Con las máximas figuras del cante: Rafael Farina, el triunfador de Cantares; el coloso de Enrique Montoya, la genial Angelita Font, los famosos Rocieros de Huelva, la revelación María Vargas, las voces flamencas de Los Africanos, el ballet de Carmen Segura y Rafael Sevilla y la actuación especial de La Paquera de Jerez, con Antonio Arenas. Enrique Pantoja y José Jiménez. Guitarristas: Araceli Vargas, Antonio Arenas y Makoto Mitani. Presenta Aníbal. Hoy, descanso. Mañana, funciones 7 tarde y 10,30 noche. Venta anticipada de localidades sin aumento hasta cuatro días.

**MARAVILLAS.**—Hoy, 7 y 10,45 noche: Exitazo cómico. Emilio Laguna en Lo mío es de nacimiento. Con Paloma Hurtado, Margarita Calahorra, José Antonio Ceinos, María Rus y Pilar Bardem. Dirección: Angel F. Montesinos. Carcajadas a Tutti. Autorizada para mayores de dieciocho años.

**MARIA GUERRERO.**—Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Compañía María José Goyanes con Manuel Galiana, Margarita García Ortega, Encarna Paso. Actor invitado: Ismael Merlo. En Las galas del difunto y La hija del capitán (Martes de Carnaval). Esperpentos de don Ramón María del Valle-Inclán. Escenografía y vestuario: Claudio Segovia-Héctor Orezzi. Dirección: Manuel Collado. Localidades de 50 a 250 pesetas. Venta anticipada con tres días de antelación. Martes, descanso de la compañía. Taquillas: 4194769. Autorizada para catorce años. ¡Dos últimos días!

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10,45 noche: El Zoo de cristal (de Tennessee Williams (Premio Pulitzer). Con (por orden alfabético). Francisco Algora, Verónica Forqué, Pep Munne, Carmen Vázquez Vigo. Dirección: José Luis Alonso. «Vayan cuanto antes al Marquina. Un solo éxito puede justificar la fe en el teatro.» Enrique Llovet («El País»). «Un espléndido milagro teatral.» García Rico («Pueblo»). «Esto es teatro de verdad.» Gómez Ortiz («Ya»).

**MONUMENTAL.**—(Metro An-

tón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 6,45 tarde y 10,15 noche. Sábados y vísperas, 7 tarde y 10,30 noche: Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lia Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso.

**MUÑOZ SECA.**—2219047.) Hoy, descanso. Mañana, 7,30 y 11: Sigue el gran éxito: Nuevo Madrid... pecado mortal.

**PRINCIPE.**—(Tres Cruces, número 10. Metro José Antonio. Teléfono 2218016. Aparcamiento plaza del Carmen.) 7,15 y 11: ¡Oh, Calcuta! (de Tynan). Versión: Alonso Millán. ¡Diez años de éxito! ¡Sesenta millones de espectadores! ¡Últimas semanas!

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—Compañía de Carlos Larrañaga en Casado de día, soltero de noche, de Julio Mathías. Con María Jesús Strivent, Luisa Fernanda Gaona y la colaboración de José María Guillén. Martes, descanso de la compañía.

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18.—La Pícora presenta: Señor Galíndez, ¿es la tortura una profesión?, de Eduardo Pavlosky.

**VALLE-INCLAN.**—(Princesa, 1. Teléfono 2411389.) Hoy, 7,30 y 10,30: Presenta la comedia La inseguridad social. Con Jesús Enguita, Mara Goyanes, Pepe Alvarez, Julia Tejera, Luis Lasala, Alfredo Alba y Manuel San Román. Dirección: Ramón Ballesteros. ¡Una crítica feroz contra la seguridad social!

**ZARZUELA.**—XV Festival de la Opera. Días 18 y 20 mayo, 8,30 tarde: Simón Boccanegra (de Verdi). Con Josella Liggi, Luis Lima, Mateo Manuguerra, Dimitre Petkov. Maestro director: Anton Guadagno. Director de escena: Roberto Carpio. Orquesta y Coro Nacional de España. Localidades en taquilla cinco días antes de cada representación. Tercera representación, a precios populares, fuera de abono. De 150 a 500 pesetas la localidad más cara.

# CINES

## NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—La guerra de papá. ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—La espía que me amó. AMAYA. Martínez Campos, 9.—Vota a Gundisalvo.

APOLLO.—Continúa 4: El castigo del placer. ¡Se asombrará de haberla visto! Mayores dieciocho años.

AVENIDA.—7 y 10,15: Julia. Con Jane Fonda, Vanessa Redgrave y Jason Robars. Un filme de Fred Zinnemann. Mayores catorce años y menores acompañados. Trece semanas.

BENLILURE.—7 tarde, 10,15 noche: El desafío del búfalo blanco. Charles Bronson. Kin Novak. Technicolor Tolerada.

BILBAO. Fuencarral, 118.—La sombra de un gigante. CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—Fiebre del sábado noche.

CALLAO. Plaza del Callao, 3.—Hombres salvajes, bestias salvajes. CAPITOL. Av. de José Antonio, 41.—Las dos vidas de Audrey Rose.

CARLOS III. Goya, 5.—Solos en la madrugada. CARTAGO.—7 tarde, 10,15 noche: El desafío del búfalo blanco. Charles Bronson, Kin Novak. Technicolor. Tolerada.

COLISEVM.—7, 10,30: La chica del adiós (Richard Dreyfuss, Oscar mejor actor 1978), con Marsha Mason y Quinn Cummings). Metrocolor. ¡Actualmente el mayor éxito mundial. Mayores catorce años.

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4.—2001: una odisea del espacio. CONSULADO. Atocha, 38.—Hombres salvajes, bestias salvajes.

EL ESPAÑOLETE. Fernández de los Ríos, 67.—Annie Hall. FUENCARRAL.—7 y 10,30: Heróicos juegos de la burguesía. Nadiuska. Color. Mayores diecho años y catorce acompañados.

GRAN VÍA. Av. de José Antonio, 68. Buscando el señor Goodbar. LOPE DE VEGA. Av. de José Antonio, 55.—Fiebre del sábado noche.

MADRID. Plaza del Carmen, 3.—Cerrado por reforma.

MOLA. General Mola, 86.—Aventuras **NOVEDADES.**—4, 6,45, 10

noche: Encuentros en la tercera fase. Un filme de Steven Spielberg (director de Tiburón). Dolby System. Panavisión. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4, 6,45 tarde, 10 noche: Encuentros en la tercera fase. Un filme de Steven Spielberg (director de Tiburón). Dolby System. Panavisión. Tolerada.

de un detective privado. PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—Salón Kitty.

PALAFOX. Luchana, 15.—Estimado señor juez. PAZ. Fuencarral, 125.—Ese oscuro objeto del deseo.

PRINCESA. Princesa, 63.—Solos en la madrugada. PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—Dos superpolicías.

REAL CINEMA. Plaza Isabel II, 7.—La guerra de las galaxias. RIALTO.—7,10: El otro lado de la medianoche. Director: Charles Jarrot. Dieciocho años.

RICHMOND. Goya, 25.—Ese oscuro objeto del deseo. ROXY «A». Fuencarral, 123.—Navidad en una casa de citas.

ROXY «B». Fuencarral, 12.—La guerra de las galaxias. SALAMANCA. Conde de Peñalver, 8.—Historia de «O».

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—Salón Kitty. VERGARA. Goya, 67.—Hombres salvajes, bestias salvajes.

## CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—Los hijos de... y El castaño. ALUCHE. Maqueda, 30.—El perro.

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—La Coquito. APOLO. Fernández de los Ríos, 34.—El castigo del placer.

ARAGON. Alcalá, 334.—Un caradura simpático y Aeropuerto 77. ARGENTINA. Gran Sar Blas.—Mi bello legionario y Siete mujeres para los Mac Gregor.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9.—El fuera de la ley y Kamasutra. AZUL. Av. de José Antonio, 76.—Las palabras de Max.

BECCOER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: El castillo de Fu-Manchú y Salomón y la reina de Saba. Jueves a sábado: La casa de cristal y Madrid, Costa Fleming. Domingo: Tierra brutal y Terapia al desnudo.

BRISTOL. Melquides Blencinto, 8.—El impotente seductor y El hereje (Exorcista II). CANADA. Vía Carpetana, 147.—La mujer es un buen negocio y Emilia, parada y fonda.

CANCELLER. Alcalde López Casero, número 15.—La Coquito. CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 7. Dos contra el gran asesino y La Coquito.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—La herencia Ferramonti y Kamasutra. CARLTON. Ayala, 95.—La grand bouffe (La gran comilona).

CAROLINA. Bravo Murillo, 202.—Cerrado. CARRETAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: De profesión: bigamo y La duquesa y el truhán. Jueves a domingo: Las camareras y Abortar en Londres.

GERVANTES. Corredora Baja, 39.—La tierra olvidada por el tiempo y Se venden incendios. CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 6 y 10,20: El proceso, 8,10: Campanadas a medianoche, Martes, 6 y 10,20: Campanadas a medianoche, 8,10: El proceso. Miércoles, 6 y 9,35: El extraño viaje, 7,45: La vida andaluza. Jueves, 6 y 9,45: ¡Bruja, más que brujal 8: La vida andaluza. Viernes, 6 y 9,45: El extraño viaje, 7,45: ¡Bruja, más que brujal Sábado, 4,30 y 7,50: Paseo por el amor y la muerte, 6,20 y 9,40: Lancelot du Lac. Domingo, 4,30 y 7,50: Lancelot du Lac. 6 y 9,20: Paseo por el amor y la muerte.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—El impotente seductor y El hereje (Exorcista II). COIMBRA. Avenida de Oporto, 41.—Ha nacido una estrella y El expreso de Chicago.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Romero, 8.—La grand bouffe (La gran comilona). CONDADO. Bravo Murillo, 121.—Los hijos de... y Doce del patíbulo.

COPACABANA. Almendres, 37.—Ha nacido una estrella y El expreso de Chicago. CRISTAL. Bravo Murillo, 120.—Pascualino Camarata, capitán de fragata, y La cuadrilla de los 11.

EL PILAR. Barrio del Pilar.—La tierra olvidada por el tiempo y El padrecito. EMPERADOR.—(Fernández de los Ríos, 59. Teléfono 2431151.) Continúa 5: Estreno exclusivo: El iadrido (Los últimos maquis).

M. L. San José, A. Ferrandiz, J. L. Galiardo y M. Tejada. Director: Pedro Lazaga. Complementa el programa la reposición Un toque de distinción. Oscar a Glenda Jackson. Ambas color. Dieciocho años. Butaca, 100 pesetas.

ESPARA. General Ricardos, 4.—Mi primer pecado y Kamasutra.

ESPAÑA. Sebastián Alvaro, 12.—Lunes: La muerte ronda a Mónica y Las aventuras de Flish Gordon. Viernes a domingo: Pantalón y las visitadoras y Chely.

ESPRONCEA. Alonso Cano, 28.—Merlín, el encantador, y Herbie, en el Grand Prix de Montecarlo.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—Verano del 42 y Niños... ¡al salón!

EXCELSIOR. Avenida de la Albufera número 43.—La lozana andaluza y Kamasutra. Domingo, matinal 12: Ivanhoe.

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—Estoy hecho un chaval. FALLA. Colegiata, 9.—Dos contra el gran asesino y La Coquito.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. La fuga de Logan. FATIMA. Av. Nuestra Señora de Fátima, 15.—Una ventana al cielo y Mi bello legionario.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—Estoy hecho un chaval. GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia, s/n.—Yo soy ninfómana.

GARDEN. Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Vicio de familia. GOYA. Monte Olivetti, 5.—Hay que vivir en peligro y Mi primer pecado.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—Los gitanos se van al cielo y Asignatura pendiente. IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—La tierra olvidada por el tiempo y Se venden incendios.

IMPERIAL.—Continúa 10: Fantasia. Walt Disney Productions. Sonido estereofónico. Oiga la imagen. Vea la música. Tolerada. Pases película: 10,20, 12,42, 3,05, 5,25, 7,48, 10,10.

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Estoy hecho un chaval. JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—Siete mujeres para los Mac Gregor y Mi bello legionario.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—Las danesas del placer. KURSAL. Vía Carpetana, 145.—El impotente seductor y El hereje (Exorcista II).

LAS VEGAS. Hermanos García Nobles, 17.—La Pantera Rosa ataca de nuevo y Orca, la ballena asesina.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—La gran aventura India y Se venden incendios. LEPANTO. Alcalá, 376.—Fu-Manchú y el beso de la muerte y Un puente lejano.

LICEO. Antonio López (esquina a Marcelo Usera).—Vicio de familia. LIDO. Bravo Murillo, 200.—Quiero la cabeza de Alfredo García y La Coquito.

LISBOA. Paseo Extremadura, 152.—El impotente seductor y El hereje (Exorcista II). LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—Niños... ¡al salón!

LOS ANGELES. General Ricardos, 188. Estoy hecho un chaval. LUCERO. Sepúlveda, 111.—Lunes a domingo: Tarzán lucha por su muerte y El coloso en llamas.

LUCHANA. Luchana, 38.—La grand bouffe (La gran comilona). MAGALLANES. Magallanes, 11.—Ha nacido una estrella y El expreso de Chicago.

MARVI. Cartagena, 89.—Dos contra el gran asesino y La Coquito. METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, número 12.—El último queateque.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—Un elefante se equivoca enormemente. MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—Emmanuel.

MONTECARLO. Embajadores, 152.—Doctor Zhivago. MONTERA. Montera, 42.—Conviene hacer bien el amor.

MORASOL. Pradillo, 6.—Conserje para todo y Vidas en peligro. MORATALAZ. Glorieta de Fabio García, s/n.—Ha nacido una estrella y El expreso de Chicago.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—La gran aventura India y Se venden incendios. NARVAEZ. Narvaz, 38.—La Coquito.

MURILLO.—Cont. 4: Celedonio y yo somos así y La piel dura. NIZA. Marcelo Usera, 86.—Siete mujeres para los Mac Gregor y Mi bello legionario.

ODEON. Encomienda 16.—El impotente seductor y El hereje (Exorcista II). OLIMPIA. Valencia, 3.—Capone y Casanova.

OPORTO. Av. de Oporto, 6.—El impotente seductor y El hereje (Exorcista II). PALACE. Plaza de las Cortes, 7.—Las truchas.

Día 18, estreno: Los ojos vendados. PALOMA. Sánchez Preciado, 16.—Lunes a jueves: El escrito de los «hombres pájaro» y Por la senda más dura. Viernes a domingo: Bruce Lee (el rey del kung-fu) y África Express.

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1.—En el corazón de la Tierra y Orca, la ballena asesina. PLEYEL. Mayor, 6.—Si empezara otra vez y Perros callejeros.

POSTAS. Postas, 7.—Emmanuel II (la antivirgen). PRINCIPE PIO.—3,30: Guerras verdes y Aeropuerto 77. Mayores catorce años y menores acompañados.

PROGRESO. Plaza Tirso de Molina, 1. Las danesas del placer. QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—Los profesionales y Chely.

REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Vicio de familia.



REX. Av. de José Antonio, 43.—Adultos medievales.  
RIO. Melquiades Blencinto, 7.—La oculta mano del crimen y Una jornada particular.  
ROMA. General Mola, 270.—Lunes a miércoles: Cinturón negro y Rollerball. Jueves a domingo: Grandes amigos y Ha llegado El Aguila.

ROYAL. López de Hoyos, 142.—Estoy hecho un chaval.  
SALABERRY. General Ricardos, 54.—Dos tramposos con suerte y Chely.  
SAN BLAS. Hermanos García Nobles, 79.—El Impotente seductor y El hereje (Exorcista II).

SAN CARLOS. — 4: Secreto de aicoba y Chinatown. Mayores dieciocho años.

SAN DIEGO. Av. de San Diego, 76.—Ha nacido una estrella y El expreso de Chicago.

SAN REMO. Alcalá, 200.—Padre putativo y La locura americana.

SAVOY. Marqués de Viana, 15.—Ladrones de trenes y Estoy hecho un chaval.

SEVILLA. Abtao, 4.—Padre putativo y La locura americana.

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Mi primer pecado y Kamasutra. Domingo, matinal 12 mañana: Ivanhoe.

TEXAS. José del Hierro, 37.—¡Bruja, más que bruja y Kamasutra.

TIVOLI. Alcalá, 80.—El último guateque.

UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17.—Aventuras de un detective privado.

Día 18, estreno: La historia y la vida extraterrestre.

USERA. G. Jiménez, 15.—Baño de sangre al salir el sol y Kamasutra.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. Muslo o pechuga y Orca, la ballena asesina.

VENECIA. Pedro Laborde, 8.—Yo soy ninfomana.

VERSALES. Bravo Murillo, 309.—Vicio de familia.

VICTORIA. Francisco Silvela, 48.—Vicio de familia.

VOZ. Alcalá, 184.—King-Kong se escapa y Mi bello legionario.

## Versión original subtitulada

ALEXANDRA. San Bernado, 29.—Los demonios.

ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—La dentellera (La encajera).

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—Stroszek.

BAHIA. — (Cartagena, 30. Metro M. Becerra. Diego de León y Ventas.) Cont. 4,30: Valentino (de Ken Russell). Con Rudolf Nureyev. ¡Una película increíblemente bella! Pases: 4,45, 7,15, 9,40.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—En el nombre del padre.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—Morir en Madrid.

CID CAMPEADOR. General Mola, 28. Los pecados de lady Chatterley.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. Sebastiane.

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57.—Andrei Rublev.

DUPLEX. Sala 2. General Oraa, 57.—Las vacaciones de monsieur Hulot.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—El país del sexo salvaje.

GALILEO. Galileo, 100.—La beto.

GAYARRE. — Cont. 4,45: Una canta la otra no. Un filme de Agnes Varda. ¡La película más feminista! («L'Humanité») Pases: 5, 7,30, 9,55.

INFANTAS. — Cont. 4: El castigo del placer. ¡Se asombrará de haberla visto! Mayores dieciocho años.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—Providence.

PALACE. — Continua 4,15: Las truchas. Dirigida por J. L. Gómez Sánchez. Oso de Oro en el Festival de Berlín de 1978. ¡Vea una película española con muchas agallas! Pases: 4,30, 6,30, 8,25, 10,20.

PAVON. Embajadores, 13.—Cuentos inmorales.

PENALVER. — 4,45: La hija del guardabarrera. Clasificada «S». El primer «burlesque» erótico. Pases: 4,55, 6,50, 8,40, 10,20.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, número 1.—Pascualino Siete Bellezas.

ROSALES. — Cont. 4,30: El último tango en París. Un filme de Bernardo Bertolucci. Con Marlon Brando y María Schneider. Pases: 4,45, 7,15, 9,50.

SAINZ DE BARANDA. — Continua 5: El último tango en París. Un filme de Bernardo Bertolucci. Con Marlon Brando y María Schneider. Pases: 5,10, 7,35, 9,55.

TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—La grand bouffe (La gran comilona).

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.—Novecento (primera parte).

## CAFE- TEATROS

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 25. Próximamente, nuevo espectáculo.  
ALES BOITE TEATRO. Veneras, 6.—Todos los días, 0,45: ¡Ya soy hombre! Con Gloria Osuna, Ramón Reparay, Amaña Emma.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica. — Todos los días, 23 horas, apertura baile. 24: Mundo mágico de Lorgia Junior. 1,30: Tony Leblanc y su compañía en El sobrino de Drácula. 3,45, sexy-show.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Discoteca tarde y noche. Todos los días, 23,30 y 1,30, presenta a Rosa Valentí (sexy-show 77) en la noche de los maridos infieles, de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. Ballet-Night; coreografía: Alberto Portillo; dirección musical: Alfonso Santisteban.

ELEFANTE BLANCO. Avenida José Antonio, 80.—Todos los días, 23,30 y 1,30: El Kamasutra, de Fernando Gracia.

ISMAEL. Plaza Santa Ana, 9.—Todos los días, 23,30 y 1,30: El escándalo gay, de Antonio de Jaén, con la transsexual Paola, del Carrusel de París. Coreografía: Elva Roy. Dirección: José Francisco Tamarit.

J. J. Plaza del Callao, 4.—Todos los días, 1,15: No me J. J. con el sexo. Con la presentación de la muñeca de tamaño natural. Dirección: Joa Rigoll.

KING KABARET LITERARIO. José Antonio, 34.—Pedro Ruiz 78 con la banda Finistrelle en Ruizeñor 78.

LA FONTANA. Orense, 11.—Todos los días, 1,30: Pan y sexo, de Alonso Millán y García Segura. Decoración: Ontañón. Coreografía: Dick Stephens.

MINI-XAIRO. Paz, 11.—Todos los días, 23,45 y 1,30: Pelota viva... de Alfonso Paso. Con Rocio Paso, Ramón Tejeda, Alda Valle, Raquel Ortuño, Ricardo Barber y César Sánchez. Dirección: Alfonso Paso. Desnudo integral colectivo.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Todos los días, 23,15 y 12,45: Los últimos cachondos, de Alfonso Paso. Desnudo integral colectivo.

VIDEOSET. Princesa, 5.

## CABARETS

ALAZAN. Paseo de la Castellana, 24. Encanto y belleza con las número 24.

BARRIO LATINO.—Segovia, 19 y Tetuán, 27.—Auténtico sabor tropical.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, número 6.—Todas las noches, tres espectáculos distintos; a la 1,15, la actuación personal de Tony Leblanc en el estreno con humor «La guerra de las glosas», clasificada S... simpática A las 24, imaginación y suspense con «Mundo mágico». A las 3,15, «Sexy show», con las más explosivas y fabulosas «vedettes». Tardes, baile de juventud.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79.—Todos los días, 23,30 a 1,30 noche, presenta a Rosa Valentí, sexy boom 77, en la noche de los maridos infieles, de Marisa Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz Carvajal. Gran Ballet Sexy-Night. Coreografía: Alberto Portillo. Dirección musical: Alfonso Santisteban. Reserve su mesa.

CHELSEA. Cuesta de Santo Domingo, número 18.—Abierto de 22,30 a 3,30; sábado, hasta la 4.

FLORIDA PARK. Paseo de Coches del Retiro.—Abierta de 21,30 a 3,30. Restaurante abierto desde las 21,30. Primer espectáculo, 23,45. Artista invitado. A la 1,15, Pedro Vargas.

JUANITA BANANA. Costanilla de San Pedro, 11.—Abierto de 22,30 a 3,30. Grupo de música Camp. Alberto Silva, Doña Rosa, el humor de Raúl y Ni colás Caballero. Domingo, cerrado.

KAZAN. Lagasca, 103.—Abierta de 23 a 4,00. Cerrado los domingos. Sexy-show, con «strip-tease».

LA STRADA. Augusto Figueroa, 17. Espectáculo sexy. Fernando Vargas.

LADY'S. Flor Baja, 1.—Abierta de 23 a 3,30. Presenta Ballet de José Antonio Hoffman. Cerrado los domingos noche. (Tardes, baile). Variedades.

LIDO (Music-hall). Alcalá, 20.—Noches, 10,45, apertura-baile; 12, Imaginación-suspense, con Nichols and Honey; 1,15, Puthilandia, con Manolo Codoso. Milagros Pontí; 3,15, sexy-show.

MOLINO ROJO. Tribulete, 16.—Abierto de 19 a 21,45 y de 20,30 a 4.

MOROCCO. Marqués de Leganés, 7. Presenta el cómico Nino Rivero y su espectáculo sexy Parada 2000.

PINGUINO. Agustín de Foxá, 27.—De 19 a 22 y de 22,30 a madrugada. Sexy Twins.

PONCHO. EL. San Lorenzo.—Abierto hasta 3,30. Vísperas y festivos, hasta 4. El poncho erótico de Madrid Juan Luján y Mariana.

TOP LESS MUSIC-HALL. Padre Xifré, 3.—Abierto de 22,30 a 3. Domingos, descanso. Nuevo show «Desmitificación». Pases: todos los días, 12,45. Viernes y sábados, 1,15.

XAIRO. Paz, 11.—Presenta, procedente del Carnaval de Río de Janeiro, Brasil Tropical. 38 artistas de color en escena. Del 11 de mayo al 4 de junio.

YULIA. Tirso de Molina, 1.—Espectáculo sexy. Típico, popular.

YORK CLUB. José Antonio, 10.—

Abierto de 23 a 3,30. Presentación de Manolo Martín. Perla del Caribe. Hermanas Baeza y Nelma Cherky. Cerrado los lunes.

## JAZZ

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37. Abierto de 19 a 3, Cerrado lunes. Actuaciones: Cuarteto con Santiago Reyes (guitarra, David Tomás (bajo), Alvaro (piano) y Regolí (batería). Dúo de música angoleña con Vum-Vum (guitarra-voz) y Tito (tumbadores).

BOMBARDINO. EL. Altamirano, 16.—Abierto 11 mañana a 1,30 noche. Jazz Bossa. Cerrado lunes. Actuación: Jean Louc Valet.

DALLAS. Orense, 34.—Abierto de 19 a 2,30. Tardes amenizadas con Víctor Luque, Mary Jamison, Fernando.

RAICES. Rodríguez San Pedro, 13.—Abierto de 18 a 1,30. Jazz tarde y noche. Del 8 al 14: Poncho and Company.

WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, número 7.—Abierto de 18 a 22 y de 23 a 3. Pedro Iturralde, Agustín Serrano, Eduardo Medina y Pepe Sánchez. Sábados y festivos tarde, de 8 a 9,30. Jazz Bossa, Grupo Portón. Todos los martes, Canal Street y Jazz Band.

## Música sudamericana

BALI-HAI. Flor Alta, 8.—Abierto de 18,45 a 21,45 y de 22 a 3. Sábados, hasta las 4. Restaurante de 21,45 a 24: Bebidas hawaianas. Orquesta tropical y moderna. Baile tarde y noche.

BARRANQUILLA. LA. Marqués de Viles, 20.—Baile con la orquesta Los Brass a partir de las 11 hasta las 3,30. Pases 12,30 y 1,45. Atracciones sexys.

BARRIO LATINO 1. Segovia.—Abierto de 19 a 3,30. Sábados, hasta las 4. Combo Barrio Latino, con Barreto. Trío Los Imbaya.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.—Abierto de 19 a 3,30. Sábados, hasta las 4. Combo Barrio Latino, con López Voves de América.

DONALBERTO. Manuel Silveira, 6.—Abierto de 19 a 2,30, con las actuaciones de Paco Ferla, Rolando Ojeda y Mónica y José Luis.

KOYA. EL. Limón, 12.—Abierto de 19,30 a 1,30. Sábados, 2,30. Cerrado martes. Amerindio y Millaray y Rubén Sábados y domingos, Rosa Torres y José Enrique.

MALAMBO. Jardines, 3.—Abierto de 23 a 3,30. Sábados y vísperas de festivos, 4. Nuevas actuaciones.

PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44. Abierto de 19 a 22. Festivos y vísperas, de 23 a 3,30. Actúan: Niño Ricardo Montero, Lolo y Mario, Juan Antonio Muriel, Queimada y Maite y Alfonso.

PEÑA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7.—Abierto de lunes a viernes noche. Sábados y festivos, tarde y noches. El rincón de los artistas presenta a Chino Martínez, Ricardo Ayala, Luis María Peñalosa, Trío Salkantay y Rolo Ponce. Especialidad en cafés y «cocktails».

PEÑA TRES. LA. Alcalá, 79.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 2,30. Sábados, 3. Eduardo Arbeco, Los Brillantes, Malkus, Armando y Juan y Edgardo Islas.

PEÑA CUATRO. LA. Blasco de Garay, número 80.—Abierto de 19 a 22. Noches, 23 a 3,30. Sábados, 4. Eduardo Arbeco, Los Brillantes, Malkus, Admado y Juan y Edgardo Islas.

PEOPLE PUB. Guzmán el Bueno, 14.—Las 3. Tarde y noche: Rafael Amor y Abierto 18,30 a 2,30. Sábados, hasta su poesía; viernes, sábado y domingo, Juan Antonio Muriel y Juan Luis Santigosa.

SAKUSKIYA. Ayala, 21.—Abierto de 19 a 2,30. Piano Pub. Con Melchor, José Luis Laforet, Andrés Alvarez.

SAMBRASIL. Avenida Brasil, 5.—Abierto de 23,15 a 3,30. Ritmos del Caribe, Show Brasileño. Auténtico sabor brasileño.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana, 73.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Vísperas, hasta 4. Combo Sudamérica, Palmira y Grupo Salkantay. Pases, 12,15 y 2,45.

VIHUELA. O'Donnell, 6.—Pases: martes a viernes, 23. Sábados, 19 y 23. Domingos, 19. Olga Manzano y Manuel Picón. Huerque Mapu, Lucho y Ricardo.

TOLDERIA. Caños Viejos, 3.—Abierto de 22,30 a 3,30. Sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado lunes. Con Lucho y Ricardo. Grupo Tolderia, Nicolás Caballero, Jorge Cardoso, Chis y Calo y Rafael Amor.

## PUBS

DIRECTOR PUB. Fernández de los Ríos, 87.—Abierto de 12 a 2,30, sin interrupción. Sábado, hasta las 3. Amenizado con piano y cantante.

DUBLIN. El pub del café Irlandés. Princesa, 29.—Abierto hasta las 2,30. Sábados y festivos, hasta las 3. Amenizado con piano y órgano.

HARRY'S PUB. Gutiérrez Solana, 2 y Serrano, 118.—Abierto de 12 a 1,30.

LA FABULA PUB. Hermanos Guardiola, 10 (Aranjuez).—Abierto desde las 12 de la mañana.

LORD BYRON. Recoletos, 18.—Abierto de 8 a 1. Sábados, tarde, y domingos, cerrado. Meriendas: chocolates con picatostes. Ambiente romántico.

MR. PICWICK PUB. Paseo Pintor Rosales, 48.—Abierto de 18 a 1,30. Sábados, hasta las 2. Clásico y cómodo.

NUMBER. Béjar, 1.—Abierto de 17 a 1,30. Sábados, hasta las 2. De 20,30 a 22.

OLIVER. Conde de Xiquena, 3.—Abierto de 20 a 2,30.

PENTHOUSE BAR. Avenida Generalísimo, 55.—Abierto de 18 a 2,30. Gran terraza-jardín.

PESSOA PUB. Luchana, 12.—Abierto de 18 a 1,30. Sábados, hasta 2. Buena música.

ROMULO Y REMO. Barco, 34 (plaza San Ildefonso). Abierto de 18 a 1,30. Cerrado, lunes. Piezas y actuaciones todos los días, de 22 a 24. Exposiciones de paisajes de Juan Toscano. Horario de 19 a 22.

SACHAS PUB. Plaza de Chueca, 1.—Abierto de 20 a 2,30. Sábado, hasta 3.

SOTOVERDE. Goya, 95.—Abierto desde las 12 de la mañana.

## CAFES

CAFE COMERCIAL. Glorieta de Bilbao, 7.—Ambiente «progre».

CAFE GIRON. Avenida Calvo Sotelo, número 21. Abierto de 9 de la mañana a 1,30 noche.

CAFE METROPOLITANO. Semlesquina glorieta Metro Caminos. Ambiente estudiantil.

CLUB DE ARTE DE MADRID. Hileras, 8.—Club cultural. Sopa de ajo. Abierto de 18,30 a 2.

CAFE LYON. Alcalá, 57.—Concurrido por gentes de letras. Abierto de 8 mañana a 1 noche. Sábados, hasta las 2.

CAFE VIENA. Luisa Fernanda, 23.—Clásico y estudiantil.

## DISCOTECAS

BOCACIO. Marqués de la Ensenada, 16.—Abierto, laborables de 19 a 3,30; vísperas, festivos y sábados, de 19 a 4.

BOITE-DISCOTECA DON JULIAN. Plaza los Mostenses, 11.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3.

BOITE SORELLI. Fundadores, 8.—Abierto de 7 a 19 (viernes noche y sábado noche, de 18 a 22 y de 23,15 a 3).

CARROUSEL. Valverde, 14.—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.

CEREBRO. Magallanes, 1.—Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 4.

CEREBRO-BOITE. Princesa, 5.—Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

CLEOFAS. Goya, 7.—Abierta de 18,45 a 22 y de 23,30 a 3. Sábados, hasta las 3,30 horas.

COPAINS. Olivo, 13 (Aravaca).—Abierto viernes, sábados y vísperas de festivos, de 18 a 23,30; festivos, 23,30 a 3,00.

DUNDILL BOITE. Andrés Mellado, 44. Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 4,00.

EMMANUELLE. Capitán Haya, 55.—Abierto de 18,30 a 22; sábado, hasta 3,30.

FETICHE. EL. San Jacinto, 1. Pozuelo de Alarcón.—Abierto de 17 a 23.

HOTEL MONTESOL (discoteca). Monte. sa, 25.—Todas las tardes, té-baile. De 19 a 22. Cerrado lunes.

J. J. Plaza del Callao, 4.—Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3. 1,15: No me J. J. con el sexo (ver café-teatro).

EL JUNCO. Plaza Santa Bárbara, 10.—Abierto de 19 a 3 sin interrupción.

KATO'S. Juan Bravo, 35.—Abierto de 19 a 3,30 y de 19 a 4. Dos pistas, una para juventud y otra para parejas.

LA FONTANA. Orense, 11.—Abierto de 19 a 22. Noches, ver café-teatro.

LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Mella, número 2.—Abierta de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

MICHELETA. Costanilla de los Angeles, 20.—Abierto todos los días de 7 a 10, excepto lunes tarde.

NEW M. M. Béjar, 9.—Abierto de 19 a 22,30.

NEW SUNSET. Tutor, 1.—Abierto de 19 a 22 y de 23,30 a 3; sábados, hasta 3,30.

PINGUINO. Agustín de Foxá, 27.—Horario de 19 a 22 y de 22,30 a madrugada.

PIRANDELLO. Princesa, 3.—Abierto de 23,30 a 4,30.

747 (discoteca del hotel Barajas). Carretera de Aljamil, Km. 13.—Abierto de 19 a 3 de la madrugada.

SAMBRASIL. Av. Brasil, 5.—Abierto de 7 a 10 y de 11,15 a 3,30.

SAMOVAR. San Agustín, 6.—Abierto de 19 a 3 madrugada.

SOLIMPAR. Carretera de Toledo. Kilómetro 8.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Abierto de 19 a 22. Baile sólo parejas. Noches, espectáculo de 23 a 3 presenta Los últimos cachondos.

STELLA BOLERA-CLUB. Arlabán, 7.—Todas las tardes té-baile. Abierto de 18 a 22.

TAROT. Naclones, 11.—Abierto de 19 a 23,30 y de 23,30 a 3,30. Pase de atracciones, 1,15 y 2,45. De lunes a viernes,

pub-plano. Sábado y domingo, discoteca.

WELL. Velázquez, 8.—Abierto de 18 a 22 y de 23 a 3. Vísperas de fiesta hasta 3,30.

## TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros Cuadro flamenco con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio, y Julio Vallejo (solista de guitarra).

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7.—Abierto de 21,30 a 3. Con La Chunga, Serrano, El Fati, Tony Maya, Tere Maya.

CORRAL DE LA MORERIA. Moreria, 1. Abierto de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena y El Tupo Blanca de Córdoba y La Cañeta.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez, 26.—Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con show de Tony el Pelao.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierto de 23 a 3. Hermanos Reyes, Chato de Isla, Carmen Moreno, Colores de Córdoba y Merche Esmeralda.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15.—Con La Tati, Faquillo, Eugenio de Badajoz, Fernando Gálvez, Cuadro flamenco de la casa.

## CIRCO

CIRCO RINGLAND. — (Instalado junto Puente de Toledo, entrada Paseo Yserías, Metro Pirámides. Autobuses 24, 34, 35 y 36.) Reservas localidades, teléfono 2669111. Hoy, funciones 6,15 y 8,30: Presentando la más costosa realización llevada a la pista de un Circo. ¡TIBURONES VIVOS! 20 atracciones internacionales, con dos parejas de payasos, chimpancés, caballos, perchistas, malabaristas, etc.

Todo el fabuloso mundo del Circo por primera vez en Madrid. Horario de funciones: laborables, 6,15 y 8,30 tarde.



# últimas noticias

POR TRES AÑOS MAS

SEGUN CARTER

## PEREIRA FIRMO CONTENTO

◆ «Ni ochenta ni cincuenta millones, una cosa intermedia»

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. Regadera.) — Entre las nueve y las diez de la noche, ayer firmó Luis Pereira con el club que le ata al Atlético de Madrid por tres años la ejecutoria del brasileño ha sido todo lo brillante, y más que había esperar por lo que la pró-



que entre cincuenta y ochenta hay sin lugar a dudas una cifra que no es para que nadie llore.

**Robi, al Salamanca,  
y Rezza, al Atlético  
de Madrid**

Robi de nuevo al Salamanca y Rezza al Atlético de Madrid parece ser que es un hecho que se va a concretar en las próximas veinticuatro horas. Se apunta que la cantidad que recibirá el club salmantino oscila por los quince millones de pesetas.

Una alusión del propio jugador Robi y alguna confesión del presidente actual del Salamanca, Francisco Cosme, que pasó los últimos días en Madrid cambiando impresiones con Vicente Calderón, dan pie a la noticia. Esta nueva sobre el traspaso de Rezza deshace las conjeturas de que García Traid se lo llevaría con él al Betis. Además, el propio Robi ha manifestado que tenía constancia de que el club madrileño tenía intención de traspasarlo, y a él, bien conocido del ambiente de Salamanca y de su club, no le importaría volver al equipo salmantino.

EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

## INSISTE EN LA RECUPERACION DE LAS CLASES PERDIDAS

◆ Hace un llamamiento a los maestros para que ayuden a finalizar normalmente el curso

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministerio de Educación y Ciencia ha hecho un llamamiento a los maestros para el establecimiento de un sistema de recuperación de las horas de clase perdidas que debe asumir directamente el Magisterio, a fin de finalizar normalmente el curso.

Así se dice en una nota de dicho Departamento facilitada anoche, que dice textualmente: «Ante diversas manifestaciones procedentes de centrales y sindicatos del profesorado de EGB, el Ministerio de Educación y Ciencia se ve en el deber de aclarar a la opinión pública:

1. Que tras el desarrollo de las oportunas negociaciones se suscribió con fecha de 4 de mayo un acta de acuerdo con las centrales y sindicatos del profesorado de EGB, en que quedaban perfectamente reflejadas las vías de solución a las diversas reivindicaciones, muchas de ellas de larga historia, del magisterio y que el Ministerio de Educación y Ciencia asumió desde el primer día de su actuación. En dicha acta se determinó un calendario preciso para estudiar las oportunas soluciones en colaboración con el profesorado.

2. Que posteriormente las centrales y sindicatos postulan una nueva reivindicación (que no figura en el acta suscrita); que los profesores cobren los

días que no han trabajado.

3. Que el Ministerio de Educación está, por encima de otra consideración, interesado en la finalización del curso académico en plena normalidad, y no sólo en la imposición de la inevitable medida de la pérdida de sueldo, por día no trabajado hecho universalmente admitido en la regulación de la huelga en todos los sistemas democráticos.

4. Que el MEC ha ofrecido a los sindicatos y centrales y reitera de nuevo que el establecimiento de un sistema de recuperación de las horas de clase perdidas permitirá no sólo el cumplimiento de los objetivos del curso escolar, en beneficio de los alumnos, sino una notoria reducción de las pérdidas de retribuciones.

5. Que reitera, asimismo, que este sistema de recuperación hasta el final del curso debe asumirlo directamente el propio Magisterio, sin otro control que su responsabilidad como docentes y su interés por la calidad de la enseñanza.

6. Que debe destacarse que lo esencial para el Magisterio es el logro, sin dilaciones, de reivindicaciones fundamentales lógicamente sentidas (dedicación exclusiva, estatuto del profesorado, homologación, jubilación, estabilidad, etc.), y que dificultar el camino que conduce a esas mejoras constituye un he-

cho de singular gravedad que debe ponderar el profesorado de EGB.

7. En suma, el Ministerio de Educación y Ciencia no ha roto ningún proceso negociador. Se ha visto sorprendido por la aparición de este obstáculo, que considera, en todo caso, superable. Por ello, reafirma una vez más su disponibilidad para estudiar la fórmula satisfactoria para la recuperación de la actividad docente perdida, con el fin de conseguir, en lo posible el cumplimiento del presente curso escolar.»

**Nota sobre estudios  
de Música**

Asimismo, el Ministerio hizo pública una nota sobre la posible desaparición de la asignatura de música en los estudios nocturnos de bachillerato, noticia aparecida recientemente en algún medio informativo. El Ministerio de Educación y Ciencia aclara que está efectuando una revisión de las enseñanzas de bachillerato nocturno y que con ella se pretende adaptar los planes de estudio, establecidos con carácter general, al régimen peculiar de aquéllas. Sin embargo, aún no se ha dictado ningún tipo de norma sobre las posibles modificaciones que sea preciso introducir, ya que dicha revisión se encuentra en fase de estudio.

## HAY CUARENTA MIL CUBANOS EN AFRICA

● El Presidente USA se queja de las limitaciones que tiene para ayudar a países amigos

WASHINGTON. (Efe.) — El Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, cifró ayer en cuarenta mil el número de tropas cubanas estacionadas en África o sus alrededores.

En lo que puede ser el comienzo de una futura intervención norteamericana en el África negra, el Presidente Carter se quejó ayer al Congreso de «la limitación de poderes con que cuenta el ejecutivo para ayudar a los países amigos que sufren rebeliones de inspiración comunista».

Un grupo de congresistas de ambos partidos que conferenció con el Presidente en la Casa Blanca el martes por la mañana sacó la impresión de que Carter desea rectificar la ley aprobada hace varios años en época de Nixon y de Vietnam en la que se limitan los poderes ejecutivos para enviar tropas al exterior.

El portavoz de Prensa de la Casa Blanca rectificó esa impresión a lo largo del día diciendo que Carter se queja de esa limitación en cuanto le impide prestar ayuda económica y de otros tipos «para crear una economía estable en esos países que ayudará a resistir cualquier ataque desde fuera».

Sin embargo, el líder demócrata de la Cámara de representantes Jim Wright, y su colega republicano, John Rhodes, han dicho que el Presidente se refirió concretamente a esa limitación para impedir la expansión de tropas cubano-soviéticas en África.

Wright afirmó que el Presidente había calculado en cuarenta mil la cifra de soldados cubanos, repartidos en los siguientes países: veinte mil en Angola, diecisiete mil en Etiopía, mil en Yemen del Sur y dos mil en otros países.

**Tropas USA en estado  
de alerta**

Paracaidistas y aviones de transporte de los Estados Unidos han sido puestos en estado de alerta ante la posibilidad de que haya que evacuar de Zaire a los ciudadanos norteamericanos y de otros países, según declaración del Departamento de Estado.

La alerta afecta a la 82 División Aérea y al sector especial de la Fuerza Aérea, destinado a esta clase de operaciones.

Se celebrará a finales de mes en Washington

## LA "CUMBRE" DE LA OTAN NO TRATARA EL INGRESO ESPAÑOL

WASHINGTON. (Efe.) — El tema de la entrada de España en la Alianza Atlántica en el futuro no se discutirá formalmente en la «cumbre» de Jefes de Estado y Gobierno de la OTAN que se celebrará en esta capital el 30 y 31 de mayo, dijeron ayer fuentes gubernamentales norteamericanas.

«La Alianza Atlántica daría la bienvenida a España y en especial los Estados Unidos, pero no deseamos forzar una decisión que tiene que ser tomada por el Gobierno y el pueblo español», manifestó un alto funcionario del Departamento de Estado de Washington.

En el curso de una conferencia de Prensa preparatoria de la «cumbre» de la OTAN a los corresponsales extranjeros, la citada fuente, que desea mantener el anonimato, trató de los aspectos políticos de la reunión que congregará en la capital a los Jefes de Estado, Gobierno, ministros de Defensa y Exteriores de las 15 naciones miembros.

«Conocemos la postura del Gobierno español y de los diferentes partidos políticos sobre el tema y esperamos que sean ellos los que tomen la decisión», añadió el funcionario del Gobierno Carter.

En el comunicado final de la «cumbre», que se está preparando actualmente en Bruselas, no se incluirá el tema de España, pero no se descarta que sea

tratado en las reuniones informales de los miembros al estar dedicada principalmente esta Conferencia a los planes y programas futuros de la Alianza en el campo político y militar, especialmente enfocados a las perspectivas del bloque oriental, según dijo también el funcionario norteamericano.

**La Administración Carter  
defiende a Todman**

NUEVA YORK. (Pyresa.) — Saliendo al paso de ciertos rumores contra el recientemente designado y confirmado por la Casa Blanca —ahora sólo falta el placet del Senado— nuevo embajador USA en Madrid, mister Terence Todman, el Departamento de Estado ha dado a conocer un comunicado en el que se tachan de erróneas tales informaciones.

Para probar que no existen desavenencias entre Todman y el Presidente Carter se citan las palabras de la señora Carter con respecto a su persona el otro día en Costa Rica y que dicen así: «Mi marido y el secretario de Estado tienen plena confianza en él por lo que Mr. Todman ha realizado sobre todo en la esfera de los derechos humanos.»

Por su parte, el embajador Todman ha sacado otro comunicado en el que clarifica posturas al respecto.



ITALIA: Por el Parlamento

## RATIFICADAS LAS NUEVAS NORMAS ANTITERRORISTAS

ROMA. (Efe.)—El Gobierno italiano obtuvo ayer la confianza de la Cámara de Diputados para convertir en ley el decreto que establece nuevas normas para afrontar el terrorismo y la criminalidad.

La Cámara respaldó al Gobierno con 522 votos a favor, 27 en contra y 3 abstenciones.

El Gobierno italiano recurrió al voto de confianza para que las nuevas normas antiterroristas —ya aprobadas por el Senado— fuesen aceptadas por los diputados sin enmiendas ni añadidas con el fin de evitar la decadencia de la disposición al cumplirse los 60 días —se cumplirán el próximo día 20— previstos para la conversión en ley.

### Proceso a las Brigadas Rojas

TURIN (Italia). (Efe.)—La presencia de Silvano Girotto, cono-

cido como «el hermano metralleta», en el proceso que está celebrándose en Turín contra las Brigadas Rojas, dejó ayer boquiabiertos a todos los que se encontraban en el aula.

Silvano Girotto es un ex fraile que formó parte de las guerrillas sudamericanas y se infiltró en la organización ultraizquierdista italiana Brigadas Rojas, haciendo que la Policía consiguiese detener a Renato Curcio y a Franceschini, los máximos líderes de la organización.

El «hermano metralleta» había sido declarado «imposible de encontrar» cuando el Tribunal de Turín solicitó su presencia como testigo.

En su larga confesión, Silvano Girotto no dijo nada que no supieran los jueces de Turín, pero confirmó verbalmente los pormenores de su militancia en las Brigadas Rojas y sus relaciones con los «ideólogos» de este grupo terrorista.

Luis Solana, en Las Palmas

## “EL PSOE GOBERNARIA CON CRITERIO SOCIALDEMOCRATA”

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Efe.)—«Si el PSOE gobernara no podrá hacerlo con una política revolucionaria, sino con un criterio socialdemócrata», ha dicho Luis Solana, diputado del PSOE por Segovia, en una rueda de Prensa en Las Palmas, donde pronunció una conferencia.

Solana, presidente de la Comisión de Hacienda del Congreso y portavoz de Defensa, dijo que «con una política marxista en el aspecto económico, España iría a la bancarrota».

La economía del país va mejor, manifestó Solana; los frutos del programa de Fuentes Quintana están empezando a verse, aunque también es cierto que

el Gobierno se está dando cuenta del gran problema del paro, que es más grave que el de la inflación.

Respecto a la defensa, concretamente de Canarias, Luis Solana manifestó que es preciso cubrir tres puntos para el caso de ataque: las infiltraciones, los ataques por sorpresa y la interrupción de las comunicaciones.

Para terminar, el diputado socialista señaló respecto al país que es preciso un nuevo giro en los sistemas de defensa y que ya Gutiérrez Mellado está trabajando en esta y en otras cuestiones para modernizar todas las unidades.

Para el autor de la muerte de un falangista

## SU FAMILIA PIDE AMNISTIA

MADRID. (Europa Press.)—La familia de Vidal Justo Bello, condenado por la muerte de un falangista, ocurrida en Valdemoro (Madrid) el 9 de mayo de 1977, ha solicitado acogerse a la amnistía establecida por Ley de 15 de octubre de 1977.

La petición de amnistía se basa en la Ley de 15 de octubre de 1977. A la petición se ha opuesto el abogado de la acusación privada, don Roberto Reyes, quien justifica su oposición, entre otros casos, en que

### «No íbamos a bailar sobre los muertos»

Dos dirigentes de la Agrupación del PCE de Paracuellos celebraron una rueda de Prensa con el fin de «contrarrestar la campaña» —dijeron— sobre el festival organizado para el pasado día 13 y que no llegó a celebrarse.

«El festival —han dicho—, que fue organizado por el Comité local del PCE de Paracuellos, ratifica de contribuir a las fies-

tas locales con un acto cultural y político que servirá para recaudar fondos con los que sufragar un local recientemente adquirido por el PCE.»

«No se puede admitir —han añadido— la afirmación de que íbamos a bailar sobre los muertos, ya que el lugar donde se iba a celebrar el festival dista en línea recta tres kilómetros del cementerio de los mártires.»

## PUNTO FINAL

LAS OFICINAS DE UNA entidad bancaria francesa fueron incendiadas anoche en San Sebastián por un grupo de manifestantes que lanzaron varios «cocteles Molotov» contra dichas dependencias.

TIERNO GALVAN Y ENRIQUE MUGICA presentaron anoche el libro «Fascismo y militarismo», del periodista Sergio Vilar. En su intervención, Muga elogió calurosamente al Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado.

AYER COMENZARON EN MADRID una serie de actos del llamado «Tribunal Popular» sobre la Constitución, con la intervención de los señores Gómez Reino (profesor de la Autónoma de Madrid), Pastor (LCR), Dorronsoro (MC), Sánchez Reyes (decano del Colegio de Economistas) y Ruiz Giménez Aguilar.

UN AVION CON 93 PASAJEROS y cinco tripulantes, que realizaba un vuelo interior en Méjico, fue secuestrado por dos trabajadores en huelga, que fueron detenidos al llegar el aparato al aeropuerto de la capital mexicana.

EL SENADO ITALIANO APROBO anoche los cuatro primeros artículos del proyecto de ley del Aborto.

EN UNAS DECLARACIONES realizadas ayer en Bilbao, Rubial presidente del Consejo General Vasco, afirma que desconocía los pormenores de la entrevista Leizaola-Tarradellas.

«LO QUE ME PERMITE AGUANTAR es que aún no he vivido», escribió el disidente soviético Kuznetsov en un campo de concentración soviético, donde lleva ocho años cumpliendo condena, según dice un manuscrito suyo llegado a Occidente.

UN JOVEN RESULTO HERIDO de bala la pasada madrugada al saltarse en su vehículo un control de la Guardia Civil en la carretera de Málaga a Cádiz. Dicho automóvil era robado y el joven sufre heridas en la rodilla derecha.

LOS REPRESENTANTES DE UCD, PSOE, PNV y PC se entrevistaron ayer con el Alcalde accidental de Pamplona para pedir la dimisión de la Corporación con vistas a constituir una comisión gestora.

LA UNIO DE PAGESOS HA hecho público un comunicado denunciando como antidemocráticas las próximas elecciones a Cámaras Agrarias.

DOCENAS DE NIÑOS QUE actúan en anuncios televisados en Inglaterra iniciaron ayer una huelga para conseguir las mismas condiciones económicas que sus colegas mayores de dieciséis años.

## Eanes recibió a los parlamentarios españoles

### Estudiaron el tema de las Canarias y las relaciones bilaterales

LISBOA. (Efe.)—El Presidente Ramalho Eanes recibió ayer, martes, a la delegación parlamentaria española que, desde el pasado domingo, visita oficialmente Portugal, por invitación de la Asamblea de la República.

La delegación, encabezada por el Presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, la componen cuatro senadores y nueve diputados, representantes de todos los grupos parlamentarios.

Durante la entrevista que mantuvieron con el Jefe del Estado, éste se interesó especialmente por el tema de las Canarias y cuestiones relacionadas con la cooperación entre ambos países.

La delegación presenció, a primera hora de la tarde, una parte de la sesión plenaria de la

Asamblea de la República, en la que se discutía la conveniencia de someter a votación la reciente decisión del Presidente Ramalho Eanes de permitir el regreso a Portugal del almirante Americo Thomas, último Presidente antes del golpe militar del 25 de abril de 1974.

La presencia de los diputados y senadores españoles en una tribuna del hemiciclo fue saludada de pie y con aplausos por todos los parlamentarios portugueses, excepto el único representante de la Unión Democrática Popular (UDP) (extrema izquierda).

Posteriormente, la delegación española se reunió con los presidentes de los grupos parlamentarios portugueses y presidentes de las distintas comisiones.

### Parlamentarios de UCD, en Caracas

CARACAS. (Efe.)—La delegación del partido gubernamental español (UCD) se entrevistó ayer con el presidente del Congreso venezolano, Gonzalo Barrios, en la segunda jornada de su visita a Caracas.

Barrios, que es a su vez presidente del partido gubernamental, Acción Democrática, sostuvo una larga reunión con el secretario de Relaciones Internacionales de UCD, Javier Rupérez, al que acompañaban el Subsecretario del Ministerio español para las Regiones, Santiago Sánchez Montes de Oca, y Guadalupe Jiménez, encargada de los asuntos hispanoamericanos de UCD.

Los políticos españoles se entrevistaron también con el presidente de la Cámara de Diputados, Oswaldo Alvarez Paz, figura destacada del partido mayoritario de oposición socialcristiano, COPEI, con cuyo presidente, Carlos Andrés González, se habían reunido el lunes.

Asimismo, la delegación de UCD visitó al candidato a la presidencia de la República por el Partido Socialcristiano, Luis Herrera Campins, y al secretario general de dicho partido, Pedro Pablo Aguilar, en el marco de sus contactos políticos.

## LOS ABOGADOS DE ELS JOGLARS, CONTRA BOADELLA

### Le acusan de «boicot a una acción unitaria de los últimos meses»

BARCELONA. (Europa Press.) Los abogados de Els Joglars han reafirmado la necesidad de la aplicación del decreto de amnistía para la resolución de este caso, según un comunicado conjunto hecho público ayer. Por otra parte, califican como «boicot a una acción unitaria llevada a cabo durante los últimos meses» el rechazo del derecho de amnistía por parte de Albert Boadella, director del grupo y actualmente exiliado en Francia.

En el citado comunicado, los abogados defensores dicen que el director de Els Joglars ha confundido la amnistía con el indulto. «Nos parece insólito —dicen— que sea uno de los miembros del Comité de Solidaridad quien de pronto, y sin previo aviso, se declare contrario a la exigencia de tal derecho.»

Albert Boadella acaba de hacer unas declaraciones a un semanario comarcal, por las que rechazaba la amnistía y afirmaba que sólo regresaría a España para ser juzgado ante un Tribunal civil.

### Secuestrada la película «Estado de excepción»

VITORIA. (Logos.)—El Juzgado de Instrucción 17 de Madrid ha

pedido el secuestro de todas las copias de la película «Estado de excepción», premiada en el Festival Internacional de De Haussen, dirigida por Iñaki Medialdea. También se pide el procesamiento del director y de todos los actores.

El informe fiscal señala que la película encierra una posible injuria al Cuerpo General de Policía y apología del terrorismo, delitos tipificados en el Código Penal.

### Diligencia contra la revista

#### «La Guía del Ocio»

BARCELONA. (Europa Press.) El redactor jefe de la revista «Guía del ocio - La semana de Barcelona» ha prestado declaración ante la Brigada de Investigación de la Jefatura Superior de Policía, por divulgación de las distintas salas de bingo instaladas en la ciudad.

Según el reglamento del juego, en España está prohibida la publicidad de estos locales.



Esta semana...  
no español de fútbol...  
su mayor parte...  
están las últimas...  
que van a ser d...  
jugadores. Se ha...  
cubierto anomalía...  
detosa, caries en...  
preocupan de es...  
deportista, pero...  
jugador. ¿Es posi...  
no hace mal d...  
mos, ninguno par...  
lunes por la tar...  
empezado la cue...  
fiesta del fútbol...  
Así es de



miércoles 17 ma





## SEMANA DECISIVA PARA LA SELECCION

Esta semana va a ser decisiva para la preparación y puesta a punto del equipo español de fútbol. Los entrenamientos de la pasada semana se redujeron, en su mayor parte, a «desintoxicar» de partidos a jugadores que han vivido en tensión las últimas jornadas de Liga. Estos días que quedan hasta el viaje a Uruguay van a ser de trabajo muy en serio, para poner a tope de rendimiento a los jugadores. Se ha empezado por reconocimientos físicos completos que han descubierto anomalías que van desde un valgónico, Biosca, hasta juanetes en Cardona, caries en casi todos, pies planos en Migueli; o sea, que los clubs no se preocupan de esas pequeñas cosas que no suponen un serio handicap para un deportista, pero que suenan raras a la hora de comprobar la situación de cada jugador. ¿Es posible que se juegue bien al fútbol con los pies planos? Migueli no lo hace mal de todo, y parece ser que sí los tiene algo valgós, y el lunes por la tarde, en el Bernabéu, tuvieron sesión de preparación física por los aires y por los suelos, según se ven en las imágenes de Europa Press. Ha empezado la cuenta atrás definitiva y sólo falta el silbato del árbitro para que la fiesta del fútbol empiece. De lo que hagan estos hombres se hablará durante días. Así es de importante.

J. R.



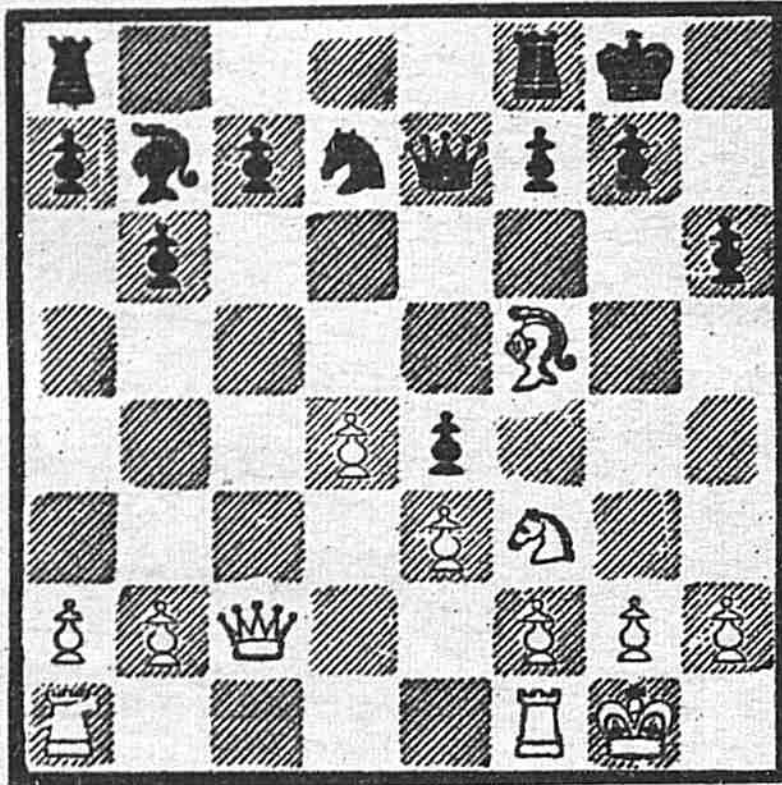


# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

### SISTEMA CENTRAL EN LA INDIA DE DAMA

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AR, P3CD; 4. C3A, A2C; 5. A5C, A5C; 6. D2A, P3TR; 7. A4T, 0-0; 8. P3R, P4D; 9. PXP, PXP; 10. A3D, CD2D; 11. 0-0, A2R; 12. A5A, C5R; 13. AXA, DXA; 14. CXC, PXC; la posición es complicada y las blancas parecen estar en mejores condiciones para obtener beneficios de ella. Ver diagrama. Juegan blancas y, tras hábil maniobra, logran pieza de ventaja. ¿Cómo?



### SOLUCION DEL ANTERIOR:

1. P6D, PXP o P6A; 2. DXPD o PXP, mate.

1. P6D, R4D o R5D; 2. PXP, mate. 1. P6D, R4R; 2. D5A, mate.

## salto de caballo

### N. 2.137

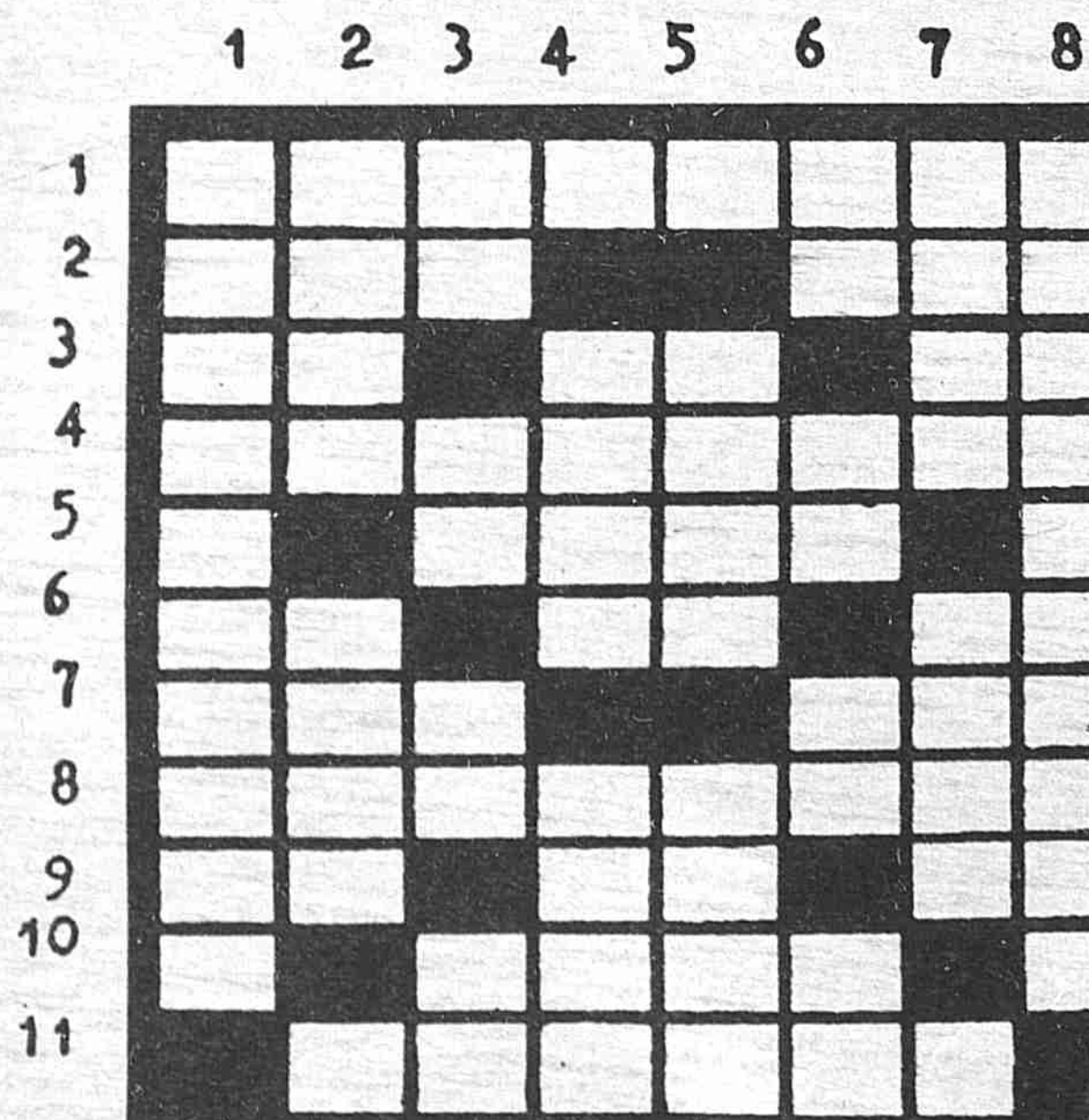
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

RES	COS	HA	O	AS
NO	CI	DI	DE	BI
TI	JO	25 TE.	QUE	EL
NO	TE	LOS	A	AR
ME	CRI	CO	AR	1 EN

### SOLUCION

«En los mejores días que conoció el Arte no había críticos de Arte.»—OSCAR WILDE.

## crucigrama



### HORIZONTALES. — 1: —

Otamendi, político argentino (1800-1866), que dirigió la revolución surista contra el tirano Rojas.—2: Movimiento nervioso. Hombre, en inglés.—3: Al revés, artículo. Negación. Al revés, nota musical.—4: Isla al Este de África.—5: Cien. Bilis. Norte.—6: Símbola sagrada del hinduismo. Conozco. Astato.—7: Edgar Allan —. Nombre de letra.—8: Conferir una dignidad.—9: Vocablos fuertes. Siglas comerciales. Nota musical.—10: Punto cardinal. Cierta pescada. Vocal.—11: Cribar con ariel.

VERTICALES.—1: Aparatos médicos para el oído.—2: Cierta árbol. Mica. Vocal.—3: Actinio. Letra compuesta. Al revés, mira. Verbal.—4: Mil. Al revés, ciudad cananea. Punto car-

dinal.—5: Punto cardinal. Atisbe el horizonte. Primer Rey de los hebreos.—6: Manganese. Al revés, artículo. Preposición latina. Sodio.—7: Al revés, raspado. Cierta bebida. Consonante.—8: Cierta arma de Ejército.

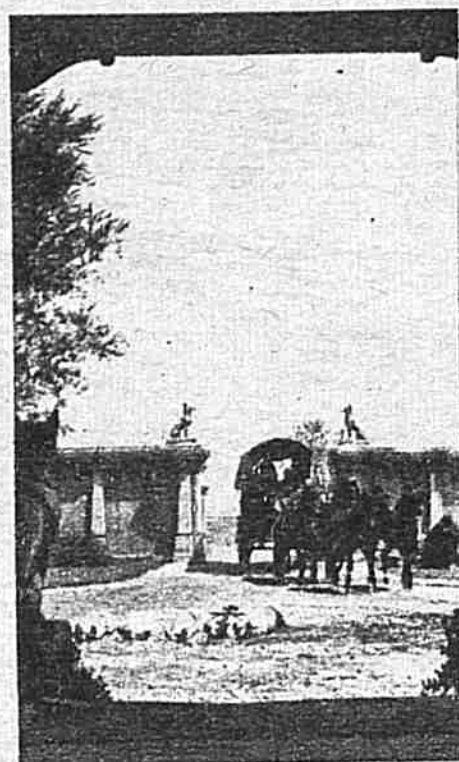
### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Otamendi.—2: Tilo. Mo-  
VERTICALES.—1: Otoscopios.—2: Tilo. Mo-  
A.—3: Ac. Ch. ev. Ar.—4: M. nois. Este.  
—5: E. Otee. Saul.—6: nm. ol. Et. Na.—7: dear.  
—8: R.—9: S. Atun. A.—10: S. Atun. A.—11: In-  
—12: N. 6: Om. S6. At.—7: Poe. Ene.—8: In-  
—9: 3. ol. No. ap.—4: Socotora.—5: C.  
—1: Otamendi.—2: Tilo.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine



Una escena de «Doctor Zhivago», una muestra del cine espectacular de otras épocas, pero aún y todo, una película de gran calidad

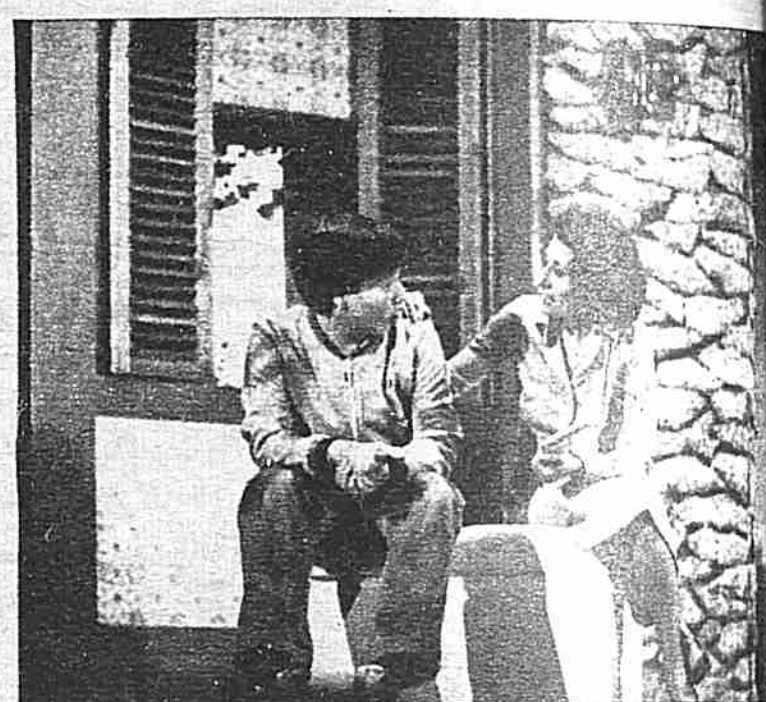
ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE, de Steven Spielberg (el futuro puede ser hoy); cines Novedades y Palacio de la Música.—STROSZEK, de Werner Herzog (tres personajes que no encuentran sitio en el mundo actual); cine Alphaville 3.—DOCTOR ZHIVAGO, de David Lean (una muestra valiosa de buen cine espectacular); cine Montecarlo.—En la FILMOTECA NACIONAL: Berlanga y Suárez de Heredia.

### Jazz

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37 (Salamanca). Metro Velázquez. Teléfono 2764016. Abierto de 19 a 3 horas. Cerrado lunes. Actuaciones: Quinteto con Claude Quilhot (vibrafono), con Santiago Reyes (guitarra). David Tomás (bajo), Alvaro Is (piano) y Regili (batería). Pases: 12, 15 y 2,15 horas. Sábados y domingos, tardes.—BOMBARDINO, EL. Altamirano, 16. Tel. 2430603. Abierto 11 mañana a 1,30 noche, 7,30-10,30 jazz Bossa. Cerrado lunes. Actuaciones: Jean Louc Vales.—DALLAS. Orense, 34 (Tetuán). Autobús 5. Teléfono 4563625. Abierto de 19 a 2,30 ho-

ras. Tardes, amenizado con Víctor Luque, Mary Jamison, Fernando.—RAICES. Rodríguez San Pedro, 13. Metro San Bernardo. Abierto de 18 a 1,30. Jazz tarde y noche. Esta semana actúa el grupo Casaquemada.—WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, 7 (Salamanca). Metro Diego de León. Teléfono 2611165. Abierto de 19 a 22 horas y de 23 a 2 horas. Precio: laborables, 130 tarde y 275 noche; vísp. fest., 170 tarde y 350 noche. Todos los martes Canal Street y Jazz Band. Todos los días: Jaime Marqués (23,30 horas).

### Teatro



Julia Gutiérrez Caba, en un momento de «Acapulco..., señora», una comedia sana y encantadora

ACAPULCO..., SEÑORA, de Ives Ives. Una comedia sana con un excelente reparto, de la mano de Julia Gutiérrez Caba. En el teatro Club, a las 7 y 10,30.—ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, de Miguel Serrá. Un autor novel nos trae un teatro de tipo costumbrista. En el teatro Lara, a las 7 y 10,45.—LAS GALAS DEL DIFUNTO Y LA HIJA DEL CAPITAN (MARTES DE CARNAVAL), de Valle-Inclán, el autor de todos los tiempos. En el teatro María Guerrero, a las 7 y 10,30.

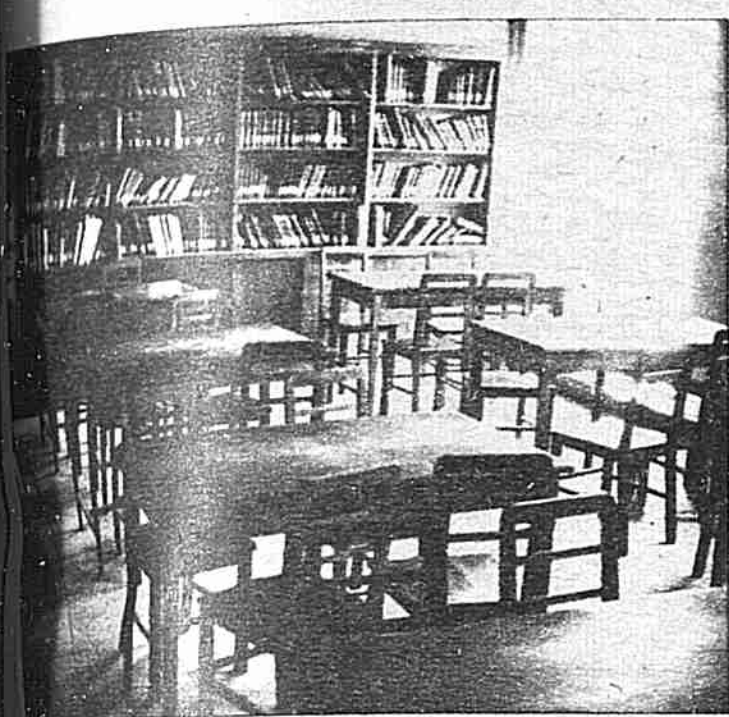
N. 2.138



## Artesanía

Los aficionados y coleccionistas de objetos de artesanía y también para hacer un regalo con la seguridad de comprar, indicamos los lugares donde pueden adquirirse esos objetos con absoluta garantía de autenticidad. **MERCADOS NACIONALES:** Hermosilla, 4; Ramón de la Cruz, 33; avenida de José Antonio, 32; plaza de las Cortes, 3. **CERAMICA ESPAÑOLA.** Isabel la Católica, 2. **CERAMICA GRANADINA.** Marqués de Casa Riera, 2; paseo del Prado, 10, plaza de Cánovas, 4.

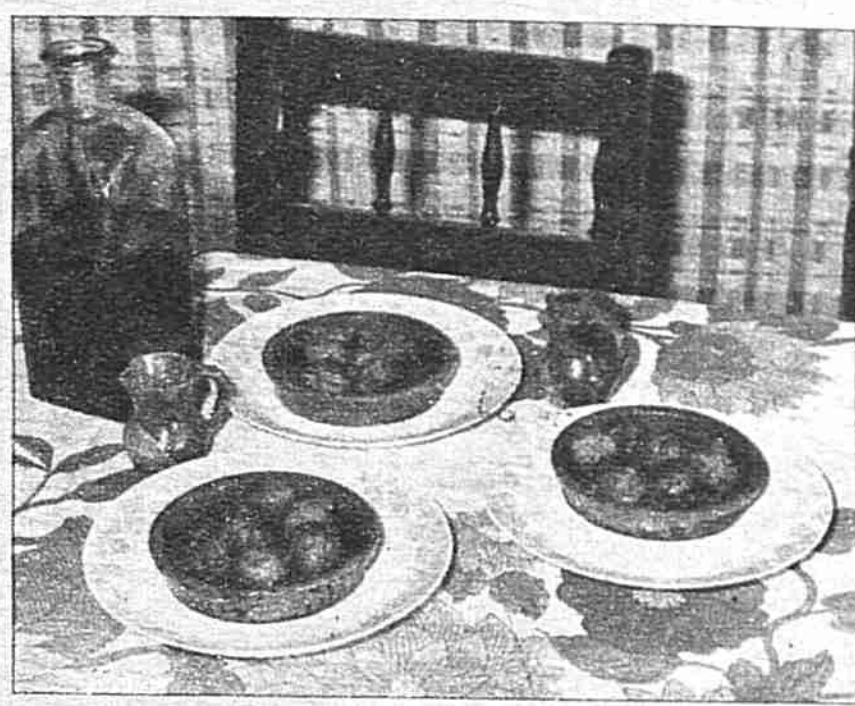
## Hemerotecas



En las bibliotecas y hemerotecas se conserva el saber de muchos años atrás. A mano de todos

**HEMEROTECA MUNICIPAL.** Plaza de la Villa, 3. Metro Sol. Tel. 2487115. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 18,00 a 20,00. Sábado, de 9,00 a 14,00. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y carta de presentación. Lectura de libros y revistas. — **HEMEROTECA NACIONAL.** Zorarán, 1. Metro Alonso Martínez. Tel. 4477241. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 16,30 a 22,00. Sábados, de 9,00 a 14,00. Cerrada domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y el aval de una persona. — **HEMEROTECA NACIONAL (filial 1).** San Agustín, 5. Autobuses 5, 9 y 15 y 1434. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 16,30 a 22,00. Cerrado sábados, domingos y festivos. Idénticos requisitos que Hemeroteca Nacional (Central).

## Buen comer



El Puchero es un restaurante de muy buena cocina y, además, bastante económico

Variada cocina española, muy bien hecha, un excelente vino clarete de Burgos, que sirven frío, o aceitunas aliñadas para modesto aperitivo o sabrosísimo jamón, con unos postres ideales para poner punto final a una bien elegida comida, entre los cuales destacamos las natillas. Todo esto y no hinchando nada, la verdad, lo encuentran en un restaurante de dos tenedores, con merecida fama de bueno, que se llama **EL PUCHERO**. Está en la calle de Larra, 13.

## Pistas de tenis

**CASA DE CAMPO** (Metro Suburbano El Lago. Tel. 4649617). Abiertas de 8,30 a 13,00 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora. — **MOTEL AVION** (kilómetro 14,200, carretera re Madrid a Barcelona). Autobús P-4 desde la Cruz de los Caídos. Tel. 2053400. Abiertas las veinticuatro horas. Precios: laborables, dos personas, por hora, 225 pesetas; noche, 250 pesetas; festivos, 300 pesetas. — **POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE** (General Fanjul, s/n. Carabanchel). Tel. 2189617. Metro Suburbano Aluche. Abiertas de 8,00 a 19,00 horas. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

## Recitales

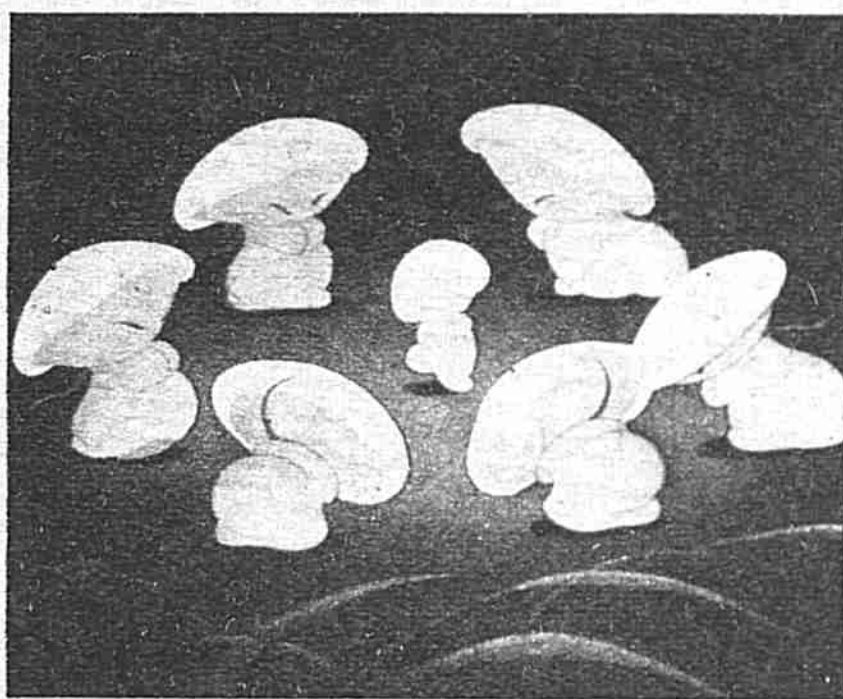
En la Fundación Juan March (Castelló, 77), a las 8, dentro del ciclo de guitarra clásica, José Lázaro Villena interpretará obras de F. Sor. Entrada li-

bre.—Joaquín Carbonell nos ofrecerá su recital a las 11 de la noche en el Colegio Mayor Creminade.—A las 8 de la tarde, el Teatro Real se viste de jazz. Tocarán en la primera parte los muchachos que habitualmente se lo montan en Balboa Jazz: Santiago Reyes (guitarra), David Thomas (bajo), Alvaro Is (piano), Regolí (batería). En la segunda parte, con los mismos al contrabajo y a la batería, se añadirán Horacio y Casto al piano, José Susi con la flauta tenor y saxo y Connie (voz).

## Vida cultural

En el Colegio Mayor Cheminade, bajo el ciclo de conferencias sobre «Las nacionalidades», hablará hoy, a las 8, García Arias (asturiano).—La Asociación Socialista de La Latina organiza para hoy, a las 7,30 una charla-colquio sobre el tema «Paro juvenil y consecuencia sobre los jóvenes (Illescas, 145).—En el Círculo Cultural Medina (Serrano, 3), la poetisa Blanca Flores ofrecerá un recital-charla. A las 7,30.

## Para los niños



«Fantasia», un filme delicioso que gustará a chicos y grandes

**DOS SUPERPOLICIAS**, de E. B. Clucher; cine Proyecciones.—**ORCA (LA BALLENA ASESINA)**, de Michael Anderson; cines Las Vegas, París y Vallehermoso. — **ENCUENTROS EN LA TERCERA FASE**, de Steven Spielberg; cines Novedades y Palacio de la Música.—**MERLIN, EL ENCANTADOR**, de Wolfgang Reitherman; cine Espronceda.—**FANTASIA**, de Walt Disney; cine Imperial.—**LA GUERRA DE LAS GALAXIAS** de George Lucas; cines Real Cinema y Roxy B.

## programas TV

### Miércoles 17 de mayo

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,00 HORA 15.
- 3,20 NOVELA. (Cap. III). «Poquita cosa», de Alfonso Daudet. La indisciplina sigue reinando en la clase de Daniel, pese a sus esfuerzos por mantenerla. Boucayran le provoca y Daniel se ve obligado a castigarle.
- 3,45 GENTE HOY.
- 4,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 EL HOMBRE INVISIBLE. «Dianas». Una doctora, experta en toxicología, ha desertado de Inglaterra, a un país del Este. Algún tiempo después descubrió un antídoto y su propósito es que ambas potencias pudieran disponer de la fórmula.
- 8,00 REVISTA DE TOROS. Espacio de actualidad, con comentarios y entrevistas del momento.
- 8,30 DOSSIER. En el estilo de los programas de gran reportaje, que mantienen las principales televisiones del mundo, se buscará la información y la imagen, en el propio escenario de los acontecimientos.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 STARKY y HUTCH. «Fianza al por mayor». Un hombre acusado de asesinato escapa de la prisión e inmediatamente un cazador de recompensa le sigue la pista.
- 11,00 ESCUELA DE SALUD.
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,15 REDACCION DE NOCHE.
- 9,15 CINE CLUB. CICLO: PHIL KARLSON. «Lorna Doone». Inglaterra, 1763. La familia Doone, señores del Valle de Esmoor, se ha visto envuelta en una rebelión y el rey les ha despojado de sus privilegios, eximiendo a los habitantes del valle del pago de tributos.

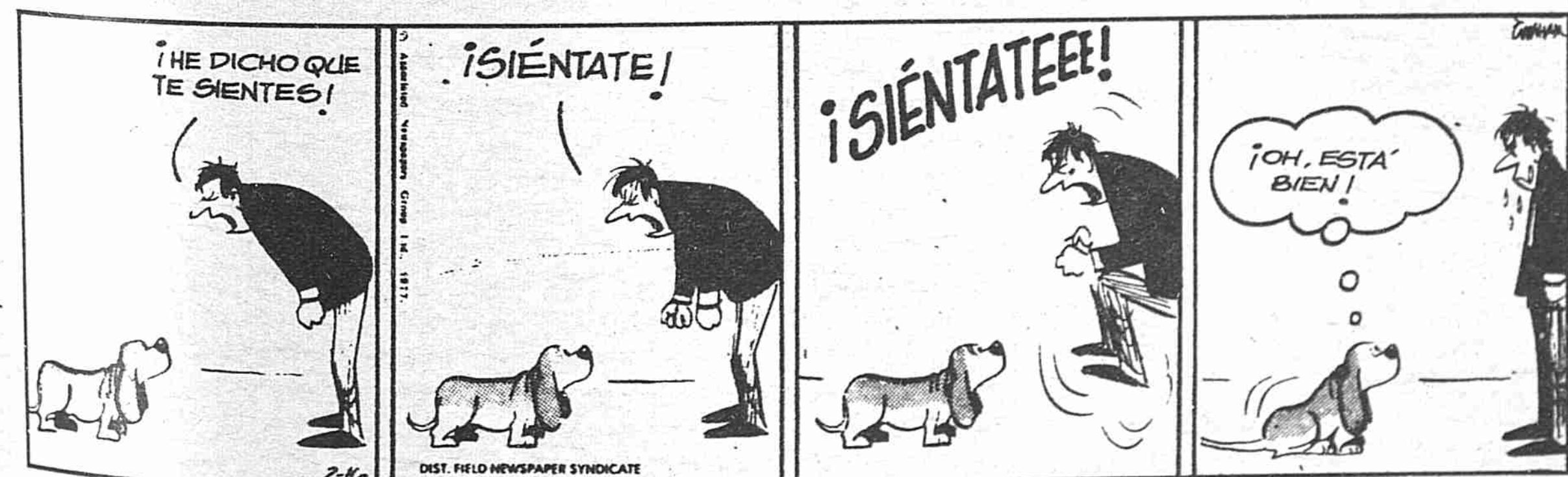
### Jueves 18 de mayo

#### PRIMER PROGRAMA

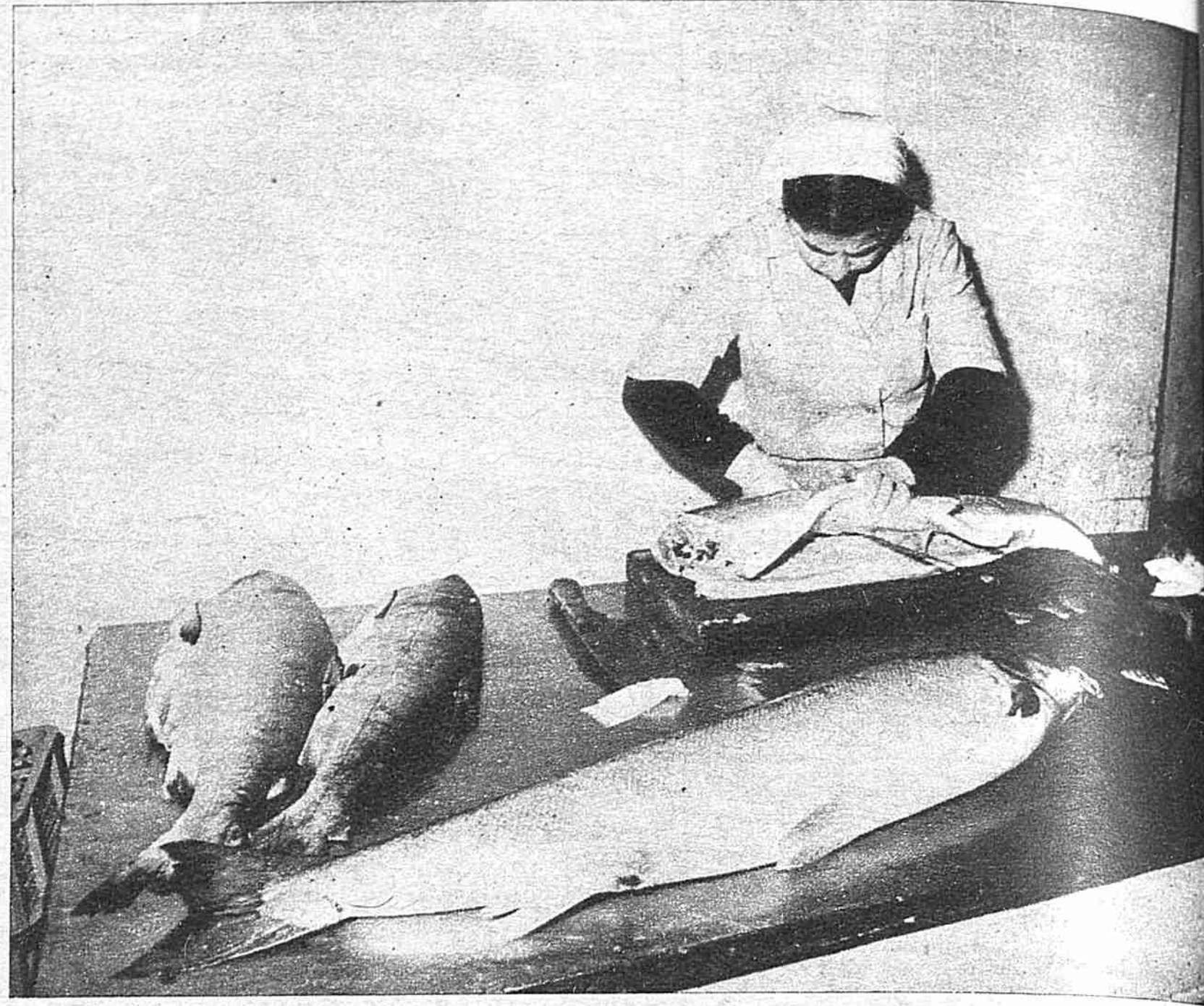
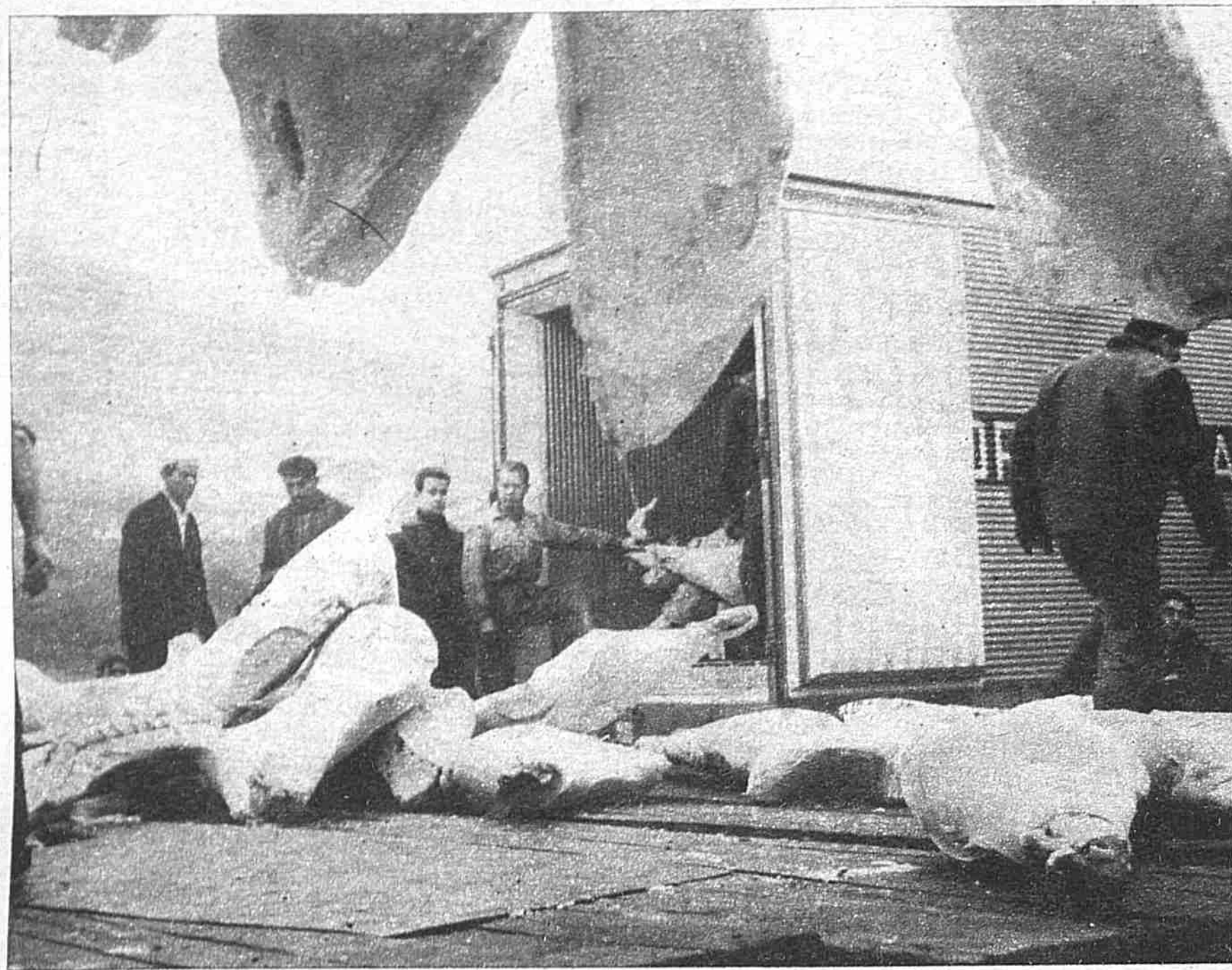
- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,00 HORA 15.
- NOVELA. (Cap. IV.)
- 3,45 GENTE HOY.
- 4,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 DIBUJOS ANIMADOS.
- 7,30 KARINO.
- 8,00 PINTORES EN EL TIEMPO. Vázquez Díaz.
- 8,30 VIVIR CADA DIA.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 SESION DE NOCHE.
- 11,45 ULTIMAS NOTICIAS. DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,15 REDACCION DE NOCHE.
- 9,15 MUNDIALES DE FUTBOL.
- 9,45 TRAZOS. DESPEDIDA Y CIERRE.







## SIGUE SIENDO DESIGUAL

En 1877 se registró la primera travesía del Atlántico, llevada a cabo por un barco frigorífico. Fue Charles Tellier, considerado como «el padre del frío industrial», quien fletó en esa fecha un hermoso buque al que llamó precisamente «El Frigorífico», en cuyas bodegas, especialmente acondicionadas, viajó un cargamento de carne desde Europa hasta el Río de la Plata. En ciento tres días de navegación, el barco llegó a su punto de destino con su carga en perfecto estado de conservación. Bastaron unos decenios para que la utilización del frío industrial se convirtiera en algo cotidiano e imprescindible.

### EXPERIENCIA ESPAÑOLA

Por lo que se refiere a España, los primeros ensayos de frío industrial se registraron a primeros de siglo, pues en 1919 se montaron en Barcelona las primeras plantas para fabricar neveras y compresores automáticos en serie. El proceso frigorífico, que empieza en las grandes cámaras industriales, donde se tratan cientos de toneladas de productos, finaliza en el frigorífico doméstico, convertido hoy en un instrumento imprescindible.

No puede hablarse en nuestro país de una «política del frío» hasta 1957, año en que se pone en marcha el plan de red frigorífica nacional. En 1960, el INI elaboraba un primer censo de la industria frigorífica, comprobándose su rápido crecimiento, que condujo a que a finales de 1963 se creara una comisión interministerial para la actualización de la Red Frigorífica, y un año más tarde era aprobado un programa de Red Frigorífica Nacional.

Las razones que hacen de España el país más necesitado de aire refrigerado están en la mente de todos, pues de una manera u otra todos hemos sufrido las elevadas temperaturas veraniegas, que en determinadas zonas del territorio nacional, y a lo largo de algunas épocas del año, registran unos ín-

● **Algunas zonas se encuentran al borde de la saturación, mientras otras ofrecen un alarmante déficit**



dices muy similares a los de algunos países del Norte de África. No obstante, existe un bajo nivel de utilización de la capacidad disponible en los primeros eslabones del proceso (centros de congelación), y por otro lado, un escaso e inadecuado uso del último eslabón (refrigerador industrial o congelador doméstico).

### DEFICIT EN ANDALUCÍA

Otro problema importante con el que se enfrenta la cadena del frío en España es la desigual distribución territorial de las instalaciones frigoríficas o congeladoras. Así, mientras zonas como la catalana

se encuentran al borde de la saturación, regiones como la andaluza ofrecen un alarmante déficit de este tipo de instalaciones.

La «cadena del frío» cuenta en la actualidad con más de cinco millones de metros cúbicos y está formada por las cámaras frigoríficas de uso público, los refrigeradores de uso privado, los camiones de transporte frigorífico, las cámaras, mataderos, la industria del hielo como tal, etc.

La situación de España entre los países de Europa Occidental es aceptable. La capacidad de los almacenes frigoríficos públicos es de 4.000.000 de metros cúbicos en Gran Bretaña; 2.300.000, en Fran-

cia; 1.670.000, en Alemania Federal; 1.200.000, en Italia; 1.015.000, en los Países Bajos; 1.000.000, en España, y 460.000, en Dinamarca.

Nuestra capacidad en frío público nos sitúa por encima de otros países, como son también Holanda, Suiza, Austria, etc.

### RACIONALIZAR LA OFERTA Y LA DEMANDA

No sólo en España, sino en el resto de Europa, se plantea la necesidad de controlar y racionalizar la oferta y la demanda de frío. Concretamente en el sector de frío público se acusa en nuestro país un déficit de ocupación media del 30 por 100. En otros lugares como por ejemplo Italia, el nivel es aún mayor, llegando a acusarse un déficit del 40 por 100, mientras que en lugares como Alemania o Suiza oscila entre un 9 y un 10 por 100.

Por el contrario, en algunos lugares de nuestra geografía se produce una demanda que no queda satisfecha. Ya hemos citado el caso de Andalucía. La capacidad de frigoríficos públicos de esta región es de 300.000 metros cúbicos cuando siendo la zona más calurosa de España debería disponer de mayor capacidad y más bien repartida, pues en estos momentos dentro de la misma región muchas zonas quedan totalmente abandonadas.

En general, en la zona catalana el nivel de ocupación gira alrededor del 60 por 100 de la capacidad total. Estos notables desajustes influyen posteriormente en aquellos sectores que deben depender del frío industrial: pesca, ganadería, agricultura, etc.

En suma, la labor más trascendente en este sector pasa no tanto por el incremento masivo de las instalaciones, sino más bien por eliminar los desequilibrios en la distribución territorial y por conseguir unos índices de utilización que se aproximen a las posibilidades reales.

Rafael CONTRERAS